

Diario de Burgos



Jueves, 16 de Septiembre de 1993

Núm. 31.804 • 100 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891

MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Cuatro senadores «guerristas» rompen

por ve

El sorprendente hecho se produjo en una votación durante el debate de la Comisión de Incompatibilidades de la Cámara

Los enfrentamientos dentro del Partido Comunista tomaron ayer un seso para la unidad social por la disciplina de los parlamentarios en el Senado de las Comunidades Autónomas.

Los senadores afines al sector «guerrista» votaron en contra de la resolución adoptada por sus compañeros de grupo en el debate de las incompatibilidades parlamentarias que se está estudiando la comisión constitucional. Todos los grupos parlamentarios aprobaron la resolución a los que se les impide el ejercicio de actividades, salvo cuatro senadores, entre los que se encuentran Rufino Foz del Campo, Guía Marqués, Segura Teruel y Manuel Aguirre. Los senadores votaron en contra de la lista de 61 senadores que se abstuvieron.

La ruptura de la unidad de voto se interpretó como una muestra más de los enfrentamientos entre guerrilleros y moderados. En las últimas horas se ha hablado de la posibilidad de una reunión entre los grupos para evitar que el presidente ponga en marcha una mayoría mínima del PSOE en las Cámaras.

Condena a tres años de cárcel el asesino de la niña de Villalón

La Audiencia Provincial de Valladolid ha condenado a tres años de cárcel al asesino de Olga, la hija de Juan Manuel Valero, de cincuenta años. Se le considera responsable de un asesinato cometido con violación y la niña de nueve años de Villalón de Campos.

El tribunal ha considerado probado que el llamado «asesino de Villalón» raptó a la niña, la trasladó a un pinar distante a setenta y cinco kilómetros y

X-rite ColorChecker® Color Rendition Chart



particular canica la «aceptante» y «muy escaso el fallo del tribunal y que presentará el correspondiente recurso de casación ante el Tribunal Supremo.

PAGINA 18

Un total de ciento treinta y siete expedientes de regulación de empleo, que afectaron a un total de 3.584 trabajadores fueron tramitados hasta finales del mes de Agosto en la Direc-

trataciones sobre el descenso del paro en Agosto en 1.247 personas. En Agosto se produjo en Burgos el record anual de contratos con 4.771 empleados.

PAGINA 5

HOY EN

DB

la y
logía de
mentos
a sus
tos

la de
nía repite
el de
del 92

los atacan
ado en el
de Losa

tuido el
jo de la
tud
cial

el Burgos
esta
al Elche

superó a
in en la
a Cataluña

el Angel
ndez, del
rentanas,
butará el
o

EUROPA

Madrid
ra la
(3-0)

adó el
ona en

Kiev (3-1)

PAGINA 41



Cuatro senadores «guerristas» rompen por vez primera la disciplina de voto

El sorprendente hecho se produjo en una votación en el debate de la Comisión de Incompatibilidades de la Cámara Alta

Los enfrentamientos en el seno del Partido Socialista tomaron ayer un sesgo peligroso para la unidad socialista al romper la disciplina de voto cuatro parlamentarios en el debate en el Senado de las incompatibilidades.

Los senadores socialistas, afines al sector «guerrista» votaron en contra de la decisión adoptada por sus compañeros de grupo en el debate sobre las incompatibilidades de los parlamentarios que se produjo en la comisión correspondiente. Todos los grupos parlamentarios aprobaron la lista de senadores a los que se ha autorizado el ejercicio de actividades privadas, salvo cuatro socialistas, entre los que se encuentran Rufino Foz del Cacho y Carlos Guía Marqués, senadores por Teruel y Manuel Agudiez Calco, senador por Segovia. Dos senadores votaron en contra de la lista de 61 senadores y otros dos se abstuvieron.

La ruptura de la disciplina de voto se interpreta como una muestra más de los enfrentamientos entre guerristas y renovadores. En las últimas horas se ha hablado de la posibilidad de una reunión entre ambos grupos para evitar que el precedente ponga en peligro la mayoría mínima que tiene el PSOE en las Cámaras.

PAGINA 22



LORENZO MATIAS

El edificio en el que más invirtió la Ciudad es pretendido ahora por el gobernador civil.

El gobernador civil reclama por vía judicial el Monasterio de San Juan

El gobernador civil ha reclamado por vía judicial la propiedad del antiguo Monasterio de San Juan, el inmueble en el que el Ayuntamiento de la Ciudad más invirtió en los últimos treinta años sin que nadie reclamase su titularidad. Según el señor Braña ese complejo cultural de Burgos es pro-

piedad del Estado, mientras que el alcalde estima que antes que nada «es de los burgaleses que en él se han gastado sus dineros» para la restauración, conservación, mejora e instalación y dotación de todo el Museo Marceliano Santa María. Llama la atención esta exigencia, que en el Concejo es discutible,

cuando la Administración central está utilizando el Palacio de la Isla, las casas de Villimar que ocupa la Guardia Civil y el edificio de Obras Públicas de la Avenida del Cid, que son inmuebles de propiedad municipal. Valentín Niño estima que «es una nueva provocación».

PAGINA 7

Condenado a 50 años de cárcel el autor del asesinato de la niña Olga Sangrador

La Audiencia Provincial de Valladolid ha condenado a cincuenta años de cárcel por el asesinato de Olga Sangrador a Juan Manuel Valentín Tejero, de cincuenta años. Se le considera responsable de un delito de rapto con violación y asesinato de la niña de nueve años de Villalón de Campos.

El tribunal ha considerado probado que el llamado «asesino de Villalón» raptó a la niña, la trasladó a un pinar distante a setenta y cinco kilómetros y

tras la violación la asesinó con una barra de hierro para después enterrarla.

Se le ha condenado a pagar a la familia una indemnización de veinticinco millones de pesetas, aunque recoge en el fallo su insolvencia. La acusación particular califica la «decepcionante» y «muy escaso el fallo del tribunal y que presentará el correspondiente recurso de casación ante el Tribunal Supremo.

PAGINA 18

137 expedientes de regulación de empleo se tramitaron en Burgos en ocho meses

Afectaron a 3.584 trabajadores, mientras la contratación de agosto marca el record anual con 4.771 empleos

Un total de ciento treinta y siete expedientes de regulación de empleo, que afectaron a un total de 3.584 trabajadores fueron tramitados hasta finales del mes de Agosto en la Direc-

ción Provincial de Trabajo en Burgos. En el mismo período del pasado año hasta finales de Septiembre del 92 hubo un total de 78 expedientes siendo casi dos mil los trabajadores afectados. Paralelamente hay que decir que han subido las contrataciones sobre el descenso del paro en Agosto en 1.247 personas. En Agosto se produjo en Burgos el record anual de contratos con 4.771 empleados.

PAGINA 5



6 Ciencia y Tecnología de los Alimentos retrasa sus proyectos

8 La Feria de Artesanía repite el nivel de ventas del 92

11 Los lobos atacan al ganado en el Valle de Losa

12 Constituido el Consejo de la Juventud Provincial

39 El Real Burgos recibe esta noche al Elche

42 Mejía superó a Indurain en la Volta a Cataluña

43 Miguel Angel Fernández, del Vekaventanas, no debutará el sábado

COPAS DE EUROPA

El Madrid supera la crisis (3-0)

Defraudó el Barcelona en Kiev (3-1)

PAGINA 41

FIRMA INVITADA

Diezmos y primicias

PEDRO DEL BARRIO

EN el Pleno de la Cámara de Diputados de agosto el representante de Unión Valenciana, Vicente González Lizondo, hizo una petición la mar de tonta, pero muy lista: Que los sueldos de los políticos, se reduzcan en un 10%, para dar ejemplo de austeridad. El solidario señor Roca, portavoz de CiU -la pela es la pela-, tachó esa propuesta de «gesto simbólico», calificándola como «concesión a la galería». No sé a qué «galería» se referirá el tribuno Roca, pero permítaseme recuerde que si hasta en la «galería presidiaria» se admiten concesiones, más aún a la «galería ciudadana», a veces también presa. Y, pensando en alto, quiero decir: Lizondo: ¡olé tus... razones!, que muchos son los españoles, incluso los provinciales de esta verbena de la Paloma (¡Felipe que ties madre!), que sienten lo mismo, necesitando de estos «gestos simbólicos» para arreglar nuestra depauperada economía, maltrecha por, dilapidaciones, caceos e ingestión. Ya lo dice La Celestina: «Todo lo puede el dinero; las peñas quebranta, los ríos pasa en seco...». Como todo está escrito y bien escrito en horas de penuria conviene leer los pensamientos de los sabios para buscar soluciones. Por mi cuenta retomo un texto -apostillándole que viene al pelo, de San Gregorio Magno: «Cuando damos (los políticos) a los pobres («el resto») las cosas indispensables no les hacemos liberalidades personales, sino que les devolvemos lo que es suyo. Más que realizar un acto de caridad, lo que hacemos es cumplir un deber de justicia». Seguro que con esos pocos diezmos se conseguirán dignas primicias. Por ejemplo, la Universidad de Burgos, que está chunga por falta de pasta.

PERSONAS



P. EDUARDO CRISTÓBAL, jesuita que ha cumplido sus bodas de oro de servicio en la Compañía de Jesús, está recibiendo infinidad de felicitaciones con ese motivo. Se trata de uno de los jesuitas del último medio siglo que más ha trabajado en proyectos de enorme interés educativo en Burgos, sobre todo en la Formación Profesional a través de la Escuela

del Padre Arámburu. Su biografía es una muestra clara de cuanto ha hecho en Burgos y en la Compañía de Jesús.

JUAN CARLOS ELORZA es el promotor de la idea de crear la Asociación de Amigos de la Catedral a través de la Institución Fernán González. Y ahora trata con otros académicos de cubrir la etapa de tránsito como comisión gestora para crear la Asociación y que sus socios elijan su junta directiva debidamente representativa. La idea fue feliz y el proyecto está en marcha.

ALFONSO GUERRA está luchando por su grupo andaluz ante el congreso regional de su partido en aquella comunidad autónoma. Las luchas y los enfrentamientos son abiertas, porque el reto de este congreso es la antesala de lo que ocurrirá en el confederal. No se ahorran ya epítetos ni se disimulan tensiones y enfrentamientos. No es bueno que haya esos conflictos.

MIGUEL SANCHEZ, entrenador del Real Burgos, tiene una oportunidad importantísi-

ma para remendar el roto del cinco cero en Mérida. Si en la jornada siguiente, el Hércules puntúa en El Plantío hay que plantear las cosas de modo muy diferente. Los que estaban un tanto indecisos para sacar el abono de socios quizás ya no ofrezcan más oportunidades. Los jugadores deben darse cuenta de la trascendencia del momento. No valen ya paños calientes. A este paso se puede



repetir en Segunda lo que ocurrió el pasado año en Primera: las pérdidas en esas condiciones pueden ser insostenibles. Hace falta con urgencia un estímulo deportivo.

JULIA ROBERTS dice que le gusta su esposo, el cantante de rock Lyle Lovett, porque le recuerda a Abraham Lincoln, quien además de haber sido uno de los primeros presidentes de Estados Unidos fue durante algún tiempo el hombre de sus fantasías infantiles.

Lincoln, «estoico, recio, amable... podría ser Lyle», declaró Julia Roberts en una entrevista publicada en la edición de octubre de la revista «Vanity Fair».

La actriz recordó que quedó impresionada cuando visitó el monumento a Lincoln, a los siete años de edad.

Julia Roberts tardó 48 horas en decidirse a contraer matrimonio, en junio pasado, con Lyle Lovett, tras dejar plantado casi en el altar al actor Kiefer Sutherland. En la entrevista, la actriz, que trabaja en la actualidad en el rodaje de la película «The Pelican Brief», negó haber consumido drogas, ya que, según dijo, «me dan miedo».

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

16 DE SEPTIEMBRE DE 1968

- Se celebró ayer la fiesta del Centro Regional Montañés.
- Vientisiete muchachos recibieron ayer el hábito dominicano en Caleruega.
- Las fiestas de Aranda se están desarrollando entre la animación y el mal tiempo.
- El gerente del «Polo», don José María Peña San Martín, comendador de la Orden del Mérito Civil.
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,9 grados y la mínima de 12,2.

HACE 50 AÑOS

16 DE SEPTIEMBRE DE 1943

- La Corporación municipal expresa su gratitud a todas las autoridades por su participación en todos los actos del Milenario.
- El prior de la Cartuja ha entregado un importante donativo al Ayuntamiento con destino a los necesitados.
- Teatro Principal.- Hoy, a las 8 y 11 noche, presentación de la compañía de revistas de la «estrella» Margarita del Plata, con la obra *Las mujeres son así*.
- La temperatura máxima de ayer fue de 18,1 grados y la mínima de 11,5.

HACE 75 AÑOS

16 DE SEPTIEMBRE DE 1918

- Esta tarde, a las tres en punto, ha pasado por Burgos, en automóvil, S. M. el Rey. A poca distancia le seguía otro automóvil con guardias civiles. Sin detenerse, don Alfonso continuó viaje a Madrid.
- La temperatura máxima de ayer fue de 28,6 grados y la mínima de 14,0.

HACE 100 AÑOS

16 SEPTIEMBRE DE 1893

- La feria de la Santa Cruz se ha verificado sin incidente alguno desagradable. La afluencia de ganados ha sido regular y la sollicitación bastante en el ganado que se destina para el alimento. En las demás clases se ha notado escasez, pues desde que se estableció la feria de San Martín, esta de la Cruz ha desmerecido bastante.
- Según nos comunican de Villasandino, a consecuencia de las últimas lluvias ha mejorado de una manera notable el viñedo, que se hallaba bastante agostado. La uva ha adquirido su completa madurez y, por lo tanto, la vendimia empezará posiblemente el próximo jueves. Se espera una regular cosecha, por más que *l mildew* ha perjudicado bastante el viñedo. De todos modos es más que evidente que han renacido las esperanzas.

AGENDA

- La Asociación de Abuelas de Gamonal inician desde las 17 horas de esta tarde un nuevo curso, el primero de los actos previstos es una Santa Misa en la sede de la entidad.
- Fiestas del Barrio del Cruce. De 16,30 a 21,30 de la tarde, en la plaza de Juan de Vallejo, Proneslandia, parque y juegos infantiles.
- 11ª Acampada Oficial del Club Campista Burgalés. A las 17,00 horas, recepción a los primeros acampados.
- Hoy y mañana, últimos días para ver la exposición de «Recreación ornamental del tocado femenino a través de las culturas», de Rosa Altes, en la Sala de Exposiciones Arlanzón (General Sanjurjo), en horario de 12 a 2 y de 7 a 9.
- Continúa la exposición de óleos de Ingelmo Saiz, en el Aula Espolón, de la Caja del Círculo, en el horario habitual.
- Congreso de Bonsais: A las 20 horas, presentación del Congreso y conferencia a cargo de Enrique del Rivero sobre «Espacios Naturales de Burgos», en el salón de actos de la Casa de Córdón.

SUBASTA PUBLICA DE CASA PARROQUIAL EN HORMAZA

A 25 KMS. DE BURGOS. DIA 19 A LAS 17.30. INFORMACION TELF. 450038, DE 21 A 23.

Confíe anuncios a

Diario de Burgos

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO A DISTANCIA

Extensión del INBAD de Burgos

MATRICULA CURSO 1993-94

El plazo de matrícula para el próximo curso 1993-94 en la extensión del INBAD de Burgos, estará abierto hasta el día 30 de Septiembre, de lunes a viernes, en horas de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde.

Información y recogida de impresos, en la secretaría del Centro, calle San Pablo, 25 (antiguo Conservatorio de Música), entrada por la calle del Tinte. Teléfono 20 97 21.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. Teniendo prioridad los suscriptores. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
 Apellidos
 Fecha de nacimiento Localidad
 Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
 Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.

RETINA



JESUS J. MATIAS

SIEMPRE EN SU PUESTO.- Cuando se reflexiona sobre algunos aspectos de esto que llamamos vida, puede llegar a resultar asombroso que, por ejemplo, caigamos, colectivamente hablando, en el tremendo defecto de la injusticia al valorar a ciertas personas e instituciones. Por ejemplo, ¿por qué sólo transcurre la cara hosca de la Guardia Civil, cuando su verdadero rostro está, valga el caso, en evitar miles, muchos miles de accidentes nada más que con su presencia, en hacer que se abandone la tentación del delito nada más que aparecen y así el largo etcétera que nos sabemos todos y de lo que no nos acordamos cuando nos decidimos a la injusticia de ver su rostro? Ahora, según la foto, la pareja está de auxilio en el Camino de Santiago. Como siempre, en su sitio.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Ultimas entradas para Mike Oldfield

□ A medida que se acerca la fecha del concierto de Mike Oldfield, quedan menos entradas para el mismo. Quien desee acudir al acontecimiento musical del año en la provincia debe ya acercarse por la sede de Diario de Burgos en la capital burgalesa. Mientras tanto, el intuitivo músico inglés comenzaba anoche su cita por los escenarios españoles, con un concierto en Barcelona al que continuará el próximo viernes en Madrid.

Por la Catedral

□ Como nuestros lectores conocen, los beneficios del Concierto, después de los numerosos gastos, irán destinados a la restauración de

la Catedral de Burgos, Patrimonio de la Humanidad, que últimamente vuelve a ser noticia por la reciente creación de la comisión gestora de la Asociación Amigos de la Catedral.

Real Burgos

□ Parece que Miguel Jerez, por las declaraciones efectuadas ayer a DB, está decidido a dejar el Real Burgos.

Sin embargo, el problema surge a continuación, quién va a ser el que pueda coger el relevo. El asunto ya se planteó cuando asumió la presidencia el propio Jerez tras la conversión a Sociedad Anónima. Fue elegido por ser empresario y tener la condición de número 1 de los socios del equipo de fútbol. Sin embargo, ahora, la situación es más difícil, tanto económica,

como deportiva, y además los aficionados no responden por el escaso número de abonos.

Profesionalidad

□ Ha apelado también Jerez a la profesionalidad de los jugadores, y en eso lleva razón. Si no se ha cobrado un dinero por las fichas, si se han cobrado los sueldos puntualmente, al menos eso parece.

El tema monetario evidentemente es grave, pero no debe redundar en el rendimiento económico de los jugadores. El secretario de Estado para el Deporte recordaba en una emisora de radio sobre las primas una anécdota de un jugador de baloncesto de la NBA que le pedía al presidente de su club una cantidad de dinero si quedaban los primeros. El presidente le contestó que él le había fichado

precisamente para eso, para quedar los primeros y que no esperara más. Esa filosofía todavía no se entiende en España.

El concejal y arquitecto

□ En Medina, el ínclito concejal y arquitecto Restituto Ortiz ha puesto una denuncia a dos vecinos de la urbanización por él diseñada y promovida por la empresa de su mujer (recientemente disuelta), porque han dejado de pagar el IVA en las facturas.

Precisamente, por no declarar ese IVA le ha caído a la empresa de su mujer una multa de Hacienda de más de veinte millones y ahora él pretende echar la culpa a los vecinos, pero sólo a dos. ¿Denunciará a los demás?. Veremos en que queda todo.

EDITORIAL

Señales de alerta en las autonomías

EL Banco de España ha dado a conocer un estudio de enorme interés sobre la deuda en las comunidades autónomas, que es cada vez mayor, mientras no decrece por transferencia de competencias en la Administración Central lo que equivale a decir que estamos duplicando las administraciones y el gasto. No hay Estado moderno que pueda soportar el peso de ese endeudamiento público.

La deuda creció diez veces más que la de las Corporaciones Locales entre los meses de marzo de este año y el del pasado. En concreto, la deuda de las Comunidades Autónomas superaba al final del primer trimestre del presente año los 2,1 billones de pesetas con un incremento del 33,3 por ciento. El ejercicio anterior en endeudamiento autonómico había crecido un 55,7 por ciento mientras que el de las Corporaciones locales sólo era del 7,46 por ciento. La situación empeora por momentos.

Con estas cifras, en plena crisis económica nacional e internacional es ya para que suenen todas las señales de alerta. Las autonomías están disparando el gasto y no parece que haya tendencia a corregir ese desviacionismo que puede llevar al Estado a la Banca rota. No se disminuye el gasto de la Administración central como consecuencia que las competencias pasan a depender de las autonomías. Se duplican los puestos, los gastos y se hace lenta y confusa la administración. Se dijo que se acercaba la administración al administrado, y al cabo de un tiempo de esa experiencia, se puede afirmar que se ha hecho duplicada y compleja.

El Banco de España ha hecho sonar la alarma dineraria del gasto de las autonomías. España no es un país rico como para permitirse esos lujos. No hemos oído, que se hayan reunido las comunidades con el Gobierno sino para la cesión de 15 por ciento por el real mando de los catalanes en su negociación de votos para el apoyo gubernamental. Las cifras de la deuda no parece que preocupe tanto, mientras el pragmatismo de los números se impone, dejando una estela de grave inquietud por la deuda.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe: Antonio José Mencia
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Angel Guzalo.

Redacción: Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdiviebo, Juan José Sáiz, Pedro Sarraín, Monserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matias, Angel Avala y Jesús Matias.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespademe, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Recl. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

HUMOR



el FERRARO

OROS


● **J. C. R. IBARRA**
Presidente de la Junta de Extremadura
«Los pobres siempre molestamos»

● **ANDREU MAS-COLELL**
Profesor de la Universidad de Harvard
«Europa no llegará a la moneda única»

BASTOS


● **JULIO ANGUIA**
Líder IU
«Estos del Psoe van al desastre»

Cartelera



GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
EXTRAORDINARIO ESTRENO!
CON DOS GRANDES ACTORES:
CHRISTOPHER LAMBERT Y
PHILIPPE NOIRET



Max & Jeremy
(No recomendada menores 18 años)

CORDON 1 CORDON 2
CINES DE ESTRENO. 26 27 27. DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30 - 8 - 10,45
(Mayores 18)
ULTIMO DIA

El estreno del momento
«crucial» español...

La película de la crisis
TOCANDO FONDO
Escrita y dirigida por
JOSE LUIS CUERDA

Con ANTONIO RESINES y JORGE SANZ e ICIAR BOLLAIN y mucha risa.

Rebecca Don
De Mornay Johnson
EL ABOGADO DEL DIABLO

Dirigida por SIDNEY LUMET
Al fin encontró un rival digno de ella: atractivo, millonario, seductor...
ULTIMO DIA

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,30 - 8,10 - 10,45
SHARON STONE, WILLIAM BALDWIN, TOM BERENGER

SLIVER (ACOSADA)

TE GUSTA MIRAR ¿VERDAD?
NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,10 - 10,45
LEON DE ORO Y MEJOR INTERPRETACION FEMENINA VENECIA 92

Qui Tu... una mujer china
APTA PARA TODOS

5,30
ULTIMOS DIAS
VA ARMADO... ES ADORABLE Y ESTARA DE VACACIONES TODO EL VERANO

«DANIEL EL TRAVIESO»

Con Walter Matthau y Mason Gamble.


8,00 - 10,30
«INTRUSO»
de VICENTE ARANDA. Con Victoria Abril, Imanol Arias, Antonio Valero.
NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45
Ya están qui... prepárate a recibirlos, te harán mondar de risa.



LOS VISITANTES
NO REC. MEN. 13.


5,15 - 8,00 - 10,30
Una aventura en un continente que no perdona.



PERDIDOS EN AFRICA
NO REC. MEN. 7.

5,15 - 8,00 - 10,30
El héroe de acción favorito luchando entre la realidad y la ficción.

4.ª Semana



EL ULTIMO GRAN HOMBRE
NO REC. MEN. 18.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Labrador, Zatorre, 1; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Janire Hortelano y García, Alfredo Arceredillo y Rioja.

DEFUNCIONES.- Benito de Juan Cámara, de Villanueva de Argañó, 64 años; Maximina González García, de Albillos, 73 años; Claudia García Gutiérrez, de Quintanadueñas, 73 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 681,6 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 19 grados, a las 16,45 horas de la tarde. Mínima, 10,5 grados, a las 0,03 de la mañana.
Viento: Suroeste.
Humedad: 63 por ciento.

EFEMERIDES

1920.- La audiencia de Valencia condena a Miguel de Unamuno a 8 años de prisión mayor y multa de 500 pesetas por el delito de injurias al Rey desde el periódico «El Mercantil Valenciano».

1923.- El Partido Socialista y la UGT declaran que no opondrán resistencia a la dictadura de Primo de Rivera.

1931.- Las Cortes Españolas aprueban el artículo primero de la Constitución, según el cual España es una República de trabajadores de todas clases.

1941.- Los aliados ocupan Teherán. El Sha del Irán abdica en su hijo Mohamed Reza.

1960.- Se anuncia el compromiso matrimonial del rey Balduino de Bélgica con la española Fabiola de Mora y Aragón.

1987.- La gimnasta española Laura Muñoz, vencedora absoluta de los J. del Mediterráneo al lograr cinco medallas de oro.

1991.- El presidente del Gobierno vasco, José A. Ardanza, deshace la coalición de Gobierno PNV-EE-EA por discrepancias con Eusko Alkartasuna.

HOY

16 Ss. Cornelio, Cipriano, Eufemia, Lucía, Rogelio, Sebastiana, Abundio, Marciano.
Misa: De S. Cornelio y S. Cipriano.

Salas de arte

□ **AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Círculo). - Oleos de **INGELMO SAIZ**. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

□ **SALA ARLANZON** (De la CAM). - «Recreación ornamental del tocado femenino», de **ROSA ALTES**. Hasta el 17 de Septiembre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

□ **TRADING COLOURS.**- Expone **RAFAEL PEÑALVER**. Laín Calvo, 10.

□ **CLAUSTRO BAJO DE LA CATEDRAL.**- Exposición Iconográfica de Santiago. Hasta el 31 de Octubre. Horario: de 10 a 13,30 y de 16,30 a 19,30.

□ **ESPACIO CAJABURGOS** (De la CAM).- Exposición de pintura de **JOSE GALLEGU**. Hasta el 23 de octubre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Salas de fiestas

□ **ABRAXAS.**- Calera, 10.

□ **COTTON.**- C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.

□ **ARMSTRONG.**- C/ Clunia, 13. ☎ 227266.

□ **JARDIN.**- Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.

□ **IRIS.**- Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

□ **RANCHO BILL.**- Ctra. Burgos-Soria, kilómetro 5. ☎ 406871

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.**- Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

ABUTAXI
Carraces, 55 - Burgos

RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
55.704
Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

 Luis Miguel Oteo López , cumple 8 años y estudia en Princesa de España.	 Oscar Javier Domingo Berezo , cumple 12 años y estudia en La Salle.	 Daniel Ibáñez Hernández , cumple 7 años y estudia en Blanca de Castilla.	 Sara Rodríguez Martínez , cumple 1 año.
 Beatriz Alejos Crespo , cumple 8 años y estudia en Fernando de Rojas.	 Israel Sáez Gómez , cumple 4 años y estudia en Orduña.	 Sergio Ruiz Pérez , cumple 11 años y estudia en Juan Vallejo.	 Ignacio Manrique Franco , cumple 7 años y estudia en Blanca de Castilla.

Regale un detalle de joyería artesana:
JOSE JOYEROS
Pablo Cassals, 13 y Sabeco (Grandmont.)

JOYEROS ARTESANOS BURGOS

Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía.

EXPEDIENTES DE REGULACION DE EMPLEO EN LA PROVINCIA DE BURGOS

EXPEDIENTES	AÑO 1993		AÑO 1992	
Extinción de contrato	72	Trabajadores afectados 626	Extinción de contrato	56 Trabajadores afectados 486
Reducción de jornada	6	Trabajadores afectados 32	Reducción de jornada	4 Trabajadores afectados 45
Suspensión de contrato	56	Trabajadores afectados 2.926	Suspensión de contrato	18 Trabajadores afectados 1371
Causa de fuerza mayor	3		Causa de fuerza mayor	0
TOTAL de expedientes:	137		TOTAL de expedientes:	78
Prestandos con acuerdo Trabajador-Empresario	114		TOTAL de trabajadores afectados:	1902
TOTAL de trabajadores afectados:	3.584			

SECTORES	
Industria	74 expedientes
Servicios	48 expedientes
Construcción	11 expedientes
Agricultura	4 expedientes

FUENTE: DIRECCION PROVINCIAL DE TRABAJO

DB

Trabajo ha tramitado 137 expedientes de regulación de empleo durante este año

Afecta a 3.584 trabajadores, casi un cincuenta por ciento más que en 1992

□ BURGOS/A.UREÑA.-La Dirección Provincial de Trabajo ha tramitado en lo que va de año 137 expedientes de regulación de empleo, que afectaron a un total de 3.584 trabajadores, según informó a DB el responsable de este organismo, Javier Aibar.

La crisis económica se ha dejado notar de forma especial en la provincia, con el cierre de pequeñas y medianas empresas, medidas de ajuste en las más grandes, bajada en los balances de beneficios, presentación de suspensiones de pagos, pérdida de puestos de trabajo y rescisión de contratos temporales.

En el mismo periodo de 1992, hasta finales del mes de septiembre, la Dirección Provincial había tramitado 78 expedientes de regulación de empleo, por los que resultaron afectados un total de 1.902 trabajadores.

Si comparamos las cifras, podemos apreciar que el incremento tanto en expedientes, como en puestos de trabajo afectados, ha sido casi del cincuenta por ciento.

De hecho, hasta este momento se han tramitado 59 expedientes más que el pasado año por estas fechas, que han afectado a 1.682 trabajadores más que entonces.

CLIMA DEL MERCADO LABORAL

Según el director provincial, Javier Aibar, el mayor número de expedientes se dejó sentir durante la primavera pasada

Los sectores más afectados son el industrial, servicios, construcción y agricultura

«debido al clima existente en el mercado laboral». En su opinión, los empresarios no tenían claras sus expectativas a la hora de invertir y contratar trabajadores, «y se mostraron reacios a realizar nuevas contrataciones».

Esa incógnita, sin embargo, se ha empezado a despejar a partir del mes de julio.

Desde de entonces se ha apreciado un descenso global del número de expedientes (en julio 19 y en agosto 10) y, especialmente del volumen de trabajadores, afectados.

RECORD DE CONTRATACIONES

Paralelamente ha subido el número de contrataciones, según los datos hechos públicos por el INEM sobre el descenso del paro en agosto, en 1.247 personas.

Los datos que lo demuestran son el número de contrataciones controladas por el INEM durante el mes de agosto, en el que se ha registrado «el record anual de contrataciones»: 4.771 empleos.

«Tras un primer periodo en el que ha habido un exceso de cautela, los empresarios y los responsables de las empresas se han visto obligados a pactar con sus trabajadores nuevos expedientes, para elevar el nivel de producción o simplemente para cubrir las necesidades lógicas», señala Aibar, quien confía en que «esa tónica de recuperación pueda seguir y haya una visión más positiva del futuro de la economía».

Sin embargo, según sus palabras, es pronto para poder vislumbrar «un cambio de tendencia en el mercado laboral, por lo que habrá que esperar al otoño para ver el comportamiento de la economía estos meses».

CRISIS COYUNTURAL

El tipo de expedientes de regulación presentados este año demuestra que «los problemas de las empresas son más de tipo coyuntural y lo más previsible es que la empresa se tome un tiempo para retomar su actividad y recuperar el ritmo normal de producción».

La negociación de la mayor parte de los convenios colectivos, cerrados ya a finales de julio, han ayudado a «despejar algunas incógnitas», indicó el director provincial, que destacó la importancia que tuvo la firma

de un acuerdo marco para la negociación, entre los sindicatos UGT y CC.OO., la patronal FAE, y la propia dirección provincial. «Sentó unas bases sólidas y asequibles y ayudó a desbloquear los convenios».

Los sectores más afectados por los expedientes han sido el industrial, el de servicios, el de la construcción y el de agricultura.

Las mujeres que quieren acceder al mercado laboral siguen padeciendo las mayores dificultades ya que de las contrataciones registradas, el 76% son de hombres y sólo un 44% son contratos para el sexo femenino.

NUMERO DE APERTURAS

Sobre la apertura de nuevos centros de trabajo, o la reanudación de los que ya existían, la media «está más o menos como en el año 92 y por encima de la media del 91», indicó Javier Aibar.

Según la Dirección Provincial de Trabajo, hasta finales de agosto se han abierto 969 empresas, lo que ha supuesto la creación o reanudación de 2.884 puestos de trabajo.

Los meses más activos en ese sentido han sido los de febrero, con 165 aperturas, enero, con 145 y julio con 142.

Las posibilidades de recuperación, son todavía una quimera y habrá que esperar al otoño para ver cómo evoluciona la economía. «Esperemos que no sea un espejismo», añadieron fuentes sindicales.

Los actos de conciliación en Aranda y Miranda

□ BURGOS/A.U.-Los responsables provinciales de los sindicatos UGT y Comisiones Obreras, Julián Juez y Raúl Sierra, expresaron ayer su malestar al director provincial de Trabajo, Javier Aibar, por la posible suspensión de los desplazamientos de los letrados del Servicio de Mediación, Arbitraje y Conciliación a las localidades de Aranda y Miranda.

Los representantes sindicales y Aibar analizaron en una reunión la situación de los convenios pendientes y las expectativas laborales de la provincia de Burgos de cara al otoño.

El director provincial explicó a los sindicatos que la posible suspensión de los actos de conciliación que hasta ahora se venían realizando en Aranda y Miranda se debe a «razones presupuestarias», ya que el recorte anunciado llega también a las cantidades destinadas a dietas y desplazamientos de los funcionarios de la delegación.

Para intentar resolver la situación, Javier Aibar informó en la reunión que ha enviado una carta a Madrid, explicando la labor que realiza el servicio con el fin de que se mantengan los desplazamientos de los abogados del SMAC. Mientras tanto, los actos y visitas ya concertadas para este mes «se harán con normalidad», indicó Aibar, aunque sobre el funcionamiento de la delegación «siempre estamos barajando posibilidades».

INSPECCION DE TRABAJO

Por otra parte, los representantes sindicales cuestionaron ante el delegado provincial las actuaciones de ciertos inspectores de trabajo, que hacen caso omiso a las denuncias formuladas sobre incumplimiento por parte de las empresas de la normativa laboral o sobre la realización de horas extraordinarias.

Aibar tiene previsto reunirse en los próximos días con el presidente de la FAE, Vicente Redondo, para hacer un análisis de la situación e intentar desbloquear los convenios pendientes, como el de comercio, aserradores y campo, entre otros que todavía no se han firmado.

RESONANCIA MAGNETICA

SOLICITE INFORMACION EN:

CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS, S.A.

HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA
C/ Cruz Roja, s/n. BURGOS
Telfs: 22 15 00 - 24 17 67



CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS, S.A.

Dr. Médico:
Dr. Sierra Ramón
Especialista en Radiodiagnóstico
VISADO Nº 3-15/92

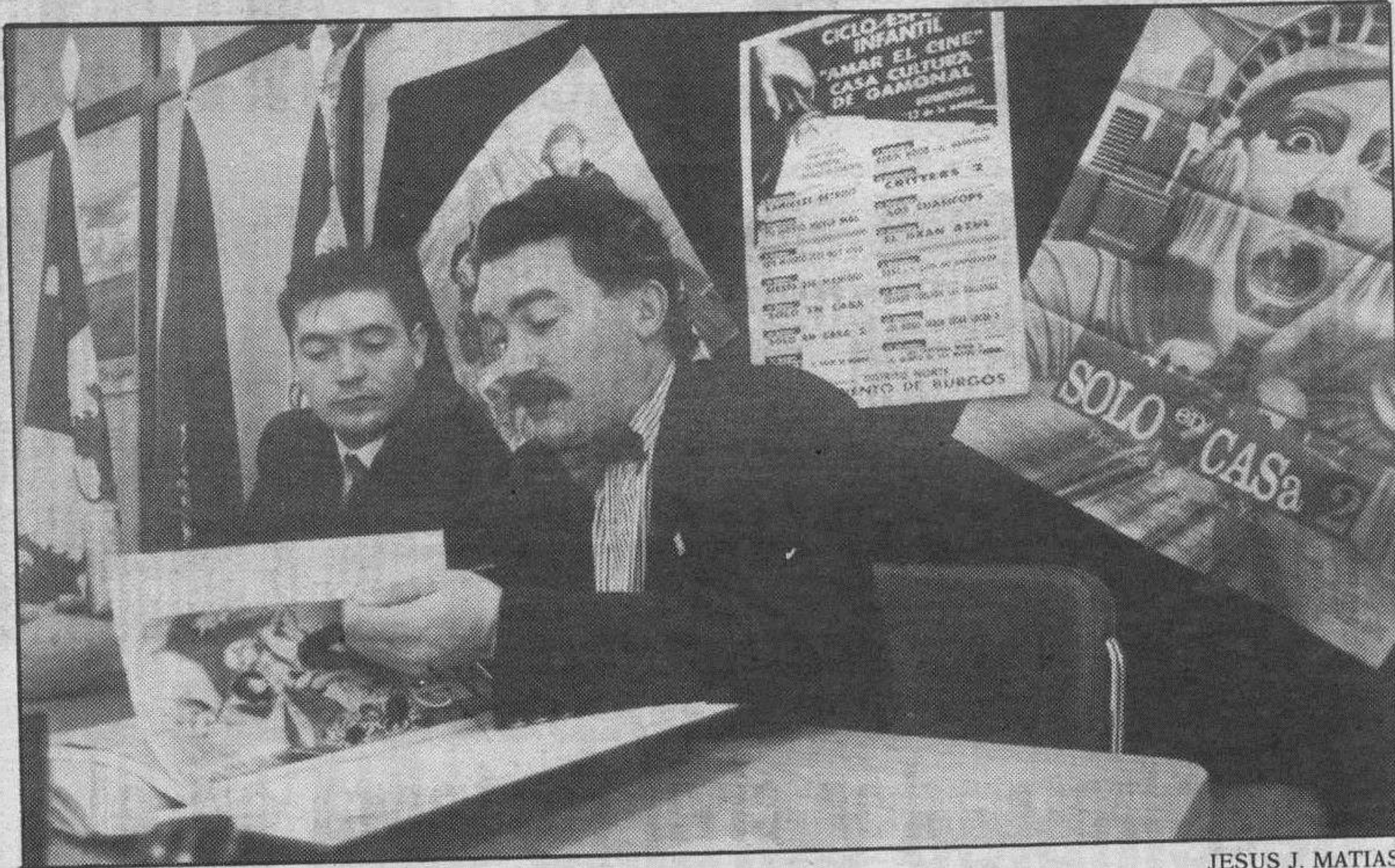
La Casa de Cultura de Gamonal ofrecerá desde el domingo un ciclo de cine infantil

□ **BURGOS/G.B.**-La Casa de Cultura de Gamonal será el escenario, a partir del domingo y hasta mayo de 1994, de un ciclo de cine infantil que contempla la proyección de un total de 39 películas.

El ciclo, que tiene por lema «Amar el Cine», cuenta con un presupuesto de 3,9 millones de pesetas, la mayor parte destinado al alquiler de las películas, algunas de las cuales costarán cerca de 60.000 pesetas. Las proyecciones tendrán lugar en el salón de actos de la Casa de Cultura de Gamonal los domingos a las 12 de la mañana y la entrada será gratuita.

El Ayuntamiento ha repartido ya 25 entradas a cada uno de los 15 centros de EGB y BUP, y otras 100 serán entregadas en la propia Casa de Cultura para niños que las soliciten.

La película «Kamikaze Detroit» abrirá la primera parte de este ciclo, que se extenderá hasta el 26 de diciembre con títulos como «Tu novio huele mal»; «Este muerto está muy vivo»; «Solo en casa 2»; o «El gran azul», entre otros.



JESUS J. MATIAS

El concejal Cristino Díez presentó el ciclo de cine infantil que prevé la proyección de 39 películas.

Díez anunció que este ciclo es el primero de una serie de proyectos culturales que pondrá

en marcha el Ayuntamiento, una vez configurado oficialmente el distrito Norte, del que previsiblemente se encargará este concejal. En el propio programa del ciclo se especifica que la organización corre a cargo del distrito Norte del Ayuntamiento.

Con este ciclo, el Ayuntamiento pretende también dar una mayor servicio a la sala de cine de la Casa de la Cultura, «porque hemos tenido parada una máquina que vale mucho dinero durante una temporada bastante larga». También está previsto darle un mayor uso al salón de actos, con actividades como teatro o espectáculos de variedades para la tercera edad.

El concejal mostró su esperanza de que el ciclo pueda tener continuidad en años próximos, y abogó por «fomentar la cultura del cine».

Por otra parte, la empresa que ha construido la nueva biblioteca «Gonzalo de Berceo», situada en la calle Pedro Alfaro, hizo entrega de la obra al Ayuntamiento y Junta de Castilla y León, el martes.

Según el presidente de la Comisión municipal de Cultura, Jesús María Jabato, la Junta resolverá estos días la adjudicación del mobiliario para equipar la biblioteca. La previsión, según Jabato, es que la inauguración pueda llevarse a cabo a mediados de diciembre.

Una vez abierta al público esta nueva instalación, la tercera planta de la Casa de Cultura quedará como sala de estudio, aunque el concejal Cristino Díez no abandona la idea de crear una emisora municipal que ocuparía parte de este espacio.

Carlos Pacios será juzgado hoy por insumiso

□ **BURGOS/B.D.**-El joven insumiso leonés Carlos Pacios Vidal será juzgado esta mañana en la sala de lo penal número 2 del Palacio de Justicia de Burgos por negarse a cumplir el Servicio Militar.

El Ministerio Fiscal solicita 18 meses de prisión para Carlos Pacios, que, aunque es natural de la provincia de León, reside en la capital burgalesa desde hace varios años.

Pacios Vidal, de 24 años de edad, se declaró insumiso en diciembre de 1990, fecha en la que entró a formar parte del Movimiento de Objeción de Conciencia. El joven leonés debía haberse incorporado a filas en noviembre del año 90 y en la provincia de la que es natural.

El abogado de la defensa solicitará la libre absolución del procesado «en base a razones de conciencia y porque no puede considerarse un delito la insumisión».

VALORAR LOS CAMBIOS

Este es el primero de los juicios que se celebra tras una interrupción de los mismos. En los meses de mayo y junio, se desarrollaron varias vistas orales en el Palacio de Justicia contra insumisos burgaleses.

El Movimiento de Objeción de Conciencia ha convocado para esta mañana una rueda de prensa a fin de valorar los últimos cambios en la situación de los insumisos presos, así como los juicios contra objetores. Además, el MOC presentará las próximas actividades que contempla la campaña de insumisión.

AYUNTAMIENTO DE PINEDA DE LA SIERRA (Burgos) ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno en sesión de fecha 1-9-1993 acordó por mayoría absoluta legal, la aprobación inicial de las Normas Subsidiarias y de Planeamiento Urbanístico de esta localidad. Cuyo proyecto ha sido redactado por la arquitecta doña Susana Conde Salazar. Dicho proyecto podrá ser examinado en la Secretaría municipal y presentar contra él las reclamaciones o alegaciones que se consideren oportunas en el plazo de un mes y ante el Pleno de este Ayuntamiento. Lo que se hace público de conformidad con el artículo 69 de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local 7/85 del 2 de Abril.

Pineda de la Sierra, a 7 de Septiembre de 1993.

El Alcalde,
Santiago Rojo Gutiérrez

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45 noche

¡EXTRAORDINARIO ESTRENO!

CON DOS GRANDES ACTORES:
CHRISTOPHER LAMBERT y PHILIPPE NOIRET



Max & Jeremy

ALAIN SARDE presenta una coproducción de LES FILMS ALAIN SARDE TF-1 FILMS PRODUCTION GRUPO BEMA en la película MAX & JEREMY con CHRISTOPHER LAMBERT - PHILIPPE NOIRET - JEAN-PIERRE MARIELLE
Escenario y adaptación BERNARD STORA y CLAIRE DEVERS. Guión de BERNARD STORA
basado en la novela de TERRY WHITE. Las lamentaciones de Jeremy. Productora ejecutiva CHRISTINE GOZLAN
Música PHILIPPE SARDE. Dirigida por CLAIRE DEVERS

JMM INVEST

VERHO INTERNACIONAL

UN FILM INTERESANTISIMO PLENO DE ACCION
(No rec. menores 18 años)



JAPON EN GALERIAS.-La experiencia de Galerías Preciados en materia de promociones extranjeras demuestra que en el Extremo Oriente radica el interés de las mismas, y una promoción del Japón ofrece un gran atractivo por su tecnología y por el exotismo de Oriente. Los kimonos (largos) y happy-coats (cortos) en una gran variedad de diseños y colores; las porcelanas y cerámicas decoradas; los artículos de plástico lacado, las figuras y floreros en cristal tipo murano; los productos de papelería, principalmente en escritura, lápices, bolígrafos, rotuladores, grapadoras; los accesorios de cocina; souvenirs, aparatos de electrónica y relojería, son algunos de los artículos que se pueden encontrar en Galerías.

■ BREVES

El Grupo de Danzas «Tierras del Cid», en Turquía

□ **BURGOS.**—El Grupo de Danzas Burgalesas «Tierras del Cid» partió ayer hacia Turquía para representar a España en el XXI Festival Internacional de Folklore de Atakoy en Estambul. Las actuaciones se prolongarán durante una semana, y participarán grupos de varios países.

Elecciones en el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos

□ **BURGOS.**—Jesús Manuel González Juez ha sido reeligido presidente de la Federación de Colegios de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos, en las pasadas elecciones que se celebraron en Valladolid.

Centro de educación de adultos de Miranda

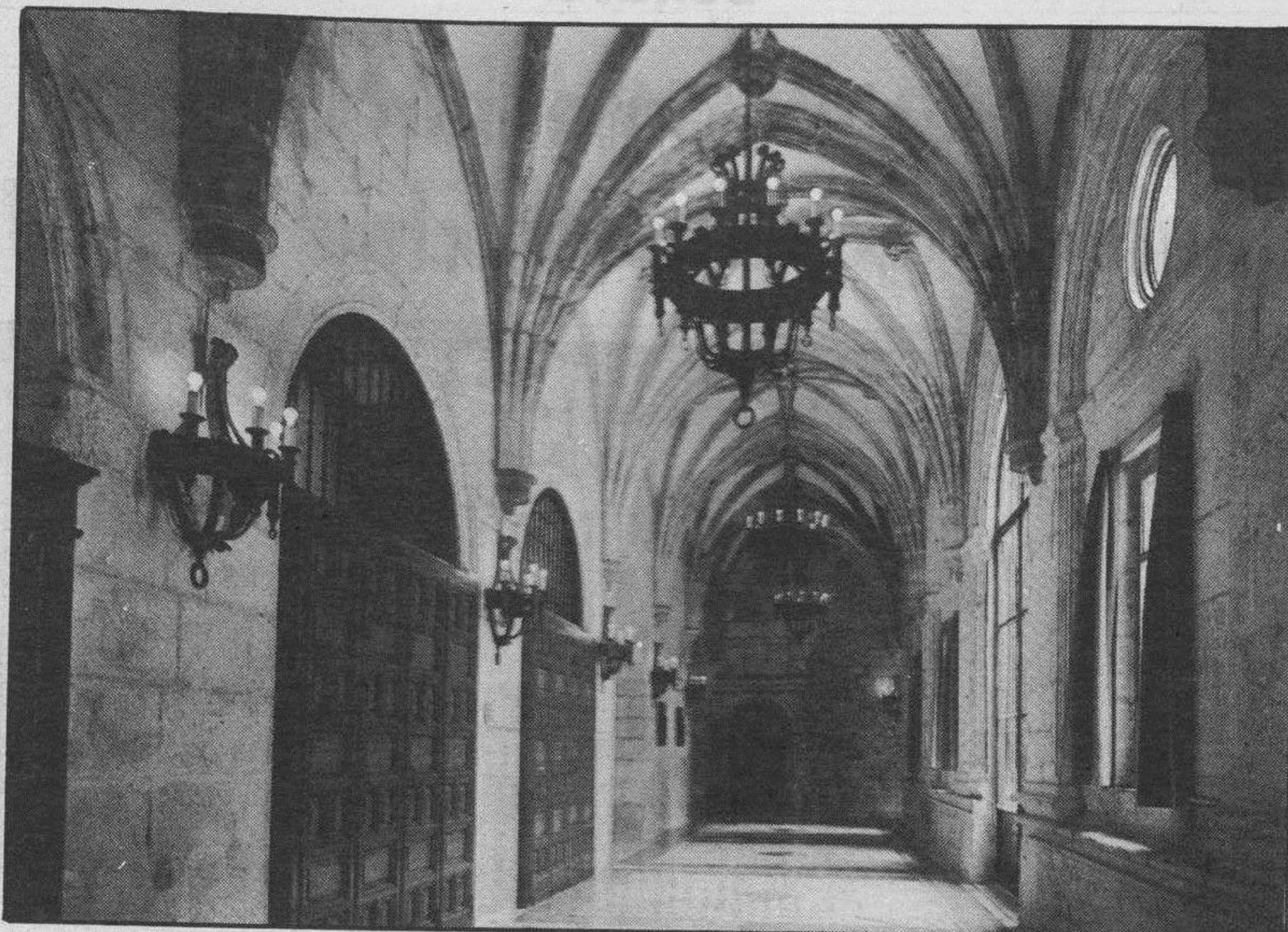
□ **BURGOS.**—El centro de educación permanente de adultos de Miranda de Ebro ha abierto su plazo de matrícula. En horario de 10 a 14 horas durante todo el mes. Se impartirán enseñanzas regladas de Graduado Escolar, Cultura Básica y Alfabetización. También se impartirá el Graduado Escolar en Inglés en la modalidad a distancia. Para este curso también hay previstas otra serie de actividades como: Inglés, Francés, Informática, Mecanografía, Tapices, Peluquería-Estética, Cerámica, Pintura, Corte y Confección, Gimnasia, preparación para las pruebas libres de F.P. 1 en las ramas de Administrativo Sanitario y Peluquería. Para estas actividades el horario de matrícula es de 10 a 13 horas.

Curso Superior de Logopedia

□ **BURGOS.**—Desde el 1 de septiembre está abierto el plazo de matrícula para el Curso Superior de Logopedia de este año, que desarrollará en Burgos la tercera promoción, con el equipo docente de ALCEI-6 Madrid y con la colaboración de Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos. Las personas interesadas deben llamar al 947-21 96 93 en horario de 10 a 12 horas. Las plazas de matrícula son limitadas y las solicitudes se atenderán por orden de inscripción.

Selectividad

□ **BURGOS.**—Las pruebas de selectividad se celebrarán el sábado 18 y el lunes 20.



Vista del claustro bajo del monasterio de San Juan, dependencia utilizada por el Ayuntamiento. ARCHIVO/DB

El gobernador civil reclama en el juzgado el monasterio de San Juan

Santiago Dalmau asegura que el Ayuntamiento dispone del edificio en virtud de una Orden ministerial

La polémica podría acabar en el Tribunal Supremo

□ **BURGOS/J.SAIZ.**—El Gobierno Civil, por iniciativa de su titular, César Braña, ha presentado ante los tribunales una «acción declarativa de dominio con objeto de aclarar de una vez por todas a quién corresponde la propiedad del antiguo monasterio de San Juan».

En opinión del gobernador, el Ministerio de Cultura cedió el uso en precario —por espacio de 30 años— de una parte de este histórico recinto al Ayuntamiento de la ciudad, según una Orden ministerial del 27 de febrero de 1969, publicada en el Boletín Oficial del Estado del 4 de septiembre de este mismo año; cesión que incluía el claustro alto del mismo, en el que se encuentra ubicado el Museo Marceliano Santa María y sus dependencias anejas.

Sin embargo —aseguró Braña— los responsables municipales también utilizan y disponen a su entender del claustro bajo y de la sala Capitular, cuando tal uso no aparece recogido en ningún documento, dándose la circunstancia de que este edificio ha sido incluido en su último inventario de bienes.

Igualmente —añadió— una vez resuelta esta acción judicial queremos acometer la renovación del patronato que rige el Museo Marceliano Santa María, ya que lleva en suspenso más de nueve años y varios de sus miembros han fallecido».

Este patronato está presidido por el alcalde y el director general de Bellas Artes, quien, en su caso, puede delegar su representación en la figura del gobernador civil.

La polémica sobre la propiedad del monasterio de San Juan se remonta a la época en la que el anterior gobernador civil,

naciones mantenidas con el alcalde, Valentín Niño y el presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, Jesús M^a Jabato.

POSTURA DEL AYUNTAMIENTO

Por su parte, el asesor jurídico del Ayuntamiento, Santiago Dalmau, manifestó a DB que no entiende que es lo que persigue el gobernador civil con la presentación de esta demanda ya que, a su juicio, el Ayuntamiento dispone del Monasterio de San Juan en virtud de una orden ministerial, y el que la propiedad corresponda o no al Consistorio es absolutamente irrelevante.

«Llegando al fondo de la cuestión —añadió—, no llego a comprender que es lo que pretende con tal procedimiento judicial, porque en él lo único que se solicita es la declaración de propiedad. En definitiva, creo que el gobernador lo que quiere es discutir por discutir, aunque esta Corporación contestará con prontitud a su demanda —de hecho el tema ha sido incluido en el orden del día de la Comisión de Gobierno que se celebrará hoy— y llegaremos, si hace falta, hasta el Tribunal Supremo».

Santiago Dalmau reconoció al respecto que todo está ahora en el tejado ya que el Estado argumenta, en función de una serie de documentos, que el monasterio es de su propiedad y el Ayuntamiento defiende lo contrario en base a otra serie de documentos que obran en su poder. Derechos derivados de las pertinentes normas legales e incluso de una ley que atribuye esta propiedad al Ayuntamiento, concluyó Dalmau.

Francisco Cruz de Castro, fue informado por el Ayuntamiento sobre el proyecto de construcción de una cubierta del patio de este recinto; proyecto que se vio paralizado al señalar Cruz de Castro que este monasterio era propiedad del Estado.

Ante la insistencia de las autoridades locales —siempre según declaraciones de César Braña—, el Gobierno Civil dirigió un escrito al Ayuntamiento para que éste notificara la situación legal del monasterio, contestación que nunca llegó a producirse.

«Es por ello, señaló Braña, por lo que hemos decidido presentar la citada acción declarativa de dominio, con cuya resolución judicial quedará definitivamente zanjado este asunto».

El gobernador aseguró a este periódico que siempre ha sido y es partidario de solucionar cualquier polémica entre instituciones a través de los acuerdos que sean pertinentes, circunstancia a la que no se ha podido llegar en el presente caso pese a las reiteradas reu-

La Ejecutiva del CDS debatirá la creación de un nuevo partido

□ **BURGOS.**— El presidente del CDS burgalés, Antonio Valverde, anunció ayer que ha elaborado una propuesta de creación de una nueva formación política, bajo el nombre del Partido Centrista, proposición que será debatida el próximo martes por la ejecutiva provincial del partido.

Valverde aseguró que en el Comité provincial «mantiene la idea de buscar una nueva fórmula, de hacer algo más eficaz». El presidente provincial, que fue senador centrista entre los años 86 y 89, declaró que pedirá una reunión urgente de la Ejecutiva regional del CDS para que decida si respalda su propuesta ante el Comité Nacional, se reunirá el día 25 de septiembre.

«La reunión del Comité Regional debe ser urgente por una doble razón —aseguró Antonio Valverde—. La propuesta puede ser la salida al proyecto de centro y además el Comité regional no puede seguir descabezado, tal y como está desde la dimisión de Charo Diego».

Para el presidente provincial centrista, «el CDS de Adolfo Suárez ha desaparecido y ya no es viable porque, aunque sigue afiliado hace tiempo que ya no está con el partido».

«El voto centrista se fue hacia el PSOE, y en estos momentos no existe un partido de centro», dijo.

CONTACTAR CON EUROPA

Valverde aseguró que el único patrimonio que le queda al CDS es su pertenencia a la Internacional Liberal y un proyecto de centro «como el que hay en todos los países de Europa que es necesario para mantener el equilibrio y no caer en situaciones como la actual, en que los partidos regionalistas presionan claramente al PSOE».

El líder centrista provincial afirmó que el partido necesita nuevas ideas y «sobre todo nuevos líderes».

«Es necesario —declaró Valverde— redefinir el perfil de los líderes del siglo XXI. No les hemos movido desde el año 1982. Hay que hacer un esfuerzo por buscar a nuevas personas, dentro o fuera del partido, abrir las puertas a los liberales independientes. En ocasiones se orilla a gente valiosa que no desea aceptar la disciplina de los partidos».

Apuntó que espera contar con el respaldo del Comité Nacional, «que conocerá mi propuesta antes de que se debata en Burgos el martes, pero que no conseguirá paralizarla aunque se oponga».

ARCASA.MOTOR



LOS MEJORES FABRICANTES DE TRACTORES RECOMIENDAN LOS ARADOS G. BESSON, POR LA SEGURIDAD DE ACERTAR, ¡VISITENOS!

Pol. Villímar - C. Fueros del Trabajo, 7 - Tel. 22 49 72 - Fax 22 43 16 - BURGOS

¡LA MAS GRANDE EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA EN BURGOS!

Ciencia y Tecnología de los Alimentos retrasa su plan de expansión

A partir de octubre, cuatro estudiantes de quinto cursarán sus estudios en las universidades de Leeds y Gante

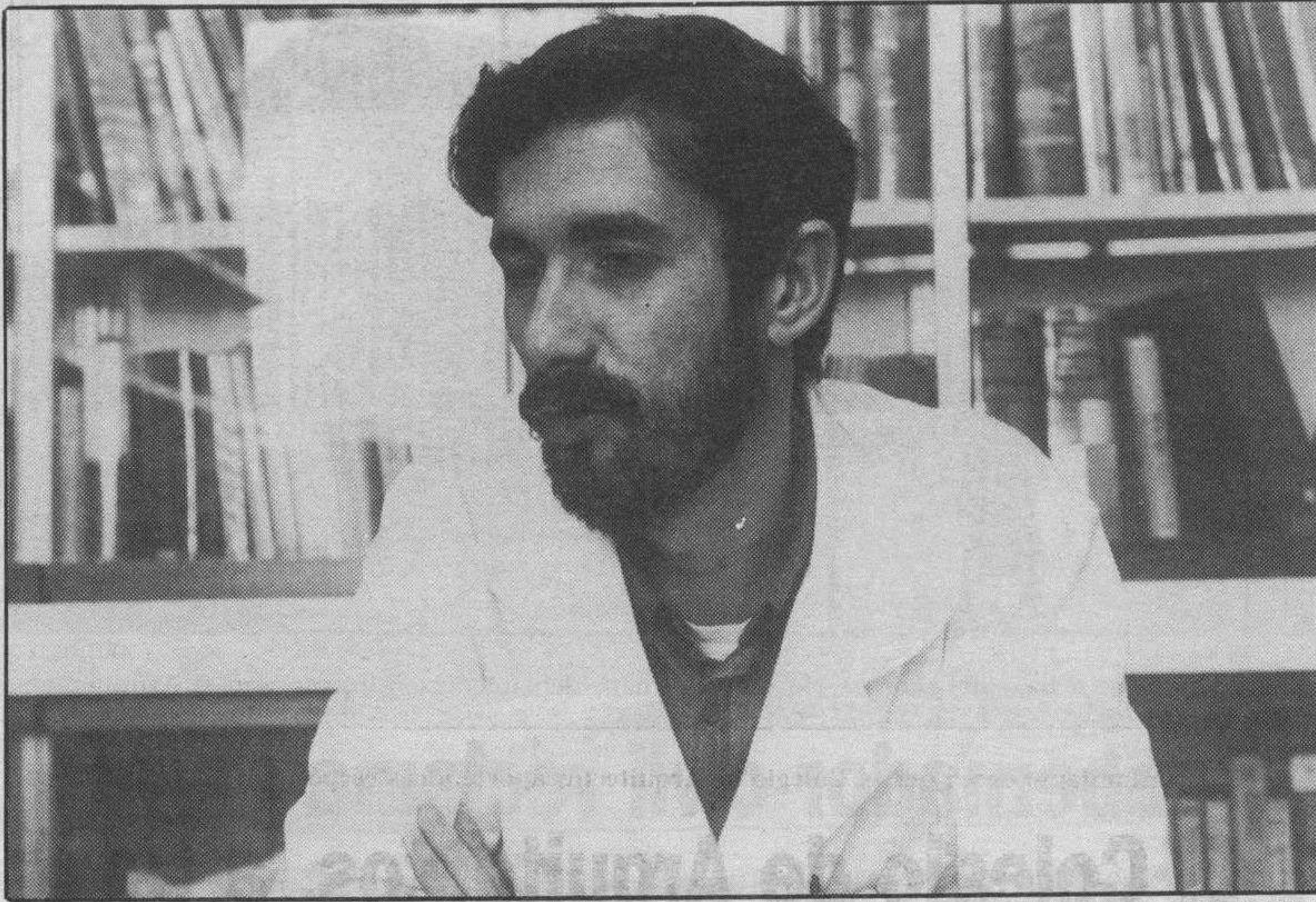
□ **BURGOS/M. LUENGO.** - El retraso en la creación de la tan esperada Universidad de Burgos, cuyo proyecto contempla una inversión importante en equipamiento científico, limitará a la Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos en sus proyectos de investigación para este año. A la urgente mejora de infraestructuras, se suman la falta de espacio y la necesidad de ampliar la plantilla del profesorado.

El contexto general de crisis que vive España, va a hacer difícil obtener, por otros medios, un presupuesto especial para gastos de investigación que, «en una Facultad tan especializada como ésta, ascienden a varios miles de pesetas», afirma Manuel Pérez Mateos, decano de la Facultad. «La situación está difícil y parece ser que tendremos que aguantar así por lo menos un año más».

No obstante, gracias a las aportaciones extraordinarias de diversas entidades, se pudo garantizar, ya durante el curso pasado, la impartición de unas prácticas dignas y el funcionamiento de los laboratorios más importantes.

PROGRAMA ERASMUS

La novedad de este año es



JESUS L. MATIAS

Manuel Pérez Mateos, decano de la Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos.

el inicio del programa Erasmus, por el que, a partir de octubre, cuatro alumnos de quinto cursarán estudios en las universidades de Leeds -Inglaterra- y Gante -Bélgica-. A su vez, vendrá a Burgos un alumno de esta última.

El proyecto comportará también un intercambio de profesores para impartir clases en periodos cortos de tiempo.

Además, el programa Erasmus, que Bruselas ha concedido a Ciencia y Tecnología de los Alimentos, contempla otros países como Portugal, Suecia y Finlandia.

El sistema de convalidación

es automático: El becario se matricula en su universidad de origen, que se compromete a considerar válidos los estudios realizados en el extranjero.

Al ser el primer año, todavía no se ha puesto en marcha. Pero el programa permite realizar también estudios de postgrado fuera del país como proyectos fin de carrera o tesis doctorales, y en definitiva, trabajos de investigación.

«Este tipo de programas, como última medida, se dirige a la consecución de una mayor homologación de los títulos exigidos en las distintas universidades extranjeras», afirma

Manuel Pérez Mateos. «Por otra parte, el espíritu final consiste en unificar los planes de estudio europeos, es decir, que estos tengan una serie de materias troncales».

Las universidades que el decano de la Facultad estuvo visitando con motivo de la organización del programa, tienen ya una larga tradición en tecnología de alimentos. Sin embargo, Pérez Mateos opina que, «pese a su juventud, nuestra Facultad está en una situación óptima. Ha conseguido hacer una formulación de asignaturas bastante correcta, desde el punto de vista europeo».

Continuidad en las líneas de investigación

□ Para este año, Ciencia y Tecnología de los Alimentos tiene en proyecto todo un programa de actividades de Investigación Aplicada al Desarrollo Tecnológico, en aspectos relacionados con productos alimenticios.

Este programa se complementará con un plan de difusión tecnológica e, incluso, de actividades de formación profesional para la aplicación de innovaciones entre el personal del sector de la producción.

Concretamente, el Departamento de Nutrición está trabajando en la puesta a punto de nuevos métodos de análisis de alimentos y en la evaluación de su calidad y valor nutritivo. En contacto con Microbiología, realizará estudios de toxicidad y actividad cancerogénica de productos alimenticios. El Departamento de Bioquímica continuará trabajando en temas de biotecnología de enzimas y movilizados. Y, por último, Tecnología de los Alimentos estudiará materias relativas al control de calidad, mediante la investigación de modificaciones en las propiedades sensoriales durante los procesos industriales. Específicamente, una persona se dedica a la defensa en la denominación de origen de vinos castellanos.

La IV Feria de Artesanía cerró sus puertas con un volumen de ventas similar al de 1992

□ **BURGOS/J.S.** - La IV Feria de Artesanía fue clausurada ayer en la Plaza Mayor con un nivel de ventas y asistencia de público similar al registrado en la edición de 1992, según manifestaron representantes del colectivo organizador COARTE.

Esta nueva convocatoria ha estado marcada por las inclemencias meteorológicas que ocasionaron diversos desperfectos en algunos de los expositores instalados, así como la rotura de varias piezas puestas a la venta. Contratiempo que obligó a la organización a prorrogar un día más el periodo de apertura de la misma.

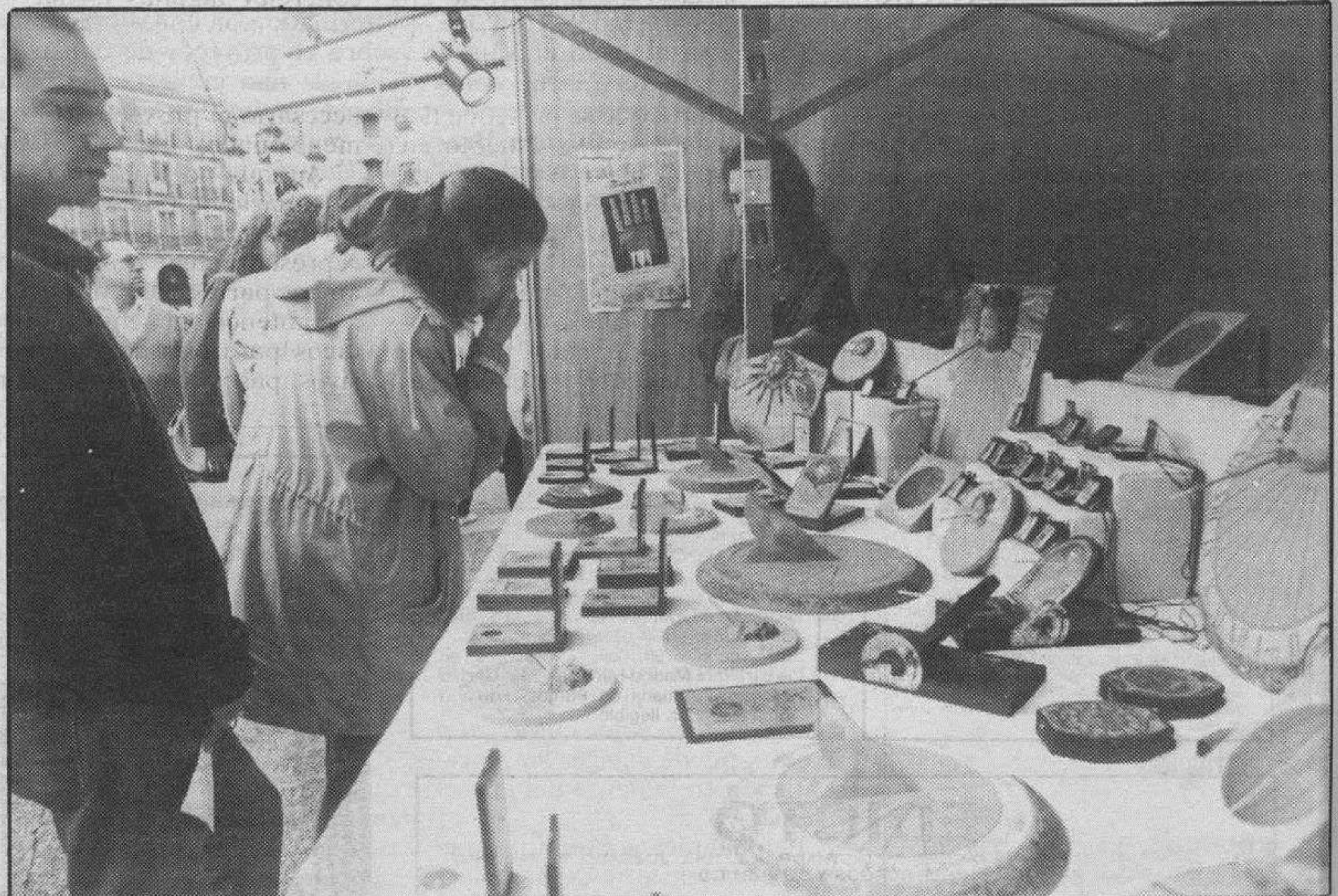
Sin embargo, aseguró Fátima Campomar, tales adversidades se han visto compensadas con la masiva afluencia de visitantes durante los primeros días de la Feria, quienes pudieron contemplar y adquirir trabajos artesanales de gran factura y variedad de estilos, realizados por un total de 37 talleres procedentes de Galicia, Madrid, La Rioja, Valencia y, principalmen-

COARTE organizará en próximas ediciones talleres abiertos a la participación del público

te, de la Comunidad de Castilla y León.

VALORAR LA ARTESANIA

Los organizadores destacaron también la gran aceptación popular de las distintas demostraciones llevadas a cabo a lo largo de esta Feria; hecho que, en su opinión, pone de manifiesto que los burgaleses cada vez se sienten más interesados por la artesanía y comienzan a valorar las dificultades que entrañan los distintos procesos de elaboración, tal y como han podido comprobar durante las citadas demostraciones.



LORENZO MATIAS

El mal tiempo influyó en el estancamiento de las ventas de unas obras cada vez más valoradas.

También cabe destacar la buena acogida del concurso exposición de pieza única celebrado en el claustro del antiguo monasterio de San Juan, «modalidad en la que el artesano da rienda suelta a su imaginación y le permite mostrar piezas más elaboradas y representati-

vas de las tendencias de la nueva artesanía.

Para futuras ediciones los miembros de COARTE barajan la posibilidad de organizar talleres abiertos a la participación del público, así como aumentar la dotación de los premios del concurso exposición de pieza

única.

No obstante, los artesanos, que manifestaron mayoritariamente su satisfacción por la respuesta del público y la buena organización de la Feria, reconocieron que la crisis también se ha dejado notar en el volumen de sus ventas.

AYUNTAMIENTO

Vigara y Simón de la Torre asistirán a la reunión sobre el soterramiento

□ BURGOS.-Los secretarios provinciales del PP y PSOE, Vicente Orden Vigara, y Julián Simón de la Torre, respectivamente, estarán presentes en la reunión sobre el soterramiento del ferrocarril convocada para mañana, y a la que ya han confirmado su asistencia todos los parlamentarios nacionales por Burgos.

La lista de asistentes se completa con el ministro de Interior y diputado, José Luis Corcuera, el presidente del Senado, Juan José Laborda, y el diputado Federico Sanz, por el PSOE, y los diputados Juan Carlos Aparicio y Gabriel Cisneros, y los senadores Pilar Urzay, Galo Barahona y Pedro Martín Iglesias, por el Partido Popular, así como el alcalde, Valentín Niño.

Sin embargo, no asistirán a la reunión ni el senador burgalés por la Comunidad Autónoma, Octavio Granado, ni los portavoces municipales de los tres grupos, ni los procuradores regionales, cuya presencia había solicitado el PSOE, que sí ha conseguido que no acudan las cajas de ahorro y la Cámara de Comercio, como pretendían inicialmente los convocantes. El encuentro tendrá lugar a las 20 horas en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.

Como asunto prioritario figura el soterramiento del ferrocarril, aunque el alcalde ha mostrado su esperanza de que puedan abordarse proyectos como la Universidad o el aeródromo. El PSOE, por su parte, considera que es preciso hablar sobre problemas, y no de proyectos como la Universidad «que sigue su curso».

Por su parte, el alcalde ha pospuesto hasta el lunes las visitas a los barrios para explicar aspectos del soterramiento. El martes, Niño acudió al Centro Cultural de San Julián, en donde varios vecinos le mostraron su malestar por el retraso que sufre el proyecto. De momento, la medida simbólica de protesta más inmediata es un concurso infantil de dibujo sobre el retraso del soterramiento, cuya primera fase se celebrará el sábado en la Plaza Mayor.



PATRICIA

El Ayuntamiento desea que el Colegio de Arquitectos aporte ideas respecto al Teatro Principal.

El Colegio de Arquitectos, a favor de un plan director del Principal

Su Junta directiva abordó el tema con Pardilla y se mostró dispuesta a aportar ideas

□ BURGOS/I.P.-El Colegio de Arquitectos considera necesario contar con un proyecto director que marque los criterios de intervención que el Ayuntamiento desea llevar a cabo en el Teatro Principal una vez que se ha desechado la idea de instalar en él las oficinas municipales y dedicarle a usos culturales.

Así lo manifestó ayer Jesús Andrés Marcos, presidente del Colegio, tras la entrevista oficiosa mantenida con el concejal Javier Pardilla.

Sería con ese proyecto en la mano cuando quedarían definidos los usos complementarios dentro del complejo cultural que se pretende llevar a cabo y el momento en el que el Colegio aportaría de forma más concreta sus ideas respecto al contenido del edificio.

El cambio de postura del grupo mayoritario en el Ayuntamiento ha sido valorado favorablemente por el Colegio

de la rehabilitación del Teatro se vayan produciendo.

Al margen del Teatro Principal, la Junta directiva del Colegio de Arquitectos abordó con Pardilla otros temas relacionados con la redacción del Plan General de Ordenación Urbana y la situación en que se encuentra el proyecto de soterramiento del ferrocarril. Respecto al PGOU, el Colegio ha pedido que se les aporte algunos documentos que se van avanzando sobre los estudios previos y diagnóstico del Plan para conocer su marcha y aportar ideas.

En cuanto al proyecto de supresión de barreras ferroviarias, el Colegio está interesado en conocer la solución final para estudiar cuáles son las implicaciones de la depresión en la estructura urbana de la ciudad para aportar, igualmente, las ideas que puedan ser útiles para el equipo redactor del PGOU y el propio Ayuntamiento.

ya que según su presidente, «esto se aproxima a los criterios que el Colegio de Arquitectos ha venido defendiendo desde hace mucho tiempo», aunque añadió que «faltan por concretar algunas formas de esa intervención en el edificio y asegurar los resultados finales», por lo que consideran necesario el proyecto director mencionado.

Aunque no se ha fijado un calendario de reuniones entre los miembros del Colegio y representantes municipales, ambas partes están dispuestas a mantener encuentros periódicos para abordar los sucesivos pasos que en el tema

Se solicitará un préstamo de 505 millones al Banco de Crédito Local

□ BURGOS/I.P.-El Ayuntamiento solicitará un préstamo por valor de 505,6 millones al Banco de Crédito Local para hacer frente a tres inversiones municipales previstas en este año. La propuesta de aprobación del crédito salió adelante en la Comisión de Hacienda de ayer con los votos favorables del grupo mayoritario e IU y la abstención del PSOE.

Las inversiones municipales que quedarán cubiertas por esta cantidad son la adquisición por 450 millones de los dos edificios de la Plaza Mayor, la campaña de asfaltado, presupuestada en 51 millones y la compra de vehículos, por 3.800.000 pesetas.

El Ayuntamiento, según manifestó Javier Pardilla, presidente de la Comisión de Hacienda ha valorado como más ventajosas las condiciones del Banco de Crédito que las ofrecidas por otras entidades bancarias y de ahorro. Según adelantó se garantiza un interés fijo del 10,5%, comisión de un 0,3, amortización a doce años y carencia uno-dos años.

Por otra parte, la Comisión acordó la prórroga de la actual concesión del servicio de limpieza y recogida de basura a SEMAT hasta que se resuelva el concurso para la nueva adjudicación del mismo al que optan cuatro empresas.

La propuesta de esta prórroga irá a la Comisión de Gobierno de hoy, así como la aprobación del pliego de condiciones que regirá la contratación de las obras de urbanización de la calle Fray Justo Pérez de Urbel, también informado ayer favorablemente y cuyas obras que tienen un valor de 351 millones. Hacienda sacó adelante, igualmente, el pliego de condiciones para el concurso de instalación del alumbrado público en Villatoro, por 9.681.000 pesetas. Finalmente, se dio el visto bueno al alumbrado público previsto para las fiestas navideñas, que asciende a 15 millones, de ellos, 4.700.000 para Urbalux, 9.300.000 para «Puente Genil», empresa suministradora y un millón más para colaboradores.

CAMAOL, S.A. - En Junta General Universal Extraordinaria, celebrada el día 7 de Junio de 1993, se acordó por unanimidad la disolución y liquidación simultánea de esta Sociedad y el nombramiento de liquidador de esta Sociedad, y aprobando el siguiente balance de liquidación: Activo: Deudores, 2.956.120. Tesorería, 16.203.815. Total, 19.159.935. Pasivo: Capital, 1.000.000. Reservas, 6.359.935. Socios, 2.800.000. Total, 19.159.935. Lo que se publica a efectos de los artículos 263 y 275 de la Vigente Ley de Sociedades Anónimas. Burgos, 7 de Junio de 1993. El Liquidador.

«RESANO IBERICA, S.A.» - En Junta General, Universal y Extraordinaria de la sociedad, celebrada el día 26 de Julio de 1993, por unanimidad, se tomó el acuerdo de cambiar el domicilio social, de Madrid, en la calle Príncipe de Vergara, número 99, bajo C, a Burgos, en la carretera Madrid-Irún, Km. 245, Oficina 24, en la Aduana de Burgos, Fdo.: El Administrador. Ilegible.

EDICTO

D. MAURICIO MUÑOZ FERNANDEZ, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO OCHO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente para la inmatriculación de finca y reanudación del tracto sucesivo, al número 59/93, a instancia de don Alfredo José Murillo Puertas, doña M.ª Jesús Murillo Puertas, doña Estrella Margarita Murillo Puertas, doña Rosa M.ª Murillo Puertas y doña M.ª Soledad Puertas Suárez, representados por el Procurador don Francisco Javier Cano Martínez, sobre la siguiente finca: «Piso 4.º de la casa número 10, antes número 6 de la calle Barrio Gimeno de Burgos, que linda por su frente con la calle de situación; fondo, con patio de la finca de la que forma parte, por la derecha entrando, casa número 2 (huerta de la Parroquia de San Cosme y San Damián) y por la izquierda con casa número 8 de herederos de don Francisco Miguel. Consta de 5 habitaciones, alcoba, vestíbulo, cocina y cuarto de baño. Asignado el 16% del total del edificio a efecto de distribución de beneficios y cargas sobre elementos comunes».

Por providencia de esta fecha, se ha admitido a trámite el expediente, acordando citar por edictos a doña Rosario Miguel Arroyo, don Francisco Miguel Cogoyos y don Isaac Miguel Arroyo como titulares registrales de la finca, a los herederos desconocidos e inciertos, así como a las personas ignoradas a quien pueda perjudicar la inscripción solicitada, con el fin de que dentro de los diez días siguientes a la fijación/publicación del presente, puedan comparecer en este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Burgos, a seis de septiembre de mil novecientos noventa y tres.
El Magistrado Juez, Ilegible. La Secretaria, Ilegible.

GOLF GTI. Este mes, con ventajas:



Aire acondicionado gratis o descuento equivalente

Tener el coche que siempre has deseado es más fácil de lo que pensabas.

Gama Golf desde 1.550.000,- Pts. matriculado

¡EL COCHE MAS VENDIDO DEL MUNDO!
Automoba



Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

ARTE La deliciosa originalidad de los cuadros de Rosa Altés

ALFONSO SALGADO

La Sala de Arte «Arlanzón», de la Caja de Ahorros Municipal, ha abierto la temporada con una exposición que firma Rosa Altés que, entre otras cosas, merece que se califique su obra de deliciosa.

Al margen de ese calificativo que hemos empleado en el párrafo anterior, hay otro que es de empleo inevitable: original.

La dificultad estriba en el hecho de definir esta muestra de Rosa Altés en un género determinado. ¿Cómo llamar a lo que combina el collage, con la pintura, el esmalte y alguna que otra cosa más?

Pero la técnica, en este caso, como en todos, es secundaria cuando se llega a los sentimientos del espectador (unos sentimientos encuadrados en ese aire delicioso al que hemos aludido al principio), para entrar con facilidad en el ámbito de lo estético, de lo radicalmente decorativo.

Se trata de un modo de hacer con el que la artista llega fácilmente a todos, puesto que emplea ideas sencillas, que es, acaso, lo más difícil cuando ocurre que el resultado es verdaderamente bueno.

Por otro lado, como se trata de un estudio del tocado femenino a través de los tiempos, queda patente la impronta histórica que, en definitiva, es otro dato que hay que añadir a los valores de esta exposición.

Por encima de todo lo dicho, sin duda, flota en la obra de Rosa Altés el estudio del alma femenina, en la que ella penetra con la facilidad que, seguramente, sólo puede tener una mujer que, además, sea artista.

La Asociación Amigos de la Catedral solicita el apoyo de los ciudadanos

Este colectivo intenta conseguir aportaciones para acometer la restauración de la Catedral

□ **BURGOS/B.D.**— «La sociedad civil tenemos que inventar las fórmulas que suplan la falta de recursos por parte de las administraciones públicas, con el objeto de evitar que el estado que presenta nuestra Catedral derive en un mayor deterioro». Con estas palabras, Juan Carlos Elorza explica el por qué de la constitución de Amigos de la Catedral, asociación nacida a raíz de los continuos llamamientos que se hicieron desde diversas instituciones ante los problemas que presentaba la estructura del monumento burgalés.

La Junta Gestora de la asociación, integrada por los académicos Juan Carlos Elorza, Alberto Ibáñez, Fray Valentín de la Cruz, Florian Ballesteros, Carlos Frühbeck y José Luis Reoyo, mantuvo el martes su primera reunión de trabajo. En este encuentro se fijaron las primeras líneas de actuación de cara a conseguir medios económicos que sufragan el proyecto de restauración y conservación del edificio.

«Pensamos —declara Elorza— que los ciudadanos deben cooperar de manera estable y permanente. No de forma limosnera o a través de campañas en los momentos que ocurre un cataclismo, sino de forma continuada».

A juicio de los integrantes de la Junta Gestora, ni los recursos que genera la propia Catedral, ni los ingresos procedentes de las instituciones son suficientes para preservar un monumento del que todos los ciudadanos son responsables. Por ello, la Asociación Amigos de la Cate-



JESUS MATIAS

La Junta Gestora de la Asociación de Amigos de la Catedral está integrada por siete académicos.

dral, surgida desde la Institución Fernán González, se marcó como primer objetivo ser fuente de ingresos permanente de un edificio considerado emblema de la ciudad.

«La finalidad fundamental de este proyecto es allegar medios económicos desde la sociedad civil al objeto de cooperar en el mantenimiento y conservación del edificio y de los bienes muebles que posee», declara Elorza, director del Museo Provincial.

En breve, los responsables de este proyecto se dirigirán a diversas personas, representativas de los distintos estamentos de la vida burgalesa, con el objeto de solicitarles su integración en la asociación. En noviembre, convocarán una asamblea general de la que debe salir la nueva Junta Directiva.

«Nosotros —afirma Juan Carlos Elorza— queremos poner en marcha la asociación, y una vez que esté elegida la Junta Direc-

tiva entre todos aquellos que aportan su colaboración debe ser ella quien fije las actuaciones a seguir durante el año 1994 y sucesivos de acuerdo con los criterios que siga el Consejo de Fábrica».

En palabras del director del Museo Provincial, la asociación «no teme encontrar una falta de respuesta por parte de los burgaleses, ya que están bastante sensibilizados —añade— ante el estado que presenta la Catedral».

LLAMAMIENTO A LOS JOVENES

La Asociación Amigos de la Catedral se dirigirá de forma muy especial hacia los jóvenes burgaleses, a quienes tratarán de explicar el proyecto y sus fines. «Queremos —manifiesta Elorza— que los más jóvenes se ilusionen y tomen conciencia de que la Catedral es algo sobre lo que también tienen una responsabilidad».

Los socios de este nuevo proyecto deben comprometerse a aportar una ayuda económica, que en el caso de los socios ordinarios ha sido fijada en una cuota mínima de 8.000 pesetas anuales. Los denominados socios «protectores» aportarán cantidades más elevadas. Para los responsables de este proyecto, «toda contribución es válida», de ahí que hayan instituido una categoría de «jóvenes amigos de la Catedral», cuya contribución se ha tasado en 1.000 pesetas anuales.

En el plazo de unos días, la asociación, cuya sede se encuentra en la Institución Fernán González, pondrá a disposición de los futuros socios los pertinentes boletines de inscripción. Estas solicitudes se encontrarán en la Sacristía Mayor de la Catedral, en el Centro de Acogida al Peregrino, en Diario de Burgos, en las dos Caja de Ahorros, así como en la Caja Rural.



ANGEL AYALA

La muestra colectiva del «Consulado del Mar» ofrece gran diversidad de temas y técnicas.

Gran variedad en la muestra colectiva de la Agrupación Mirandesa de las Artes

□ **BURGOS.**—Una enorme variedad de obras artísticas pueden contemplarse en la exposición que hasta el día 27 albergará la Sala de Exposiciones del «Consulado del Mar».

La Agrupación Mirandesa de las Artes ha organizado esta muestra colectiva en la que participan, con sus diferentes creaciones dieciséis artistas.

Pintura, marquetaría, tanto en tela como en latón, y también telas trabajadas en técnica mixta son algunos ejemplos del amplio repertorio que ofrece la exposición.

La temática también es diversa y se pueden ver formas abstractas, crucifijos, paisajes, bodegones, e incluso espejos con los marcos tallados en

madera.

La Agrupación Mirandesa de las Artes surgió hace seis años con la intención de fomentar la actividad artesanal en Miranda de Ebro. También se quería aunar recursos y criterios, así como intercambiar ideas.

Sesenta y seis son las personas que actualmente forman este colectivo que se dedica a cualquier tipo de labor artística o artesanal. La agrupación también se ocupa de la enseñanza de las actividades.

El horario para visitar esta muestra colectiva es el siguiente: de lunes a viernes de 19,00 a 21,00, los sábados también se puede ver de 12,00 a 14,00; los domingos sólo habrá visitas en horario de mañana.

Las zonas del Valle de Losa de la Demanda se han visto afectadas por los continuos ataques de los lobos al ganado durante los últimos dos meses. Nadie sabe, con seguridad de dónde vienen, ni cuántos son, pero el temor a la llegada del invierno acentúa el miedo de los vecinos y ganaderos, que han sufrido considerables pérdidas y reclaman compensaciones.

¡Que viene el lobo!

Todos los ganaderos de las zonas han sufrido graves pérdidas de potros, ovejas y cabras

FUEN CRIADO

EL grito de «Que viene el lobo» casi había perdido su antiguo significado de aviso, que traía el miedo y el peligro a las gentes de los montes. Los ataques a los rebaños evocan días de nieve y frío. Pero la lucha entre el hombre y el lobo aún continúa, es un combate intenso para defender cada uno lo que es suyo.

Desde hace tiempo el Valle de Losa sufre la amenaza de estos animales, que han entrado en la leyenda. Nadie sabe con seguridad de dónde vienen, ni cuántos son, tampoco se ponen de acuerdo al decidir el número de los animales perdidos. La única prueba de su existencia son las ovejas y potros que han muerto por sus ataques.

Desde el mes de julio los ganaderos tienen miedo de subir al monte a ver a sus rebaños. Muchos han optado por guarecer a los animales en las cuadras, como si fuera invierno.

Castrobarco es una de las localidades más afectadas este verano. Los cuatro ganaderos de la localidad han sufrido pérdidas de animales. Felipe Zorrilla Pardo perdió 12 potrillos hace 10 días. «No sabemos de nada con seguridad, tan sólo conjeturas, pero la gente de aquí ha visto a una loba con dos cachorros», declara Felipe. «Nosotros, hasta ahora, nos habíamos librado pero este año nos ha cogido de pleno. El asunto nos preocupa, incluso, tenemos un poco de miedo».

La intención de los afectados es organizar una batida en el monte para poder localizar a los animales, y así impedir que se sucedan los ataques.

PERDIDAS DE GANADO

Relloso, es otra lugar del Valle de Losa que está sufriendo el acoso a sus animales. Jesús Martínez Casel, es uno de los dos ganaderos perjudicados, hace 10 días que los lobos hirieron de muerte a cuatro de sus ovejas, pero Fernando Hungo Corral, perdió 20 en una noche.

«Parece que este año estábamos tranquilos, pero desde hace medio mes ha comenzado otra vez», se queja Jesús Martínez. «Sólo nos atacan en verano, ya que en invierno tenemos los animales en el pueblo. Este año nosotros no les hemos visto pero sabemos que son ellos por las huellas en la tierra, los días que ha llovido».

Abel Cámara, alcalde de la Junta de Traslaloma, opina que atacan para adiestrar en los



DB

La captura de los lobos es penalizada con una multa de 100.000 pesetas.

hábitos de la caza a los lobeznos. «Al principio creímos que no eran lobos porque la forma de las heridas parecían de buitres, pero después hemos podido comprobar que realmente son ellos». «Mis noticias es que han atacado a nueve yeguas, no se con seguridad si han atacado a potros o ovejas afectadas», declara Cámara. «En mi opinión, lo que tienen que hacer es dar parte para que se lleve un seguimiento del tema».

Los lobos, según Alfredo Badillo, alcalde del Valle de Losa, bajan de la Peña Angulo, o de los montes La Peña y de Pedrosa de Valdeporres, en toda la zona colindante con la provincia de Santander. «Se que este año han tenido dificultades en Castrobarco, 11 potros suponen una pérdida monetaria de alrededor de 500.000 pesetas». «Los lobos matan por vicio»,

según Alfredo Badillo. «Comen un poco y dejan el resto a los buitres y demás animales de rapiña», explica el alcalde del Valle de Losa. «Yo no tengo nada en contra de los lobos, tan sólo digo que si son dañinos tenían que vigilarlos, ya que pueden ser peligrosos» añade Alfredo Badillo. «Aunque siempre ha habido lobos».

UN PROBLEMA GRAVE

La zona sur de la sierra de la Demanda ha sufrido este año los ataques de una manada de lobos, y aunque el problema es más reciente reviste una gravedad mayor. Ayer los alcaldes de Hontoria del Pinar, Huerta del Rey, Pinilla de los Barruecos, Carazo, Cabezón de la Sierra, Rabaneda del Pinar, Castrillo de la Reina y La Gallega se reunieron con el gobernador civil

de la provincia, César Braña, para informarle de la preocupación que existe a raíz de los ataques. El gobernador ha dado parte a la Guardia Civil para que comience una investigación de los hechos y poder autorizar una batida o dar una solución rápida ya que una de las preocupaciones mayores de los alcaldes es que los lobos ataquen a las personas.

Simón Muñoz, alcalde de Hontoria del Pinar, declara que el problema es preocupante. «El año pasado vimos dos o tres lobos por esta zona, pero este año tememos que sean incluso dos manadas». Todos los ganaderos de la zona han perdido becerros, ovejas o cabras. «Estamos preocupados por el cariz que está tomando el asunto» manifiesta Muñoz. «En Carcedo mataron 30 becerros de una vez».

Los alcaldes piden cuentas a la Junta

Los alcaldes de la zona de la sierra han presentado varios escritos a la Junta de Castilla y León, para solicitar una solución a los continuos ataques.

«Hemos escrito varias veces, pero han sido tan amables que ni siquiera nos han contestado», manifiesta el alcalde de Hontoria del Pinar.

«La Junta toma muy poco cuidado y nadie se preocupa de nada», añade el alcalde. «Los ganaderos están realizando un trabajo muy grande para proteger a las reses, ya que por las noches no pueden quedarse solas y deben recogerlas en los establos», explica Muñoz. «Hasta ahora sólo habían aparecido por la noche pero ahora lo hacen también de día».

Sin embargo, el jefe del servicio territorial de medioambiente de la Junta de Castilla y León, Gerardo Gonzalo manifiesta «estamos enterados de los que está pasando en la zona de la sierra». «A corto plazo puede crearse un seguro, gestionado por una empresa particular, que cubra las pérdidas de este tipo», declara Gonzalo.

La Junta de Castilla y León es la encargada de tramitar las subvenciones por los daños producidos. Pero la legislación vigente no cubre las pérdidas fuera de los cotos de caza. En esta situación se encuentran las dos zonas afectadas por el ataque de los lobos.

El problema tiene difícil solución, ya que el lobo es un

animal protegido y por lo tanto sujeto a unos largos trámites burocráticos en todo lo que se refiere a su captura. La multa por dar caza a un lobo es de 100.000 pesetas.

Hasta ahora la ley prevé cubrir los daños dentro de la zona acotada. En este caso, el responsable es el director de la reserva y deben gestionarse mediante los juzgados.

Normalmente los lobos atacan a las ovejas y los potros porque el ganado vacuno se une y puede hacerles frente, así como las yeguas y los caballos son más rápidos.

Si el ataque se produce en campo abierto pueden salvarse algunas reses, pero si se produce dentro de un cercado las muertes serán mayores porque se asfixian entre ellas.

■ STA Mª DE GAROÑA

La central nuclear tuvo una parada automática

□ BURGOS.- Poco antes de las once de la mañana de ayer se produjo una parada automática en la central nuclear de Garoña, según informó Nuclenor, aunque por la tarde volvió a reanudar su actividad.

La parada automática de la central se produjo durante la realización de unos trabajos de mantenimiento a causa de una toma de tierra de un componente electrónico que controla la presión del reactor.

Al haber aumentado la presión en la vasija del reactor, éste se autoprotege enviando una señal de inserción a las barras de control, produciéndose una parada automática, tres segundos después de detectarse el fallo.

Según el Gabinete de Relaciones Exteriores de la central nuclear de Santa María de Garoña, todos los sistemas han funcionado correctamente y no ha habido incidencias radiológicas en la Central ni en el exterior, por lo que no puede calificarse ni siquiera de incidencia al no haber provocado ningún riesgo.

Por la tarde, según fuentes de la central, ésta reanudó su actividad.

■ HUERTA DEL REY

Una comisión francesa visita la villa para el hermanamiento

□ BURGOS.- Una Comisión de representantes del municipio francés de Pleine-Fougeres (en la Bretaña francesa) visita Huerta del Rey. La comitiva francesa está realizando las gestiones para la firma del hermanamiento.

Entre la veintena de galos que se han desplazado se encuentra el alcalde del Ayuntamiento de Pleine-Fougeres, así como una representación de la Corporación francesa.

Los primeros contactos para dicho hermanamiento comenzaron en agosto de 1991 habiéndose desarrollado desde entonces diversas visitas culturales.

La canalización del hermanamiento se lleva a cabo a través de dos asociaciones culturales constituídas para dicho fin. Una la preside Christian Duran y la huertana, Luis María del Campo, colaborando los vecinos desinteresadamente. Destaca una becerrada el 14 de agosto para obtener fondos con motivo de seguir realizando estos encuentros.

Mañana, a las 20 horas, la comisión francesa será recibida en el Ayuntamiento, actuando posteriormente el grupo de danzas «Zarrazuela» de Huerta del Rey.

■ VALLE DE MENA

La reapertura de Valca, en manos del Administrador Unico y Gomeza

□ BURGOS/CHELIS.- El Administrador Unico de la compañía Valca, Iñigo Solaún, tiene la última palabra en la decisión de levantar la suspensión de pagos de dicha empresa y de reemprender su actividad, según manifestaron ayer a DB fuentes del Gabinete Gomeza.

Asimismo, Juan Luis Gomeza informó que el acuerdo al que prácticamente han llegado los sindicatos y Santiago Garbati, en nombre de North World, «no tiene ningún valor, ya que la Sociedad y los bienes están a nombre de la compañía».

El Gabinete Gomeza explicó que está a punto de concluirse un convenio con los acreedores, tras el cual toda la situación de Valca tomará otro cariz «salvo que North World quiera comprar la empresa por 4.000 millones».

A pesar de ello, los representantes del Gabinete Gomeza afirmaron que es importante la propuesta de Santiago Garbati si cuenta con el apoyo de los sindicatos y de los trabajadores, aunque advirtió que hay que «conocer las intenciones de la empresa North World y con qué capital cuentan».

El Administrador Unico y el Gabinete Gomeza aún no tienen constancia oficial de la propuesta de North World, aunque han aclarado que están dispuestos a dejar Valca en manos de dicha firma si es aceptada por sindicatos, trabajadores, además de respetar el convenio de acreedores que está próximo a completarse.

■ ROA

Los vecinos de la villa despidieron al sacerdote Heriberto García

□ ROA/J.L.ZANETI.- Roa despidió el pasado domingo al sacerdote Heriberto García Gutiérrez, destinado como párroco a Yudego, Villandiego, Castrillo de Murcia y Citores del Páramo, municipios dentro del arciprestazgo de Melgar.

Durante los tres años que el sacerdote ha permanecido en la villa, se ha hecho merecedor del cariño y respeto de todos los vecinos, especialmente los más jóvenes.

Heriberto ha trabajado con la juventud, no sólo como promotor de actividades religiosas, sino en otras culturales y recreativas.

Heriberto García agradeció el cariño y respeto manifestado por los vecinos de Roa y manifestó su deseo de permanecer en contacto con todos ellos, así como la seguridad de que su sustituto seguirá con la labor emprendida por él.

DIPUTACION



LORENZO MATIAS

Numerosas propuestas fueron debatidas en la primera reunión de concejales de Juventud.

70 concejales deciden crear el Consejo de la Juventud Provincial

El nuevo organismo tratará de solucionar los problemas de los jóvenes burgaleses

□ BURGOS/L.P.M.- La totalidad de los concejales reunidos ayer en la sede de la Diputación aceptó la creación del Consejo de la Juventud Provincial. Esta institución, según Angel Guerra García, presidente de la Comisión de Deportes y Juventud, «cubre el vacío existente en cuanto a organización de asuntos juveniles en localidades menores de 20.000 habitantes».

El Consejo -que recibirá en cuanto se constituya ayudas económicas- intentará potenciar el papel de la juventud en la vida política y social de la provincia, además de tratar de encontrar respuestas para los problemas más importantes de los jóvenes: el paro, la vivienda, la drogadicción y el éxodo rural.

Formarán el Consejo dos representantes por comarca, menores de 30 años, elegidos entre aquellos concejales de juventud o delegados de Ayuntamiento que presenten su solicitud a la Diputación antes del 30 del presente mes. Esta

estructura no será definitiva, ya que hasta que no se creen los estatutos del Consejo no se fijarán sus normas, el periodo de duración de los representantes, etc.

El objetivo de esta primera reunión de concejales de juventud era sensibilizar a los jóvenes de la provincia sobre sus dificultades específicas. Muchos de los pueblos pequeños de la provincia no cuentan con un concejal de estas características, y con el futuro Consejo de la Juventud Provincial se tratará de hacer llegar a todos posibles subvenciones, asesoramiento y medios técnicos y humanos.

La reunión, iniciada con

unas palabras de apoyo de Vicente Orden Vigara, presidente de la Diputación, trato también otros asuntos. Angel Guerra García explicó a los aproximadamente 70 concejales asistentes el programa de Juventud, que cuenta con 16 millones de pesetas de presupuesto. Ayudas, trabajos de información, diversas publicaciones y folletos, y la colaboración con otras instituciones constituyen los principales contenidos de la Comisión de Deportes y Juventud.

Otros proyectos expuestos fueron la realización de unas jornadas de formación de concejales de Juventud y la creación de un Punto de Información juvenil en la Diputación. Las jornadas consistirán en una serie de ponencias sobre asociacionismo juvenil, servicio militar y objeción de conciencia, política de empleo, vivienda, droga, etc.; serán impartidas por especialistas durante dos días del mes de diciembre.

■ VALLE DE MENA

El Ayuntamiento menés no acudirá a ningún acto donde haya representantes de la Junta

□ VILLASANA.- Armando Robredo, alcalde socialista del Valle de Mena, ha declarado a DB que el «Ayuntamiento, mientras sea presidido por el actual alcalde y gobernado por el PSOE no asistirá a ningún acto donde tenga que compartir su presencia con miembros o representantes del Gobierno regional, hasta que no se produzca por parte de la Junta una reparación pública».

La determinación del alcalde se debe a la falta de respuesta de la Junta ante la petición de ayuda por parte de Valca, afectando su cierre al 20% de la población activa del municipio.

El alcalde menés responde asimismo a las acusaciones de

José Bustamante, presidente de la Asociación de Amigos de Taranco, que manifestó que el Ayuntamiento no tenía sensibilidad cultural de ninguna especie. Dichas manifestaciones han puesto en pie de guerra a los socialistas meneses.

Armando Robredo afirma que el «señor Bustamante confunde la protesta social y política del Ayuntamiento con la falta de sensibilidad cultural», y dice extrañarle que el acusador sea el mismo que presidía la Fundación que dio origen en 1980 al colegio San José en Villasana, condicionando su utilización por los alumnos meneses al pago de una renta anual.

Tras hacer una detallada des-

cripción de los actos y actividades culturales organizadas y patrocinadas por el Ayuntamiento menés como ejemplo de la sensibilidad cultural, el alcalde afirma que la diferencia entre éste y la Asociación de Amigos de Taranco es que el Ayuntamiento se preocupa también de los problemas cotidianos del municipio.

Robredo comenta la actitud insolidaria de la Asociación cuando se vivió el asunto de Valca, «quizás por no entrar en conflicto con personas y órganos autonómicos y de la ciudad de Burgos que le ayudan en la organización de la fiesta del «Día del Nombre de Castilla».

■ MERINDADES

Recurso contra la adjudicación del puesto de gerente del Ceder

□ BURGOS.- El ingeniero industrial Miguel Angel García García ha presentado un recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León sobre la adjudicación de la plaza de gerente del Centro de Desarrollo Rural Merindades, dependiente de la Dirección General de Estructuras Agrarias.

Por su parte, Pilar Martínez, miembro de la Junta Directiva del Ceder-Merindades, aseguró que la adjudicación había sido correcta y que la Asociación, aunque está formada por Ayuntamientos y particulares, es privada, por lo que no se tiene que ajustar a las mismas normas para la contratación de sus empleados que las entidades públicas.

Miguel Angel García manifiesta en su recurso que la impugnación es debida a que hay candidaturas que no se han tenido en cuenta, así como que no se han hecho públicas en las listas de presentados, admitidos y excluidos, ni el tribunal calificador, etc.

El ingeniero indica también que no se han pedido pruebas documentales sobre los méritos, ni se han realizado pruebas objetivas, ni se ha exigido titulación académica, causas por la que Miguel Angel García decidió impugnar la adjudicación de la plaza de gerente.

Sin embargo, Pilar Martínez informó que Miguel Angel García presentó fuera de plazo su solicitud, a pesar de lo cual se le tuvo en cuenta. Asimismo, insistió en que se presentaron más de treinta solicitudes, teniéndose en cuenta todas ellas, y se realizaron tres elecciones diferentes. «Si a él no se le pidió prueba documental de sus méritos es porque no pasó la primera selección y no interesaba», explicó.

■ TOLBAÑOS DE ABAJO

La coral polifónica de Salas ofreció un concierto de gran calidad

□ TOLBAÑOS DE ABAJO.- La coral polifónica de Salas de los Infantes ofreció un concierto de gran calidad y con un gran éxito de público en la localidad de Tolbaños de Abajo, dentro de los actos culturales de la Asociación «Amigos de Vega» con motivo de las fiestas del Voto.

Las 35 voces de la coral salense, fundada en 1981 y dirigida por Pedro María de la Iglesia, ofreció un concierto de gran calidad que entusiasmó al público serrano, acudiendo de las cuatro localidades que forman la asociación, Huerta de Arriba, Huerta de Abajo, Tolbaños de Arriba y Tolbaños de Abajo.

Diario de Burgos



ofrece a sus lectores la

BIBLIOTECA DE

LITERATURA

UNIVERSAL

DOMINGO 19 DE SEPTIEMBRE



AUTORES TITULOS
Y ENTREGAS DE
QUE CONSTA LA
COLECCION

22 de AGOSTO

1- "LA PARTIDA"
Miguel Delibes

29 de AGOSTO

2- "LOS CUADERNOS
DE UN VATE VAGO"
G. Torrente Ballester

5 DE SEPTIEMBRE

3- "EL CESPED
Y OTROS RELATOS"
Mario Benedetti

12 DE SEPTIEMBRE

4- "LA PERLA"
de J. Steinbeck

19 de SEPTIEMBRE

5- "LA COARTADA PERFECTA"
P. Highsmith

26 de SEPTIEMBRE

6- "EL ESPEJO EN EL ESPEJO"
Michael Ende

3 de OCTUBRE

7- "EN EL BALNEARIO"
Hermann Hesse

10 de OCTUBRE

8- "FUERA DEL TORBELLINO"
Allan Sillitoe

"LA COARTADA PERFECTA"

P. Highsmith

Con la colaboración de CONTINENTAL-AUTO

5^a
ENTREGA

CADA DOMINGO UN
TITULO CON SU
PERIODICO

«Amigos de Frías» estudia la restauración de la fachada de la iglesia de San Vicente

Esta asociación tiene en su punto de mira la fachada de la capilla de la Anunciación

□ **FRIAS/J.B.**-La Asociación «Amigos de Frías» proyecta para el próximo año la restauración de la fachada de la iglesia parroquial de San Vicente y de la capilla de la Anunciación, según señala Emiliano Sarachaga, vicepresidente de esta asociación, quien sostiene que las distintas actividades que esta agrupación ha desarrollado en este municipio burgalés durante este año han puesto «muy alto» el listón a la hora de programar futuras actuaciones en la villa.

En este sentido, el portavoz de esta asociación cultural subraya que las distintas administraciones han apoyado la gestión y las iniciativas surgidas en el seno de esta agrupación, mientras enfatiza la importancia que las ayudas obtenidas por distintas entidades de ahorro, empresas privadas y distintas administraciones públicas han tenido a la hora de concretar estas actuaciones puntuales.

En este balance de actuaciones, Emiliano Sarachaga subraya la labor que la empresa Nuclenor, las Cajas de Ahorros Municipal y del Círculo Católico, la Junta, la Diputación burgalesa y el propio Ayuntamiento de Frías han desarrollado para llevar a la práctica los proyectos marcados por la asociación.



MONTEJO

Esta asociación cultural ha hecho un balance de sus realizaciones a lo largo de este año.

«El pueblo y las autoridades autonómicas y provinciales comprenden nuestra misión; habría que estar ciegos para no verlo», enfatiza Sarachaga, quien añade que las distintas autoridades «divulgan nuestro trabajo a los cuatro vientos».

Este portavoz, además, señala que el Ayuntamiento de Frías es consciente de que el trabajo desarrollado desde esta asociación repercute en el beneficio de la localidad. «Saben que gracias a los actos que realizamos en pleno consenso pueden llegar posibles subvenciones para

la realización de las obras de infraestructura que tanto adolece esta ciudad, y que de una manera u otra se van haciendo realidad», añade este portavoz.

Sarachaga, además, hace un llamamiento a la juventud del municipio para que, poco a poco, se encargue de hacer el relevo en la lucha diaria por Frías, mientras pide a los jóvenes que tengan fe en el futuro de la localidad. De igual manera, este portavoz solicita de los vecinos de la villa que apoyen al Ayuntamiento, así como a las iniciativas privadas que surjan,

encaminadas a potenciar el desarrollo de este municipio.

Este portavoz, cofundador en 1974 de la Asociación «Amigos de Frías», asegura que la organización nunca llegó a pensar que «pudieran llegar tan alto y realizar tantas actividades en beneficio de Frías», mientras que no duda en definir la gestión desarrollada en estas dos décadas de «provechosa y fructífera». «Amigos de Frías», presidida por José Antonio Plaza, cuenta en la actualidad con 150 socios, según informa la propia asociación.

«Recuperar el órgano ha sido el mayor logro conseguido»

□ **FRIAS.**-La restauración del órgano de la parroquia de San Vicente es, quizás, el mayor logro en la gestión que esta asociación ha realizado a lo largo de este año. Este instrumento, de gran valor histórico y artístico, se construyó en el siglo XVII. «Se encontraba en estado lamentable e inservible; nunca pensé que pudieramos recuperarlo», declara Sarachaga, satisfecho da recuperación de este órgano, empleado en el reciente «Agosto Musical» de Frías.

Sin embargo, no es esta la única actividad desarrollada durante este año. Un total de 162 obras se presentaron al «Concurso Nacional de Pintura» que apadrinaba esta asociación; las 33 obras seleccionadas en este certamen se exhiben en una exposición itinerante que recorrerá distintos puntos de la geografía burgalesa y del País Vasco.

La edición de libros sobre Frías y su entorno, junto a la celebración de la Feria Hortícola Artesanal, homenaje al pasado hortelano y comercial de la villa, son otras realizaciones que la asociación subraya en este balance anual. La «Cena de la Amistad», que congregó a finales de agosto a medio millar de personas en el patio de armas del Castillo, ha sido la última actividad.

Dos artistas burebanas han sido protagonistas de la «I Exposición de Artes Plásticas» de Llano

Luisa María Fernández y María Teresa Sánchez trabajan sobre distintos materiales

MARIA JOSE FERNANDEZ
LLANO DE BUREBA

□ Luisa M^a Fernández y M^a Teresa Sánchez han expuesto una muestra de sus obras en el Ayuntamiento del municipio de Llano de Bureba, al que ambas se encuentran ligadas. Esta exposición artística era una de las actividades que la villa incluía en el desarrollo de las últimas fiestas patronales.

La «I Exposición de Artes Plásticas» ha sido organizada por la activa asociación cultural «Amigos de Llano», nacida hace un año y que cuenta con un gran número de socios. El objetivo que la asociación persigue desde su creación es el de «unir al pueblo, a la vez que se conocen los orígenes del mismo y se fomenta la cultura», según relata Luisa M^a Fernández. En este programa se incluía, además, la celebración de una conferencia, pronunciada por Jaime Valdivielso, en la que se ofreció un recorrido por la his-

toria de este municipio.

La obra presentada por Luisa María Fernández, quien ha expuesto en diversas ocasiones fuera de la provincia burgalesa, está formada por esmaltes, óleos, terracotas y relieves en resina mezclados con mármol triturado. La temática presente en la misma es de carácter variado. Desnudos, perfiles humanos, temas de la Grecia clásica, bodegones y paisajes esquematizados son elementos recurrentes en su trabajo.

Luisa María Fernández, graduada en Artes Aplicadas por las Escuelas de Salamanca y Soria, ha expuesto 19 obras en resinas, terracota, óleos, esmal-



MONTEJO

La Asociación Amigos de Llano ha organizado la exposición de estas dos jóvenes promesas.

te y bronce. La última exposición en la que participó fue una colectiva, celebrada en la capital zamorana, en 1989, según señala su currículum.

María Teresa Sánchez, por su parte, ha mostrado una colección de resinas y escayolas

pintadas a mano ricamente decoradas. Estos materiales, que han sido envejecidos por ella, han dado como resultado un conjunto de gran belleza que se concreta en los espejos, copeles y angelitos que se pueden presenciar en esta exposición.

La autora, que se encuentra en los inicios de esta expresión artística, tiene en su mente interesantes proyectos de continuidad. María Teresa está satisfecha de la gran acogida que ha tenido esta exposición, patrocinada por el Ayuntamiento.

ARANDA

■ BREVES

Herido leve en el primer incidente de las fiestas

□ **ARANDA.**— La normalidad con la que se estaban viviendo hasta ahora los festejos patronales arandinos se vio rota en la mañana de ayer durante la primera suelta de vaquillas. Un joven de 23 años, que responde a las iniciales de C.O.M., tuvo que ser ingresado en el hospital «Los Santos Reyes» a consecuencia de las lesiones sufridas en el transcurso de una pelea. El agresor, A.S.M., de 19 años de edad, fue detenido por miembros del Cuerpo Nacional de Policía.

Primer concurso de tunas «Villa de Aranda»

□ **ARANDA.**— El programa de actos de las fiestas patronales ofrece hoy una de las novedades de este año, el primer concurso de tunas «Villa de Aranda», que tendrá lugar a partir de las 19.00 horas en la Plaza Mayor. Contará con la participación de cinco formaciones musicales.

La jornada se completa con las finales de los campeonatos de tuta y bolos, la entrega de trofeos de las competiciones deportivas «Virgen de las Viñas 1993», y una verbena taurina a partir de las 22.30 de la noche en la plaza de toros.

Arandinos en el concurso de coctelería de Barcelona

□ **ARANDA.**— Dos arandinos, socios de la hermandad de Santa Marta, Alfonso Arranz y Félix García, participarán en próximas fechas en el IV Concurso de Coctelería «Ciudad de Barcelona», que se llevará a cabo en esta ciudad. En este certamen competirán con camareros de diversas ciudades del país, algunos de ellos ganadores de diversos galardones.

El MEC pone en marcha cinco nuevos Colegios Rurales Agrupados en la zona

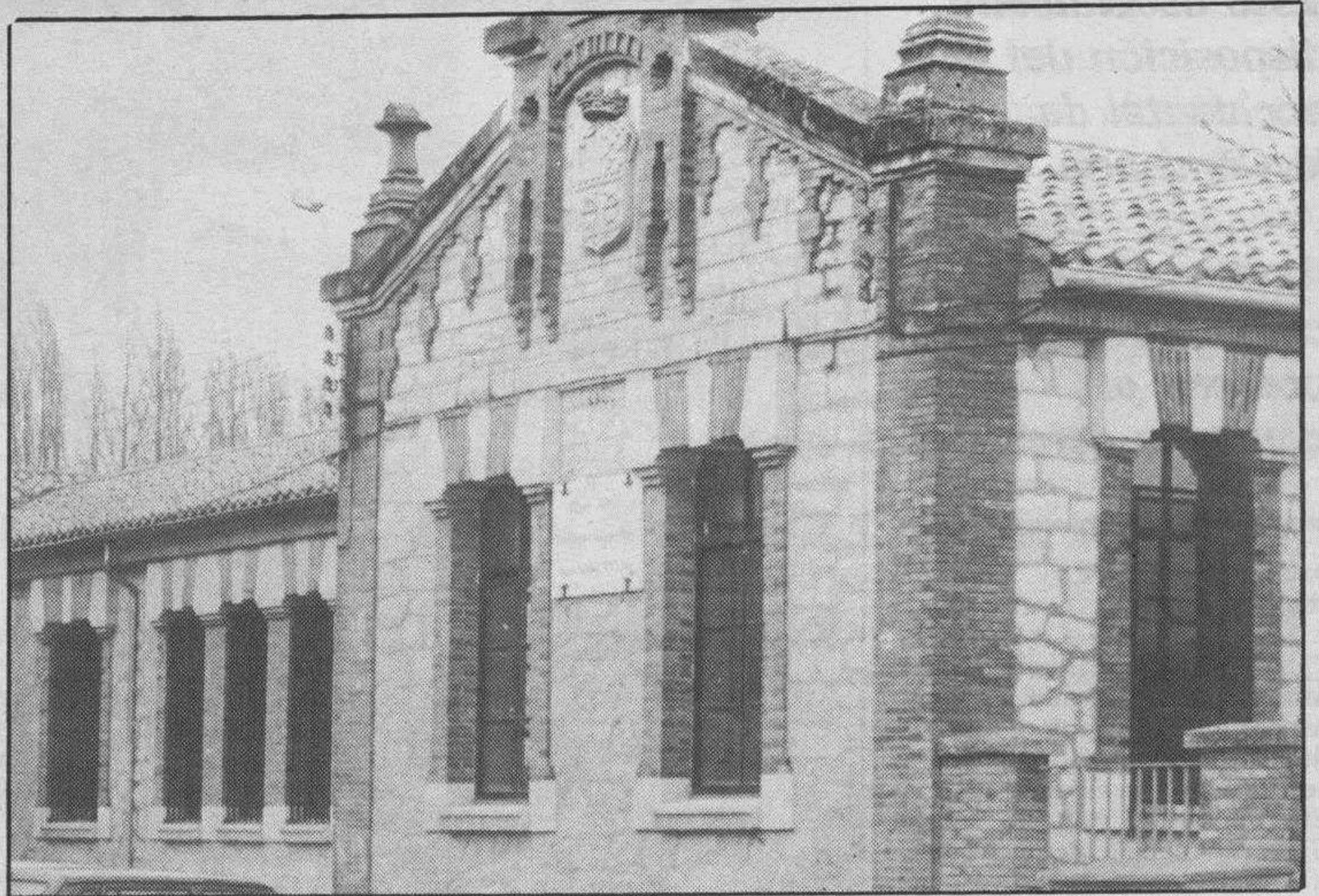
Con esta iniciativa, todas las unidades escolares de la Ribera quedan aunadas en estas formaciones, excepto Araúzo de Miel

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ La dirección provincial del Ministerio de Educación y Ciencia ha incrementado este año el número de Colegios Rurales Agrupados en la comarca ribereña. Fuentespina, Torresandino, Peñaranda, Milagros y Roa son a partir de este curso cabeceras de centros que permitirán la permanencia de unidades escolares en varias localidades de la zona.

El Colegio Rural Agrupado de Fuentespina engloba unidades de esta localidad, La Aguilera, Castrillo de la Vega, Fresnillo de las Dueñas, Vadocondes y Villalba de Duero. Al de Torresandino se le añaden Cilleruelo de Abajo, Royuela, Tórtoles de Esgueva, Villafruela y un pueblo de Palencia, Castrillo de Don Juan.

En el C.R.A. de Peñaranda se reúnen los colegios de esta población, más los de Baños de Valdearados, Caleruega, Hontoria de Valdearados, San Juan del Monte, Tubilla del



FLORENTINO LARA

El centro escolar de Peñaranda de Duero es cabecera de una de las nuevas formaciones.

Lago, Villanueva de Gumiel y Zazuar. El ubicado en Milagros congrega además Adrada de Aza, Fuentenebro, Hontangas, Moradillo, Torregalindo y Pardilla. Por último, los centros de Berlangas, Fuentecén, Hoyales, Nava y San Martín de Rubiales forman el Colegio Rural Agrupado de Roa.

CALIDAD EDUCATIVA RURAL

Con la creación de estas agrupaciones, todas las unidades escolares de la Ribera del Duero quedan aunadas en este tipo de formaciones, a excepción de una pequeña escuela que ha quedado abierta en

Araúzo de Miel. Según explica el director provincial del MEC, Antonio Fernández Santos, se ha nombrado ya el equipo directivo correspondiente y a lo largo de este curso se convocarán elecciones a Consejos Escolares.

Para Fernández Santos los Colegios Rurales Agrupados constituyen la alternativa actual para ofrecer calidad educativa en el medio rural, «pues permiten que los niños tengan los especialistas que determina la LOGSE y se rompe el aislamiento de los pueblos, al hacer trabajar conjuntamente a todos los profesores del C.R.A. No se trata de agru-

paciones de niños en ningún sitio. Esto va orientado fundamentalmente a que los niños sigan en su localidad».

El primer C.R.A. que se formó en la Ribera fue el «Siglo XXI», a finales de 1989 en Sotillo de la Ribera, congregando a escolares de Cabañas de Esgueva, La Horra, Sotillo, Terradillos de Esgueva y Villaescusa de Roa. Era la segunda iniciativa de este tipo que se ponía en marcha dentro del territorio provincial, ya que la experiencia piloto se desarrolló en la Sierra de la Demanda. Hasta ahora la dirección provincial considera los resultados positivos.

Afectados por el incendio de Pinilla Trasmonte abren una cuenta para recaudar fondos

Unos jubilados se han visto obligados a albergarse durante estos días en la casa parroquial al quedarse sin vivienda

□ **ARANDA.**—Una veintena de personas afectadas por el incendio ocurrido el pasado domingo en la localidad de Pinilla Trasmonte abrirá mañana jueves una cuenta corriente en la Caja de Ahorros Municipal de Burgos con el fin de recaudar fondos que les ayuden a sufragar la reconstrucción de las viviendas que resultaron destruidas por las llamas.

Una de las interesadas, Julia Abejón Arribas, viuda y con cuatro hijos, apuntaba que la iniciativa se había puesto en marcha porque los afectados «son personas prácticamente mayores, muchos de ellos jubilados, y con pocos recursos econó-

micos».

El fuego se inició en un rastrojo a unos cuatro kilómetros del pueblo y alcanzó a cinco casas de la localidad y algunos pajares arrasando 2.000 hectáreas de rastrojo. Tres de las viviendas resultaron totalmente destruidas. Una de ellas pertenece a unos jubilados que residían habitualmente en la localidad. Durante estos días se han tenido que albergar en la casa parroquial. Otros afectados, que acudían a Pinilla temporalmente, se han visto obligados a cobijarse en las casas de vecinos o familiares.

Los afectados han realizado además trámites para solicitar ayuda económica a la Junta de Castilla y León y a la Diputación Provincial.

El alcalde del municipio, Miguel Ángel Ibáñez, ha apuntado que desde el Ayuntamiento se va a estudiar la posibilidad de prestarles apoyo financiero.



FLORENTINO LARA

EL FRÍO NO AMEDRENTA A LOS PARTICIPANTES EN LAS CUCAÑAS.— El viento y las bajas temperaturas que se están sufriendo este año durante el desarrollo de los festejos patronales han repercutido en la participación de los arandinos en los actos programados. Sin embargo, el frío no ha obligado hasta ahora a suspender ninguno. Un puñado de jóvenes, (entre ellos una mujer), no se amedrentó a la hora de sumergirse en las gélidas aguas del río Duero, espoleados quizá por los premios que se otorgan en las cucañas. Mucho más numerosos eran los espectadores de esta tradicional actividad, que se congregaron en la ribera y sobre el puente para observar y comentar la osadía de los participantes.

La comisión Anti-Droga cree positiva la actitud dialogante del Cuerpo de Policía

Destaca la buena disposición del jefe accidental de la Comisaría

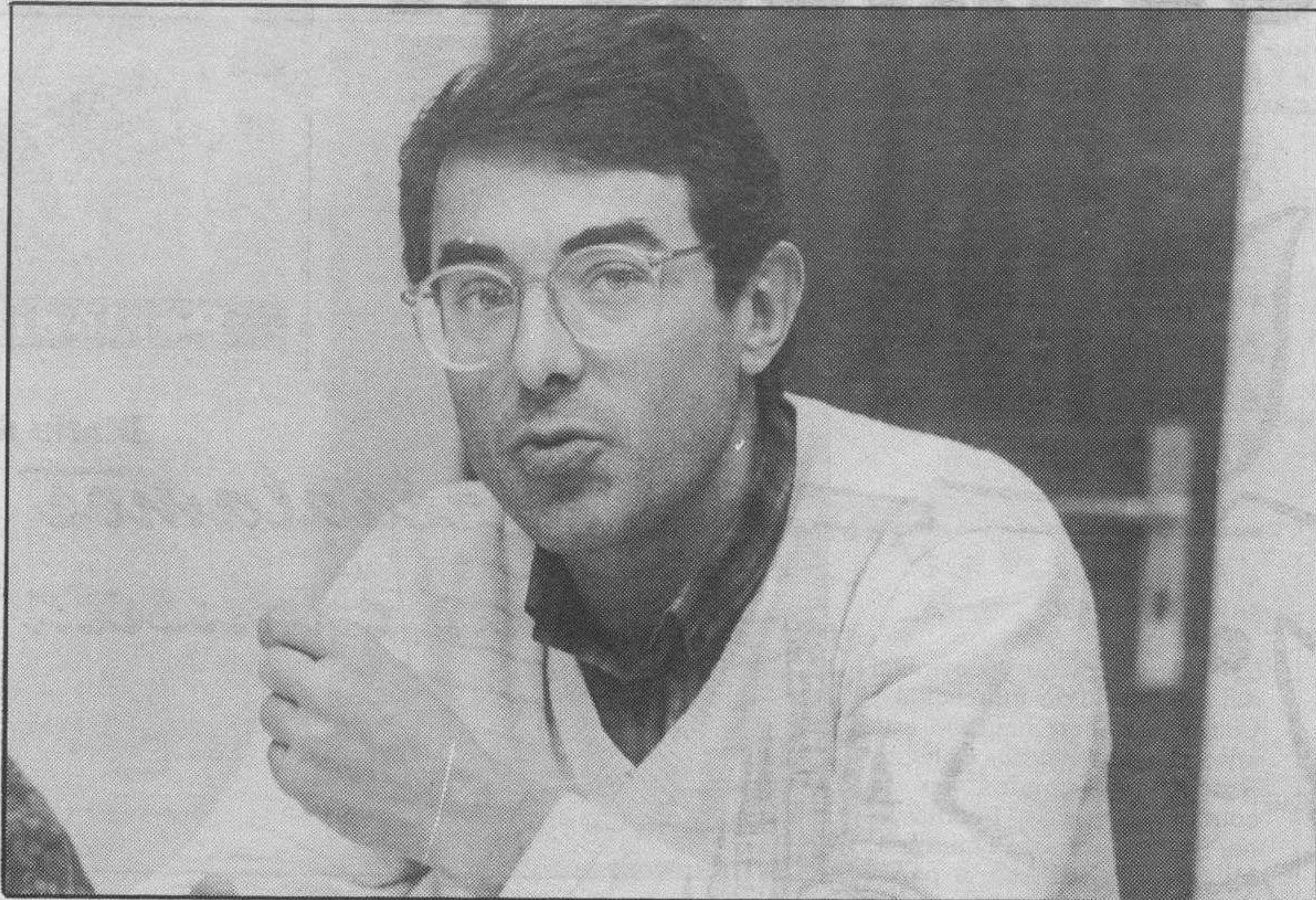
Ambas partes colaborarán para prevenir el consumo de drogas

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

La comisión Anti-Droga de Miranda ha mostrado su satisfacción por la forma en que se desarrolló la reunión mantenida con el jefe accidental de la Comisaría de Policía, Javier Cámara, recientemente llegado a Miranda. Este colectivo considera que, por primera vez, parece que ambas partes hablaban el mismo idioma y se entendían las funciones de cada uno.

«Lo importante es que de una vez por todas empecemos a colaborar, porque la idea que parecían tener hasta ahora de nosotros es que queríamos fiscalizar actuaciones, lo que estaba lejos de nuestras intenciones. La comisión surge para denunciar el problema del tráfico de drogas en Miranda y en ningún momento hemos querido fiscalizar ninguna actuación», señalan los representantes de la comisión Anti-Droga, que opinan que ahora se empieza a entender su función y su trabajo.

Un punto que ha destacado la comisión Anti-Droga de esta reunión es que el jefe accidental



El talante de Javier Cámara ha sido calificado como dialogante por la comisión Anti-Droga. DB

de la Comisaría habló de la necesidad de llevar a cabo una tarea preventiva en materia de drogas. Este trabajo consistirá en contactar con los diferentes servicios sociales de la ciudad cuando se detecte a personas con problemas de drogas o alcohol, con el fin de que puedan contar con un apoyo que les ayude a salir del mundo de la droga.

Ambas partes estuvieron de acuerdo en que la lucha contra la droga no consiste solamente en identificar a consumidores habituales de estupefacientes, sino en denunciar y perseguir a los traficantes. También consideraron que este trabajo no

debe basarse exclusivamente en una actuación policial represiva y valoraron positivamente este cambio de estilo en la Policía y la intención de trabajar de forma coordinada.

NUEVAS ACTUACIONES

Para el nuevo curso, la comisión Anti-Droga se ha propuesto trabajar en colaboración con Aremi, Boreal y el departamento de Bienestar Social del Ayuntamiento para estudiar nuevas actuaciones en los programas de prevención de bebidas alcohólicas, puesto que el problema del consumo de alcohol entre los menores es una de las cues-

iones que más preocupan a este colectivo.

Por otro lado, los representantes de la comisión han señalado que desde la última reunión que mantuvieron con el gobernador civil, César Braña, están recibiendo puntualmente información sobre actuaciones policiales, a la vez que reciben también datos del Hospital Comarcal «Santiago Apóstol» y de Cruz Roja local. También han destacado que durante los meses de verano ha descendido el problema de la droga, algo que consideran habitual en estas fechas, y que los problemas que venían dándose en Renfe han disminuído.

El Pleno estudia adjudicar las obras del Centro Tecnológico

MIRANDA.—La sesión plenaria del Ayuntamiento aborda esta tarde, entre otros puntos de su orden del día, la propuesta de adjudicación de las obras de construcción del edificio que será destinado para albergar el Centro Tecnológico y que se ubicará en el Polígono de Bayas. También se estudiará la propuesta de aprobación definitiva de la nueva ordenanza municipal reguladora de la concesión de vados.

Otro punto destacable es la propuesta de aprobación inicial de la cuenta de liquidación definitiva de la «Unidad de Actuación Carretera de Logroño». Con este Pleno de la Corporación Municipal se reanuda la actividad política, interrumpida durante el período estival.

Por otro lado, la comisión de Gobierno aprobó ayer el cuadro de características para la contratación, mediante concurso, de las obras de urbanización del Camino de Anduva cuyo importe total es de 96.699.934 pesetas. También fueron aprobadas las certificaciones 12 y 13 relativas a las obras de urbanización del Plan Parcial Ensanche-Allende PR-1. El presupuesto de las mismas es, respectivamente, de 23.975.206 y 9.165.196 pesetas.

En la misma sesión se acordó abonar a la Junta de Castilla y León el 30 por ciento de las certificaciones 14 y 15 correspondientes a las obras del proyecto de emisario para la depuradora de aguas residuales. El importe total supera los cinco millones de pesetas.

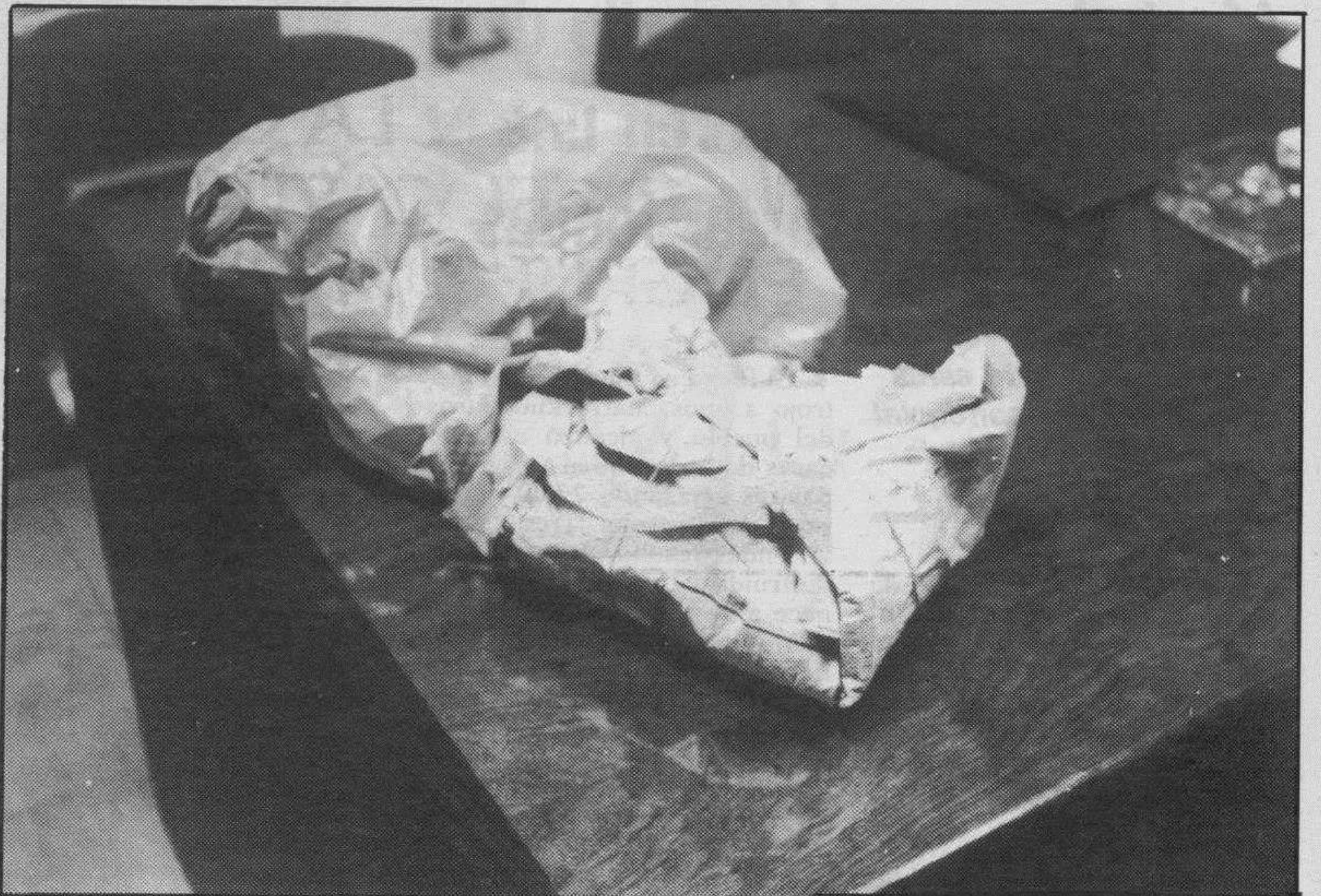
Detenido un presunto autor de robo en varios vehículos

MIRANDA.—Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía han detenido en los últimos días a A.J.H., de 31 años de edad, vecino de Miranda y con siete antecedentes policiales, tras ser sorprendido en el interior de un vehículo y hallarse otro turismo con una ventanilla rota y los cables manipulados.

El pasado día 10, a través de la Policía Local, un ciudadano alertó de la presencia de una persona que merodeaba

entre los vehículos del aparcamiento de la calle Oroncillo. Efectivos de la Brigada de Seguridad Ciudadana procedieron a la detención del citado individuo, que fue puesto a disposición judicial.

También ha pasado a disposición judicial una mujer de 36 años de edad, de iniciales G.R.T. y con doce antecedentes, como presunta autora de robos en domicilios, ocurridos a finales de agosto en la calle Bilbao.



TRUCHUELO

DENUNCIADO UN NUEVO TIMO «DE LA ESTAMPITA».—Una vecina de Miranda, de 65 años de edad, ha denunciado en la Comisaría de Policía haber sido objeto del timo «de la estampita», el pasado día 14. Producto de la operación, los timadores consiguieron la cantidad de 655.000 pesetas. El hombre que hacía el papel de «tonto» sacó de una bolsa de plástico varios billetes de cinco mil pesetas y aseguró a la víctima que en el interior de la misma había muchos más. Otros dos individuos, que desempeñaban el papel de «listos», lograron convencer a la mujer de que entregara dinero al «tonto» a cambio del paquete que había en la bolsa y que resultó contener periódicos en lugar de billetes, como puede verse en la fotografía.

TEJIDOS MARTINEZ

Saturnino Rubio, 1 – Telf. (947) 31 02 56
MIRANDA DE EBRO

LIQUIDACION TOTAL POR CESE DE NEGOCIO

HOGAR: Toallas. Sábanas. Colchas. Mantas. Alfombras. Cortinas. Tapicerías. Rieles.

TEJIDOS POR METROS: Para faldas, blusas, vestidos, pantalones, trajes, abrigos.

CONFECCION CABALLERO: Trajes, gabardina, abrigos, camisas, jersey, mudas, etc.

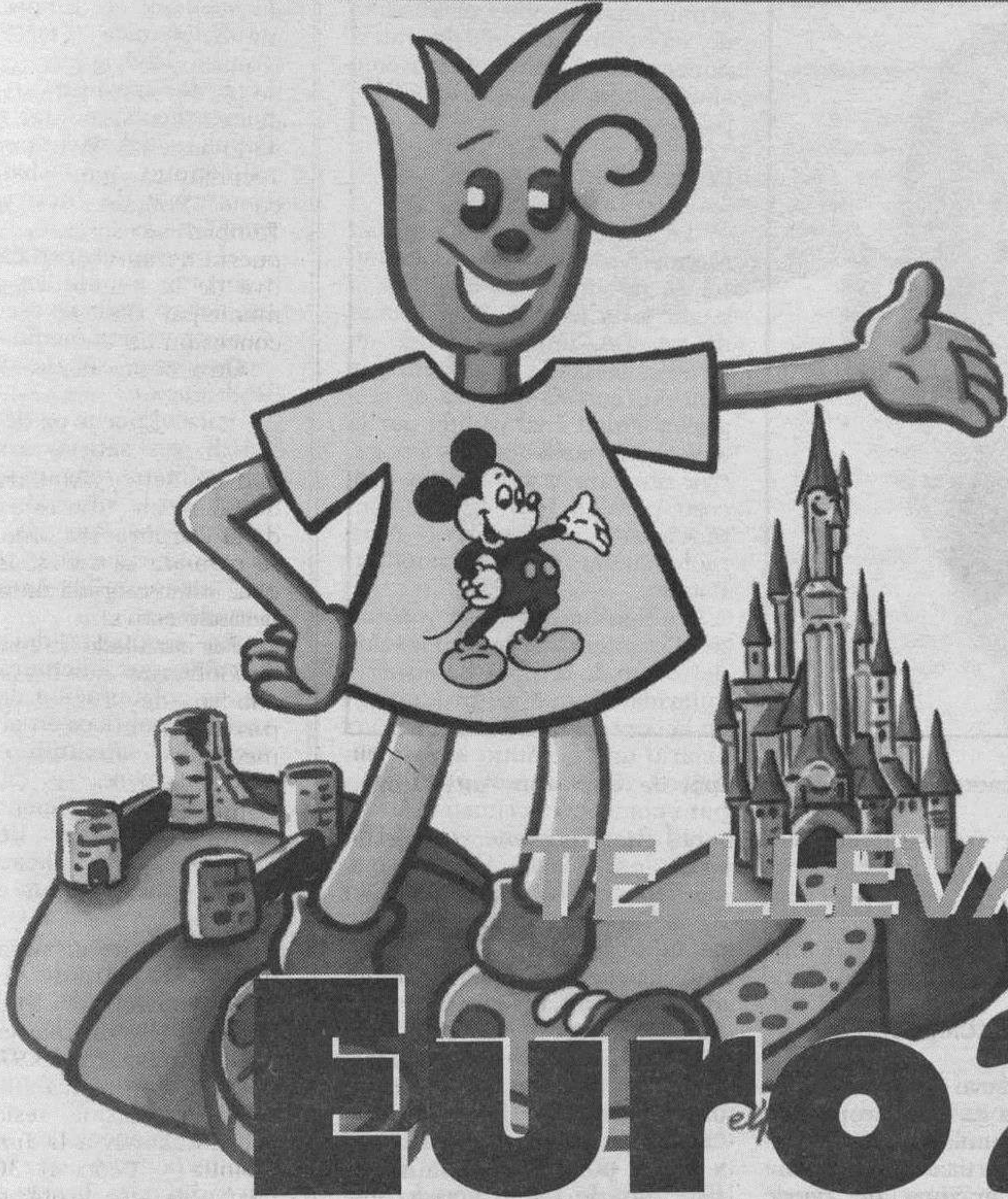
SI VIENES AL CASTILLO Y TE SUSCRIBES A

SOLO CUESTA 1.000 PESETAS



Diario de Burgos

*te regalamos
una camiseta*



TE LLEVAMOS A

EURO Disney

Entrarás en el sorteo para un viaje a Eurodisney para tres personas y de vídeos de dibujos animados

**¡¡DIVIERTETE EN LA CASETA DE Viva EN EL CASTILLO!!
CON EL GRUPO MOMO TE LO PASARAS PIPA**

*Sábado 18 y
domingo 19
de Septiembre*

supermegaimprescindible

CUPON DE SUSCRIPCIÓN



Diario de Burgos

Nombre:
Apellidos:
NIF del padre o tutor:
Fecha de nacimiento:
Dirección:
Ciudad/Población:
Provincia:
Teléfono: Firma de los padres:

Nº de Cuenta en la que cargamos el importe de la suscripción:

Cta/cte:

Entidad:

1.000 pesetas

Recorta y envía este cupón a: DIARIO DE BURGOS C/ San Pedro Cardena, 34. 09002-BURGOS

Colabora: CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

La Audiencia condena a 50 años de cárcel al asesino de Olga Sangrador

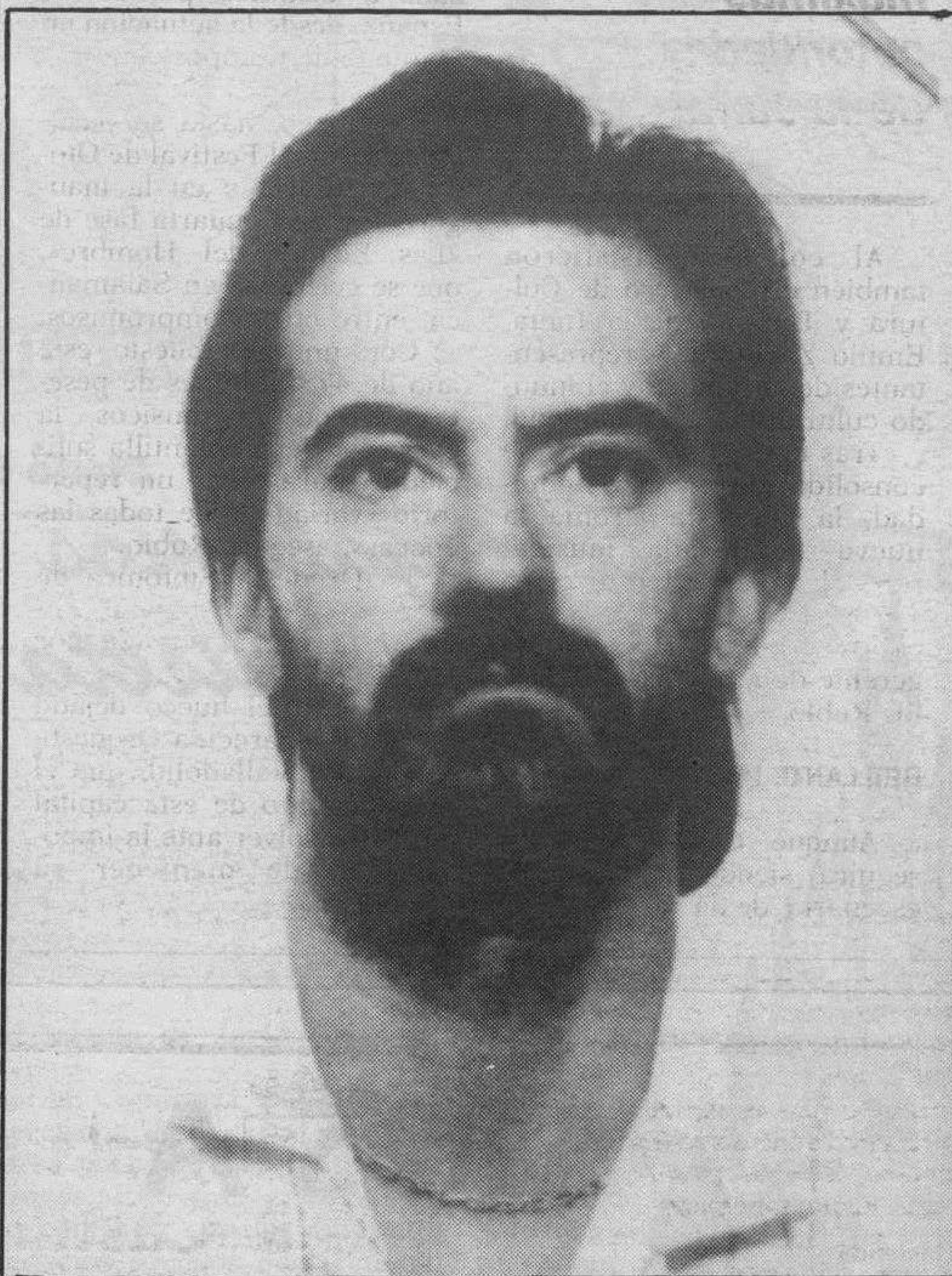
La acusación particular califica de «decepcionante» y «muy escaso» el fallo del Tribunal

□ VALLADOLID/ICAL. - La Audiencia de Valladolid ha condenado a Juan Manuel Valentín Tejero a 50 años de cárcel por el rapto con violación y asesinato de la niña de 9 años Olga Sangrador. El tribunal consideró probado que el llamado «asesino de Villalón» raptó a la niña, la trasladó a un pinar distante 75 kilómetros y tras violarla analmente, la asesinó con una barra de hierro para después enterrarla.

La sentencia, que coincide en gran medida con las peticiones iniciales de la Fiscalía, rechaza que hubiera una segunda violación como solicitó la acusación particular y concede al condenado el «beneficio de la duda» respecto a la agresión vaginal, que pudo ser cometida con los dedos. Tampoco recoge el delito de inhumación ilegal ya que entiende que lo hizo «con el ánimo de ocultar la acción delictiva».

Los magistrados consideran que el asesino actuó de «forma consciente y libre» y le aplica los agravantes de despoblado y reincidencia, pero rechaza la premeditación.

Respecto al estado mental de Juan Manuel Valentín el fallo le califica como una persona con «inmadurez emocional» y certifica que «no presenta psi-



Ficha policial de Juan Manuel Valentín Tejero.

cosis ni demencia, ni retraso mental que modifique su imputabilidad».

Los ponentes rechazan la mayor parte de las peticiones de la acusación particular respecto a la posible responsabilidad civil subsidiaria del Esta-

do y considera «improcedente» la exigencia de que los futuros beneficios penitenciarios se contabilicen a partir de toda la pena y no de la máxima que puede cumplir legalmente -30 años-.

La abogada de la familia Sangrador, María Jesús

Diez-Astrain calificó la sentencia de «decepcionante y muy escasa». La letrada no quiso pronunciarse sobre el recurso de casación que podría interponer ante el Tribunal Supremo «hasta que no hable con los padres».

INSOLVENCIA

La sentencia condena a Juan Manuel Valentín Tejero, que tiene en la actualidad 32 años, a pagar a la familia 25 millones de pesetas, aunque recoge en su fallo «su insolvencia». En este sentido rechaza la pieza de responsabilidad civil pedida por la acusación particular. Esta negativa obligará a iniciar un proceso paralelo por la vía contencioso-administrativa para reclamar la indemnización al Estado.

La familia considera a Asuntos Penitenciarios responsable del «trato de favor» y de las irregularidades que se produjeron en la concesión del permiso carcelario que permitió a Valentín Tejero desplazarse a Villalón para cometer el crimen.

El fiscal ponente en la vista oral, José María Álvarez, que calificó de «lógica» la decisión de la Sala de rechazar el delito de inhumación ilegal, extremo que el Supremo ya ha denegado en varias sentencias.

El defensor de Valentín Tejero, Jesús Parra Bustos, tampoco quiso pronunciarse sobre la posible presentación de recurso y calificó el fallo como «normal y lógico por parte de la Sala». Este letrado había pedido una condena de por el delito más grave en su grado máximo, es decir 30 años de prisión.

Empresarios a favor de reducir los impuestos que les afectan

□ SALAMANCA/EFE.-El portavoz de la Confederación y Asociación de Empresarios de Salamanca (CONFAES), Tomás Rodríguez, calificó ayer de «positiva» la propuesta hecha por el Grupo Popular del Ayuntamiento salmantino para bajar el Impuesto de Actividades Económicas.

«Los empresarios estamos sometidos a múltiples cargas fiscales y reducir ese peso, siempre es una medida esperanzadora», señaló Tomás Rodríguez.

Para el portavoz de CONFAES, «es satisfactorio que los políticos tengan sensibilidad con la situación de los empresarios, por la gente que crea riqueza y puestos de trabajo, en los momentos actuales».

La propuesta del grupo popular, que intentará recabar la colaboración de otros sectores políticos en el Ayuntamiento salmantino para que prospere, se cifra en suprimir dos coeficientes que influyen de manera determinante en la multiplicación de este impuesto a los empresarios.

Aproximadamente, los tributos que cobraría el Ayuntamiento bajarían en 200 ó 300 millones, de los 800 que prevé ingresar por este motivo el consistorio salmantino para 1994.

Las reducciones de las cuotas podrían estar incluso, en torno a las 30.000 pesetas menos, «lo que supondría un respiro para comerciantes y empresarios».

Los portavoces defienden el interés de la región

El presidente Lucas expuso a los cuatro grupos el contenido de su reunión del lunes

□ VALLADOLID/AGENCIAS.-El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, dijo ayer que sus ojos están puestos en la defensa de los intereses de la Región y destacó la «colaboración constructiva» ofrecida «en temas de interés general de la Comunidad» por los cuatro portavoces parlamentarios, a los que recibió.

Lucas les explicó el contenido de la entrevista mantenida el pasado lunes con el ministro de Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, y escuchar sus opiniones.

El presidente de la Junta recibió, por este orden, al único procurador de IU, Antonio Herreros; al portavoz del CDS, Daniel de Fernando; al portavoz y secretario del PSOE, Jesús Quijano; y al portavoz regional del PP, Javier León de la Riva.

Al final de las entrevistas, Lucas insistió en que había encontrado en los cuatro portavoces un «clima de colaboración» y señaló que la postura de la Junta «sólo estará subordinada a los intereses de Castilla y León».

ANTONIO HERREROS

Antonio Herreros, inició la

ronda de reuniones con el presidente.

Herreros se mostró partidario de racionalizar la Administración Pública como solución para reducir el gasto. En su opinión, la Administración única sólo tiene sentido en el marco de un modelo federal.

«La Junta ha picado el anzuelo para no entrar en el planteamiento de un Estado federalizante y se han perdido diez años decisivos en la consolidación del proceso autonómico», dijo Herreros.

Para Herreros, Castilla y León de seguir así «irá en barrena» porque su economía está muy condicionada, y en este contexto la cesión está minada por la mala negociación en el pacto autonómico.

JAVIER LEÓN DE LA RIVA

El portavoz del PP, dijo que

el presidente de la Junta le había manifestado que encontró en el ministro Saavedra «un cambio de talante» y de «sensibilidad» hacia la Región, en comparación con su predecesor en el Ministerio, y subrayó que la región quiere el mismo autogobierno que el resto de las comunidades. En cuanto al IRPF, el portavoz insistió en que será en esta cuestión donde se centren las negociaciones bajo el prisma de la solidaridad.

DANIEL DE FERNANDO

El portavoz del CDS en las Cortes regionales señaló al término de la reunión que la anunciada cesión del 15 por ciento del IRPF a las comunidades autónomas «consolida la España de las tres velocidades», con grave perjuicio para Castilla y León, que una vez más se verá marginada en relación con las regiones más ricas.

De Fernando, que permaneció más de media hora hablando con el presidente Lucas en su despacho oficial, afirmó que la polémica suscitada por este asunto carece de sentido, «porque Euskadi y Cataluña van a dedicar los próximos cuatro años a negociar con el Gobierno

el máximo traspaso de competencias posibles, mientras que Castilla y León sigue esperando la llegada de las denominaciones de origen».

El portavoz de los centristas coincidió con Lucas en el análisis que el Ejecutivo regional formula en este tema, que hace bien no fiarse de que la cesión del 15 por ciento del IRPF sea una medida neutra, «porque entonces no tendría sentido esta polémica».

JESUS QUIJANO

El portavoz socialista, Jesús Quijano, calificó su reunión con Lucas de «cordial y de mutuo interés», subrayó la «disposición» de su partido a colaborar con la Junta «en temas de interés para el conjunto de la Comunidad Autónoma, lo que es compatible con las diferencias de partido».

Sobre la Administración Común, Quijano se mostró partidario de evitar duplicidades administrativas, «aunque no comparto la Administración Única», precisó, al tiempo que dijo que «también hay que hablar de descentralización en favor de Ayuntamientos y Diputaciones».

Bécker califica de «miseria» los presupuestos para el año próximo

□ SALAMACA/EFE.-El consejero de Economía, Fernando Bécker ha calificado de «miseria» los presupuestos de la Junta de Castilla y León para el año 1994.

«El montante global de los presupuestos, cercano a 215.000 millones, equivale a las pérdidas que tuvieron en este ejercicio empresas públicas como Renfe o Iberia», aseguró Bécker.

A pesar de estos datos, el conjunto de los miembros del gobierno regional se mostraron esperanzados al poder crecer en el presupuesto, con moderación, en tiempos de recesión económica.

Fomento, Cultura y Medio Ambiente serán las consejerías en las que las inversiones serán más cuantiosas. La consejería de Bécker crecerá un dos por ciento, mientras que Agricultura y Sanidad tendrán una partida cercana a los 42.000 millones cada una, y la parcela de César Huidobro, contendrá los gastos para el próximo año con el mismo presupuesto.

Expertos mundiales sobre el SIDA se reúnen en Valladolid

□ VALLADOLID/EFE.-Alrededor de 450 científicos, entre los que figuran destacados especialistas mundiales sobre el SIDA, se darán cita en Valladolid para participar en la V Reunión Internacional de Enfermedades Infecciosas y Microbiología Clínica.

El congreso versará, de forma monográfica, sobre las infecciones producidas por los hongos y tratará también, en tres mesas redondas integradas por destacados especialistas, las infecciones hospitalarias en el SIDA.

Cerca de 225 trabajos científicos se presentarán en esta reunión, que se desarrollará del 26 al 29 de septiembre en el Palacio de Congresos «Conde Ansúrez» de la Universidad de Valladolid, que será inaugurado con este motivo.

Entre los investigadores participantes destaca la presencia de Merle Sande, director del Departamento de Medicina de la Universidad de California, y cuyos trabajos sobre el SIDA le confieren la categoría de ser uno de los mayores expertos mundiales sobre esta enfermedad.

Esta cita cuenta con el patrocinio de la Junta de Castilla y León, la Universidad de Valladolid, el Fondo de Investigaciones Sanitarias y la Dirección General de Investigación.

Estreno nacional de «Estupor», premio de teatro «Ciudad de Segovia» 1990

□ SEGOVIA/EFE.-Mañana viernes tendrá lugar en el teatro «Juan Bravo» de Segovia el estreno nacional de la obra de Jorge Díaz titulada «Estupor», galardonada con el Premio de Teatro Ciudad de Segovia en su edición de 1990, y que está patrocinada por el Ayuntamiento de la ciudad.

La obra, que será representada por la compañía «Ay, Ay, Ay» y dirigida por María Teresa Hernández, abre también la temporada teatral del «Juan Bravo», gestionado por la Diputación Provincial y a la que le seguirá el estreno nacional de «El Amor Brujo», con música de Manuel de Falla, a cargo de la compañía «Art Danza», de Carmen Cortés, los próximos 24 y 25 de septiembre.

Actores y representantes de las instituciones patrocinadoras manifestaron ayer en rueda de prensa que «Estupor» tiene un presupuesto de siete millones de pesetas.

La obra, en la que intervienen 17 personas, cinco de ellas actores y actrices, relata la vida de Paloma, echadora de cartas, que huye de su pasado a través del mundo mágico del Tarot, y espera la llegada de un cliente, en lugar del cual aparece Mario, personaje misterioso que sólo hacia el final de la obra revela su verdadera identidad.

Una extraña relación surge entre ellos, acompañada y acentuada por el resto de los personajes.

Concierto aniversario de la Orquesta de la Comunidad

A la gala asistieron las máximas autoridades de la Junta

□ VALLADOLID/EFE.-La Orquesta Sinfónica de Castilla y León, que dirige desde su creación Max Bragado, celebró ayer su segundo aniversario con un concierto extraordinario en el Teatro Calderón de Valladolid, al que asistió el presidente del Gobierno regional, Juan José Lucas.

Para celebrar sus primeros dos años de andadura, la Sinfónica de Castilla y León ha escogido un programa que abrió «Romeo y Julieta» de Tchaikovsky, seguido de las «Danzas Polovtsianas» de Borodin y que cerró la «Sinfonía número 4 en La Mayor» de Mendelssohn.

El Teatro Calderón de Valladolid, donde la Orquesta se presentó al público el 12 de septiembre de 1991, ha vuelto a ser escenario del concierto de aniversario de la Sinfónica, que coincide con el que anualmente se dedica a la empresa Ferrovial como patrocinadora.

Al concierto asistieron también el consejero de Cultura y Turismo de la Junta, Emilio Zapatero, y representantes de la política y el mundo cultural de la Comunidad.

Tras dos primeros años de consolidación en la Comunidad, la Orquesta afronta la nueva temporada musical como la de su «lanzamiento definitivo en el resto de España», según ha declarado el gerente de la formación, Carlos Rubio.

BRILLANTE PROYECCION

Aunque Castilla y León seguirá siendo el principal escenario de la Orquesta, la

temporada se abre con una gira que llevará a la formación a distintos puntos de España, desde la actuación en Santiago de Compostela, dentro del programa cultural del Año Jacobeo, hasta su participación en el Festival de Otoño de Madrid o en la inauguración de la cuarta fase de «Las Edades del Hombre», que se celebrará en Salamanca, entre otros compromisos.

Con un presupuesto este año de 475 millones de pesetas, y con 73 músicos, la Orquesta tiene «plantilla suficiente» para tocar un repertorio «variado y de todas las épocas», aseguró Rubio.

La Orquesta Sinfónica de Castilla y León, dependiente de la Junta, fue creada por Ley de las Cortes Regionales para cubrir el hueco dejado por la desaparecida Orquesta Ciudad de Valladolid, que el Ayuntamiento de esta capital decidió disolver ante la imposibilidad de mantener su patrocinio.


Exposición fotográfica de las misiones de paz del Ejército

□ VALLADOLID/EFE.-La Feria Internacional de Muestras de Castilla y León de Valladolid acogerá del 17 al 26 de septiembre una exposición fotográfica sobre la participación de las Fuerzas Armadas Españolas en las misiones de Paz de Naciones Unidas.

La muestra recoge, en algo más de 200 fotografías, algunas de las imágenes más significativas de la labor desarrollada por los cascos azules españoles desde 1989.

Se exhibirán instantáneas de las operaciones de pacificación y ayuda humanitaria realizadas por los cascos azules españoles en Namibia, Angola, Mozambique, Nicaragua, Haití, El Salvador, norte de Iraq y la ex-Yugoslavia, entre otros países.

La exposición ofrece una visión completa del trabajo de los militares españoles en África, Centroamérica y los Balcanes. Asimismo, recoge imágenes de las unidades de la Armada española durante la invasión iraquí en Kuwait, o del asentamiento kurdo.



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Industria, Energía y Minas

ANUNCIO-CONCURSO

CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION Y EJECUCION DE LAS OBRAS PARA LA MEJORA DE INFRAESTRUCTURA ELECTRICA Y RURAL DE CASTILLA Y LEON PARA 1993 CORRESPONDIENTE A LA EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ENERGIA ELECTRICA IBERDROLA, S.A. ZONA DE DISTRIBUCION-ALAVA

- Objeto y tipo de licitación:
Contratación por concurso de la adjudicación y ejecución de las obras señaladas en el Anejo I, con los precios bases que allí se relacionan.

- Exhibición de Documentos:
El Proyecto y los Pliegos de Condiciones Técnicas y Administrativas estarán a disposición del público en la Sede de la Dirección General de Industria, Energía y Minas de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, en Valladolid en la calle José Cantalapiedra, s/n, en el Servicio Territorial de Economía (Área de Industria y Energía), en Burgos, sito en Glorieta de Bilbao, s/n, y en la Oficina de la Empresa Distribuidora Iberdrola, S.A., calle Urartea, nº 2 en Vitoria.

- Presentación de proposiciones:
Las proposiciones se ajustarán al modelo que se adjunta en el Pliego de Bases y deberán ser entregadas en el plazo de 15 días naturales a contar desde el día siguiente a la publicación en el «Boletín Oficial de Castilla y León» y presentadas personalmente en la sede de la Dirección General de Industria, Energía y Minas dentro del plazo marcado.

- Documentos que deben presentar los licitadores:
Las proposiciones económicas y la documentación exigida se entregarán en sendos sobres cerrados, lacrados y firmados por el licitador o persona que lo represente, en cada uno de los cuales se hará constar su respectivo contenido y el nombre del licitador.

- Sobre número 1. Documentación.
- Contenido:
Contendrá los documentos que se detallan en la Cláusula Segunda del Pliego de Condiciones Administrativas.


- Sobre número 2. Documentación Económica.
- Contenido:
Contendrá el plazo previsto de ejecución y la proposición económica que deberá ajustarse al modelo establecido en el Anejo II del Pliego de Condiciones Administrativas.

Vitoria-Gasteiz, 8 de Septiembre de 1993
IBERDROLA, S.A.
Jefe de Distribución Zona Alava
Ilegible

El Jefe Zona de Distribución Alava de la Empresa Distribuidora de Energía Eléctrica, Iberdrola, S.A.

ANEJO I

OBRA	PRECIO BASE DE LICITACION PTAS.
Centro de Transformación Intemperie a 13,2 KV. 100 KVA denominado «TREVINO Y SILO DE TREVINO», Red de Baja Tensión en Treviño, Condado de Treviño (Burgos)	7.236.688
Centro de Transformación Intemperie a 13,2 KV. 50 KVA y su línea de alimentación, denominado «ALBAINA I», Red de Baja Tensión, en Albaina, Condado de Treviño (Burgos)	5.610.823
Centro de Transformación Intemperie a 13,2 KV. 50 KVA denominado «ARGOTE», Red de Baja Tensión en Argote, Condado de Treviño (Burgos)	2.582.003




Junta de Castilla y León

CORRECCION DE ERROR EN EL ANUNCIO PUBLICADO CON FECHA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1993. - De orden 30 de Agosto de 1993.

DICE: PLAZO DE PRESENTACION: HASTA LAS 14 HORAS DEL DIA 4 DE OCTUBRE

DEBE DECIR: PLAZO DE PRESENTACION: HASTA LAS 14 HORAS DEL DIA 1 DE OCTUBRE-93



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F.- 2.703
Peticionario: IBERDROLA, S.A.
Objeto de la instalación: Mejora del servicio eléctrico en Barcina del Barco.
Características principales: LMT aérea a 20 kV con origen en un nuevo apoyo número 466 de la línea de Santa María de Garoña a Trespaderne y final en el nuevo CT, longitud de 14 m; CT intemperie de 100 kVA y relación 13.200 20.000/220-127 v denominado «Barcina Pueblo» en Barcina del Barco.
Presupuesto: 1.603.741 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 9 de Septiembre de 1993
El Jefe del Servicio,
Emilio Izquierdo Jiménez

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34. Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

Confesión de lector clandestino

EL sueño que recuerdo de anoche no fue convencional. En vez de las paradisíacas costas de islas perdidas en el Pacífico o las inenarrables partidas de mus con pingüinos del Ártico, mi mente febril me llevó a recibir una llamada desde La Moncloa en la que un fontanero del presidente quería saber mi opinión sobre el episodio nacional González-Guerra. La cosa subió mucho de tono porque le dije al interpuesto que no me gustan las interrupciones cuando releo «Juliano el apóstata», de Gore Vidal, y mucho menos si la alternativa es comentar memeces de ese calibre. Como cabía esperar, fui amenazado con la publicación en prensa de mi ficha escolar -en la que constan reiteradas expulsiones de la clase de francés y la recepción fraudulenta de un caramelo por acertar la palabra «osario», pero con hache-, y supe que a la hora de la jubilación no sería favorito en las vacaciones de Benidorm con vino en las comidas.

No puedo calificar este suceso onírico de pesadilla, puesto que ya en varias ocasiones he despertado en medio de la noche convencido de que pasaba un fin de semana con los renovadores de Las Navas en un motel regentado por la guardia pretoriana -y juvenil- de Aznar. Admito que lo de anoche fue leve, pero no consigo evitar una mota de desazón. ¿Y si en realidad hubiera sido seleccionado desde el cuartel general de la patria como ciudadano-termómetro de las encuestas de situación y mis evasivas son sancionables? ¿Debería ser tan explícito sobre los libros que ocupan



FRANCISCO BARRASA

mi duermevela sin tener la seguridad de que no existe un índice de textos prohibidos en el Estado del Bienestar? ¿Será perseguible de oficio atender más a lo que pudo haber sido para Europa un emperador Juliano longevo y helenista en el siglo IV que a este insulso conflicto de las investiduras en el partido socialdemócrata-liberal-conservador-posibilista de 1993?

Resuelvo que antes de un nuevo día hay que tomar precauciones, siquiera porque los científicos otorgan un porcentaje de realidad a los humanos sueños. Mientras coloco el libro de Gore Vidal en una de las estanterías con mecanismo secreto de torno -y una fotocopia plastificada de su espléndida bibliografía bajo una teja centenaria que comparto con mi hija-, recuerdo el trasunto de sus páginas como una propuesta reflexiva sobre el imparab-

No puedo calificar este suceso onírico de pesadilla

rodillo del cristianismo sobre la Filosofía griega en los tiempos postreros de los imperios romanos de Oriente y Occidente. Durante una temporada trataré de mostrar en público que los sucesos de guerristas y renovadores alcanzan una trascendencia similar, y cuando no pueda más me refugiaré en la gripe otoñal y en la victoria del Real Valladolid en el estadio Bernabéu para justificar lagunas intelectuales. Espero que quienes están en el secreto no me delaten. Quizá mañana haya en este país algún asunto de verdadera trascendencia y pueda abandonar esta enfermiza costumbre de las lecturas clandestinas. Quizá.

Indultar a Tejero



PEDRO ALTARES

EL 23-F de 1981, el ex-teniente coronel Tejero, metralleta en ristre, escribió una de las páginas más oprobiosas y bellacas de la historia contemporánea española. El secuestro del Gobierno de la Nación y del resto de los representantes de la voluntad popular puso al país al borde del abismo. Resucitaron los viejos fantasmas y un escalofrío de horror y de pesadumbre recorrió la espina dorsal de todos los demócratas españoles que pocas horas después se echaron multitudinariamente a la calle a defender una libertad tan trabajosamente, y con tanto dolor, conquistada.

Es verdad que el 23-F es ya historia pero para todos los que, por unas u otras razones, estábamos esa tarde en el Palacio de la Carrera de San Jerónimo, aquel tropel de guardias civiles irrumpiendo en la libre expresión de la voluntad popular, permanecerá siempre en nuestra memoria. Como también aquellos tensos, tremendos, días del juicio en un extrarradio de Madrid, en un país plagado de rumores de golpe, de miedos y de vértigo de involución. Pero la vuelta atrás no fue posible porque el pueblo español, con el Rey a la cabeza, se negó a entrar otra vez en la caverna de la Dictadura.

Todo es ahora recuerdo, han pasado 12 años y este es otro país, con un Régimen democrático sólidamente asentado y Tejero no es símbolo de nada. Si acaso, de una España caduca y sociológicamente inexistente, una muestra de una residual resistencia, políticamente acabada y sin eco social apreciable. Los problemas hoy son otros muy diferentes y para muchos, entre los que se encuentra este comentarista, el hecho de que agote su condena en prisión o esté en su casa es rigurosamente irrelevante. Se comprende, sin embargo, que para otros, el liberticida Tejero, sin gesto alguno de reconciliación con el sistema democrático que él quería destruir, no merezca los beneficios del indulto.

Es ahora el Gobierno quien, después de la sentencia favorable del Supremo, debe de decidir. No es fácil la decisión porque, como se está viendo estos días, la figura del ex-teniente coronel sigue despertando comprensibles rechazos. No obstante, si bien la memoria permanece, y es bueno que así sea, quizás haya llegado la hora de cerrar definitivamente este siniestro capítulo. Los fuertes pueden permitirse el lujo de ser generosos. Y la generosidad es cosa distinta al olvido. No sería, por otro lado, Tejero el único antidemócrata que anda por la calle. Pero esa es precisamente la fuerza de la democracia. Se puede incluso indultarle sin que él lo haya pedido. Sería la última lección que se le puede dar.

Corrupción en la O.N.U.

LA noticia de que la Organización de las Naciones Unidas se está convirtiendo en un amable pudridero, ha dado en las últimas semanas la vuelta al mundo y ha aparecido en las primeras páginas de la prensa, triste cosa para esa Organización en la cual se habían puesto tantas esperanzas, y que según parece está ahora más corrompida que la Policía de alguna gran ciudad norteamericana. Nacida en el verano de 1945 con sólo 50 miembros hoy tiene 185, con una docena de grandes organismos especializados, desde la UNESCO hasta el Banco Mundial o la Unión Postal Universal, y un centenar de Comisiones encargadas de temas concretos y especiales. Tiene varios miles de funcionarios, unas deudas importantes, muchos países miembros no pagan y otros -España incluida- figuran entre los que abonan sus cuotas con retraso.

Esta situación ya existía antes de que fuera secretario general el peruano Pérez de Cuellar, con el cual parece ser que se ha llegado al desmadre, y el enorme presupuesto no da para tanto. No es sólo que los salarios de sus empleados sean del orden de varias decenas de miles de dólares al año, sino que las pensiones abrumen al presupuesto de la ONU por su extravagancia. Hay funcionarios que al retirarse han recibido una indemnización de más de 30 millones de dólares, unos 4.500 millones de pesetas... y además siguen cobrando por reenganche, como si fuesen indispensables. Este cronista ha tenido ocasión de participar en congresos internacionales de organismos de la ONU, y aquello no era una reunión de trabajo, sino algo entre un festival y un desmadre, entre «la dulce vida» y las delicias de Capua.

Más parece que ahora o se pone pronto remedio o la ONU irá acer-

LUIS NADALES

cándose a la suspensión de pagos. Para remediar el mal Butros Gali ha propuesto que se cree una «Brigada anticorrupción», que como podía esperarse ha encomendado a un amigo suyo y compatriota, el también egipcio Aly Niaz, que lleva al servicio de la ONU -o la ONU al servicio suyo- innumerables años. Si en la Administración española la jubilación es entrar en el laberinto de la miseria, en la ONU la jubilación es como la Lotería Nacional, pero en Navidades. Se conserva el pasaporte internacional, o diplomático, los viajes en primera y en muchos casos asignaciones especiales. (Cosa parecida está sucediendo en el Mercado Común, en su sede de Bruselas. Pero de esto, por el momento no se dice nada).

Claro que sobre la ONU penden trabajos tremendos, y a veces irrealizables. Desde imponer la paz en Bosnia o en Somalia -tiempo y dinero perdidos, en ambas partes -hasta ocuparse de la limpieza de los mares, la del espacio o las longitudes de onda de las emisoras de radio. El Banco Internacional es un sumidero de millones, y en la UNESCO el escándalo ha llegado a ser tal que algunos de los países miembros más importantes se han negado a pagar sus cuotas. Porque si por un lado se paga para la ONU como organismo central en Nueva York, por otra también se prodiga el dinero para los grandes organismos internacionales. Sean la Organización Mundial de la Salud, o la FAO, o la

Más parece que ahora o se pone pronto remedio o la ONU irá acercándose a la suspensión de pagos

Unión Postal Universal, o la Organización Internacional del Trabajo. Todos con su agobiante y elefantiásico funcionariado.

¿Podrá remediar esto el egipcio Butros Gali? Procede de un país donde la corrupción está institucionalizada, y es un negocio más o un complemento en el sueldo de los funcionarios. En la ONU los únicos que no cobran del presupuesto son sus centenares de periodistas, que por discreción o por respeto se callan lo que saben, y hasta ahora han ocultado la vida de «rajáes» de los altos funcionarios. Pero hoy y como una gangrena, el mal se va extendiendo a la vista de todos. Habrá que cortar por lo sano, antes de que la ONU sea un apuesto cadáver.

Malalma el herrero de San Cosme

FRANCISCO SERNA MONTERO

La proximidad de las fiestas que el barrio chamarilero dedica a sus Patronos San Cosme y San Damián, trae a mi recuerdo, un hecho que sucedió en el último año del pasado siglo, el cual dejando huella oral y escrita llegó hasta los años de mi niñez.

Al final de la entonces angosta y vieja calle de San Cosme, desigual su pavimento empedrado, estrechas aceras, destartalados y añorosos caserones de lúgubres portales, fachadas con asimétricos balcones y tejados con remates de empinadas buhardillas, perduró, hasta no hace muchos años, una herrería, que la piqueta de la demolición en bien de un moderno urbanismo, hizo desaparecer, al igual que las viejas casonas, en busca de nuevas alineaciones y decoro del barrio.

La herrería, en la época de los hechos que vamos a narrar, pertenecía al señor Antonio, un buen vecino trabajador y honrado, el cual no tenía otros bienes de fortuna que su fragua y un cierto geniecillo fácilmente irritable. Allá por el año mil ochocientos setenta y tantos, perdió a su mujer, la «Señá» Juliana, enferma de maligna epidemia, falleció en el Hospital del Rey y fue sepultada en el recogido cementerio de San Amaro. Con tamaña pérdida, viudo y destrozado quedó el señor Antonio. El consuelo, fatal desgracia, lo encontró en su hijita de cuatro años Blanquita, que recibió el cariñoso cuidado de su padre y de una buena vecina, lavandera, que con caritativa diligencia veló por la niña, que crecía no sólo en tamaño, sino también en hermosura y gentileza. Cuando los domingos cruzaba la calle para acudir, del brazo de su padre, a la misa mayor, muchas ventanas de sus convecinos se abrían para contemplar a tan gentil jovencita, que ya era el orgullo del barrio.

Con la Resurrección del Señor y la llegada de la estación florida, la ciudad vestía sus galas y los barrios elegían a sus «Mayas», que con blancos atavíos y coronas de silvestres florecillas, en singular comparsa, recorrían las calles repartiéndole la alegría de su sana juventud y postulando, con desenvuelta ingenuidad; «una perrita para la Maya».

La colecta se destinaba a financiar los infantiles festejos, que terminaban con singular merienda campestre. El barrio de Vega eligió como reina de sus mayas a Blanquita; su inocente hermosura había ya traspasado los límites del barrio y la fama de su belleza no sólo se comentaba en los próximos de Santa Dorotea y Santa Clara, sino también en los más alejados de San Lesmes, San Gil y hasta en los altos de San Esteban. Atraídos, por tan singulares prendas, los mozos acudían en estos días de popular regocijo, a conocer a la Maya Blanquita, depositando en su bolsa los «ochavos», que se traducían en generosa colecta que permitía, después de cubrir gastos, suculenta merienda, en alguno de los afamados ventorros, como el de la Hojalata o Puertas Verdes, restando aún, algunas moneditas con las que ofrecer velas, a la Virgen del convento de San Luis.

A estos años, de alegre adolescencia, en los que Blanquita comenzó a trabajar, como aprendiz, en la sastrería del señor Alejandro, que tenía taller

en la plaza de Vega, sucedieron los de la flecha de Cupido. Esteban, joven carpintero, cortejó a nuestra preciosa chamarilera, que correspondió a su cariño inocente y sincero. Su padre, el señor Antonio, aprobó estos amoríos, al considerar la igualdad social del pretendiente, a la que unía las de honrado y trabajador.

Días felices fueron para Blanquita, estos del noviazgo, soñando con lisonjeros proyectos de futuro, de ilusión de nuevo hogar, más el destino tenía previsto otros bien distintos.

En Cuba surgió la insurrección. España, se vio obligada a enviar a sus soldados a la Perla de las Antillas, con la sana intención de restablecer la paz. Burgos, como centro militar importante, fue punto de concentración de las fuerzas que embarcarían en Santander. Nuestra ciudad recibió a los soldados con el cariño y el amor de madre. Todos los barrios organizaron festejos, de charangas y farolillos verbeneros. El de Vega no se quedó a la zaga. En su plaza se levantó tablado frente a la posada de Roque y la taberna de Gambeta. No faltó iluminación y son de acordeones y organillos que daban ritmo a animado baile. Blanca y su novio gozaron de la alegría de la fiesta; se retiraban a su casa y un recluta, que venía siguiéndolos y sin duda se había fijado en nuestra Maya, descaradamente se atrevió a requebrar a Blanca, invitándola a bailar. Por ella, comedidamente, contestó Esteban. Más el atrevido soldado, con la osadía de alguna copa en exceso bebida, replicó con insolencia. Las palabras fueron cada vez más duras y la disputa llegaba a la violencia, hubo gritos y malos modos. El señor Antonio salió de su fragua con pesado martillo y en el momento en que el militar intentó tomar a Blanca en sus brazos, dirigió su mazo con toda fuerza y saña, con

la intención de herir al recluta y liberar a su hija, pero un movimiento de Blanca, intentando contener la furia de su padre, fue la causa que llevó el pesado martillo a golpear con terrible violencia el pecho de la joven, que cayó desplomada. Se había producido la tragedia.

Sobre el frío pavimento yacía el cuerpo inerte de Blanca.

Dos hombres de rodillas contemplaban el cadáver; uno entre convulsiones de dolor y gritos, que atronaban el silencio de la calle, otro inmóvil fijaba sus ojos en el rostro de la muerta.

De la lejanía, llegaban las notas del organillo, cada vez más ténues, cesaban las voces, que pasaban a murmullo. La corneta dejó oír su toque de llamada. El oficial de servicio agrupó a sus soldados y en retirada de tristeza los condujo a su acuartelamiento.

En la soledad de la noche, algún impertinente gritó ¡has matado a tu hija Malalma! y nuestro viejo oyó aquella voz y en su dolorido delirio una y otra vez machaconamente martirizó su corazón y ofendió a su alma que nada tenía de mala.

Esteban sentó plaza y fue voluntario a luchar a Cuba.

El señor Antonio, fue absuelto de un crimen involuntario. Trastornado, se refugió en su herrería, se volvió huraño, violento, sombrío. Su figura de frente ancha, coronada por desordenados mechones grises, se transformó, con el fulgor de su fragua, en siniestra. Los muchachos en las travesuras de la juventud le molestaban y a veces le gritaban Malalma lo que le enfurecía y salía, blandiendo el terrible martillo, tras los insolentes que con la agilidad de sus piernas escapaban a las amenazas del dolorido padre.

Pronto el cuerpo de Antonio, liberado de tanto pesar, fue a descansar, junto al de Juliana y Blanca, en el recóndito patio de San Amaro.

Exposición de pintura de Rosa Altés

El encuentro con la exposición de Rosa Altés en la Sala Arlanzón es impresionante, es una especie de experimentación con los soportes pictóricos, esmaltes, collage, metal y pasta, todo se mezcla para dar a la mujer un resultado estético de todas las épocas.

Por su originalidad toda su obra es pintoresca y anecdótica.

Se valora su pintura como un profundo resurgir de las épocas expresado en los tocados y ornamentos femeninos.

Rosa Altés encaja y contempla toda su femineidad en esa obra que cada cuadro es una historia.

Ella estudia y ondea en el fondo del tiempo para expresar su personaje con sencillez en su trazo con un efecto limpio y expresivo.

Se descubre un perfil de esta pintora catalana que con una gran faceta artística su inquietud la llevó a elaborar un gran resultado final, que es lo que interesa al espectador.

Con su cultura plástica, elabora e imprime sus soportes con esa imaginación femenina que hace a la mujer protagonista en todos los tiempos.

Su busca y conformismo responde a una satisfacción por lo conseguido.

A la vista es una obra de impacto que desde su precoz destreza ha sabido exponer las épocas con cohesión y calidad.

A. Peñacoba

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

A cuatro obispos

¡Ay mis Sres. Obispos!, que de Vic, Tarragona, Gerona y

«Esto sigue sin funcionar»

Permitame que a través del periódico que usted dirige pueda presentar mi protesta, mi queja y mi lamento, en la seguridad que voy a ser atendida, proporcionándome, al menos la oportunidad de desahogar mi indignación, ante el hecho que seguidamente relato.

Dispuesto por el médico de cabecera, solicito admisión a consulta externa para el servicio de Neurocirugía el día 1 de septiembre corriente, citándoseme a consulta el día 23 de junio de 1994, a las 9,30 horas.

¿Cómo es posible, señor director, que en la Sanidad que tan bien funciona en este país, según los responsables

Solsona sois. ¿A caso no sois pastores de rebaño?, pero ¿de qué cristianos? De los de habla catalana o de los que en castellano fueron paridos. Vuestra grey no necesita lobos que la disgreguen, vos lo haceis por trasnochado patriotismo.

En vuestro sectarismo no teneis ni en consideración la pastoral de su Santidad Juan Pablo II, quien en su reciente visita a Letonia recuerda que el nacionalismo de pataleta separa al cristiano y divide al pueblo. Sois defensores de la burguesía

políticos de la misma, se produzcan estos hechos?

No se me ha dado número de paciente a efectos de establecer turno, sin duda porque en el tiempo que ha de transcurrir es posible que el cincuenta por ciento de enfermos que están delante de mí hayan fallecido y me corresponda la consulta al menos quince días antes. ¡Vergonzoso!

Una lectora del Diario

catalana y desprecias al que la necesidad le hizo llegar a esas tierras. Pero a vuestra payasada, le doy una solución. Esta España de autonomías, de doble Administración, requiere también doble obispado, así que sugiero que en esta Diócesis anteriormente mencionada, haya obispos castellano parlantes y catalanes dicharacheros, siendo los primeros en la fé, los que en cervantina lengua se expresan y no por imperativo constitucional. Y si se me permite pienso que volvamos a la misma en latinajos, que en 2.º y 4.º de bachiller algunos aprendimos cómo César conquistó las galias.

Jesús abandonó la Galilea y por los gentiles fue escuchado, vos sois como aquellos que se pegaron al poder político y en vez de dedicaros al evangelio, os habeis convertido en serviles lacayos del señor Pujol, necesitando de la prensa para que sepan que existis porque por vuestras obras se os desconoce. Un gobierno débil y sin brújula es presa fácil de hienas políticas que le desmembran.

¡España, quien te defenderá!

Javier Vasco Pérez



Sala, Belloch y Hernández pidieron la reforma del procedimiento abreviado

Los tres coincidieron en criticar la falta de garantías para el inculcado de este procedimiento

□ MADRID/EFE.-El presidente del Consejo General del Poder Judicial y el ministro de Justicia se mostraron ayer favorables a la reforma del procedimiento abreviado, pedida hoy por el fiscal general del Estado, durante el acto de apertura del año judicial 1993-94 que presidió el Rey Juan Carlos.

Los tres coincidieron en criticar la falta de garantías para el inculcado de este procedimiento, por el que se tramita, entre otros el «caso Filesa», cuya instrucción empezó hace dos años el juez Marino Barbero, aunque ninguno de los tres se refirió a este asunto expresamente.

La apertura del año judicial se inició con un discurso de el fiscal general del Estado, Eligio Hernández, quien explicó que el procedimiento abreviado, a veces, termina con una irremediable apertura del juicio oral, a pesar de que el ministerio fiscal haya solicitado el sobreseimiento de la causa.

Para evitar que después se tenga que absolver a quien no debió ser objeto de sospecha, Eligio Hernández propuso una reforma consistente en que, cuando el fiscal solicite el archivo de una causa y una de las acusaciones formule escrito de acusación, el juez tenga que dictar un auto de sobreseimiento o uno de inculpación.

El presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Pascual Sala, pronunció después un discurso en el que afirmó que el Tribunal Supremo ha sido «el gran olvidado» de la reforma judicial española que impulsó la Constitución de 1978.



El Rey y el ministro de Justicia, durante la solemne apertura del nuevo Año Judicial.

Tras reclamar para este tribunal servicios técnicos de asistencia «suficientes y bien estructurados», Sala abogó por la «reforma decidida» del recurso de casación ante el Supremo y calificó de «inaplazable y absolutamente necesaria» la reforma del proceso administrativo y de los procesos civil y penal.

Sala se refirió a continuación al Tribunal Constitucional, al que reprochó no haber abordado frontalmente en su doctrina el hecho de que se lesiona el principio de igualdad cuando se producen sentencias contradictorias dictadas por tribunales diferentes y que, en este caso, son los tribunales ordinarios los que tienen que pronunciarse y no el Constitucional.

Una vez que el Rey declaró abierto el año judicial 1993-94, Pascual Sala, preguntado por la propuesta de Eligio Hernández en cuanto al procedimiento abreviado, dijo que sería bueno un pronunciamiento judicial de

imputación.

Sobre el hecho de que Marino Barbero lleve dos años instruyendo el «caso Filesa», indicó que esto puede pasar en el procedimiento abreviado, quizás por una imprevisión legislativa, que hace posible que el proceso pueda dilatarse «sine die». Para evitar esto, indicó que hay que reformar el proceso penal definiendo los papeles del juez y del fiscal. Sobre el indulto solicitado por el exteniente coronel Antonio Tejero dijo que considera razonable que el Gobierno motivara su decisión aunque no esté obligado por la ley, pero precisó que personalmente no manifiesta una preferencia.

Respecto a este mismo tema el ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, señaló que «el dictamen favorable o desfavorable procederá en su día» de su departamento y «el Gobierno decidirá», aunque no precisó cuando podría ocurrir esto.

En cuanto a la motivación

dijo que siempre antes de emitirse el informe favorable o desfavorable hay motivación interna, aunque esta no trascienda, pero que es algo que podría abordarse. Señaló que las propuestas legislativas hechas ayer por el presidente del Supremo coinciden plenamente con el programa que tiene el Ministerio, que se van a poner en marcha con una cierta urgencia, «a ser posible este año».

En relación con el procedimiento abreviado dijo que «está claro que hay que introducir mecanismos de corrección» dentro de la reforma procesal penal, «porque no está funcionando todo lo bien que debería en miles de casos. Hay ciudadanos que están esperando demasiado tiempo una resolución judicial». Por último reiteró que en enero debería estar ultimada la revisión del anteproyecto del Código Penal, siguiendo las líneas del informe que el CGPJ elaboró al respecto.

Coscolluela critica el «monolitismo» del grupo socialista

□ MADRID/COLPISA.-El diputado y exministro Javier Sáenz de Coscolluela se ratificó ayer en declaraciones a la cadena. Para Sáenz de Coscolluela, siempre han existido posiciones y sensibilidades diferentes «pero ahora lo que hay es monolitismo».

El diputado por La Rioja, perteneciente al sector «guerrista» del partido, reconoció que utilizó la palabra «purga» para definir el comportamiento del nuevo presidente del grupo parlamentario, Carlos Solchaga porque es un término que da a entender la situación de «monolitismo» que éste ha impuesto. Sáenz de Coscolluela declaró que «los renovadores no se explican, no exponen sus ideas, son simples seguidores e instrumentalizadores de la figura del secretario general». «Es una simple adhesión personal», resumió. Carmen García Bloise consideró, ante los micrófonos de Antena 3 radio, que la polémica surgida en el grupo socialista sobre los sitios del hemiciclo que habían sido asignados a cada uno «son chismes que hasta me da vergüenza que se hable de ellos. No son dignas de diputados». La dirigente socialista, miembro de la comisión ejecutiva federal, calificó de «sarampión infantil» estas discusiones y apeló a que «dado el número de votos y el sentido de la responsabilidad debería hacernos reflexionar». Por su lado José María Mohedano, portavoz y coordinador del PSOE en la Comisión Constitucional del Congreso, reconoció que ha sido víctima de «las conspiraciones» de su propio partido, declaró a la Cope.

PUJOL ADVIERTE

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, dijo ayer que la situación interna del PSOE puede dificultar las conversaciones entre socialistas y nacionalistas, en las que CiU, subrayó, no «chantajea» al Gobierno. El presidente de la Generalitat explicó que socialistas y nacionalistas sólo negocian si votaran a favor de los Presupuestos Generales del Estado.

Además CiU considera que el PP ha puesto en marcha una estrategia irresponsable de «acoso y derribo» al Gobierno para forzar la convocatoria de unas elecciones anticipadas.

En opinión de los diputados de CiU, Joaquim Molins y Josep López de Llerma, el afán del principal partido de la oposición por desgastar a Felipe González ha provocado que en las últimas semanas los nacionalistas catalanes hayan recibido «ataques injustificados» procedentes del PP. Ambos parlamentarios consideran «una insensatez extraordinaria» las alusiones de José María Aznar al peligro de ruptura de la solidaridad interregional.

Senadores «guerristas» rompen la disciplina de voto

□ MADRID/COLPISA.- Senadores socialistas, afines al sector «guerrista» del PSOE, rompieron ayer la disciplina de voto y votaron en contra de la decisión adoptada por sus compañeros de grupo en el debate sobre las incompatibilidades de los parlamentarios que se produjo en la comisión correspondiente de la Cámara Alta, según informaron fuentes de la comisión. Todos los grupos parlamentarios, PSOE, PP, CiU, PNV, CC y Grupo Mixto, aprobaron la lista de senadores a los que se ha autorizado el ejercicio de actividades privadas, salvo cuatro senadores socialistas, entre los que se encuentran Rufino Foz del Cacho y Carlos Guía Marqués, senadores por Teruel y Manuel Agudiez Calvo, senador por Segovia. Dos sena-

El «grupo de Las Navas» se reunirá el próximo viernes con Alfonso Guerra, informó Yáñez

dores votaron en contra de la lista de 61 senadores a los que se les ha permitido compatibilizar el desarrollo de su función de parlamentario con una actividad privada, y otros dos se abstuvieron.

Antonio Cárceles, senador del PP y presidente de la comisión, informó a su término que los senadores socialistas que votaron en contra de la propuesta de todos los grupos justificaron su discrepancia asegu-

do que la reforma de la ley electoral que se llevó a cabo en la anterior legislatura implica que los parlamentarios deben tener una dedicación absoluta y prohíbe el ejercicio de cualquier actividad privada. El presidente de la comisión consideró una interpretación «torticera» de la ley la realizada por los senadores socialistas que se diferenciaron del parecer general, y agregó que lo ocurrido ayer en la comisión de incompatibilidades «es un reflejo de la quiebra intelectual y política existente en el PSOE».

REUNION GUERRISTAS Y GRUPO DE LAS NAVAS

El «grupo de Las Navas» se reunirá el próximo viernes con el vicesecretario general del

PSOE, Alfonso Guerra, para intercambiar opiniones sobre la situación interna del partido y «mostrarle nuestra voluntad integradora». Así lo confirmó ayer el diputado Luis Yáñez, miembro del citado grupo. Yáñez expresó su deseo de que el encuentro sirva para «desahacer malentendidos» sobre la actitud y las pretensiones de los integrantes de este colectivo, que el presidente de la Junta de Extremadura, el guerrista Rodríguez Ibarra, calificó recientemente de «celestinos». «No somos anti-nadie, no queremos constituir un grupo de presión ni sustituir a los órganos de dirección del partido», puntualizó Yáñez, «simplemente somos un grupo de militantes veteranos del PSOE que queremos aportar nuestras ideas».

Elías Yanes insta a los agentes sociales a la consecución del pacto social

□ MADRID/COLPISA.-El presidente de la Conferencia Episcopal Española, Elías Yanes, y el obispo de Vic, Josep María Guix, abogaron ayer para que las negociaciones entre los agentes sociales y el Gobierno fructifiquen con rapidez en un pacto social. De la misma forma, solicitaron que el proceso de Unión Europea contemple los aspectos sociales y la solidaridad, con la población más desfavorecida y con los países del Este y del Tercer Mundo.

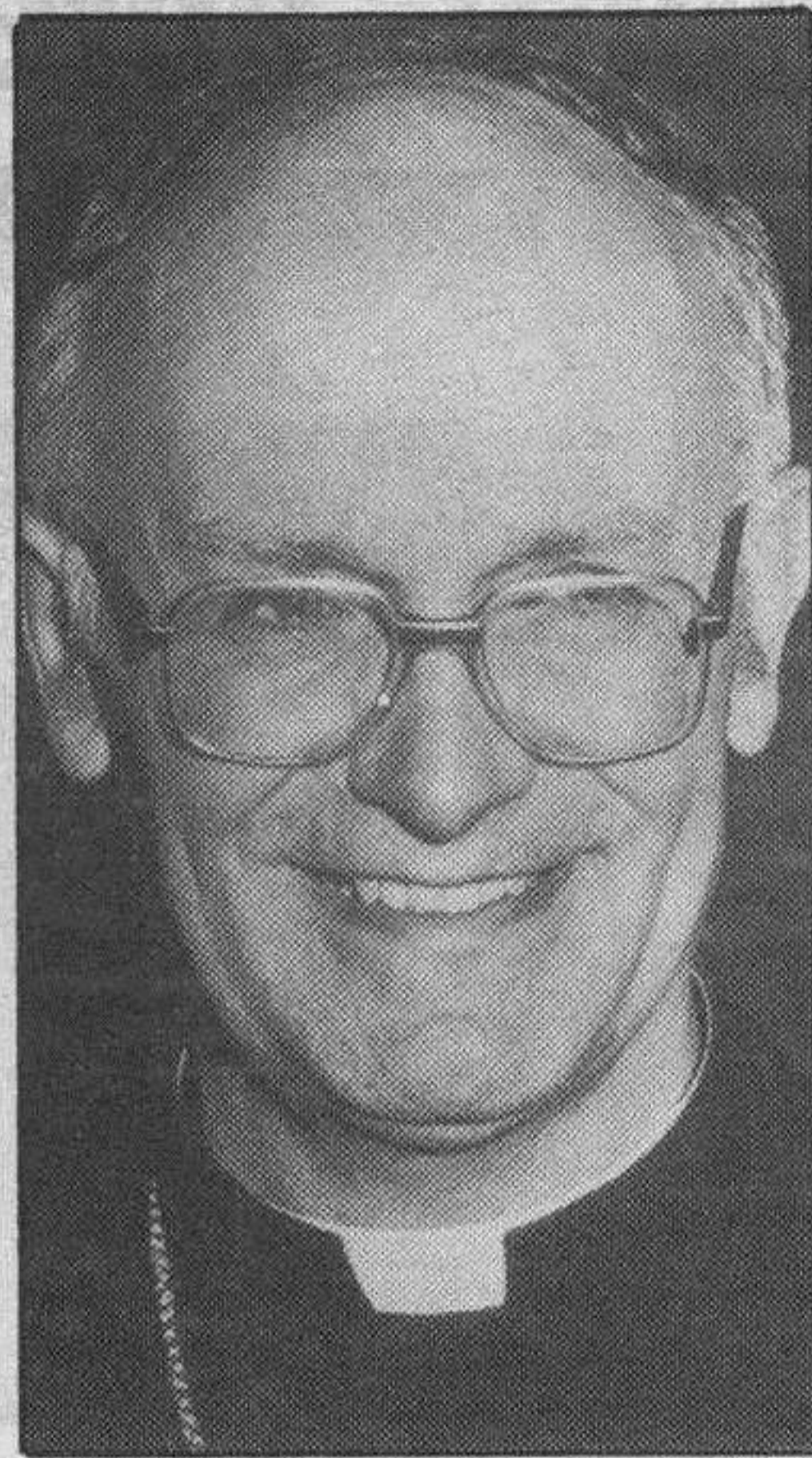
Josep María Guix, obispo de Vic y presidente de la Comisión Episcopal de Pastoral Social, declaró ayer que la actual situación de crisis que vive España «precisa un urgente y sólido pacto social basado en el diálogo y la negociación». «Sería fundamental», añadió, «que al menos hubiera un rápido acuerdo en algunos aspectos básicos de la economía y que una vez firmado el pacto los agentes sociales no se escabullan de sus responsabilidades».

Por su parte, Elías Yanes, presentó los últimos documen-

«La unión europea no puede olvidarse de los aspectos sociales y de solidaridad con los más pobres»

tos de la Conferencia Episcopal que preside: la declaración de la LVII Asamblea Plenaria y una nota de la CLIV Comisión Permanente, ambas con la construcción europea como fondo, aspecto de la política internacional que consideran debe forjarse haciendo prevalecer los aspectos sociales sobre los estrictamente económicos.

En dichos documentos, la Conferencia Episcopal mantiene «ciertas reservas» sobre si la Unión Europea contemplará del todo los aspectos sociales y de solidaridad o si se centrará de manera principal en temas economicistas». En este sentido, los representantes de la Iglesia



EFE

Elías Yanes.

advertieron del peligro a que en el proceso de unión comunitario «se favorezca más al consumismo que al desarrollo moral del hombre». Guix resumió las

matizaciones que los representantes de la Iglesia observan en los pasos dados para la construcción de una Europa unida. «¿Se tienen en cuenta los criterios del pueblo?», se preguntó el obispo de Vic, que cuestiona si los doce socios comunitarios serán capaces de converger en las fechas previstas o se hará necesaria una política de «dos velocidades». Monseñor Guix se refirió además a la falta de concienciación de la sociedad española, «que aún no concibe que para converger con los países más fuertes es preciso un cambio de costumbres y hábitos».

Con anterioridad, Elías Yanes ofreció una conferencia sobre «Moral cristiana en la democracia» en la que dijo que los profundos cambios sociales, culturales y políticos reclaman de la Iglesia un esfuerzo para proclamar la nueva evangelización y resaltó la importancia de la familia como auténtica escuela de valores cristianos. Para Yanes «la crisis de fe en el mundo moderno es una crisis de esperanza».

La Policía gala desmantela parte de la red de apoyo a ETA

□ SAN SEBASTIAN/COLPISA.-La Policía francesa detuvo ayer en Bayona a la esposa del histórico etarra José Antonio Urrutikoetxea, «Josu Ternera», María del Carmen Lazkibar. Las fuerzas de seguridad galas desarrollaron a lo largo de la jornada dos operaciones policiales en las que, además de Carmen Lazkibar, fueron detenidas otras tres personas por su supuesta relación con ETA.

Las detenciones comenzaron a las siete de la mañana en la localidad de Biarritz, en el País Vasco Francés. Allí fue arrestado el matrimonio compuesto por Antton Amilibia y su esposa Anne Marie, de 37 años. En la casa fueron incautados diversos documentos que los relaciona con ETA.

Horas más tarde, la Policía detuvo en Bayona a María del Carmen Lazkibar, esposa de «Josu Ternera», y a un hombre de unos 40 años cuya identidad no ha sido facilitada.

Todos los detenidos fueron trasladados hasta dependencias policiales a la espera que en las próximas horas pasen a disposición judicial.

Fuentes policiales francesas indicaron que ambas operaciones son consecuencia de las efectuadas desde mayo de 1992, tras la detención del jefe de finanzas de ETA, Sabino Euba «Pelopintxo», en abril. A partir de ese momento, y tras la caída de la cúpula etarra en Bidart el 29 de marzo, los responsables de la lucha antiterrorista franceses han ido asesando golpes a la infraestructura de la banda armada en el país vecino. Uno de los principales objetivos es la red de súbditos franceses que dan alojamiento o prestan ayuda a los miembros de ETA.

Por otro lado el grupo de empresarios el Goierri que han sido extorsionados por ETA ha solicitado a representantes políticos de la comarca apoyo social e institucional para evitar que las amenazas y el chantaje se sigan produciendo sin respuesta. Los Ayuntamientos de la comarca no controlados por HB aprobarán el viernes mociones en este sentido, según publica «El Diario Vasco».

Finalmente «Iniciativa Ciudadana en Favor de la Liberación de Julio Iglesias Zamora» promotora de la multitudinaria manifestación del pasado día 11 en San Sebastián, han calificado la convocatoria de «absoluto éxito, tanto cuantitativo como cualitativo».

Esta iniciativa, promovida por agentes de la vida cultural, artística y social del entorno, sabe que «la sordera de los violentos requiere tratamientos largos y pacientes» pero apela a la serenidad para evita confrontaciones innecesarias. También hacen un llamamiento a la militancia radical para que desobedezcan las órdenes que en este sentido provengan de ETA.

BREVES

El indulto a Tejero no se tratará en el consejo

□ MADRID.- El indulto al ex teniente coronel, Antonio Tejero Molina, condenado por la intentona golpista del 23-F no se tratará en el próximo Consejo de Ministros, según informó ayer el ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch. El ministro no quiso adelantar su postura al respecto.

El Rey hablará en la Asamblea Nacional francesa

□ PARIS.-El Rey Juan Carlos de España hablará el próximo 7 de octubre ante la Asamblea Nacional francesa, informó ayer el presidente de la Cámara baja, Philippe Seguin. El Rey de España, que estará acompañado por la Reina Sofía, será el primer jefe de Estado extranjero que intervendrá en el hemiciclo de la Asamblea nacional tras la decisión adoptada por la Oficina de la Asamblea reunida ayer.

La FEMP pide estar en las mesas de negociación

□ MADRID.-La FEMP amenazó ayer con desvincularse de los acuerdos que se adopten en las mesas de negociación abiertas por el Gobierno con los agentes sociales y las Autonomías si no son llamados a participar en las conversaciones y advirtieron que los Ayuntamientos podrían actuar «al margen» si no se cuenta con ellos. Denunció además la «irresponsabilidad» del Gobierno central, por no convocarles para tratar temas como la reforma del IAE, la congelación salarial de los funcionarios o la corresponsabilidad fiscal.



EFE

Emilio Gomáriz despejó la incertidumbre y apoyó la moción socialista. En la foto, José Marco.

José Marco (PSOE), investido presidente de Aragón con apoyo del voto tráfuga

□ ZARAGOZA/EFE.- El socialista José Marco ha sido investido presidente del Gobierno de Aragón por el pleno de las Cortes regionales, al ser aprobada ayer la moción de censura presentada por el PSOE gracias al apoyo del diputado tráfuga Emilio Gomáriz. Este parlamentario, tráfuga del PP y único integrante del Grupo Mixto, resolvió el empate a 33 votos entre los grupos que apoyaban al Gobierno presidido por Emilio Eiroa (Partido Aragonés y PP) y la oposición (PSOE e IU).

En una votación nominal cargada de tensión, Emilio Gomáriz, que pasó a conformar el Grupo Mixto tras su marcha del PP, respondió un «sí» tajante

Emilio Gomáriz, tráfuga del PP resolvió el empate a 33 votos

de apoyo a la moción, a pesar de que durante su intervención ante una Cámara repleta de público había asegurado momentos antes que apoyar la moción sería una «irresponsabilidad» por su parte. Gomáriz, el último diputado que intervino antes de la votación, comenzó su discurso visiblemente nervioso, advirtiendo de que tanto él como su familia han recibido

«amenazas de muerte» y de que se estaba formalizando un documento para «quitarme de en medio como diputado, relacionando mi actividad profesional con asuntos de mujeres». Culpó de la situación «insostenible» en la Comunidad Autónoma al PP, del que dijo que «al dictamen de Madrid viene torpedeando la acción del Gobierno aragonés», se preguntó sobre la lectura que tiene «el continuo acoso y provocación» que desde hace unos meses viene sufriendo, y consideró que esta formación ha buscado su reacción «contraria para que todo salte por los aires», en cuyo caso, dijo, «no carguen sobre mis espaldas el resultado de la votación».

Sin acuerdo sobre el sistema para revalorizar las pensiones de 1994

□ MADRID/EFE.-El Gobierno y los sindicatos no lograron ayer alcanzar un acuerdo sobre el sistema para revalorizar las pensiones para 1994, ya que mientras el Ejecutivo presentó oficialmente su oferta para subirlas en función de la inflación prevista las centrales pretenden que se haga sobre la pasada.

Tras la reunión, que se prolongó durante casi tres horas, el secretario general de la Seguridad Social, Adolfo Jiménez, afirmó que el Gobierno ha propuesto la revalorización de las pensiones de acuerdo con la evolución de los precios y el mantenimiento de su poder adquisitivo, tal como comprometió el PSOE en su programa electoral, al tiempo que plantearon también que la actualización de las mismas no se hará sobre índices de años anteriores.

A pesar de que los sindicatos rechazaron la oferta del Gobierno, UGT y CC.OO. se mostraron confiados en que el Ejecutivo modificará su postura inicial en las sucesivas reuniones, ya que consideran que su oferta tiene «contundencia y razones suficientes» y garantiza «la estabilidad del sistema».

DESVIACION DE 1.135 MILLONES DE PESETAS

Los sindicatos basaron la defensa de su propuesta en los datos facilitados por el Ministerio de Trabajo, según los cuales la previsión de gasto en pensiones este año (5,17 billones de pesetas) tiene hasta el momento una desviación positiva de 1.135 millones de pese-

La previsión del gasto en pensiones tiene hasta el momento una desviación positiva de 1.135 millones

tas.

El Gobierno prevé también un incremento del 4 por ciento del gasto en pensiones para 1994, sin contar con la revalorización de las mismas, y ha estimado que el número de cotizantes caerá un 0,4 por ciento el año que viene.

Estos datos demuestran, según el secretario de acción sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, que el sistema de la Seguridad Social funciona «con precisión».

El secretario de política institucional de CC.OO., José María Fidalgo, señaló que se ha demostrado que los acuerdos de 1990 sobre subida de pensiones en función de la inflación pasada «han garantizado el poder de compra de todas las pensiones y estabilizado el sistema en cuanto al gasto», por lo que consideró injustificado el cambio de actualización que propone el Gobierno.

Apolinar Rodríguez cifró en 50.000 millones de pesetas el recorte del gasto en pensiones que contiene la oferta del Gobierno, lo que se significa que los pensionistas perderían en 1994 unas 8.000 pesetas de poder de compra.

Los sindicatos proponen un acuerdo plurianual para revalorizar las pensiones en función de la inflación pasada, como se ha hecho en los últimos años, y el mantenimiento del poder de compra de las mismas, así como la mejora de las de viudedad y orfandad.



J.M. PASTOR

Representantes del Gobierno, patronal y sindicatos durante la reunión de la mesa del pacto social.

El secretario de política institucional de CC.OO., José María Fidalgo, señaló que se ha demostrado que los acuerdos de 1990 sobre subida de pensiones en función de la inflación pasada «han garantizado el poder de compra de todas las pensiones y estabilizado el sistema en cuanto al gasto», por lo que consideró injustificado el cambio de actualización que propone el Gobierno.

Esta oferta sindical supone una desaceleración del gasto en pensiones, según los sindicatos, que cifraron en un punto la caída del gasto en 1994 respecto a 1993. Para este año el Gobierno ha previsto un crecimiento del gasto por este concepto del 9,6 por ciento.

MENOR INCREMENTO DEL GASTO DE LA DEMOCRACIA

En relación con la propuesta de los sindicatos, Apolinar Rodríguez afirmó que «es el menor incremento del gasto de toda la transición democrática».

Además del sistema de revalorización de las pensiones, el Gobierno ha planteado también subir un 12 por ciento las bases mínimas de cotización de los

trabajadores autónomos, similar al del año anterior, mantener los tipos de cotización en los niveles de este año y aumentar las bases máximas en función de la evolución de los precios.

El Ejecutivo y los sindicatos se volverán a reunir a finales de esta semana o a principios de la próxima, aunque el secretario general de la Seguridad Social no quiso adelantar cuál será el contenido del encuentro.

DESEMPLEO

Por otro lado los sindicatos UGT y CC.OO. pidieron ayer al Gobierno que la negociación de la reforma del sistema de prestaciones por desempleo sea para la «racionalización de la prestación y no para el recorte de las mismas», como pretende el Ejecutivo.

A su entrada a la reunión, que comenzó pasadas las cinco de la tarde, el secretario de Política Institucional de CC.OO.,

José María Fidalgo, afirmó que en este asunto «la filosofía de los sindicatos y de la Administración no coinciden», y añadió que la reunión se centrará en el estudio de los datos que aporte el Gobierno sobre el sistema.

En representación de la Unión General de Trabajadores, el secretario de acción sindical, Apolinar Rodríguez, señaló que la reforma de las prestaciones por desempleo requiere ser negociada con celeridad, y anunció la disposición de los sindicatos para combatir el fraude por este concepto.

Por parte de la patronal CEOE, que acudió ayer tarde a la reunión para negociar, mientras que ayer por la mañana lo hizo como oyente, el secretario general, Juan Jiménez Aguilar, señaló que el Gobierno tiene que tomar medidas, «con o sin acuerdo», una vez oídos los agentes sociales, al tiempo que pidió una reforma del Instituto Nacional de Empleo.

Solbes declara que la crisis ha podido tocar fondo

□ MADRID/COLPISA.- El ministro de Economía, Pedro Solbes, indicó en el pleno del Congreso que la crisis económica ha podido tocar fondo, según apuntan los diversos indicadores manejados por su departamento.

La positiva evolución del déficit exterior, el paulatino descenso de los tipos, la estabilidad monetaria, el mayor clima de confianza generado tras el inicio del diálogo social y la contención del desempleo de los últimos meses, fueron los aspectos positivos de la evolución económica en los que el ministro responsable basó sus argumentaciones. A su vez, Pedro Solbes anunció que el Gobierno enviará al Parlamento, junto con el proyecto de Presupuestos Generales del Estado, una ley de Financiación, que articulará las medidas de política económica elaboradas tras las elecciones del seis de junio.

En su intervención el portavoz popular, Cristóbal Montoro, acusó al Gobierno de no tener un programa económico eficaz contra la crisis y anunció que en la moción de la próxima

La pensiones provocan el primer altercado en el Congreso entre el Partido Popular y el Gobierno

semana sobre el mismo tema el PP presentará su alternativa.

Solbes contestó a las acusaciones de Montoro señalando que el Partido Popular sigue sin elaborar un discurso coherente y se felicitó porque, al fin, la próxima semana los ciudadanos podrán conocer su alternativa económica.

En este sentido, el ministro de Economía preguntó a Montoro cómo pretende el Partido Popular reducir el déficit público, al que calificó como una magnitud económica con diversas caras no siempre visibles: desempleo, sanidad, pensiones, sueldos públicos e infraestructuras. Con anterioridad a la interpelación del Partido Popu-

lar, el grupo catalán interpelló al Gobierno sobre los criterios de distribución de los Fondos de Cohesión, manifestando su inquietud porque la asignación de los fondos fuera inviable para aquellas Comunidades Autónomas con competencias en materias de infraestructura y medioambiente.

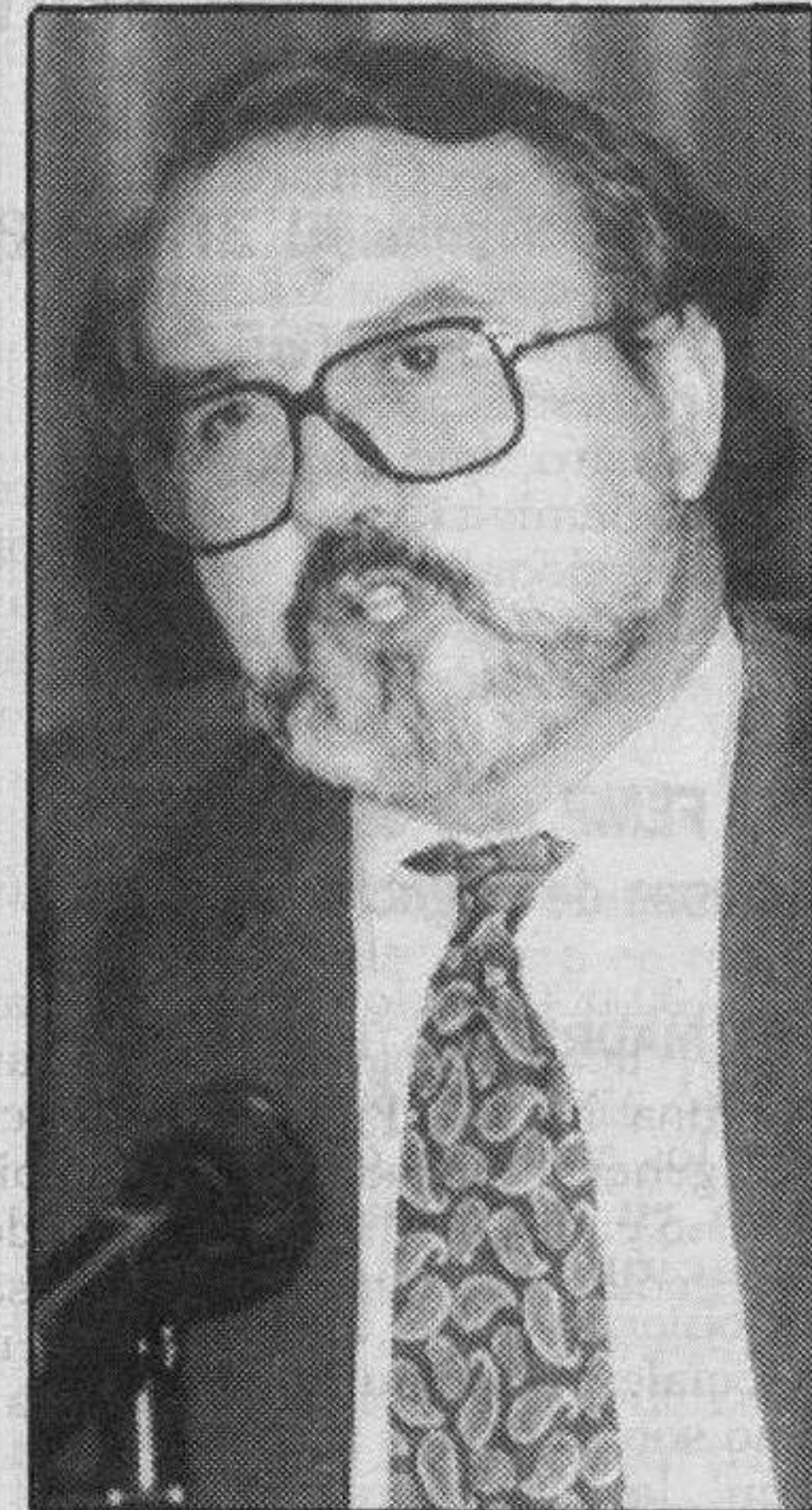
Solbes tranquilizó a todos los grupos de la Cámara e indicó que cualquier inversión procedente de los Fondos de Cohesión, cuyo criterio de asignación corresponde al Estado, podrá efectuarse en las distintas Comunidades Autónomas, aunque detentan la competencia en la materia afectada.

PENSIONES

El tema de la revalorización de las pensiones produjo en el pleno del Congreso el primer altercado entre el Partido Popular y el Gobierno, con abucheos y aplausos, según el caso, intercambiados por los diputados socialistas y populares. La diputada del PP, María Jesús Sainz, preguntó al ministro de Trabajo,

José Antonio Griñán, cual era la fórmula que el Gobierno utilizaría para revalorizar las pensiones el próximo año, a lo que el miembro del Ejecutivo respondió que dicha fórmula se conocería cuando fueran remitidos al Congreso los Presupuestos del 94. No contenta con esta respuesta, María Jesús Sainz arremetió contra Felipe González, al que acusó de practicar en la pasada campaña electoral «terrorismo psicológico» contra los pensionistas, al asegurarles que si ganaba la derecha perderían al menos 8.000 pesetas mensuales en sus pensiones. «Sin embargo -indicó Sainz- curiosamente es esta misma cantidad la que ustedes quitarán a los pensionistas si revalorizan las pensiones sobre la inflación futura y no sobre la pasada, actuando así contra los más débiles, en vez de acabar primero con el fraude en el desempleo y el despilfarro en el gasto público».

A los abucheos y aplausos que siguieron a la intervención de la diputada del PP, el ministro Griñán defendió el mante-



EFE

Pedro Solbes.

nimiento del poder adquisitivo de las pensiones, al tiempo que recordó al principal grupo de la oposición su rechazo a la revalorización de pensiones, manifestado en el último pleno sobre el tema celebrado en la Cámara en la pasada legislatura.

Diez mil agricultores franceses no consiguieron bloquear la capital parisina

□ **PARIS/EFE.**—Unos diez mil agricultores, según fuentes sindicales, ocasionaron ayer retenciones en algunas de las vías de acceso a París para protestar contra el preacuerdo agrícola entre la CE y EEUU pero sus acciones no consiguieron bloquear la capital.

Los agricultores, convocados por la «Coordinadora rural» para «bloquear París», llevaron a cabo acciones esporádicas y puntuales en carreteras y autopistas de acceso a la capital, en varias calles de los barrios periféricos y también en algunas líneas de tren.

Los cortes de tráfico no fueron permanentes en ninguna de las autopistas y carreteras afectadas, lo que evitó el colapso circulatorio en los accesos a la capital.

Por la mañana el sindicato agrícola francés (FNSEA) y los sindicatos españoles Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (ASAJA) y la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) se reunieron en París para pronunciarse conjuntamente en favor de una renegociación del capítulo agrícola del GATT.

«Afirmamos un idéntico punto de vista sobre el preacuerdo de Blair House (acuerdo firmado entre Bruselas y Washington), que no es aceptable en su estado actual y debe ser renegociado», indica un comunicado conjunto.

El presidente de FNSEA, Luc Guyau, se desmarcó en una rueda de prensa de las acciones de bloqueo convocadas hoy en torno a París por la Coordinadora Rural y dijo que no quería «tomar a la población francesa como rehenes».

Las delegaciones francesas y españolas afirmaron además su intención de pedir la reapertura de negociaciones con Estados Unidos para «confirmar la pre-

Sindicatos galos y españoles se pronuncian por la renegociación del GATT

sencia de la Comunidad en los mercados mundiales de productos agrícolas, reforzar el principio de la preferencia comunitaria tomando las medidas «anti-dumping» (contra la competencia desleal) necesarias y manteniendo las capacidades de evolución de la política agrícola común (PAC)».

Por otra parte, se mostraron partidarias de atraer la atención de los poderes públicos sobre la «invasión creciente de productos agrícolas procedentes de países terceros en los mercados comunitarios».

«Recordamos que los productos mediterráneos no pueden verse penalizados en los acuerdos internacionales y (...) deseamos la libre circulación de bienes en la Comunidad y (...) pedimos a la Comisión que tome las medidas para hacer frente a las dificultades coyunturales, como la sequía en España», concluye el comunicado.

CONTRA LA VIOLENCIA

Las organizaciones agrarias aprovecharon su entrevista para pronunciarse en favor de la libre circulación de mercancías y expresar su desacuerdo por las acciones violentas que agricultores franceses llevan a cabo contra los camiones españoles.

El presidente de la FNSEA, Luc Guyau, dijo sin embargo que si los problemas monetarios no se estabilizan, puede seguir habiendo problemas comerciales.



Agricultores franceses bloqueando la autopista A13.

«No queremos llegar a situaciones de violencia, pondremos todo de nuestra parte para evitarlas, pero los Gobiernos deben tomar las medidas necesarias para que la inestabilidad monetaria y las desigualdades en los costes de producción no perturben en exceso la competencia», agregó.

Los presidentes de ASAJA, Pedro Barato, y el secretario general de la UPA, Fernando Moraleda, dijeron por su parte

que el problema del GATT no debe ser únicamente un problema francés ya que si esto sucede las consecuencias podrían ser nefastas para los agricultores españoles.

«Si estamos en la Comunidad, debe ser con todas sus consecuencias y vamos a exigir el cumplimiento de la libre circulación de mercancías con el compromiso de que no vuelva a haber acciones violentas», concluyó Pedro Barato.

Francia amenaza con vetar el lunes acuerdo de Blair House

□ **BRUSELAS/COLPISA.**—La CE se acercó al momento de la verdad sobre los subsidios a su agricultura, al insistir Francia en que el debate sea resuelto la semana próxima. En una conferencia de prensa tras las conversaciones con la Comisión de la CE, el ministro de agricultura francés, Jean Puech, advirtió sobre unas «crisis» si el encuentro de ministros de Exteriores y Agricultura del lunes próximo no resuelve la disputa sobre el acuerdo de la Blair House.

Francia ha amenazado con vetar el acuerdo, fruto de una negociación entre la Comisión y Estados Unidos y que determina una reducción de los subsidios a las exportaciones agrícolas. París alega que el acuerdo limitará su producción y dañará a los nueve millones de campesinos de la CE, y quiere que la Comunidad Europea vuelva a negociarlo.

Pero los socios de Francia temen que una renegociación postergue y quizá condene al fracaso las negociaciones de la Ronda Uruguay y aquellas sobre la liberalización del comercio mundial que se realizan en el marco del GATT.

«Habrá un período lleno de dificultades y crisis si no se toma una decisión el lunes -dijo Puech-. El espectro de la crisis no está lejos... y si no se toma una decisión clara, entonces consideraremos qué vamos a hacer».

Puech respondía así a los comentarios hechos el martes por el ministro de Exteriores belga, Willy Claes, quien dijo que no era «necesariamente obligado» resolver la cuestión en dicho encuentro.

Presidente de SEAT explica a Pujol la situación financiera de la empresa

□ **BARCELONA/EFE.**—El presidente de Seat, Juan Antonio Díaz Álvarez, se entrevistó ayer con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, para explicarle la situación por la que atraviesa la compañía automovilística, que prevé cerrar este año con unas pérdidas de 100.000 millones de pesetas.

Díaz Álvarez expuso durante una hora a Pujol y al director general de Industria del gobierno catalán, Miquel Puig, la delicada situación de la empresa y las medidas que tiene previsto aplicar para hacer frente a la crisis, además de la venta a Volkswagen por 120.000 millones de la factoría de Landaben y la financiera Fiseat.

Entre estas medidas destaca la elaboración por parte del comité ejecutivo de la empresa de un plan de saneamiento encaminado a recuperar «la rentabilidad de la compañía adoptando todas las medidas necesarias, incluidas las de reducción de plantilla».

España estará conectada a la red de empleo de la CE en la Primavera de 1994

□ **BARCELONA/EFE.**— España podrá conectar en la primavera de 1994 con la red informática EURES de la Comunidad Europea para demandas y ofertas de empleo dentro del territorio de la CE, informó ayer Joan Cornet, coordinador de la red en Bruselas.

Lures, que consta de una red informática y de un equipo de 250 asesores en la normativa y las condiciones laborales y sociales en los países de la Comunidad Europea, podrá ser consultada gratuitamente por trabajadores, empresarios y profesionales liberales en unas «euroventanillas» que se abrirán en las oficinas centrales del INEM de cada provincia española.

Cornet explicó que la movilidad profesional es una práctica que progresa aun-

que todavía está poco extendida en la CE debido a problemas como son la diversidad y la falta de información de los mercados de trabajo o el desconocimiento de los derechos sociolaborales y de las lenguas comunitarias.

Para facilitar el contacto entre ofertas de trabajo y demandas y solucionar las consultas de los usuarios -que sólo pueden ser ciudadanos residentes legales de un país de la CE-, la red cuenta con una base de datos con 25.000 fichas sobre empleo en la Comunidad Europea, disponible en 9 idiomas.

Los 250 profesionales que asesorarán a los ciudadanos en la utilización de la red EURES, los «euroconsejeros», celebrarán en Barcelona un congreso los próximos días 20 y 21 de septiembre.

El FMI prevé un ligero crecimiento de la economía mundial para 1994

Para la CE calcula un crecimiento del 1,6 por ciento en 1994 gracias al efecto de la reducción de los tipos de interés

□ **WASHINGTON/EFE.**—El FMI prevé un leve crecimiento de la economía mundial en 1994, algo mejor que el pobre resultado registrado este año como resultado de la crisis que afecta a los países industrializados.

Según un informe que será presentado durante la asamblea anual del FMI y del Banco Mundial que se celebrará la próxima semana, se calcula que la economía mundial crecerá un 3,2 por ciento el próximo año, frente al 2,1 por ciento de 1993.

Los países industrializados crecerán un 2,3 por ciento, mientras que para este año se prevé que el aumento sea del

1,1 por ciento. Para los países de la CE, el FMI calcula un crecimiento del 1,6 por ciento en 1994 gracias al efecto de la reducción de los tipos de interés, que impulsará la reactivación económica. Para 1993, el FMI prevé que los doce países de la CE sufran una caída del 0,3 por ciento en el crecimiento de sus economías.

Los países en vías de desarrollo y los latinoamericanos serán los que experimenten un mayor crecimiento, el 5,4 por ciento, que no obstante estará por debajo de la previsión para 1993, que es del 5,8%. Para la antigua Unión Soviética se espera una caída del crecimiento del 20 por ciento, e incluso más en algunas repúblicas.

Polonia es la única excepción entre los países del Este, pues este país experimentará un leve crecimiento.

MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
MIÉRCOLES, 15 DE SEPTIEMBRE DE 1993

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	5.150,00	- 100,00	SNIACE	146,00	- 11,00	ASTURIANA ZINC	1.370,00	- 30,00
ANDALUCIA	15.250,00	- 550,00	GAS Y ELEC.	5.150,00	- 100,00	TAFISA	735,00	- 5,00	AZKOYEN	4.850,00	- 130,00
ATLANTICO	2.940,00	- 10,00	HIDRUÑA	392,00	- 1,00	UNIPAPEL	3.350,00	=	AUXILIAR FF.CC.	5.700,00	=
BANESTO	2.530,00	- 30,00	IBERDROLA	798,00	- 16,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.100,00	- 100,00
BANKINTER	10.010,00	- 140,00	S. DEL NANSÁ	5.200,00	+ 50,00	AGROMAN	817,00	- 32,00	DURO FELGUERA	702,00	- 29,00
B.B.V.	3.370,00	- 45,00	SEVILLANA	538,00	- 8,00	ASLAND	1.705,00	- 105,00	ESPAÑOLA ZINC	550,00	- 25,00
CASTILLA	46.500,00	+ 450,00	U.FENOSA	482,00	- 3,00	BAMI	390,00	- 2,00	RADIOTRONICA	2.265,00	- 5,00
CENTRAL-HIPANO.	3.795,00	- 45,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.560,00	- 100,00	NICOLAS CORREA	640,00	+ 40,00
ARGENTARIA	5.330,00	- 120,00	AZUCARERA	2.510,00	- 30,00	CUBIERTAS	8.000,00	- 250,00	NISSAN MOTOR	360,00	- 2,00
EXTERIOR	4.055,00	- 25,00	CAMPOFRIO	6.920,00	- 30,00	DRAGADOS	2.000,00	- 45,00	NUEVA MONTAÑA	200,00	- 9,00
FOMENTO	1.625,00	- 5,00	EBRO-AGRICOLAS	1.170,00	- 20,00	FILO	1.280,00	- 10,00	TUBACEX	213,00	- 14,00
GUIPUZCOANO	4.655,00	- 10,00	EL AGUILA	1.205,00	+ 5,00	FINANCIERA Y MIN.	1.350,00	- 50,00	TUDOR	939,00	- 11,00
HERRERO	3.900,00	+ 15,00	KOIKE	4.700,00	Sin Cot.	FOCSA	12.410,00	- 240,00	ZARDOYA	13.280,00	- 190,00
PASTOR	5.850,00	=	TABACALERA	3.860,00	- 90,00	HISALBA	1.345,00	+ 15,00	INVERSION		
POPULAR	15.800,00	- 400,00	UNIASA	990,00	- 20,00	HUARTE	1.280,00	- 30,00	C.F.ALBA	4.825,00	- 75,00
SANTANDER	6.510,00	- 30,00	VISCOFAN	1.735,00	+ 5,00	METROVACESA	4.200,00	- 50,00	COFIR	331,00	=
VALENCIA	1.365,00	- 30,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	300,00	- 2,00	GENERAL INV.	825,00	=
ZARAGOZANO	1.990,00	- 10,00	CARBURROS	4.000,00	=	URALITA	950,00	- 22,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.265,00	- 35,00	URBIS	875,00	- 28,00	ACESA	1.365,00	- 5,00
AGUAS BARNA.	3.080,00	- 75,00	ENCE	960,00	+ 15,00	VALDERRIVAS	8.620,00	- 330,00	AUMAR	1.500,00	- 25,00
CANTABRICO	2.830,00	- 10,00	ERCROS	173,00	- 11,00	VALENCIANA C.	10.500,00	=	TELEFONICA	1.520,00	- 30,00
CATALANA GAS	7.110,00	- 860,00	FOSFORERA	1.090,00	- 10,00	VALLEHERMOSO	2.295,00	- 15,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	2.400,00	- 10,00	PAPELERA	190,00	- 5,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	665,00	=
E.VIESGO	2.095,00	+ 15,00	BP OIL ESPAÑA	5.860,00	+ 60,00	ACERINOX	9.320,00	- 280,00	MAPFRE	6.140,00	- 30,00
ENDESA	6.260,00	- 100,00	REPSOL	3.520,00	- 110,00	ALTOS HORNOS	119,00	+ 7,00	PROSEGUR	2.150,00	- 15,00
ENHER	1.880,00	- 5,00	SARRIO	432,00	- 5,00	AMPER	205,00	- 6,00	UNION Y FENIX	2.920,00	- 175,00

MADRID

IBEX-35: 3.117,72 - 63,77

INDICE GENERAL: 283,32 - 5,36

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	187,00	=	AVIDESA	200,00	28 May.	ASLAND CAT.	176,00	3 Set.	MKNCAPITAL	154,00	=
C.LYONNAIS E.	760,00	25 Jun.	BOD. Y BEB.	283,00	10 Set.	C. NOROESTE	730,00	28 Jun.	NORVASA	850,00	=
S.BANQUEROS	485,00	29 Jul.	ELOSUA	900,00	15 Jul.	COSMOS	453,00	8 Set.	SAGEI INV.	215,00	=
QUIMICAS			PASCUAL	40,00	Max. + 7,00	ENCINAR	616,00	+ 56,00	UNION EUROPEA	400,00	- 6,00
KANGUROS	705,00	29 Jul.	PEBSA	11,00	8 Set.	LEMONA	475,00	14 Set.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	44,00	=	PESCANOVA	158,00	+ 1,00	PORTLAND	1.170,00	14 Set.	ACENOR	17,00	19 Agos.
P.NAVARRA	42,00	14 Set.	SAN MIGUEL	730,00	2 Set.	REZOLA	834,00	31 May.	CESELSA	106,00	31 Agos.
VARIOS			U.CERVECERA	97,00	23 Agos.	ROCALLA	116,00	2 Set.	COBRA	200,00	=
TRANSFESA	80,00	+ 3,00	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	550,00	6 Set.
ERPO	18,00	21 Jul.	ANTENA 3	720,00	17 Agos.	BANSALIBER	1.196,00	+ 16,00	FASA	530,00	+ 10,00
NAARDEN	239,00	14 Set.	IBERPISTAS	248,00	Max. + 34,00	CARTINBAO	453,00	23 Jun.	PONFERRADA	31,00	2 Jul.
									SANTANA	6,00	+ 1,00

*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

228,74 - 4,97

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	226,00	14 Set.
LEISA	155,00	5 Agos.
DAMM	390,00	13 Set.
JUMBERCA	29,50	14 Set.
INDO	300,00	8 Set.
INVES	292,00	26 Agos.
G.TIBIDABO	62,00	8 Set.

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	153,365
MARCOS AL.	1,91503
LIRAS EST.	0,775781
FRANCOS F.	6,67560
LIRAS	1.832,70
DOLAR EE.UU.	1,19742
YENES	126,747

BILBAO

408,73 - 5,12

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	170,00	- 20,00
BANKOIA	190,00	=
SEG. BILBAO	250,00	31 Agos.
CARTINBAO	449,75	30 Jun.
FINSA	775,80	14 Jun.
FIGRANVISA	450,00	24 Jun.
ACENOR	20,00	4 Agos.
CORPOR. UCEM.	21,00	- 7,00
FAES	975,00	3 Set.
NICAS	39,00	14 Set.
VALCA	31,00	15 Jun.
CEN. LEMONA	475,00	7 Jul.
GARAVILLA	260,00	=
BODEGAS Y BEB.	290,00	24 Agos.
INTRA	6,25	14 Set.
GRUPO ARANA	140,00	26 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

VALENCIA

229,31 - 4,40

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	545,00	14 Set.
PASCUAL H.	D 39,50	+ 6,50
EL TURIA	156,00	13 Set.
CLEOP	540,00	3 Set.
F.I. CISNEROS P	110,00	3 Set.
F.I. CENTRAL	300,00	=
FORUM CISNEROS	88,00	2 Set.
SAPLAYA	D 290,00	+ 15,00
NOVOPLAYA	310,00	+ 10,00
DALT	D 145,00	7 Set.
VALENCIANA INV.	400,00	24 Jun.
VALENCIANA NEG.	160,00	=
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Marz.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.

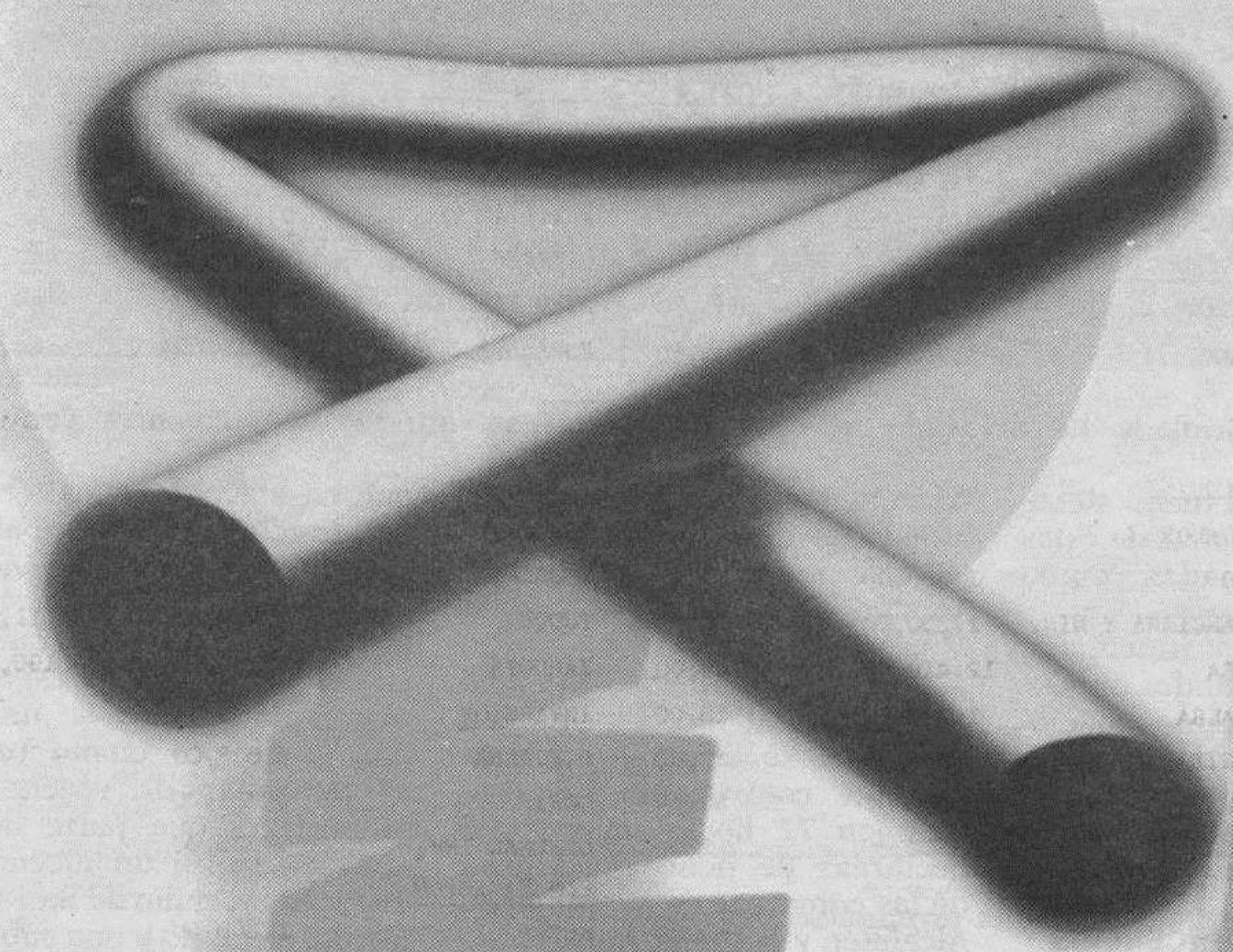
MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 13/09 AL 19/09	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	126,01	130,74
1 DOLAR USA (PEQUEÑO)	124,75	130,74
1 MARCO ALEMÁN	78,42	81,36
1 FRANCO FRANCÉS	22,31	23,15
1 LIBRA ESTERLINA	194,63	201,93
100 LIRAS ITALIANAS	8,14	8,45
100 FRANCOS BELGAS	366,00	379,73
1 FLORIN HOLANDESES	69,79	72,41
1 CORONA DANESA	18,98	19,69
100 ESCUDOS PORTUGUESES	76,53	79,40
100 DRACMAS GRIEGOS	54,49	56,53
1 DOLAR CANADIENSE	95,84	99,43
1 FRANCO SUIZO	89,56	92,92
100 YENES JAPONESES	118,38	122,82
1 CORONA SUECA	15,95	16,55
1 CORONA NORUEGA	17,94	18,61
1 CHELINES AUSTRIACOS	11,14	11,56

MIKE OLDFIELD

EN CONCIERTO



24

DE SEPTIEMBRE

PLAZA DE TOROS
DE EL PLANTIO

PRECIO DE LAS
ENTRADAS 3.500 Ptas.

POR LA CATEDRAL

*¡¡AQUUDALA!!
Burgos siglo XXII*

ORGANIZA

Diario de Burgos



PRINCIPALES
RADIO CASTILLA F.M. 89.1

COLABORA



Junta de
Castilla y León



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

EL BENEFICIO
RECAUDADO SERA
DONADO
INTEGRAMENTE PARA SU
RESTAURACION

VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS

BURGOS:

C.A. del Circulo : Av. Reyes Católicos, 1
C.A. Municipal: Casa del Cordón.
Caja Rural: Pza. de España.
Diario de Burgos
Discos Ghetto.

ARANDA DE DUERO:

C.A. del Circulo: Pza. de la Virgencilla, 7
C.A. Municipal: Pza. Primo de Ribera, 8
Caja Rural: Pza. Jardines de D. Diego, 7

MIRANDA DE EBRO

C.A. del Circulo: C/ Estación, 28
C.A. Municipal: C/ S. Agustin, 2
Caja Rural: C/ Estación, 32

BRIVIESCA

C.A. del Circulo: Pza. Mayor, 3
C.A. Municipal: C/ Justo Cantón Salazar, 24

MEDINA DE POMAR

C.A. del Circulo: Pza. Buen Conde de Haro, 1
C.A. Municipal: C/ Amadeo Rilova, 6
Caja Rural: Pza. Buen Conde de Haro, 12

VILLARCAYO

C.A. del Circulo: Av. Calvo Sotelo, 7
C.A. Municipal: Pza. Mayor, 6
Caja Rural: C/ Santander, 1

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA - RIOJA

C.A. del Circulo: C/ S. Roque, 11
C.A. Municipal: Av. Juan Carlos I, 26

AGUILAR DE CAMPOO - PALENCIA

C.A. Municipal: C/ EL PUENTE, 3

VITORIA

C.A. Municipal: C/ S. Prudencio, 7

VALLADOLID

C.A. del Circulo: C/ Claudio Mollano, 8
C.A. Municipal: C/ Divina Pastora, 1

PALENCIA

C.A. del Circulo: C/ Mayor, 56

SANTANDER

Caja Rural: C/ Guevara, 39

TORRELAVEGA

Caja Rural: Mercado Nacional de Ganados

Han sido controlados los incendios forestales de Castellón y Granada

En Gerona, el fuego declarado ayer obligó a desalojar una urbanización

SEVILLA/EFE.- El incendio que comenzó ayer en Otivar (Granada) y que ya ha calcinado unas 1.000 hectáreas de pinos de distintas especies, matorral y cultivos, está prácticamente controlado, según ha informado a Efe un portavoz del Plan Andaluz contra Incendios (IN-FOCA).

Pese a ello el fuego continúa activo en una pequeña ladera, que puede resultar peligrosa, según el INFOCA, ya que no es posible su acceso por tierra, por lo que se interviene con medios aéreos.

El incendio comenzó por causas que se desconocen todavía en la tarde del martes en el término municipal de Otivar y ha afectado a los parajes de Cazula y la sierra de Almirajara, donde se han quemado unas mil hectáreas de vegetación de pino «pinaster» y «halepensis», pinar de regeneración, matorral y cultivos.

A primera hora de la tarde siguen trabajando en la extinción once retenes de especialistas, once guardas forestales y seis técnicos, miembros de Protección Civil y de la Guardia Civil y once miembros de las cuadrillas selvícolas, mientras fuerzas del Ejército han permanecido en el lugar, aunque no ha sido necesaria su interven-

ción.

Además se utilizan dos aviones anfíbios, cinco de carga en tierra, cinco helicópteros, diez autobombas, seis tractores y un avión de coordinación de medios aéreos, mientras el resto de los medios que han colaborado en la extinción se han retirado.

DESALOJADA UNA URBANIZACION EN GERONA

Un incendio forestal declarado ayer a mediodía ha obligado a desalojar varias viviendas de la urbanización Sant Miquel d'Aro, situada entre las poblaciones gerundenses de Llagostera y Santa Cristina d'Aro, según informaron fuentes de los Bomberos de la Generalitat.

El incendio se declaró por causas aún desconocidas hacia las 13.30 horas de ayer en una zona montañosa cercana a la urbanización, por lo que, ante



FERRERAS/EFE

El incendio de Granada ha arrasado más de mil hectáreas, aunque se encuentra controlado

el peligro de que el fuego afecte a las viviendas, muchas de estas han sido desalojadas como medida preventiva.

En las tareas de extinción de este incendio de grandes dimensiones participan veinte dotaciones de bomberos y dos helicópteros, además de efectivos de la Guardia Civil, policías locales y agentes forestales.

CONTROLADOS LOS INCENDIOS DE CASTELLON

Los incendios forestales de Argelita y San Mateo, en la provincia de Castellón, quedaron controlados en la tarde de ayer,

tras quemar 6.500 hectáreas de monte de once municipios de las comarcas de los Millares, Alcalatén, Plana Baixa y Baix Maestyrat.

El incendio forestal iniciado en el término de Argelita, en Castellón, se encuentra prácticamente controlado, tras destruir en 72 horas unas 4.000 hectáreas de ocho municipios de las comarcas de los Millares, Alcalatén y la Plana Baixa.

El último frente que permanecía activo en el incendio de Argelita, el de la zona de «El Juncar», en el término de Lucena, se encuentra controlado tras cerrarse el perímetro de fuego,

que ha afectado a los términos de Argelita, Vallat, Fanzara, Lucena, Ribesalbes, Alcora, Figueroles y Ludiente. Un 90 por cien de la zona quemada en este incendio corresponde a matorral y cultivos, mientras que el 10 por ciento restante es de pinar de regeneración natural, ya que parte de esta zona ya sufrió un incendio en 1978. El incendio de San Mateo, que ha afectado a una superficie de 2.500 hectáreas, también se encuentra controlado, tras conseguir los medios de extinción detener el avance de las llamas en el frente sudeste, en la zona del «Mas del Marqués».

Una comisión germano-polaca investiga el accidente del airbús de Lufthansa

Como causas probables se barajan una avería en los frenos y un fallo humano

VARSOVIA/EFE.- Un fallo humano pudo ser la causa del accidente del Airbús de la Lufthansa que el pasado martes ocasionó la muerte de dos pasajeros y 54 heridos de diversa consideración al aterrizar en el aeropuerto de Okecie, de la capital polaca.

En unas declaraciones a la prensa, el decano de Energética y Aviación de la Politécnica de Varsovia, Andrzej Styczek, dijo ayer, miércoles, que ésa es en su opinión la razón de la catástrofe, al patinar el avión de la compañía alemana sobre la pista de aterrizaje.

Una comisión oficial integrada por especialistas polacos y alemanes investiga desde el mismo martes las causas del siniestro del Airbús que procedía de Francfort con 70 personas a bordo.

El piloto polaco Ludwik Natkaniec explicó que todavía se desconocen las razones por las que el avión alemán tomó tierra en un tramo avanzado de la pista, sin posarse al comienzo de la misma como es habitual, lo



JENEK SKARZYNSKI/EPA PHOTO/EFE

La aparatosidad del accidente hacía presagiar una catástrofe muy superior a la registrada

que podría aclarar el accidente.

Es posible, añadió el piloto polaco, que incidieran también las condiciones climatológicas adversas, pues en ese momento llovía y hacía viento fuerte en Varsovia.

Los pasajeros que resultaron heridos en este accidente y se hallan internados en el hospital

de Czerniakowska de la capital manifestaron a la prensa que la acción de salvamento fue «modélica».

Uno de los supervivientes, Wladyslaw Gebka, relató cómo el avión tomó tierra a oscuras y la maniobra parecía del todo normal, hasta que en el último momento un ala se torció «y

entonces ví que estábamos sobre la hierba».

Otro de los heridos, Leszek Gronostajski, estaba sentado en la parte trasera del avión con otros ocho pasajeros, y al ver el humo y las llamas, inmediatamente abrieron las puertas de socorro, y pudieron salir del avión por sus propios medios.

Hallado el cadáver desnudo de un taxista de Albacete

VILLARROBLEDO (ALBACETE)/EFE.- Un taxista que prestaba servicio en Albacete ha sido hallado sin vida, desnudo y con claras señales de violencia en la cabeza en las proximidades de Villarrobledo, según informaron a Efe fuentes de la Asociación Provincial de Empresarios Auto-Taxis.

El cadáver de Juan López Rebollo, de 42 años, casado y padre de tres hijos, fue encontrado esta madrugada tendido en el campo a cinco kilómetros de Villarrobledo, después de que la Guardia Civil localizara un taxi abandonado y con las puertas abiertas a la entrada de esta localidad.

El cuerpo sin vida de López Rebollo, que hizo el trayecto entre Barrax y Santa Marta, se encuentra en el tanatorio de Albacete donde le practicarán la autopsia para investigar las causas de esta muerte violenta.

ALBACETE, SIN TAXIS

La ciudad de Albacete se encontraba ayer sin servicio de taxi debido al paro que secundan los trabajadores del sector como muestra de solidaridad e indignación por la muerte de un compañero hallado ayer mañana sin vida cerca de Villarrobledo, desnudo, y con signos de violencia en la cabeza.

INTERNACIONAL

Shevardnadze cuenta con plena libertad para imponer el orden en Georgia

El Parlamento suspendido por dos meses, en los que regirá el estado de excepción

□ TIFLIS/EFE.- El líder georgiano, Eduard Shevardnadze, que el martes anunció que se «lavaba las manos» y dimitía, tiene desde ayer, miércoles, plena libertad para imponer el orden en Georgia al haber suspendido el Parlamento sus actividades por dos meses, durante los cuales regirá el estado de excepción.

De ese modo, el poder legislativo de Georgia se plegó a la voluntad del jefe del Estado, Shevardnadze, que había amenazado con que su dimisión sería en firme si los diputados no daban luz verde al estado de excepción y se concedían unas vacaciones durante el tiempo que aquél estuviera vigente.

El «zorro blanco», como llaman los georgianos a su astuto y canoso jefe de Estado, consiguió no sólo deshacerse de la oposición, abierta y semioculta, en el Parlamento, sino también un voto de confianza espontáneo cuando, a pocos minutos de haber anunciado su dimisión, miles de personas se congregaron ante la sede parlamentaria para exigir en tono amenazador a los diputados que satisficieran las demandas de Shevardnadze.

Tal expresión de apoyo popular confirmó que no hay nadie que pueda competir con Shevardnadze en popularidad y estuvo, además, acompañada por una serie de las manifestaciones, especialmente valiosas en las circunstancias actuales, de lealtad total del Ejército, las fuerzas de seguridad e incluso



SAKIH AIVAZOV/AP

Miles de personas aclamaron al «zorro blanco» ante la sede del Parlamento, para que no dimitiera.

la Iglesia.

Los últimos tres años, marcados para Georgia por interminables guerras y conflictos, han llenado el país transcaucásico de grupos armados que sólo cumplen órdenes de sus propios caudillos y que agravan la crisis económica con permanentes saqueos y ajustes de cuentas.

Con la entrada en vigor del estado de excepción, los georgianos deberán, o bien deponer las armas, o incorporarse a las filas del Ejército.

El mayor peligro que afronta ahora Shevardnadze proviene de los partidarios de Zviad Gamsajurdia, el ex presidente del país derrocado en 1991 por una sublevación popular y militar, los cuales han entablado una guerra abierta con el actual Gobierno de Tiflis.

En la reunión de ayer de la Cámara, Shevardnadze, que además ocupa el cargo de ministro del Interior, anunció que los ataques lanzados de madrugada contra Samtredi, Georgia Occidental, por los rebeldes del depuesto presidente se habían cobrado la vida de nueve soldados gubernamentales y habían dejado decenas de heridos entre la población civil.

Sin embargo, el centro de prensa del «Parlamento» gamsajurdista, con sede en Zugdidi, capital de Georgia Occidental, desmintió categóricamente que hubiese habido combates o ataques la pasada noche.

«Nuestros destacamentos entraron pacíficamente en la región de Lanchjut y el regimiento de allí se pasó a nuestro bando», indicaron a Efe.

Ante la próxima entrada en vigor del estado de excepción, Gamsajurdia dirigió un mensaje llamando a los georgianos a «intensificar el movimiento de protesta, los mítines y las manifestaciones contra las acciones inhumanas del actual poder», y a las tropas, a pasarse al bando de «las autoridades legales».

La respuesta de Shevardnadze no se hizo esperar. En un mensaje a Gamsajurdia y también al presidente de Chechenia, Yojar Dudáev, que le concedió asilo en su país, el jefe de Estado exigió el cese inmediato de la «actividad ilegal, antipopular y hostil a Georgia». Al mismo tiempo, en el puerto de Poti, bloqueado por los destacamentos «gamsajurdistas», han desembarcado tropas y armamentos provenientes de Abjasia.

Ucrania se desliga económicamente de la Armada

□ MOSCU/EFE.- Ucrania se desligó económicamente ayer, miércoles, de la Flota del Mar Negro antes de llegar a un acuerdo definitivo con Rusia sobre la suerte de la armada en disputa, lo que puede originar nuevas tensiones entre los dos países más poderosos de la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

Sin notificación previa, el Ministerio de Defensa de Ucrania decidió unilateralmente cesar la financiación de la Flota del Mar Negro hasta que se tome una decisión, al más alto nivel, sobre su utilización por Rusia, así como de la infraestructura en Crimea, informó el centro de prensa de la Armada de Rusia.

Según los anteriores acuerdos ruso-ucranianos, al Ministerio de Defensa de Ucrania le corresponde financiar, a partir del uno de septiembre de este año, el 17 por ciento del presupuesto total de la Flota del mar Negro.

En un comunicado del Centro de Prensa se afirma que «La Armada de Rusia se hace responsable de proveer todo tipo de subsidios, y hace y continuará haciendo todo lo posible para asegurar su funcionamiento normal, y el mantenimiento del costo social de sus miembros y sus familias».

La disputa entre Ucrania y Rusia sobre la división de la Flota parecía que iba a quedar zanjada al decidir el presidente ucraniano, Leonid Kravchuk, vender la parte ucraniana a Rusia, pero esto provocó una fuerte oposición interna, y el tema ha quedado pendiente de una resolución que debe adoptar el Parlamento de Ucrania.

Negociaciones en Moscú para tratar de poner fin a la guerra que afecta a Nagorno-Karabaj

□ MOSCU/EFE.- Las conversaciones entre el presidente ruso, Boris Yeltsin, y su colega armenio, Levón Ter-Petrosián, que transcurrieron ayer, miércoles, en el Kremlin, persiguen activar los resortes pacificadores para la guerra de Nagorno-Karabaj, que amenaza con involucrar a Irán y Turquía.

La búsqueda de un mecanismo que permita alcanzar la paz entre armenios y azerbaiyanos en el conflicto de más de cinco años en el que han muerto más de 10.000 personas comenzó a acelerarse después de que la internacionalización de la guerra se convirtiese en una posibilidad real.

La primera ministra turca, Tansú Ciller, llegó incluso a anunciar que en caso de que Armenia continuase la agresión

contra Azerbaiyán solicitaría al Parlamento autorización para intervenir militarmente en el conflicto armenio-azerbaiyano.

El presidente en funciones de Azerbaiyán, Gueidar Aliev, que se balancea hábilmente entre el vértice formado entre Teherán, Ankara y Moscú, ha logrado conferirle una nueva dinámica al difícil proceso negociador.

Por una parte, Aliev se pronuncia por fortalecer sus relaciones con el Kremlin e, incluso, se manifestó por el ingreso de Azerbaiyán en la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

El líder azerbaiyano autorizó el ingreso a su país de 10.000 iraníes para «ayudar» a los más de un millón de refugiados, lo que en Moscú se interpretó como una medida de presión.



GENNADY GALPERIN/REUTER

Boris Yeltsin se reunió en el Kremlin con Levón Ter-Petrosián para buscar la paz en Nagorno-Karabaj

Elección de jueces para los crímenes de guerra en Yugoslavia

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.** La Asamblea General de la ONU comenzó ayer, miércoles, la elección de los once jueces del tribunal internacional que habrá de juzgar los crímenes de guerra perpetrados en los antiguos territorios yugoslavos, especialmente en Bosnia y Croacia.

En la primera votación, siete de los 22 candidatos a jueces aprobados por el Consejo de Seguridad fueron elegidos, y la Asamblea iba a seguir votando hasta escoger a los cuatro restantes, aunque falta todavía escoger al fiscal.

Los siete elegidos en la primera ronda son Gabrielle Kirk McDonald (Estados Unidos), Jules Deschenes (Canadá), Antonio Cassese (Italia), Georges Michel Abi-Saad (Egipto), Li Haopei (China), Germain Le Foyer De Costil (Francia) y Lal Chand Vohrah (Malasia).

MANDATO DE CUATRO AÑOS

El mandato de los jueces del tribunal tendrá una duración inicial de 4 años a partir de noviembre próximo.

La corte tendrá su sede en La Haya (Holanda), donde está el Tribunal Internacional de Justicia.

ESCEPTICISMO

Hay mucho escepticismo entre los expertos sobre la efectividad de la nueva corte, y es muy dudoso que los principales responsables de las atrocidades cometidas en las guerras de Bosnia-Herzegovina y Croacia lleguen a sentarse algún día en el banquillo.

Entretanto, en el territorio

Los «cascos azules», preparados para interponerse entre croatas y rebeldes serbios

de la antigua Yugoslavia continúa el último conflicto abierto entre croatas y serbios en la república de Croacia.

PREPARADO EL DESPLIEGUE DE «CASCOS AZULES»

El general Jean Cot, jefe de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR), anunció ayer que los «cascos azules» están preparados para interponerse entre las fuerzas del ejército croata y de los rebeldes serbios en Lika, región litoral croata.

El despliegue de «cascos azules» en la línea de frente tendría que realizarse después de que el ejército croata, conforme al acuerdo concertado ayer, se retire de tres aldeas litorales croatas que arrebató a los rebeldes serbios el 9 de septiembre.

En ese sentido, la agencia yugoslava «Tanjug» informó de que las unidades del ejército croata han comenzado esta tarde su retirada de las aldeas Citluk, Divoselo y Pocitelj.

Según el plan del general Cot, que el martes logró que ambas partes aceptaran un alto el fuego de principio, tras la retirada total croata, antes de las 16.00 gmt de ayer, los soldados de la ONU entrarían en las zonas conflictivas y establecerían una «zona tampón» que se extendería 5 kilómetros en

los territorios de ambas partes.

EVACUACION DE PRISIONEROS

Los bombardeos serbios desde Krajina, región croata donde han establecido su «república serbia» han provocado que los antiguos prisioneros de los campos de detención bosnios acogidos por la Cruz Roja en la localidad de croata de Karlovac, al Suroeste de Zagreb, fueran evacuados ayer al campo de Gasinci (Este del país).

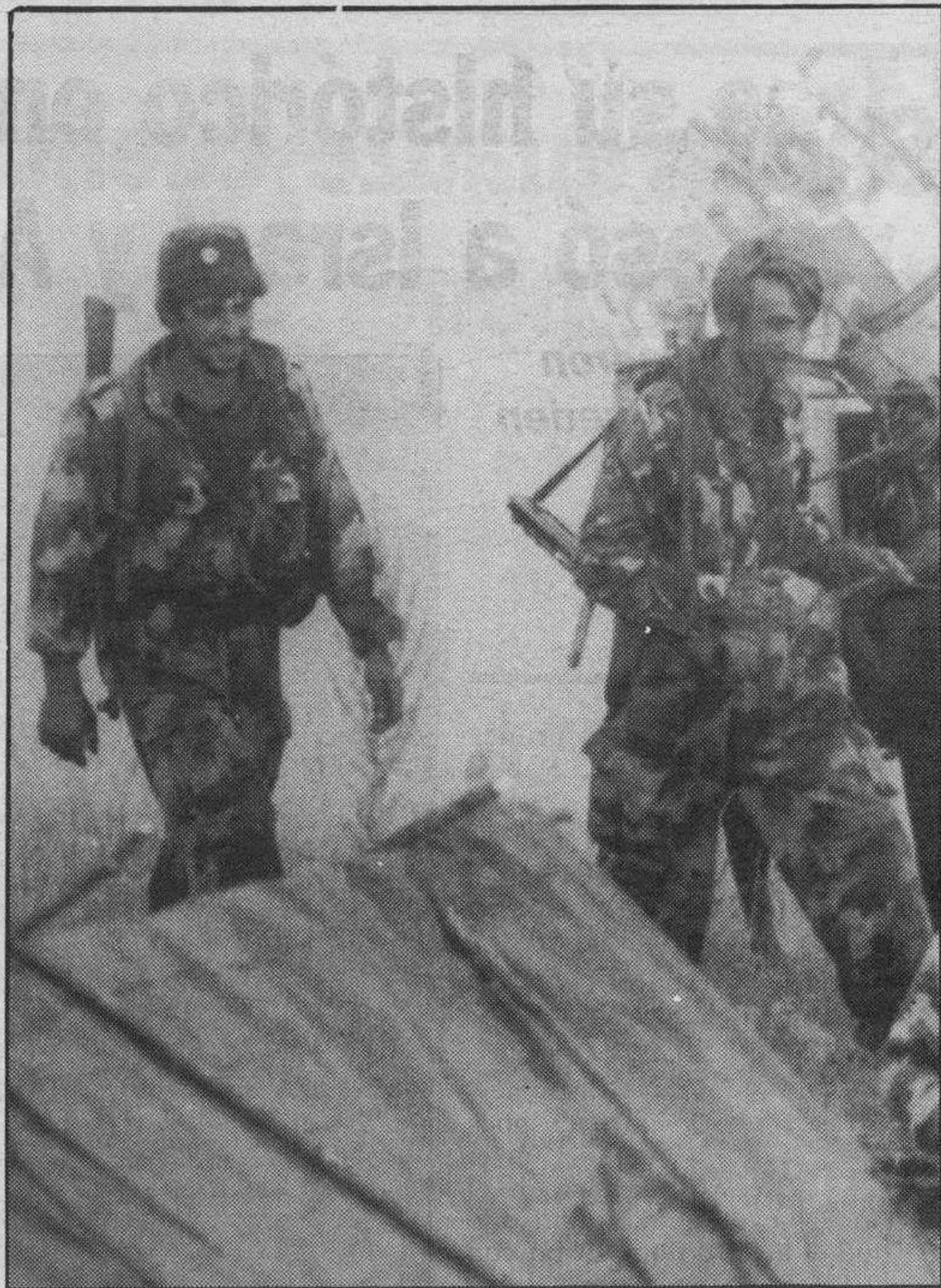
La evacuación de estos 1.100 ex detenidos y sus familiares se llevó a cabo durante el cese el fuego negociado a tal efecto con las autoridades serbias.

Según la Cruz Roja, desde el pasado jueves, alrededor de 300 obuses caen diariamente en Karlovac, donde la organización abrió un centro de acogida para los antiguos prisioneros bosnios, que en este caso esperan desde el pasado mes de octubre encontrar asilo en un tercer país.

Por otra parte, en la ciudad noroccidental bosnia de Banja Luka, donde desde el pasado viernes están amotinados un grupo de militares serbio-bosnios, ayer tarde continuaba una reunión entre éstos y una delegación encabezada por el líder serbio bosnio, Radovan Karadzic, para intentar lograr una solución.

La reunión transcurre «a puerta cerrada» y acompañada por fuertes medidas de seguridad, a 10 kilómetros del centro de Banja Luka.

Los amotinados, que en un principio alegaron casos de corrupción entre las autoridades serbio bosnias y falta de medios para las familias de



REUTER

Soldados croatas se retiran de las aldeas de Citluk y Divoselo.

estos combatientes, ampliaron el martes sus reivindicaciones y pidieron la dimisión del Gobierno serbio-bosnio y elecciones anticipadas en la auto-proclamada «república serbia» de Bosnia.

DISCREPANCIAS EN LOS ALIADOS DE LA OTAN

La reunión ha tenido lugar después de 3 días de arduas negociaciones sobre la forma y lugar en el que los amotinados estarían dispuestos a presentar a Karadzic sus reivindicaciones.

Mientras tanto, los aliados de la CTAN mantienen serias discrepancias sobre el mando de la operación militar en Bosnia para aplicar un eventual plan de paz.

La reunión semanal de los embajadores permanentes ante la Alianza, celebrada ayer en Bruselas, confirmó «las diferencias» entre Francia y Gran Bretaña, que reclaman que el operativo esté en manos de la ONU, y Estados Unidos, que pide el control del dispositivo para un general norteamericano, confirmaron las fuentes.

Asesinato de dos «cascos azules» italianos en Somalia y aumento de tensión en Mogadiscio

□ **ROMA/EFE.** Dos «cascos azules» italianos fueron asesinados ayer, miércoles, por milicianos somalíes en la zona del puerto nuevo de Mogadiscio, dijeron fuentes militares de este país citadas por la agencia Ansa.

Previamente, dos guerrilleros somalíes perecieron a consecuencia de los disparos efectuados por un helicóptero estadounidense contra la furgoneta en la que se desplazaban por Mogadiscio, dijo un portavoz de las Naciones Unidas, el capitán Tim Mcdavitt.

El portavoz señaló que el helicóptero disparó contra la furgoneta, en la que viajaban cuatro milicianos armados que se disponían a hacer fuego contra el aparato.

El asesinato de los «cascos azules» italianos, que se une a otras cuatro bajas sufridas en julio, se produce en el mismo día en que los militares enviados por Roma habían cedido todos los puestos de control que mantenían en Mogadiscio.

Este cesión precede a la salida de las tropas italianas de la capital somalí, en cumplimiento de un acuerdo alcanzado entre Roma y las Naciones Unidas el pasado mes de agosto que cerró

una crisis entre ambas partes sobre la naturaleza de la misión en el país africano.

Los italianos cedieron ayer el control de dos de los puestos a soldados malienses y paquistaníes, mientras el tercero, conocido como el del «Pastificio», el más conflictivo de la capital, fue abandonado sin vigilancia.

La retirada italiana ha aumentado la tensión en Mogadiscio, donde ayer al menos once personas, entre ellas cinco «cascos azules» de Estados Unidos, Noruega y Pakistán, sufrieron heridas leves por el fuego de morteros disparados contra el cuartel general de las tropas de la ONU en Somalia (ONUSOM).

Los ataques son atribuidos por la ONU a los seguidores del general Mohamed Fará Aidid.

Aidid, en una entrevista que hoy publicará el suplemento semanal del diario milanés «Corriere della Sera», afirma que la presencia italiana en Mogadiscio es «útil si su actividad se limita al sector humanitario».

El «señor de la guerra» somalí añade que la mejor solución para su país es «dejar que

los somalíes resuelvan solos sus problemas».

CONFIRMACION DE LA ONU

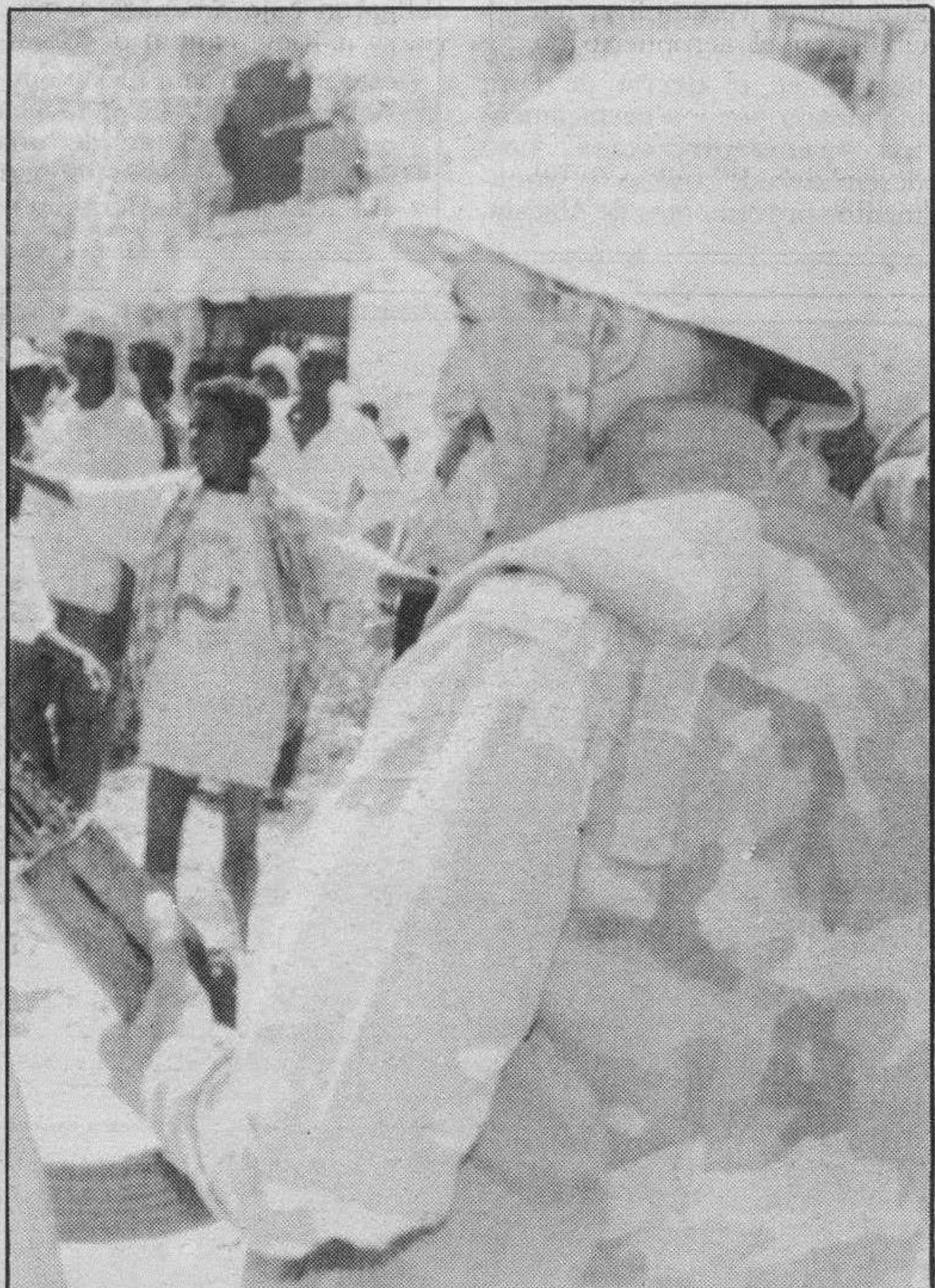
La ONU confirmó el asesinato de dos soldados «cascos azules» italianos ayer miércoles en Mogadiscio.

Los dos soldados, que iban vestidos con ropa deportiva, o sea de paisano, caminaban por la zona del puerto de la capital somalí cuando fueron alcanzados por los disparos de «uno o más infiltrados» que estaban junto a unas rocas, dijo un portavoz de la ONU.

Los hechos ocurrieron cuando era de noche en la capital somalí, precisó el portavoz quien había hablado con el jefe de Estado Mayor de la fuerza de la ONU (ONUSOM) en Somalia.

Se prevé que la ONU emitirá un comunicado para condenar el asesinato y ofrecer condolencias al Gobierno italiano y los familiares de los dos soldados italianos.

El Ministerio de Defensa dijo en Roma que los fallecidos son Rossano Visioli y Giorgio Righetti, paracaidistas de la brigada «Folgore».



PETER NORTHALL/AP

Asesinato de dos «cascos azules» y más tensión en Mogadiscio.

Tras su histórico encuentro, Rabin regresó a Israel y Arafat a Túnez

«Los que fueron enemigos pueden construir relaciones diferentes»

□ **JERUSALEN/UPI.** El primer ministro israelí, Isaac Rabin, regresó ayer a Israel tras su histórica reunión en la Casa Blanca con el líder palestino Yasser Arafat y tras una escala en Marruecos, donde dialogó con el rey Hassan II a fin de establecer relaciones diplomáticas.

Al llegar al aeropuerto internacional Ben Gurion cerca de Tel Aviv, poco después de las 5 de la mañana, en la víspera del Rosh Hashanah, el Año Nuevo Judío, Rabin dijo que el acuerdo que firmó con la Organización para la Liberación de Palestina abriría nuevas puertas para Israel.

«Pienso que hay una gran probabilidad de que el año próximo sea un punto clave en la búsqueda de la paz, al mismo tiempo que se mantendrá la seguridad», dijo Rabin a los periodistas.

«No quiere decir esto que no habrá obstáculos en el camino o enemigos en el proceso, pero tendremos que superar este período si es posible con fuerzas unificadas, tanto los israelíes como los palestinos, que fueron hasta hoy nuestros enemigos».

«Mientras los palestinos cumplan con sus obligaciones», dijo Rabin, «los que fueron enemigos pueden construir con nosotros relaciones diferentes en el futuro».

Por su parte, el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, asumió el martes mismo su nuevo papel de constructor de una nación pre-



BEBETO MATTHEWS/AP

Antes de abandonar EE.UU. Arafat se entrevistó con Butros Gehali en la sede de la ONU.

sionando a los dirigentes de Estados Unidos y de las Naciones Unidas para que contribuyan con dinero y tecnología a formar un gobierno palestino en la Franja de Gaza y Jericó.

Después de un día de entrevistas con los dirigentes del Gobierno estadounidense en Washington, Arafat voló a Nueva York y se entrevistó brevemente con el secretario general Butros Gali. Esta fue su primera visita a la ONU en casi dos décadas.

Arafat, a quien durante muchos años se le prohibió entrar a Estados Unidos, dijo en la sede de la ONU que había participado en «una larga marcha» en los años transcurridos desde su última visita en 1974.

«Fue una larga marcha, pero un camino muy importante porque pudimos lograr la paz», dijo.

Durante una conferencia de prensa en Washington, Arafat declaró que la OLP estaba tratando de «fortalecer más y más su relación con Estados Unidos con la esperanza de que su Gobierno le ayude a obtener dinero para desarrollar la Franja de Gaza y la ciudad de Jericó en la ribera occidental del río Jordán.

«Necesitamos esta ayuda», dijo Arafat a los periodistas. «Nuestra infraestructura ha sido destruida completamente. Estamos empezando desde menos cero».

Las medidas de seguridad eran estrictas al llegar Arafat, alrededor de la 7 de la noche,

a la sede de la ONU en medio de los aplausos y vivas de los empleados de las Naciones Unidas. Su limusina fue escoltada hasta la entrada por la policía de Nueva York, y tiradores expertos estaban apostados en el tejado.

REGRESO DE ARAFAT

El presidente de la OLP, Yasser Arafat, regresó ayer, miércoles a Túnez después de haber visitado la sede de las Naciones Unidas.

Arafat, vestido con su habitual uniforme verde oliva, fue recibido en el aeropuerto de Cartago por el primer ministro de Túnez, Hamid Karui, el cuerpo diplomático y varios responsables de la central palestina.

Piratas iraníes secuestran un avión ruso de «Aeroflot»

□ **OSLO/EFE.** Un total de once mujeres y un niño de las 51 personas que viajaban a bordo del avión ruso de la compañía «Aeroflot» secuestrado ayer miércoles por tres iraníes fueron puestas en libertad por los piratas aéreos en el aeropuerto de Gardermoen, cerca de Oslo.

Los pasajeros, liberados a las 21.30 GMT, explicaron que los tres secuestradores, al parecer iraníes relacionados con el grupo integrista «Hizbolá», tienen en su poder granadas de mano y llevan explosivos adheridos a sus cuerpos, señaló la policía noruega.

Las autoridades noruegas prosiguen las negociaciones con los tres secuestradores, que pidieron asilo político tras verificar que realmente se encontraban en Noruega, según el comisario de policía Knut Austad.

Los contactos entre las autoridades y los piratas aéreos se efectúan desde la torre de control del aeropuerto, y de forma «tranquila y comedida», sin que los secuestradores hayan presentado amenaza alguna, añadió a la prensa Austad.

La portavoz del Ministerio noruego de Justicia, Ingelin Killengren, no quiso comentar las posibilidades de conceder asilo a los secuestradores, y subrayó que lo «más importante es que la situación sigue siendo tranquila».

Unidades del cuerpo especial de la policía, ambulancias y bomberos, rodean al «Tupolev 134» que aterrizó a las 18.15 GMT de ayer miércoles en Oslo, con 45 pasajeros y seis tripulantes a bordo.

El aparato volaba de Bakú, en Arzebaiyán, a la ciudad rusa de Permi, cuando los iraníes le obligaron bajo amenaza a desviarse a Kiev, capital de Ucrania, y de allí a Oslo.

La policía noruega desplegó 200 efectivos especiales antiterroristas en torno al aeropuerto, tras la llegada del avión.

Butros Gali pide aplazar dos días las sanciones militares contra los angoleños de UNITA

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.** El secretario general de la ONU, Butros Gali, pidió ayer al Consejo de Seguridad que aplase 24 ó 48 horas la adopción de un proyecto de sanciones militares y petroleras contra los rebeldes angoleños de UNITA, dijeron fuentes diplomáticas.

Gali, que ya había indicado sus reservas hacia las sanciones, informó al Consejo ayer por la mañana de que el líder de UNITA, Jonás Savimbi, anunciará un alto el fuego y su disposición a reanudar las conversaciones con el Gobierno de Angola sobre la aplicación de los acuerdos de paz, agregaron.

Los miembros del Consejo, hartos ya del incumplimiento de las promesas de Savimbi -que retomó las armas en octubre pasado tras rechazar el resul-

tado de las elecciones supervisadas por la ONU-, están divididos sobre la petición de Gali, señalaron las fuentes.

Los angoleños aguardan con expectación las medidas que adopte el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas respecto a la guerra en Angola, mientras que en diferentes frentes del país continúan los encarnizados combates entre fuerzas gubernamentales y del grupo rebelde UNITA.

El corresponsal de la radio nacional angoleña en Cuito, ciudad cercada desde enero por los rebeldes de UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola), informó de que sus calles están pobladas de decenas de cadáveres de personas muertas por causa del intenso bombardeo.



JOHN MOORE/AP

La guerra en Angola lleva a situaciones como la de la imagen en un hospital de Luanda.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

VENDEMOS

VIVIENDAS UNIFAMILIARES LISTAS PARA ENTRAR A VIVIR

ADMITIMOS A CAMBIO SU PISO
INFORMACION: ☎ 23 73 22.

OPORTUNIDAD

Se vende local: 120 m.² de planta y 180 m.² de sótano. Amplia fachada, entrada de carruajes. Idóneo para cualquier negocio o almacén.

Telf. 27 76 51. Horas de comercio

Ahorre dinero VENTA DIRECTA

Últimos Chalets

Al lado de la ciudad.

5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, terreno, 3 cocheras, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero

Más información llamando 237595

¡ATENCIÓN!

POR NO PODER ATENDER

SE VENDE LOCAL CON NEGOCIO DE MERCERÍA-DROGUERÍA

- EN PLENO FUNCIONAMIENTO
- GRAN RENTABILIDAD
- ZONA DE GRAN EXPANSION
- IDONEO PARA CUALQUIER NEGOCIO

TELEFONO: 20 62 54.

VENDO PISO 6.º

Paseo de La Isla, 11. 180 m.², salón, comedor, cocina amueblada, cuatro habitaciones con armarios empotrados, dos baños, con garaje. Llamar horas oficina: 21 23 97-20 96 30.

SE ALQUILA LOCAL

General Yagüe. Dos calles, 124 m.² planta y 112 m.² sótano.
Teléfono: 22 98 42.

PISOS A ESTRENAR

SE VENDEN, en zona Gamonal. Diversas superficies. Otros en construcción. Calidad, precios y orientación inmejorables. Véanlos y comparen. Teléfono: 20 64 96.

VENDO PISO

Nuevo a estrenar. Zona Capiscol. 3 habitaciones, 2 baños, 4 armarios empotrados yestidos. Total 100 m.² útiles, trastero 30 m.². Precio 17 millones. Garaje opcional.
Teléfonos: 26 11 41 - 22 13 27.

PISO EN CONSTRUCCION G-3

* Tres dormitorios y salón.
* Dos baños, garaje y trastero.
* Todo exterior. Soleado. Calf. gas.
* Entrada mínima. Cuota mes 110.000.
VER PLANOS: Plaza A. Martínez, 9, 1.º-A.

NOJA

(CANTABRIA)

RESIDENCIAL ENTREPLAYAS
FRONTON, PISCINA, BALONCESTO, ZONAS VERDES
C/. ALCARITE, 4 TELF.-FAX (942) 63 07 22.
INCLUIDOS-SABADOS-DOMINGOS.

Motor

O C A S I O N

FURGONETA FORD TRANSIT
65.000 Kms. - (BU - O)

FIAT Auto-Fórmula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n. Tlf. 231320

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Laboral

EMPRESA EN LA RIOJA

Aceptaría distribución y almacenaje de paquetería y mensajería. Apartado 1.486. 26080 Logroño. Ref. Distribución.

Servicios

Cafetería-Pastelería LA FRAGUA

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Que a partir del día 20 de Septiembre, inaugura, a partir de las 6 de la mañana, el servicio de desayunos. Quedando ese día Vds. invitados de 6 a 9 mañana. Gracias y les esperamos.

C/. Mérida, n.º 5 - Telf. 21 19 43

Asociación «IMPULSO MUSICAL» «BANDA CIUDAD DE BURGOS»

Se convocan las siguientes plazas para ingreso en la Banda C. de B.:

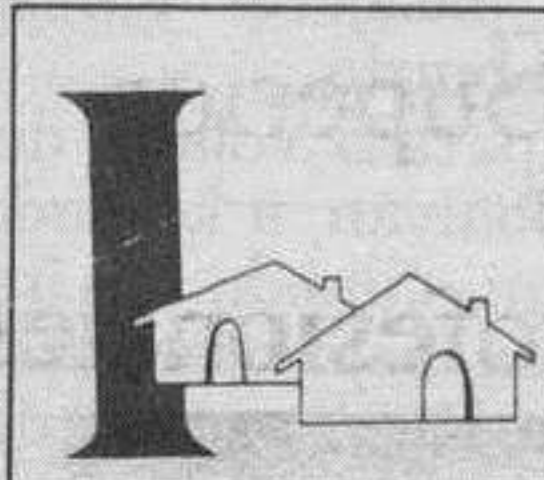
-OBOE	2 vacantes	-FLISCORNO	1 vacante
-REQUINTO	1 vacante	-TROMPA	2 vacantes
-CLARINETE	5 vacantes	-TROMBONES	3 vacantes
-SAXO		-BOMBARDINO	2 vacantes
BARITONO	1 vacante	-TUBA	1 vacante

(ESCUELA DE EDUCANDOS) CURSO 93/94

Clases de solfeo e instrumentos, desde infantiles hasta adultos.

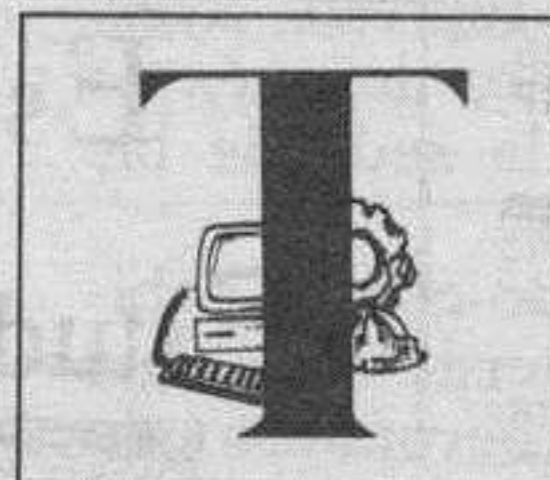
Inscripciones en la calle San Pablo, 27-bajo, del MIERCOLES, DIA 15 AL LUNES, 27 DE SEPTIEMBRE, en horario de 19 a 21 horas. Fecha fin de inscripción: LUNES, DIA 27 DE SEPTIEMBRE

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



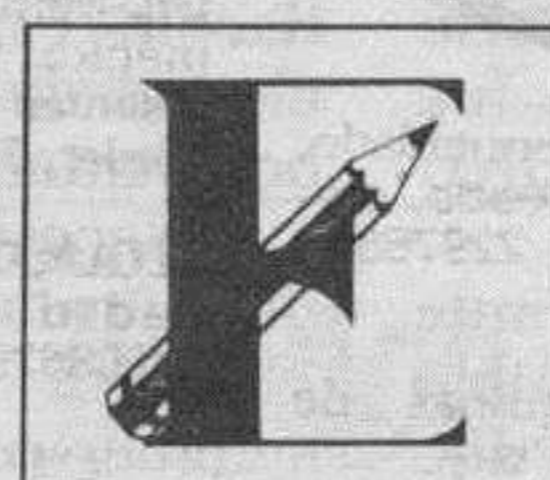
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



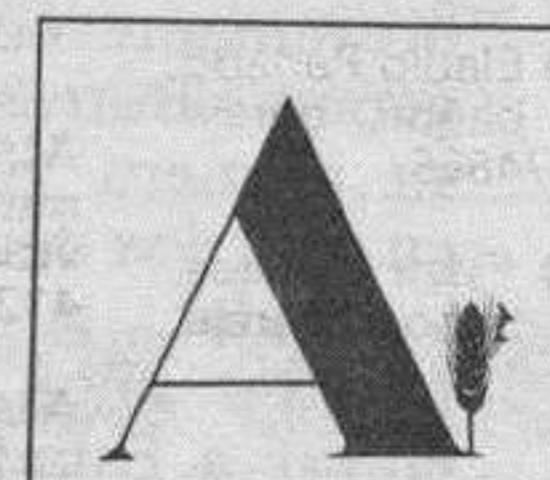
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



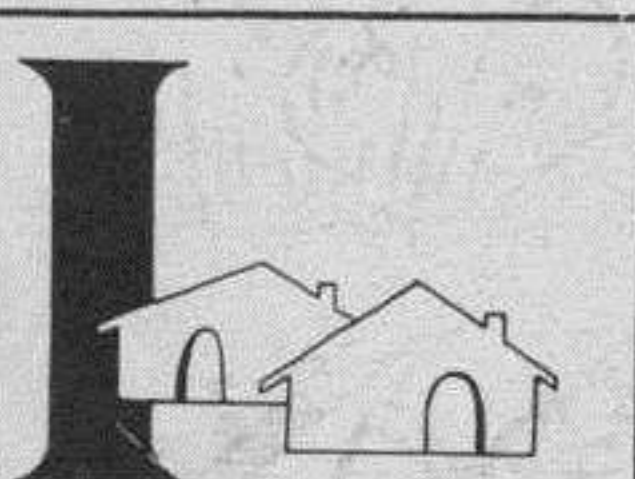
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

1

VENDO bonito apartamento lujo abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.

MUÑOZ. Local extraordinario. Gran tránsito. Zona comercial primera. 274382, 274724.

MUÑOZ. San Francisco. Tres, salón, exterior, gas ciudad. 274724.

MUÑOZ. Viviendas construcción. Apartamentos, pisos. Carretera Poza. Estrenar. 274382, 274724.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

MUÑOZ. Paseo Isla. Cuatro, salón, garaje, trastero. Exterior. 274382, 274724.

MUÑOZ. Residencial Reyes Católicos. Cuatro, salón, garaje, trastero. 274382, 274724.

VENDO piso céntrico, todo exterior, cuatro habitaciones, salón, baño, cocina, gran terraza, preciosas vistas, servientes. Héroe División Azul, 3-10º-izquierda, (19-20,30). 16.750.000.

VENDO piso Gral. Yague. Plaza Bilbao. 200453, de 5-8,30.

VENDO piso, 180 m², céntrico, listo para vivir. ☎268709.

VENDO piso, zona Lavaderos. ☎927-245419, noche.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 7. 227941.

ORTEGA-DELGADO. San Cristobal. Tres, salón, gas, reformado, todo exterior. 227941. 8.700.000.-

ORTEGA-DELGADO. Junto Casera, reformado, tres, salón, cocina con terraza, trastero. 8.500.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Venerables. 93 metros, tres, salón, dos baños, gas, estrenar, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 227941.

PISO. Paseo Isla, 120 metros, cuatro, salón, baños, central, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Regino, 170 metros, trastero, estupendo estado. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Frente Campofrio. Todo exterior, tres, salón. Ortega-Delgado. 227941.

CHALET Villagonzalo. 165 metros, tres plantas, jardín particular, garaje. Ortega-Delgado. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Viviendas, locales, naves, diversas zonas, Reyes Católicos 7. 227941.

DELAFUENTE. Dos últimos magníficos chalets estrenar, Ibeas Juarros, terreno, amplio garaje-merendero, chimenea francesa, parabólica, precioso ático. Véalos. 265142.

DELAFUENTE. Principio Avenida Cid. Cinco, salón, baños, garaje, totalmente exterior.

DELAFUENTE. Calle Vitoria. Frente Residencia Militar, tres, salón amplio, baños, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Eladio Perlado. Tres, salón, despensa. Reforma lujo. Alto. Oportunidad.

DELAFUENTE. Calderón Barca. Dos, salón, totalmente amueblado. Ideal recién casados.

DELAFUENTE. Avenida Constitución. Super-Reformado, tres, salón, baño, cocina amueblada. 265142.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria, 50, bajo. Villa Pilar III. ☎ 273034.

POZA. Junto Audiencia. 130 metros, exterior, calefacción. Ideal despacho profesional.

POZA. Urge venta. Principio calle Vitoria. Tres, salón, servientes, soleado.

POZA. Beyre. Tres, salón, dos baños, servientes, soleadísimo, garaje, trastero.

POZA. Calle Madrid. Tres, salón, cocina amueblada, mejoras. 10.000.000. 273034.

POZA. Santa Clara. 114 metros. Exterior, servientes, armarios empotrados. Véalo.

POZA. Venerables. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, precio coste.

POZA. Pedro Alfaro. Nuevo, tres, salón, trastero, exterior. Asequible. 273034

POZA. Arlanzón. Magnífico chalet. Materiales primerísima calidad. 300 jardín. Infór-mese.

TERESA Arranz. Eladio Perlado. 70 metros. Cocina exterior, mínima reforma.

TERESA Arranz. Magnífico local acondicionado, zona Santa Clara. Informes: 278484.

MARCOS. General Vigón. Cuatro, dos baños, calefacción central, armarios empotrados. 273252.

MARCOS. Sierra Nevada. Dos o tres, baño, aseo, gas ciudad, garaje, trastero. 273252.

MARCOS. La Flora. Dos, salón, armarios empotrados, diversas alturas, estrenar. 273252.

MARCOS. Cristóbal Colón. Cuatro, dos baños, calefacción central, 110 metros, garaje. 273252.

MARCOS. Cervantes. Dos, calefacción gas ciudad. Garaje, trastero. En Construcción.

MARCOS. Hospital de los Ciegos. Dos, salón, baño, reformado. 6.500.000. 273252.

ORTEGA. A.P.I. Calle Vitoria, n.º 27, bajo. ☎262426. Calle Vitoria, n.º 155, bajo. ☎ 219809.

ORTEGA. Reyes Católicos. 7º piso, exterior, tres, salón, calefacción central.

ORTEGA. Alfareros. Exterior, dos, amplio salón, individual gas, cocina amueblada.

ORTEGA. Plaza Manuel de Falla. Soleado. Tres, salón, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. En construcción. Chalet Los Tomillares. Entrega 94, 286 metros, vivienda, terreno 350 metros.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria, siete, primero. ☎ 202021. Fax 202061.

VENTAS

1

PICÓN. Regino Sáinz Maza, cuarto. Orientación sur, cinco, salón, dos baños.

PICÓN. Francisco Salinas. Casa unifamiliar, céntrica, dos plantas más ático.

PICÓN. Frente Residencia Sanitaria. Estrenar, tres, salón, 140 metros terreno.

PICÓN. Villagonzalo Pederuales. Casa totalmente reformada, amueblada, individual gasoleo. 8.400.000.

PICÓN. Crucero San Julián. Dos, salón, cocina nueva, exterior, soleado.

PICÓN. Avenida Vena. Cuatro, salón, dos baños, buen estado, soleado.

PICÓN. Beyre. Excelente altura y orientación. 100 metros, garaje, trastero.

PICÓN. Calle Salas. Casa unifamiliar. Dos plantas, jardín, gas ventana.

PICÓN. Felipe de Abajo. Junto San Francisco. Reformado, soleado. 7.000.000.

PICÓN. Romanceros. 2º, 80 metros, tres, salón, terrazas, exterior. 10.500.000.

PICÓN. Precioso dúplex. Calle San Pedro Cardena. Cinco, salón, tres baños, garajes, todo exterior.

VENDO lonja. Calle Tablada. 120 metros. 360260.

VENDO chalet adosado con jardín. Quintanadueñas. Cuatro, salón 35 m², dos baños, garaje. 222982 - 215205.

PRIGO. Agentes de la propiedad. Moneda 13, bajo. 207857 ó 202782. Poseemos las mejores ofertas del mercado burgalés y estamos seguros de que a usted podría interesarle.

PRIGO. San Francisco. Tres dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción gas natural. Exterior. 207857.

PRIGO. Avda. del Cid. Tres dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción central. 207857.

ATICO Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9, 263779.

CENTRICO dos, salón, cocina, baño, ocasión, precio 6.500.000. Agencia Atico.

HNO. RAFAEL estrenar, dormitorio, salón, cocina, baño, trastero. 7.000.000. Atico.

PISO San Julián, dos, salón, cocina, baño, 8.200.000. Agencia Atico.

PISO San Francisco, ocasión, tres, salón, contraventanas. 8.500.000. Agencia Atico.

BENEDICTINAS parquet, tres, salón, calefacción, contraventanas, soleado. 8.700.000. Agencia Atico.

PISO reformado, Fuentecillas, calefacción gas, exterior, tres, salón. 10.500.000. Atico.

OPORTUNIDAD urge vender. Gral. Yagüe, tres, salón, garaje, trastero. 260814.

SANTOS Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez Hoya 8. 275142.

SANTOS Concepción, 210 m², cinco, salón, tres baños, cocina amueblada, garaje.

SANTOS Soria 7º, 150 m², cuatro, salón 30 metros, tres baños, garaje, trastero.

SANTOS Pisos Reformar, céntricos, 65-110 metros, exteriores, económicos. 275142.

SANTOS La Puebla, 110 metros, reformado, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada.

SANTOS Santa Dorotea, 6º, 140 m², cinco, salón, más 63 metros, terraza.

SANTOS Sanz Pastor, 100 metros, tres, salón, dos baños, todo exterior, reformar.

SANTOS Vendo casa Gamonal, posibilidad ampliar, 100 metros, 240413.

SANTOS Los Titos, apartamentos, nueva construcción, 1-2 dormitorios, salón.

SANTOS Luis Alberdi, 8º, tres, salón 20 metro, exterior, cocina amueblada.

VENDO piso, Ventilla, tres, salón cocina, bañ. 481514.

VENDO piso Legión Española, mejoras, gas ciudad, trastero. 200417.

URGE vender piso por traslado, cuatro, salón, terrazas, soleadísimo, individual. Eladio Perlado. 210646. Abstenerse Agencias.

ALQUILO nave de 850 metros, en Carretera Madrid. 221000.

GIL-MERINO Comuneros Castilla, tres, salón, baños, garaje, oportunidad. 274865.

GIL-MERINO G-3, dos, salón, distintas alturas desde 9.250.000. 274865.

GIL-MERINO Eladio Perlado, tres, salón, baños, garaje, trastero. 274865.

GIL-MERINO Plaza Vadillos, tres, salón, baños, garaje, trastero.

VENDO piso particular, tres, salón, exterior, soleado. 207299 - 208087.

MAGDA González. Agente de la propiedad. Calle Santander 6, bajo. 263954. Pisos 2ª mano.

MAGDA González. San Francisco, tres, salón, cocina amueblada, baño, gas ciudad, exterior.

MAGDA González. Avda. Cid, tres, salón, cocina y baño, despensa, mínimos gastos.

MAGDA González. Pedro Alfaro, tres, cocina amueblada, gas ciudad, terraza cubierta, contraventanas.

PRIGO Molinillo, tres, salón, exterior, ascensor, garaje, contraventanas, trastero. 14.759.

PRIGO Nuestra Señora de Belén, tres, salón, cocina completa, ascensor, exterior. 13.900.000. 14.761.

INMOBILIARIA Gamonal. Briviesca, dos dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción, Calle Vitoria 175, 1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Avda. Casa la Vega, en construcción, dos, salón, trastero, garaje. 8.200.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Lope Gemeno, San Pedro y San Felices, próxima construcción casas adosadas con sótano, dos plantas y jardín. 14.000.000.

VENDO piso lujo, Calle Santander. 976-218036, mañanas.

SE VENDE o se alquila. Local de 170 m², con todos los servicios. 298351.

VENDO Piso y apartamento. 219977 - 214441.

2.500.000 entrada, 85.000 mes. San Pedro Cardena, dos, salón, garaje. Garcifuentes. 275998.

3.500.000 vendo buhardilla Almirante Bonifaz, 45 metros, para reformar. Garcifuentes. 275998.

AVELLANOS. Piso reformado, exterior, dos dormitorios, salón, Garcifuentes. 275998.

CENTRICO. Subida San Miguel, 8. Se vende piso. Cocina completa, gas ciudad, baño completo, 90 metros. 15.500.000. 273373.

VENDO alquiler local. 6.000.000 venta, 35.000 alquiler. Legión Española. 224718.

ESTRENAR cuatro y salón, 110 más 66 m² de terraza. 17.860.000. 233581.

PARTICULAR vende piso. Avda. Cid, 36, reformado, gas ciudad. 216118.

ALQUILERES

3

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, soleado, servicios centrales. 229768 - 412061.

ALQUILER máquinas de escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. 260520.

OFICINA 90 m² nueva. Alquilamos. Gral Yagüe, 45. 261018.

ALQUILO piso amueblado estudiantes. Berenguela 2-4º C, 1-13,30, 16-18.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Avda. Cid, 42-3º-A.

ALQUILO piso, Yagüe, magnífica altura, centralizado, tres, salón, garaje. 218304.

SE ALQUILA piso, tres, salón, soleado, céntrico, económico. 269574.

ALQUILO piso, céntrico, soleado, exterior, servicios centrales, precio interesante. 263210.

MUÑOZ. A estrenar, cuatro, tres, dos, amueblados, sin amueblar. 274382.

MUÑOZ. Magníficos locales, naves, desde 200 metros. Pentasa, Gamonal. 274382.

MUÑOZ. Despachos, entreplantas, oficinas. Santander, Reyes Católicos, San Francisco. 274382.

ALQUILO vivienda. Planta baja. Barriada Illera. 234082.

PISO para estudiantes, zona Alfarreros. Mañanas: 405349. 5-8: 265056.

ORTEGA-DELGADO. Lavaderos, seminuevo, tres, salón, baños, amueblado. 60.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Avda. del Vena. Amueblado, cuatro, salón, baños, 100.000.- con comunidad. 227941.

ALQUILO piso estudiantes, amueblado. Avda. Cid. 210219.

ALQUILO piso estudiantes. Calle Vitoria-Gamonal. 357011.

POZA. Puebla. 2, salón, baño, amueblado. 55.000 Ptas. 273034.

POZA. Benedictinas. Una, salón, cocina amueblada, calefacción individual. 50.000. 273034.

POZA. Parque Europa. Dos, salón, garaje, trastero, calefacción gas. 273034.

POZA. Oficina Plaza Vega. 98 metros. Tres despachos. Aseo. 273034.

POZA. Beyre. Tres, salón, cocina amueblada, dos baños, 70.000. 273034.

TERESA Arranz. Paseo Isla. Lujo, cocina instalada, piscina, sauna. 278484.

TERESA Arranz. Apartamentos G-3. Vacíos, estrenar, garaje. Yagüe, 6. 278484.

TERESA Arranz. Barrio Gimeno. Apartamento amueblado, serviceriales, garaje. Informes: 278484.

MARCOS. Local en alquiler, céntrico. Ideal cualquier negocio. 40 metros. Totalmente instalado. 273252.

PARTICULAR vendo piso. General Yagüe. 236417.

ALQUILO nuevo, tres, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO apartamento, 3º, exterior, amueblado, con sin garaje. 237218, 219715.

SE ALQUILA piso portero. 216034.

SE ALQUILA piso estudiantes. 206996.

ALQUILO apartamento lujo amueblado, céntrico, dos, cocina, baño, salón, garaje. Llamar 9-12; 15-17 tardes. 277382.

ALQUILO piso amueblado zona centro, cuatro, exterior, soleado, servicios centrales. 272852.

GIL-MERINO Pisos, apartamentos, amueblados, vacíos distintas zonas. Calle Santander, 3-4º. 274865.

ALQUILO piso estrenar, San Pedro y San Felices. 208629.

ALQUILO piso amueblado, estudiantes. Berenguela 2-4º-C. 11-13,30, 16-18.

SE ALQUILA piso estudiantes. Zona Isla. Llamar 2-5. 201792.

ALQUILO piso céntrico amueblado. 219977 - 214441.

ALQUILO piso pequeño, buena zona. Amueblado, teléfono, calefacción individual. 212971.

SE ALQUILA piso amueblado. Francisco Sarmiento. 234178.

SE ALQUILA piso a estudiantes, amueblado, muy céntrico. 266540.

ALQUILO piso amueblado, Romanceros, tres y salón, gas ciudad. 265331.

SANTANDER estudiantes, alquiler piso, frente Universidad, amplio, soleado, vistas. 200013.

SE ALQUILA piso zona Calleja Zurita. 217622 noche.

ALQUILO piso en Casco antiguo amueblado, reformado, calefacción individual. 261379.

ALQUILO apartamento nuevo, Lavaderos 63, amueblado, dos, salón, trastero, bien orientado. 273586. Tardes.

OCASION 42.000.- Ptas. Tres, salón, cocina equipada, baño. Llamar al 267461.

SE ALQUILA piso, 60.000.Ptas, tres dormitorios, totalmente amueblado, zona Gamonal, gastos incluidos. 262314.

PISO tres dormitorios, 50.000.- Ptas, un mes de fianza, trato directo con propietario. 262119.

ALQUILO piso, 100 metros Residencia Sanitaria. Parque Avenidas. 229493.

TRASPASOS

4

AVE FENIX. ¿Le preocupa su negocio o empresa? ¿Quiere vender, traspasar, busca socio! (983) 374697. Operaciones al contado.

SE TRASPASA Bar-Restaurante totalmente montado. Buena zona funcionando y muy asequible. 225011.

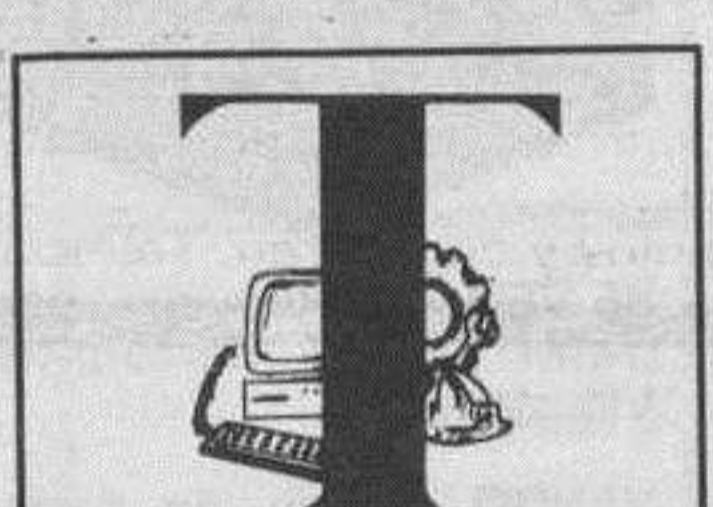
¡OCASION! Se traspasa restaurante 150 m², zona céntrica, completamente instalado. 229848.

URGE traspaso Bar, funcionando, económico. 482110, tardes.

RUSTICAS

5

VENDO merendero con garaje, servicios, agua, luz. Calle Larga. Lerma. 480449.



TRABAJO

OFERTAS

6

MONTE pulseras en plata, sueldo 80.000.- Ptas. Envie sellos para contestación Sr. Oliver, Apartado 304. Lérida 25080.

TRABAJO montar pulseras, cobro al contado, envíe sellos para contestación a Sr. Box. Paseo de Ronda 55, 25006. Lérida.

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

SE NECESITA chica interna. Llamar tardes al 201267.

TRACTORISTA necesito en Palencia. (988) 822219 - 822292.

NECESITO chica, ayudanta, menor 18 años, conocimientos peluquería. 232370, horas trabajo.

NECESITO ayudante camarero, 19-30 años. 274796, 12,30-14 horas.

NECESITO empleada hogar interna, sepa obligaciones. Informes. Sra. Sola, 11-13 17-19. 200206.

SE NECESITA señora para niño y casa. Llamar 2,30 a 4 y 9 a 11. 273802.

SE NECESITA camarera con experiencia, llamar 10,30-11,30 mañanas. 203405.

NECESITO asistenta mañanas. Zona Avda. Cid - General Vigón 241604.

APRENDE idiomas trabajando en Inglaterra, Francia, Irlanda (tres meses). Preciosos chicas. 947/271763.

PRECISO empleada hogar. Horario 8,30-3,30, Avda. Gral Yagüe. 200353, desde 16 horas.

SE NECESITA chica para cuidar niños y labores de casa. Horario mañana y tarde. Zona Calle Madrid. 209584.

NECESITO señora-señorita, para trabajar unas horas en pescadería. 277847, tardes.

DEMANDAS

7

SE OFRECE señora atender señora mayor. 267562.

SEÑORITA responsable y trabajadora. Se ofrece. Experiencia como dependiente en el ramo de la confitería y el calzado. También daría clases de italiano. 266681 a partir de las 6 tarde.

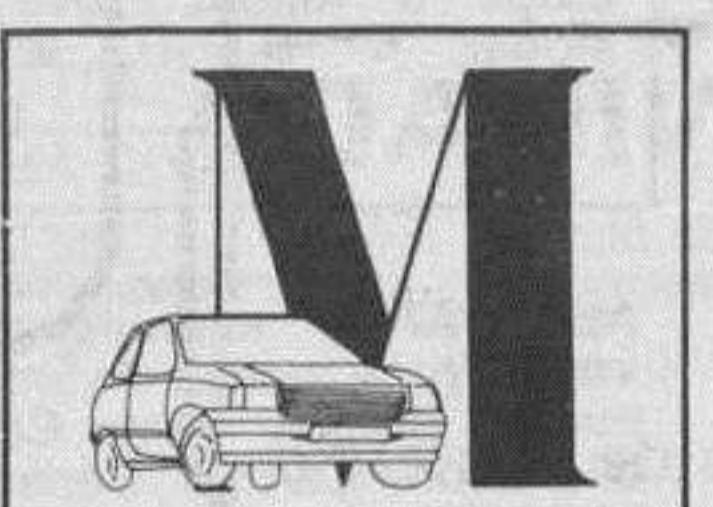
SE OFRECE chica para trabajar como interna o externa, razón: Calle Madrid nº 38-2º-C.

SE OFRECE chico, 18 años, para cualquier trabajo. 217153.

SE OFRECE autónomo con furgoneta. 200699.

VENTAS

8



MOTOR

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

CITROEN BX Inyección. Impecable. 125.000 entrada, 24.000 al mes. Interjapan. Avda. Constitución, 68. 482121.

TALBOL Horizont Diesel. Muy bien conservado. 100.000 entrada, 18.750 al mes. Interjapan.

SEAT 131 Diesel. Ocasión, 75.000 entrada, 15.000 al mes. Interjapan.

FORD Orión Diesel, 125.000 entrada, 9.750 al mes. Interjapan.

BMW 320 Inyección. 220.000 entrada, 27.150 al mes. Interjapan.

PEUGEOT 309 Inyección. 130 HP. Muy cuidado. 100.000 entrada, 24.585 al mes. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

ALFA 75. Oferta Especial. 100.000 entrada, 17.210 al mes. Ortiz Motor.

CITROEN BX. Ocasión 75.000 entrada, 10.500 al mes. Ortiz Motor.

LANCIA Thema. Ocasión, 150.000 entrada, 29.502 al mes. Ortiz Motor.

LANCIA Y-10. Perfecto estado. 75.000 entrada, 14.751 al mes. Ortiz Motor.

SEAT Panda. Oportunidad. 35.000 entrada, 4.970 al mes. Ortiz Motor.

SEAT Ibiza. 50.000 entrada, resto a convenir. Ortiz Motor.

CITROEN BX Diesel. 125.000 entrada, 12.430 al mes. Ortiz Motor.

SEAT Málaga. 75.000 entrada, 12.500 al mes. Ortiz Motor.

FORD Sierra Diesel. Ocasión, 100.000 entrada, 24.585 al mes. Ortiz Motor.

FORD Escort. 75.000 entrada, 12.430 al mes. Ortiz Motor.

FORD Fiesta. Oportunidad. 50.000 entrada, 5.730 al mes. Ortiz Motor.

DELTA Integrale 200 HP. Muy bien cuidado. Pocos kilómetros. Precio Interesante. Ortiz Motor.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiación instantánea. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

VENDO dos furgonetas Terra BU-M y Renault F-6. BU-I, baratas. 208768.

VENDO furgón Peugeot J-5, BU-N. 208768.

DECIDE TU FUTURO ¡ESPECIALÍZATE!

VENTAS
8

POR JUBILACION Se venden autobuses Pegaso Modelo 5068, tarjeta discrecional 48 plazas. Pegaso Supercomer, tarjeta discrecional 49 plazas. Avia, seis cilindros, 27 plazas. ☎941-327078.

VENDO R-5, BU-D. Económico. ☎272559.


ENSEÑANZA
ACADEMIAS
12

LOGOPEDIA. Curso superior. Comienzo nuevos cursos. Hazte especialista en Logopedia. Infórmate en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎275077.

POLICIA Nacional. Próxima convocatoria. Comienzo nuevos cursos. Reserva tú plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎275077.

GUARDIA Civil. Prepárate con tiempo. Comienzo nuevos grupos. Reserva tú plaza. En Academia San Juan. San Juan 22-3º. ☎225077.

SECRETARIADO INTERNACIONAL

Hazte un gran profesional estudiando 4 h. diarias con profesionales de la enseñanza

BOLSA DE TRABAJO

Escuela de Secretariado Internacional

información C/ Laín Calvo - 6 - 1º (Junto a Plaza Mayor) Tfno. 26 59 89

IDIOMAS
13

ALIANZA Francesa. Todos los niveles y edades. Francés Comercial. Conversación. Diplomas oficiales. 274722.

INGLES, Frances, Aleman. Abierta matrícula. Speak. La Flora, 16. ☎267541.

LICENCIADO Filología Inglesa, da clases Inglés. 236381.

INGLES EXPRESS. Matrícula abierta. Comienzo curso 1 de Octubre. Inglés para todos. C/ Alferez Provisional, nº 6-1º-D. ☎234180.

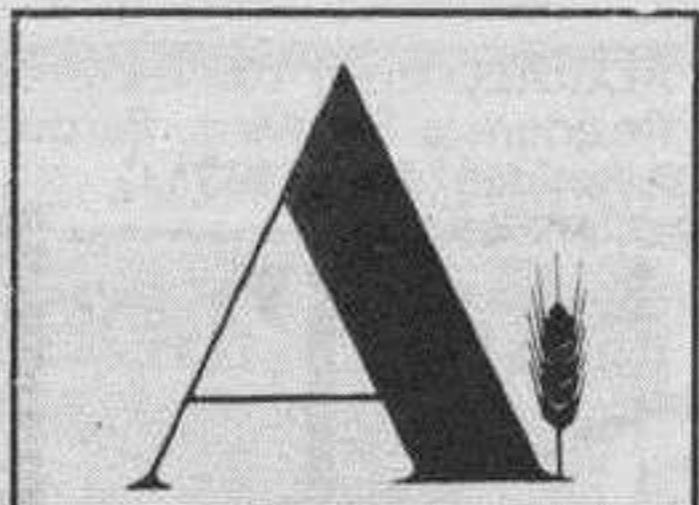
AUXILIARES administrativos. Oposiciones: Ayuntamiento Burgos, Junta Castilla León. Cemys. General Mola, 17.

INGLES, Informática. Grupos especiales niños. Secretariado Informático. Academia Cemys. 262645.

OPOSICIONES Guardia Civil. Ayudantes Instituciones Penitenciarias. Cemys. 262645.

ESCUELA Azafatas. Matrícula abierta. Academia Cemys, General Mola, 17-1º.

OPOSICIONES Auxiliares Administrativos Ayuntamiento de Burgos y Junta Castilla y León. Preparación Academia San Lorenzo. Calle San Lorenzo, 31-1º-Izda.


AGRO
MAQUINARIA
15

MAGAÑA y Jiménez. S.L. Vende maquinaria excavadora mixta, extraordinaria. ☎941-250422.

FIAT Internacional, Jonh Deere, Deutz, Zetor, Ebro, usados en simple y D.T. Arados Pedro Gómez García, Ctra. Madrid. Km. 234.

VENDO remolque basculante. 9000 kilos. Rodillo, dos silos pienso. 261602.

VENDO John Deere 2020 remolque, 7.000 Kg., metálico y abonadora. Precio total 825.000.- Ptas. ☎270741.

GANADERIA
16

SE VENDEN 90 ovejas, para tratar: Julio Bartolomé. Villusto.

VENDO rebaño de ovejas Churras, por no poder atender. Llamar a partir 9 tarde. ☎313883.

SE VENDEN 90 ovejas y perro. ☎377177.

VENDO 10 ovejas con lechazos muy buenos. 160115.

OTROS
18

VENDO 9 hectáreas esparceta. ☎234147. 9 a 12 mañana.


VARIOS
COMPRAS
19

COMPRO perro cazando bien perdiz. 261022.

VENTAS
20

LEÑA de olivo. 20x35, 9.- Ptas. kilo, puesta en domicilio. ☎957-384352.

VENDO fotocopiadora como nueva. ☎261602.

VENDO acordeón Holner y mesa dibujo ideal estudiantes. 200699.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

COBRO de morosos a nivel nacional. Recuperamos los importes que le adeudan extrajudicialmente. Seguridad, eficacia, seriedad y experiencia de muchos años. Contacte con nosotros. Central de Cobros. ☎94-4219091. Fax: 94-4216338.

CREDITOS todas cantidades. Cancelamos deudas y embarcos. ☎262104.

HUESPEDES
22

ZONA Isla. Habitación confortable, económica, ducha, Lavo ropa. ☎273804.

DOY pensión completa, estudiantes, zona Centro. 261450 421327.

ALQUILO habitación. Zona Eladio Perlado. ☎218151.

ALQUILO habitaciones en Gamonal, para caballeros, lavaría ropa. ☎481968.

SE BUSCA chica estudiante para compartir piso. ☎372506.

ALQUILO habitación Caballeros derecho cocina, se lavaría ropa. 480266.

CEDO habitación, con-sin cocina. Avda. Yagüe 32-Escalera 6-4º-B. Llamar horas comidas. 268213

SE ALQUILA habitación. ☎344357.

SE NECESITA chica compartir piso. ☎207444, 10 - 2 y 4 - 8. Nuria.

CEDERIA habitación caballeros, dormir, buen trato. ☎208676 (Calle Madrid).

NECESITO chico-a compartir piso. Calle Consulado 13, 1º-B, tardes.

SE DA pensión completa estudiantes. 277431.

PARTICULAR pensión completa céntrica. 266934 - 200699.

PENSION completa Miranda 9, 1º Izda.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

EL RUBIO. Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontanería, albañilería. 207665.

FONTANERIA. Albañilería Hermanos Jimenez. Colocación canalones, zinc, PVC., tuberías descarga, tela asfáltica, tejados nuevos. 234400.

FONTANERIA. Albañilería. Tejados nuevos, cubiertas fachadas, terrazas, tuberías descarga, accesorios. 234400.

FONTANERIA Hermanos González. Reformas - Reparación tejados. Colocación canalones. Tela asfáltica. Albañilería Fontanería. 480620.

FONTANERIA. Urgencias incluso festivos, desatranques, bajantes particulares, comunidades. ☎482075.

REALIZAMOS trabajos tejados completos, canalones nuevos, limpieza chimeneas. Garantía. Burgos-Provincia. 276011.

FONTANERIA, albañilería, colocación, alicatados, tuberías. Levantamiento, saneamiento paredes. Rapidez. 233063.

TEJADOS, canalones, impermeabilizaciones, trabajos garantizados. ☎482076.

PINTORES Hernando. Capital y provincia. Rapidez y economía. 218837 - 216654.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevo, tejados, tela asfáltica. ☎278450.

ALBAÑILERIA. Pintura general, especialista tejados, cocinas, baños, económico. 268193.

SE HACEN trabajos albañilería Carlos. ☎260989.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎983-299471.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, sospechas. ☎227520. 908-783453.

DE LA ROSA. Tenemos tu pareja. Psicólogos profesionales. Plaza Mayor 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

**AVISO
A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA
RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

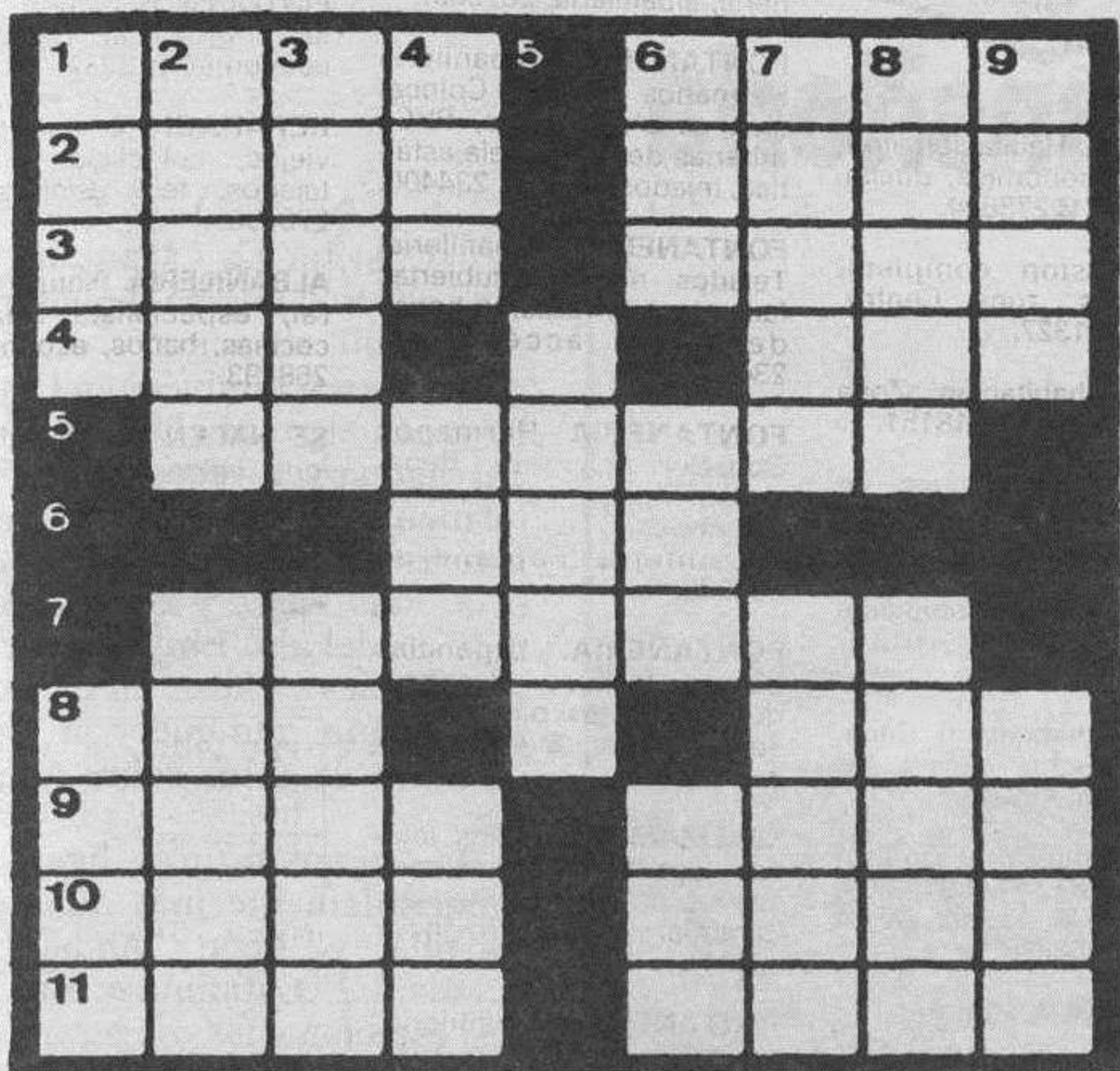
Diario de Burgos
ENCUADERNACIONES

Se ruega a todas aquellas personas que nos entregaron libros para encuadernar, se pasen a recogerlos lo antes posible, previa presentación del resguardo correspondiente.

HORARIO:

De lunes a viernes
9,30 a 1
y 5 a 7

● CRUCIGRAMA



● AUTODEFINIDO

HORIZONTALES.-1: Famosa torre italiana. Nombre de varón. 2: (al rev.) Gracia y bizarría. Limpia con agua y jabón. 3: Parte superior de la cerviz. Siglas de cierta organización internacional. 4: Jugo que fluye de diversas plantas aparasoladas. Vocal. Furor ciego. 5: Tumor de la uña o de la raíz de la uña. 6: Número. 7: Regalo. 8: Manto beduino. Vocal. Macizo montañoso de Níger, en el Sahara meridional. 9: Tejido. Trabajo. 10: (al rev.) Andrajoso. Planta acuática de flores blancas. 11: Simio. (al rev.) Pelo de ciertos animales.

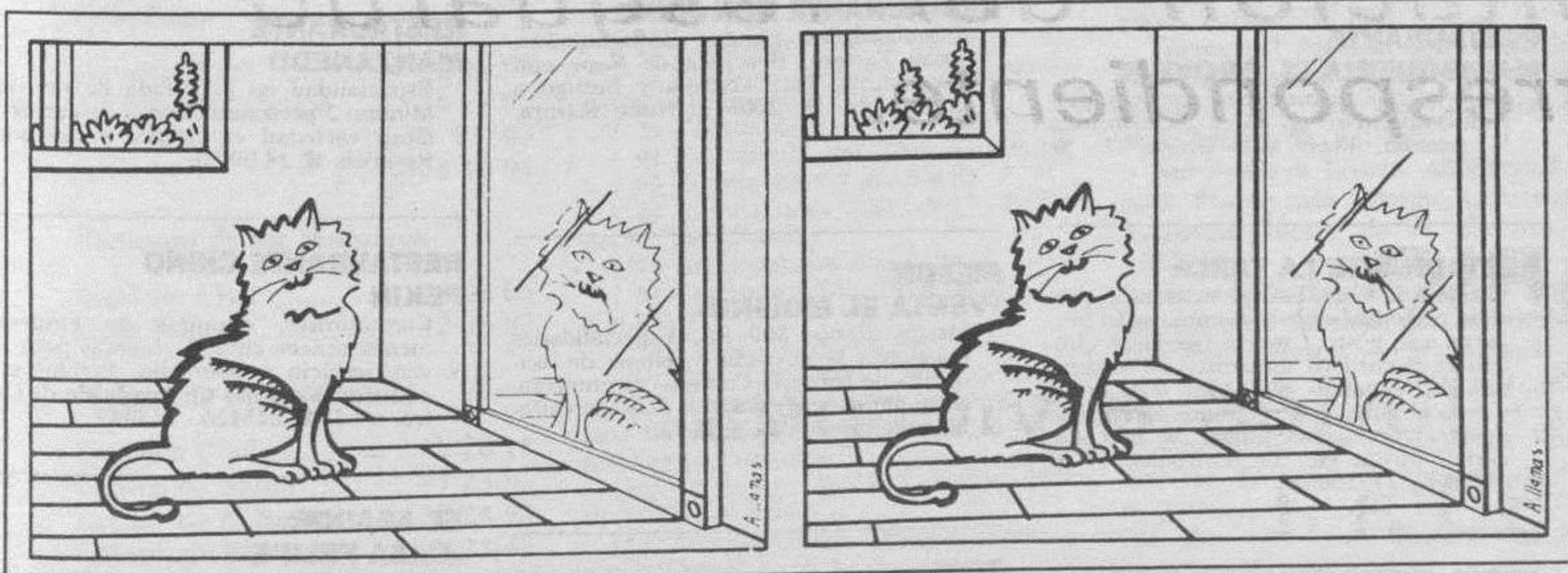
VERTICALES.-1: Tejido de forma acanalada. (al rev.) Eminencia pequeña y aislada. 2: Engañado, seducido. «Arbol de navidad». 3: Extraen. Medida inglesa de capacidad para líquidos. 4: Oficial del ejército turco. Loca. Anillo. 5: Molesto, importuno. 6: Una voz al teléfono. Estrella. Onda marina. 7: (al rev.) Cada una de las dos partes iguales en que se divide un todo. Producto que sirve para lavar. 8: Que oculta o escatima alguna cosa (fem.). (al rev.) Patio interior. 9: Canción de cuna. (al rev.) Alabar.

● SOPA DE LETRAS

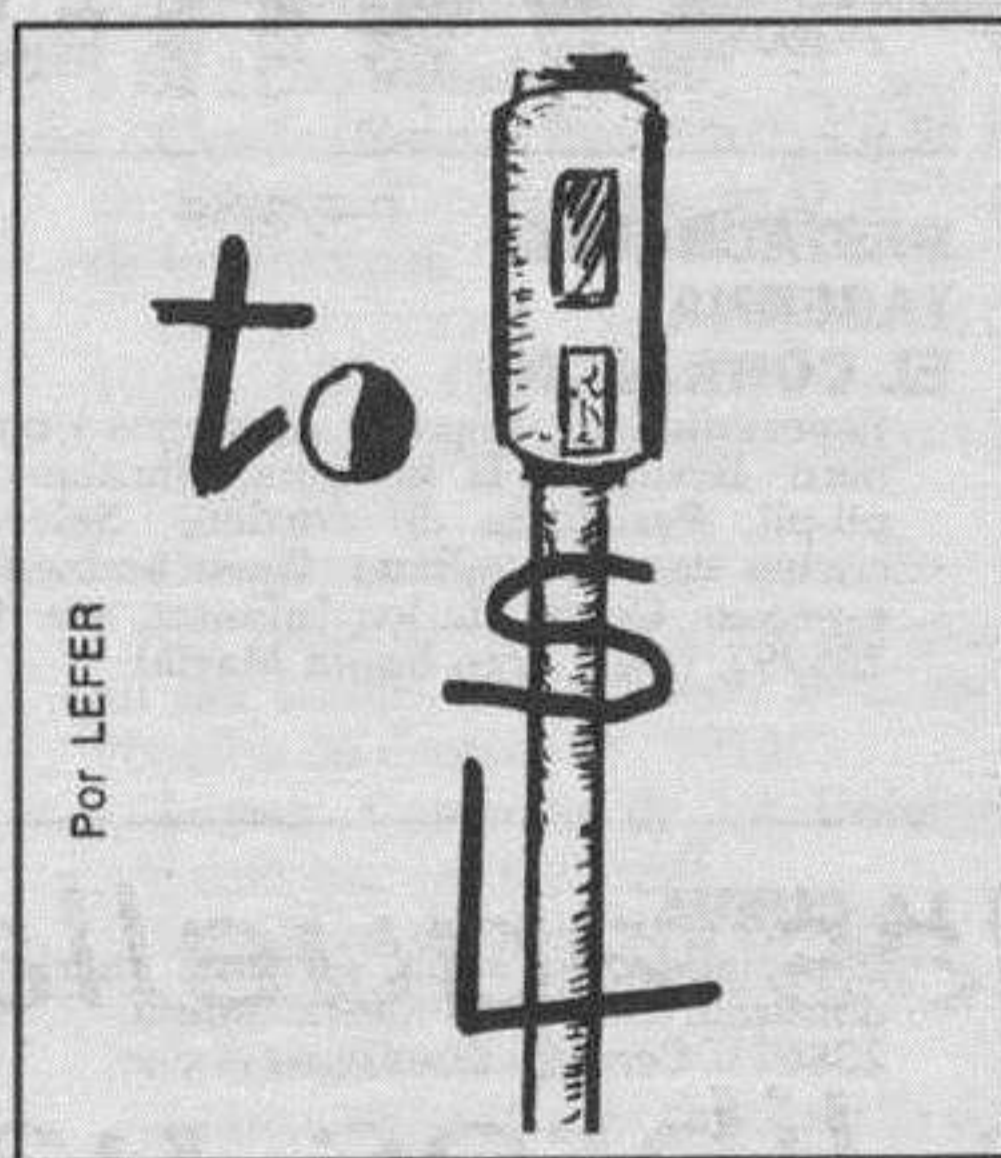
R I O F R I O L A Ñ A Z O R T
 C A L L A S P A R R I C I N O
 L I P O S I M O B O L K A T E
 C R O B A S U E C I A I N A L
 D A L G O N L U M A N C I A R
 I S O P I G R E C I A N T A X
 N A N D I L R I O S A Q U O X
 E U I C U T R U G U I Ñ A X E
 A S A Y O F A C I S U M A L B
 E T P A D N A L O H Q U E S O
 F R E A M A N C I A R O S T N
 C I F U Ñ E N T R A U T A N H
 S A D E T A Z I U S T I M O N
 G U I O N S E P A R A B I L I

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Nombre de países de Europa.

● SIETE ERRORES

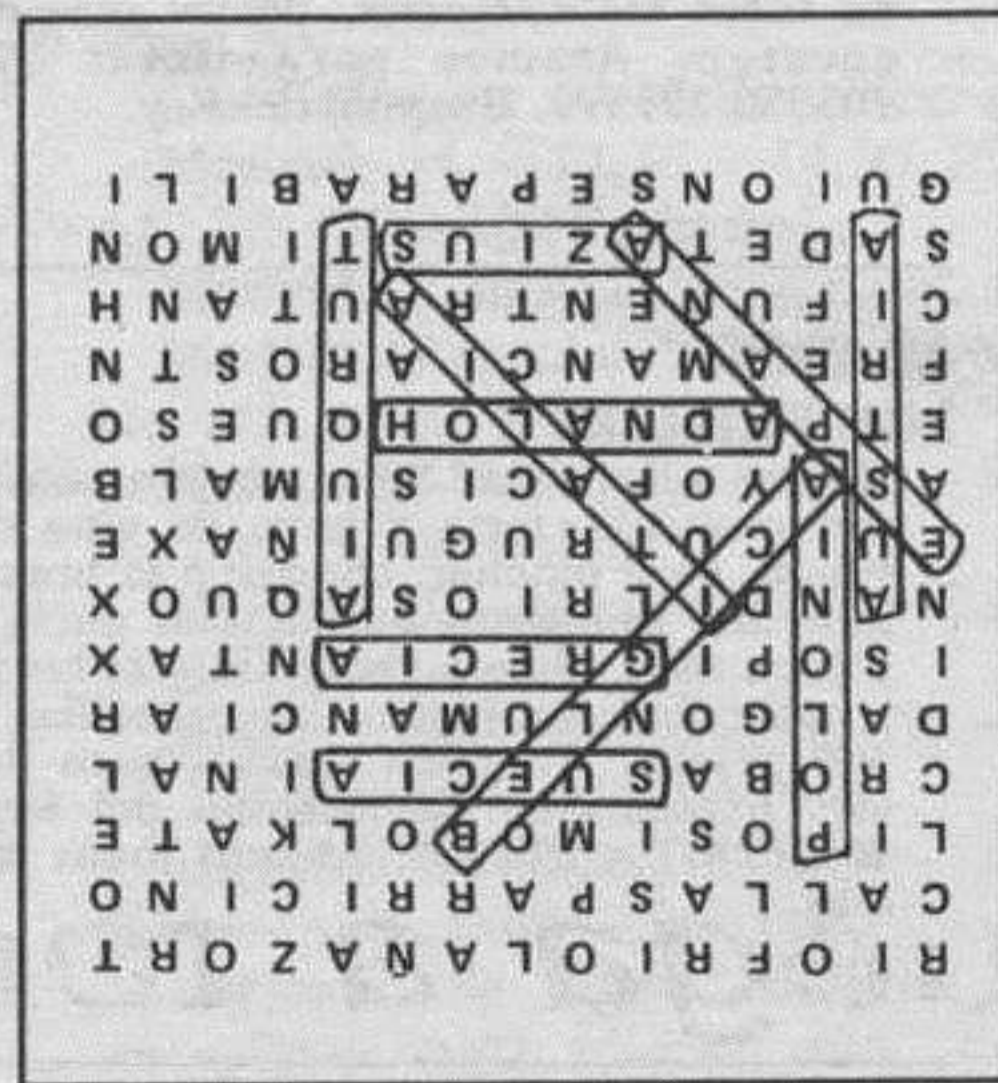


● JEROGLIFICO



-¿Quién de tus dos hijos está más acatarrado?

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS

J C M
 C A Y A D O S
 M E N A J E
 I N O N A S
 A N D E N P E R U
 C U E D E N D
 A I R O S A O J O
 P O R M A L O
 V I L E A L T I
 E R A S E D A D
 U N O T O F O O
 T E N E R C A L
 P E R O O T E R O

SIETE ERRORES
 -Tose más Floro.
JEROGLIFICO
 -Jose más Floro.
SOPA DE LETRAS
 raol.
 Avara, obra, 9: Nana.
 Ola, 7: dalm. Jabón, 8:
 Aro, 5: Acoso, 6: Alo, Osa.
 Sacan, Galón, 4: Aga, Ida.
 atom, 2: Iluso, Abeto, 3:
VERTICALES-1: Pana.
 anal.
 oior, Loto, 11: Mono.
 O, Air, 9: Tela, Obra, 10:
 Dos, 7: Agasajo, 8: Aba.
 A Ira, 5: Ontcoma, 6:
 3: Nuca, OTAN, 4: Asa.
 Pisa, Adán, 2: alag, Lava.
HORIZONTALES-1:
CRUCIGRAMA

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,05: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Los populares. 17,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. (B. M.ª Pol). 20,15: Informativo regional. 21,03: El brocal. (J. L. Gago). 21,30: El espejo. (J. L. Gago). 22,30: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. 01,30: Los populares. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

Siempre podrás encontrar aquello que más te gusta. El camino a seguir es bien fácil.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

06,00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07,20: El primero de la mañana. Edición regional. 07,30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07,50: El primero de la mañana. Edición local. 08,00: El primero de la mañana. Edición nacional. 08,20: El primero de la mañana. Edición local. 08,40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09,00: Días de radio. Concha García Campoy. 12,05: Días de radio. Concha García Campoy. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local. Segunda edición. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. Rafael Cerro. 16,00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19,05: Antena 3 ahora. 20,05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22,30 Superdeporte. Javier Ares. 23,50: Antena de la Bolsa. 00,00: Hora cero. Javier González Ferrari. 01,00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (concertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aúpa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferretti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

EL TIEMPO

Mejoría incompleta y transitoria

MEDINA CASADO

□ De momento, la depresión tiende lentamente a rellenarse, reforzándose -en consecuencia- las altas presiones sobre nuestra Península. Se registrará, pues, una mejoría del tiempo bastante generalizada, pero -seguramente- resultará incompleta y además transitoria.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias y Cantabria: Cielo generalmente muy nuboso con lluvias y lloviznas.

País Vasco, La Rioja y Navarra: Nubes, claros y algunas lloviznas.

Aragón y Cataluña: Intervalos nubosos, más frecuentes y con algunas precipitaciones débiles en el Oeste de Aragón.

Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Nubosidad generalmente poco importante.

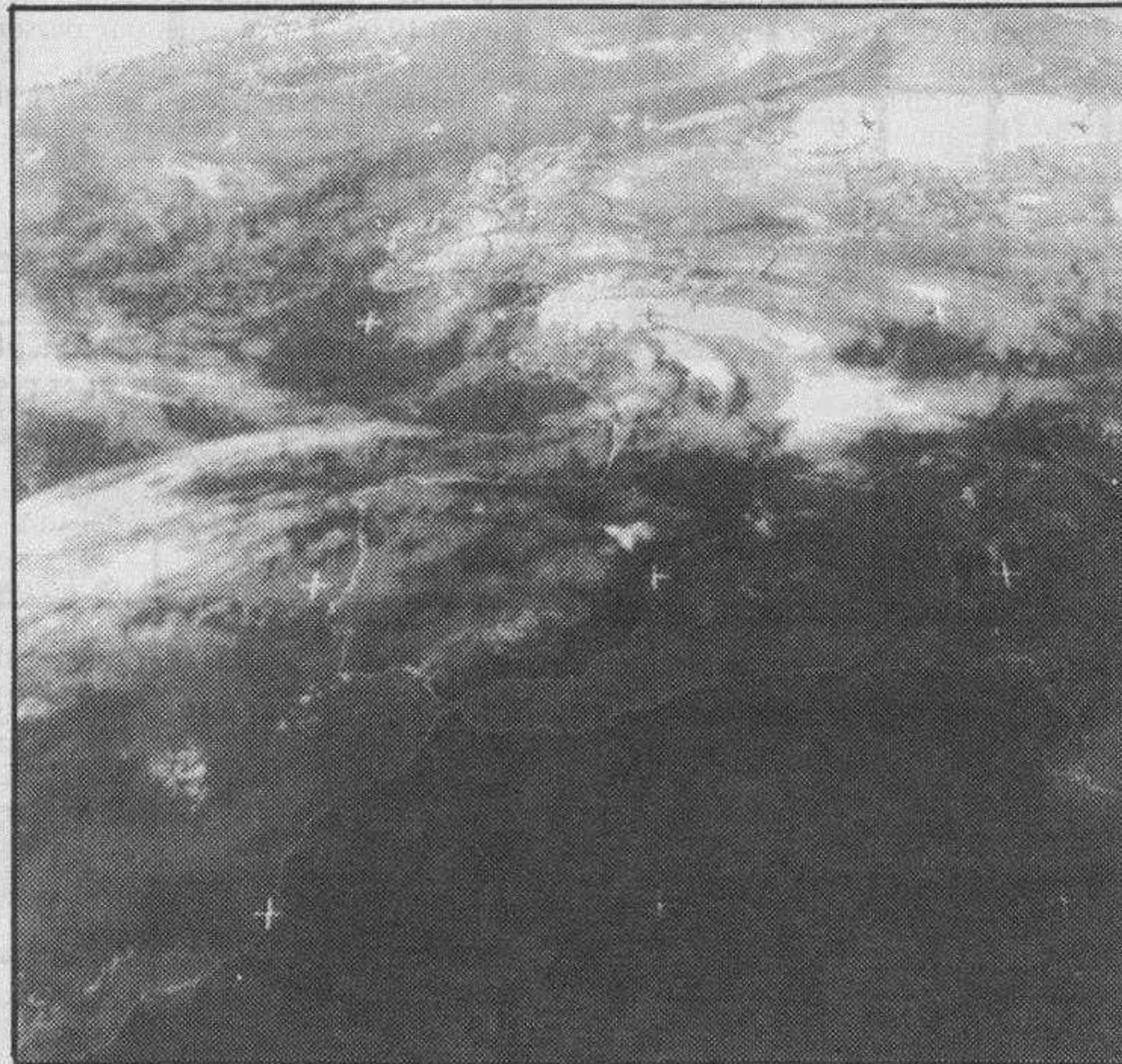
Andalucía: Intervalos nubosos, más frecuentes por el Oeste y al final del día.

Valencia, Murcia y Baleares: Más claros que nubes.

Canarias: Intervalos nubosos, con algunas lloviznas, en el Norte de las islas y poco nuboso, en general.

CASTILLA-LEÓN

Durante el día de hoy el tiempo será muy similar, inter-



valos nubosos con precipitaciones débiles y dispersas, más frecuentes en las áreas de montaña. Ligero ascenso de las temperaturas, con máximas entre 15 y 19 grados. Vientos del Oeste, de flojos a moderados.

Las temperaturas registradas en las provincias de la región han sido las siguientes: en Avila 17,6 grados de máxima y 9,2 de mínima; en Burgos 15,7 y 10,5; en León 14

y 8,4; en Palencia 15,7 y 9,7; en Salamanca 17 y 11,2; en Segovia 17,8 y 11,4; en Soria 15,8 y 9,6; en Valladolid 17,9 y 11,9; en Zamora 16 y 11,6.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con precipitaciones moderadas en Galicia y débiles en Asturias, mitad occidental de Castilla y León y en sus zonas montañosas. Nuboso en Extremadu-

ra, Castilla-La Mancha y Madrid con alguna precipitación débil, dispersa y ocasional. Nuboso, también, en Cataluña con algunos chubascos en Tarragona y, a veces de origen tormentoso, en los Pirineos. Intervalos nubosos en Cantabria, País Vasco y zonas montañosas del alto Ebro y de Aragón. Nubes y claros en el resto de España, aunque con predominio de éstos sobre aquéllas.

Las temperaturas ligeras a moderadamente más altas en Castilla y León, Andalucía occidental, Cataluña y Baleares, estacionarias o ligeramente más altas en Extremadura, Castilla-La Mancha, Madrid y Andalucía oriental, no experimentando cambios ostensibles en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 21, Santander 20, Oviedo 20, San Sebastián 19, Vitoria 19, Pamplona 20, Logroño 22, León 14, La Coruña 18, Valladolid 16, Salamanca 16, Zaragoza 23, Barcelona 24, Tarragona 25, Valencia 27, Alicante 26, Murcia 27, Madrid 20, Toledo 21, Ciudad Real 21, Albacete 20, Badajoz 23, Sevilla 26, Granada 23, Málaga 26, Cádiz 22, Mallorca 26, Las Palmas de Gran Canaria 26 y Santa Cruz de Tenerife 25.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, además días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalónquejar. La Iglesia, 12. Tfños. 298129 - 298307.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE QUINTANILLA

Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8, ☎ 292004.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles.

Consultenós. Dirección, Villafriá (Burgos). ☎ 237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/. Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23-69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comi-

das familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalónquejar.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. Mínimo 2 personas. Paellas de mariscos. Gran variedad en carnes y pescados. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

EL ASADOR «CASA FELIPE»

Abre todos los días durante Julio, Agosto y Septiembre, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Único en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y	28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcohólicos Anó.	23 65 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU)	24 19 24
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
	50 32 00
Policía Local	0 92
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
y	36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● VIAJES

Ferrocarril: RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcedillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

	23 58 33
--	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01:40
Barcelona	01:53
Madrid Chamartín (1)	02:22
Madrid Chamartín	02:52
Coruña-Vigo	03:09
Gijón/Salamanca (4)	03:25
Gijón/Salamanca (3)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp. (2)	03:43
Bilbao/Pamplona (3)	04:35
Hendaya	04:58
Hendaya (5)	05:15
Hendaya/Bilbao	05:27
Madrid Chamartín	05:43
Bilbao (7)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Madrid Charamartín (7)	08:44
Miranda	10:55
Madrid Chamartín	11:16
La Coruña/Vigo	12:05
Hendaya/Bilbao	12:47
Hendaya	13:33
Vitoria (7)	13:42
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (9)	15:30
Gijón/Vigo/Coruña (10)	15:31
Salamanca (8)	16:41
Hendaya/Bilbao	17:18
Vitoria	17:37
Salamanca (11)	18:06
León	18:29
Hendaya-Bilbao	18:34
Bilbao (11)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Atocha	19:15
Valladolid (12)	19:45
Miranda (9)	19:45
Vitoria (13)	21:23
Hendaya/París	21:48
París	22:12
Lisboa/Oporto (14)	22:30
Málaga (16)	22:47
Oporto (15)	23:10
La Coruña/Vigo	23:29

- (1) Circula del 26-6 al 7-9-93.
- (2) Rama de Bilbao y Pamplona no circula del 25-6 al 6-9-93.
- (3) Circula del 25-6 al 6-9-93.
- (4) No circula del 25-6 al 6-9-93.
- (5) Circula del 9-7 al 11-9-93.
- (6) Circula lunes, miércoles y viernes del 31-5 al 27-9-93.
- (7) No circula los domingos.
- (8) Continúa a Vilar Formoso del 25-6 al 6-9-93.
- (9) Circula los domingos.
- (10) Barcelona/Gijón, diario; Barcelona/Vigo, circula lunes, miércoles y viernes; Barcelona/La Coruña, circula martes, jueves y sábados.
- (11) Circula viernes y domingos. Diario el 25-6 al 5-9-93.
- (12) Circula viernes, sábados y domingos el 23-5 al 27-6-93.
- (13) No circula los sábados.
- (14) Rama de Oporto no circula del 10-7 al 12-9-93.
- (15) Circula del 10-7 al 12-9-93.
- (16) Circula lunes, miércoles y viernes del 28-5 al 24-9-93.

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 16,00-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Horario: 10,30-14,00 y 16,30-19,00. Todos los días, excepto domingos tarde y lunes. 273752.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo de Burgos (entrada c/. Calera, 25). - Lunes y festivos cerrado. Martes a sábado. Invierno: 10,00-14,00 y 16,30-20,00. Verano: 10,00-14,00 y 17,00-20,30. Domingo, 10,00 a 14,00 todo el año. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas, españoles gratis presentando el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abri y Septiembre: Martes a sábado, 10,30-14,00 y 16,00-18,30. Domingo y festivos, 10,30-15,00. Octubre y Marzo: Martes a sábado, 11,00-14,00 y 16,00-18,30. Domingo y festivos, 10,30-15,00. Días anuales cerrados: 1 y 6 de enero, Viernes Santo, 1 de mayo, 29 de junio y 25 de diciembre. Tarifa, 400 pesetas por persona; en grupos 275 pesetas. Colegios y jubilados 150 pesetas.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00 y festivos de 12,00-13,30 y 16,00-18,00.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.

En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.

Domingos tarde y lunes, cerrado.

En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Convento de las Dominicas. - Visitas por las mañanas.

Colegiata de San Pedro. - Para visitarla hay que avisar al párroco.

Palacio Ducal. ☎ 170020.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos.

Contactar con el guarda del monumento.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano.

Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi., 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.).

Arenillas de Pisuerga: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18 (lun., mi. y vi., fes. no).

Barcelona: 8 - 10,45 - 15 - 23 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8 - 10,30 - 16 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12 - 14 - 18 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 18,15 - 19,30 (excepto sáb., a las 18,15 y 19,30) (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi., fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lun. y vi., fes. no).

Covaleda-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Frías-Oña: 18,15 (sáb., 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora - Toro Valladolid - San Sebastián - Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lun., mi. y vi., fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún - San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

Laredo (directo): 8,15 (sólo Julio y Agosto).

León: 10,45 (diario, dom. no).

Lerma (por Torduelles): 14 (mi. y sáb. fes. no).

Lerma (por Torduelles): 14 18,30 (vi. 19,15) (lun., mar. y ju., fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: 18,30 (lun., fes. no).

Madrid: 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15 (diario).

Madrid: 7,30 - 9,30 (lun., a vi.).

Madrid (Especial VIP): 8,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 - 18,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lun., mi. y vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (mar. y ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom. y fes. no) (sáb. entrada 11 mañana).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Villahoz: 18,30 (vi., 19) (lun. y vi., fes. no).

Pozo de la Sal: 18,15 (diario, dom. y fes. no).

Padrones-Aguas Cándidas: 18,15 (sáb.).

Hozabejas-Terminón: 18,15 (vi.).

La Parte-Salas: 18,15 (lun. y vi.).

Rojas-Llanos: 18,15 (mi. y sáb.).

Rioseira-Salas: 18,15 (mar.).

Riocerezo-Salas: 18,15 (ju.).

Pamplona: 7,15 - 10,45 - 16,15 18,45 (laborables).

Pamplona: 10,45 - 18,45 (sáb.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y



LA SEÑORA

Doña Ana Vidal Fresno

Viuda de don Lucio Domingo Casado

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La dirección y compañeros del grupo de empresas Moral Cayuela, S.A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11,45, en la iglesia parroquial de Real y Antigua de Gamonal, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Carretera de Poza, número 12

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Septiembre de 1993.



LA SEÑORA

Doña Margarita Serrano Arauzo

Viuda de don Fidel Saldaña

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Braulio, Rufina y Lidia; hijos políticos, Clementina y Timoteo; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Pablo, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Francisco Grandmontagne, número 19

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Septiembre de 1993.



LA SEÑORA

Doña Claudia García Gutiérrez

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Aureliano Camarero Camarero; hermana, Leonisa; hermanos políticos, Severiano Vallejo, Fernando Camarero, Eulalia Portugal y María Santamaría; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Pedro y San Felices, número 27

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Septiembre de 1993.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Juan José Cortezón Bernal

Que falleció el día 17 de Septiembre de 1992.

Q. E. P. D.

Su esposa, Presentación Ferarios Maroto; hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará mañana, viernes, día 17, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 16 de Septiembre de 1993.

¿Triunfar?

RUFINO GOMEZ (PARROCO EMERITO DE SAN LORENZO EL REAL)

¿Cómo llegar al triunfo esplendoroso del gozo, de la vida y de la luz? Yendo por el camino doloroso llevando nuestra Cruz.

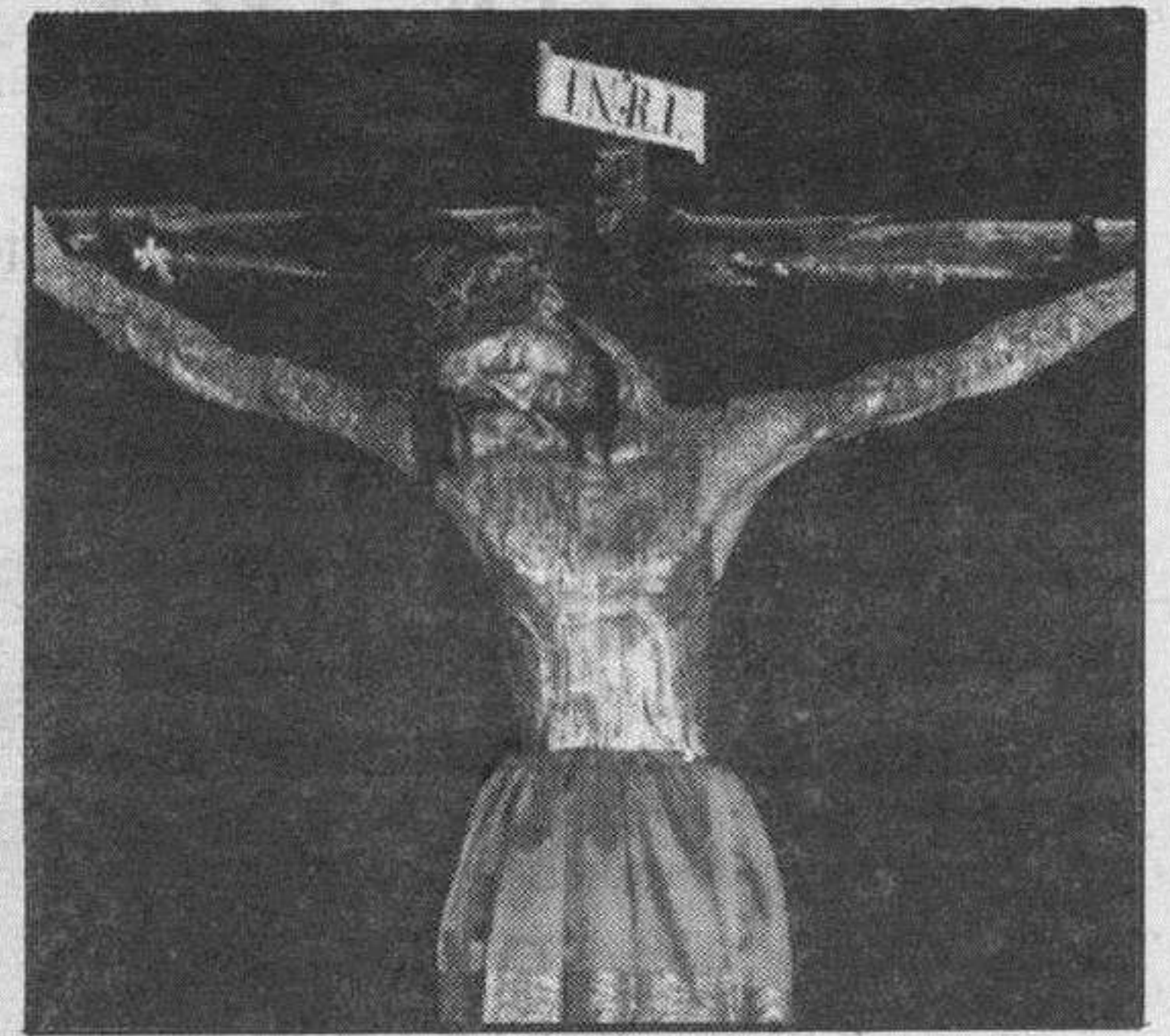
Dura, y, agobiadora tragedia que los hombres no saben concebir, Es, este llegar a la victoria sólo, por el camino del sufrir.

El hombre, busca, sueña, ansía, el dulcísimo encanto del placer, Y, sólo encuentra, un día y otro día el triste y vano padecer.

Por caminos, acaso bien distintos, buscamos la alegría y el solaz Y, por no dominar nuestros instintos, nunca hallamos la Paz.

Viniste, a estar pendiente en una Cruz, y, así muriendo en ella, Triunfaste por nosotros y por TI, ¿Porqué, Señor, Porqué, yo no lo entiendo? pero TU, quisiste fuera así.

Pláceme, ver el triunfo inenarrable de Tu Resurrección, Más la Cruz dolorosa e implacable



estremece de dolor mi corazón.

Guardas, como trofeos, las señales del costado, las manos y los pies, Y, los muestras a los míseros mortales, pero, no los comprendemos, como ves.

Muestranos, Señor, tu compasión y, déjanos la puerta abieta Del Asilo de TU corazón.



EL SEÑOR

Don Gregorio Avila Velasco

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa: Maximina García Sampedro; hijos: Pedro y Aurora; hijo político: José Ramón Hernando; nieto: Roberto; hermana: Avelina; hermanos políticos: Rosa, Josefa y Joaquín; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 5, en la iglesia parroquial de San Martín, Obispo, de Santa Cruz de Juarros, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal de dicha localidad.

Vivía: Avenida Constitución, número 21.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz.

Burgos, 16 de Septiembre de 1993.
Funeraria «La Paz»

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos



LA SEÑORA

Doña Ana Vidal Fresno

Viuda de don Lucio Domingo Casado

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Angel (Dohan), Ana-María y Lucio; hijas políticas, Dolores Santamaría, Julia Moreno y Begoña Pagay; nietos y biznieta; hermanos, Pedro y María; hermanos políticos, Pilar Pérez, María Covarrubias y José Torres; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11,45, en la iglesia parroquial de Real y Antigua de Gamonal, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Carretera de Poza, número 12

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Septiembre de 1993.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Lázaro González González

Profesor de EGB

Que falleció el día 16 de Septiembre de 1991.

Q. E. P. D.

Su esposa, Amparo Sanmartín; hermanos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, día 16, jueves, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pablo, acto por los cuales la familia quedará muy agradecida.

Burgos, 16 de Septiembre de 1993.

«No hay que rasgarse las vestiduras»

Miguel Sánchez considera que sólo se han jugado dos partidos de la actual temporada y que no hay motivos para desesperarse, al tiempo que confía en sus hombres al decir de todos ellos que son «unos auténticos profesionales»

PESA

BURGOS

«Este equipo no puede rasgarse las vestiduras en la segunda jornada de Liga. Este equipo tiene un programa de trabajo planificado y yo estoy seguro que vamos a llevarle a buen término». Así de claro y concreto se expresaba Miguel Sánchez al finalizar la sesión de entrenamiento llevado a cabo por el Real Burgos, como preparación para el choque de esta noche frente al Elche.

Efectivamente, dentro de unas horas nuevo compromiso

«Este equipo tiene un programa de trabajo bien definido y estoy convencido que vamos a llevarlo a cabo con éxito»

copero para el Real Burgos. El equipo local juega esta noche ante el Elche el partido de vuelta de la tercera eliminatoria del torneo del K.O. Como se recordará, en el partido de ida el equipo ilicitano se impuso al Real Burgos por 2-1, marcando el único gol castellano el delantero Ballina cuando los alicantinos se habían adelantado por partida doble.

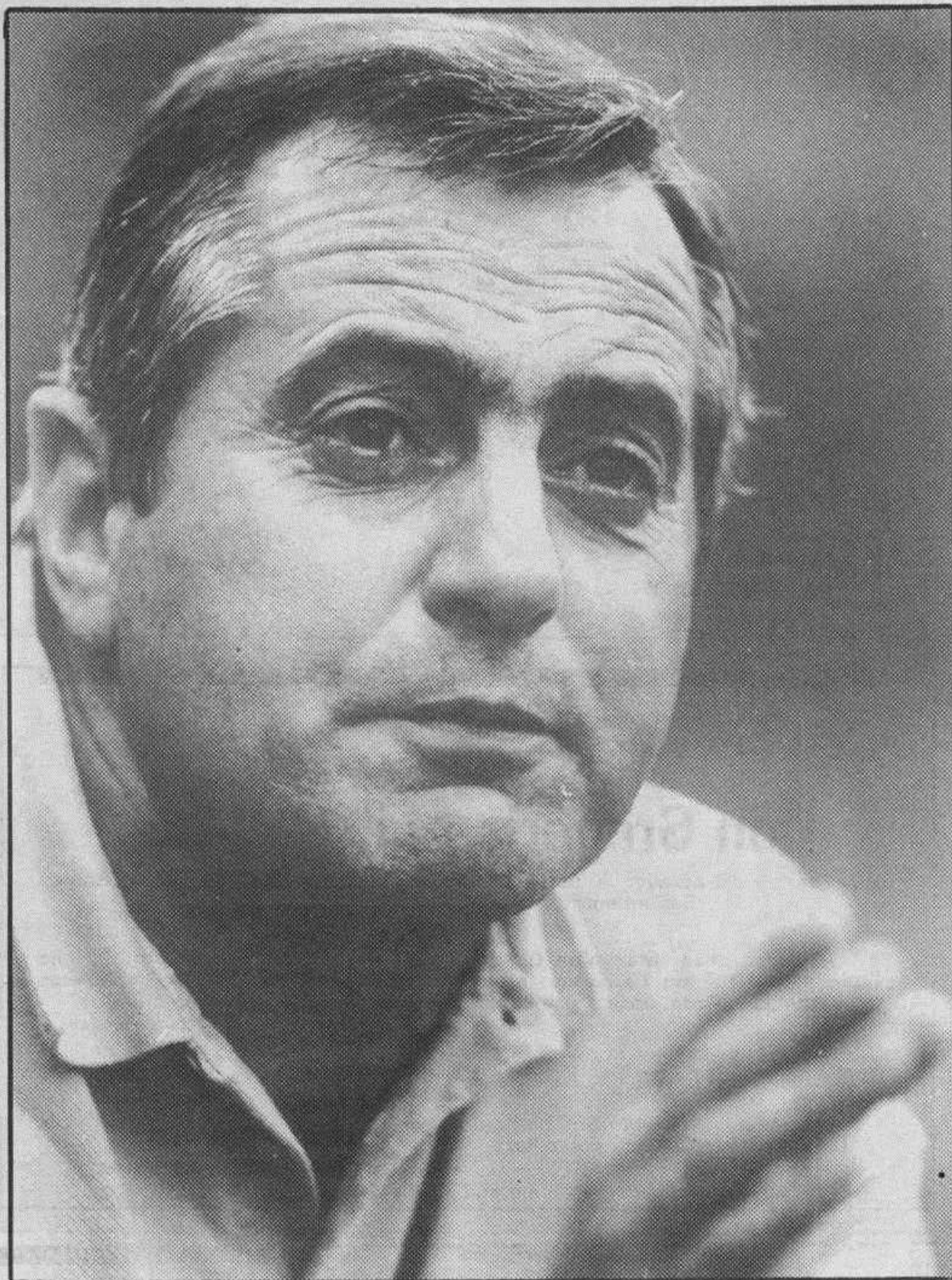
Ese gol conseguido por los burgaleses vale su peso en oro, al regirse esta temporada la competición copera por normas diferentes a anteriores campañas. Los goles conseguidos fuera de casa tienen valor doble, por lo que esta noche, a partir de las ocho y media, el Real Burgos no debía pasar demasiados apuros para eliminar al adversario de turno y colarse en la siguiente ronda del torneo.

Todo ello si la plantilla burgalesa ha olvidado el varapalo de Mérida. Un resultado que, a poco que las cosas hubieran rodado solamente a medias, no debía haberse producido bajo ningún concepto. El Mérida fue superior porque toda la ambición que tuvieron sus jugadores para llevarse el partido les faltó a los contrarios, a los hombres de Miguel Sánchez y, justamente, ahí estuvo la diferencia que luego se reflejó en el electrónico.

«HAY QUE CORREGIR ERRORES»

El técnico del conjunto, Miguel Sánchez, reconoce que la temporada no ha comenzado bien: «Totalmente de acuerdo que no hemos iniciado la campaña bien, pero lo que tenemos que hacer ahora es corregir errores. Seguir trabajando, para que los beneficios no tarden en llegar».

El entrenador comenta a continuación que los motivos de esa marcha anormal de sus hombres se deba quizá a «un exceso de responsabilidad. En otros momentos puede ser cierta apatía o falta de motivación,



LORENZO MATIAS

Miguel Sánchez confía ciegamente en su plantilla.

o a alguna de esas cosas que ya he dicho en días anteriores».

El mister del equipo hacía estas declaraciones tras el entrenamiento efectuado ayer por la plantilla en terrenos de San Amaro. La gente se movió con ganas y lo único que tienen aho-

ra en mente los jugadores es salvar el doble compromiso que suponen los dos conjuntos alicantinos. Hoy el Elche y el domingo el Hércules.

Miguel Sánchez no facilitó lista para el partido copero porque la totalidad de los hombres

quedarán citados en El Plantío antes del encuentro. A esa hora el técnico dirá el «once» inicial, los que se van al banquillo y los que ocuparán su sitio en la grada, al margen de que hoy habrá sesión matutina, sobre las 10 horas, en el Estadio Municipal.

Pero volviendo con el entrenador, éste no quiso entrar en consideraciones de otro tipo totalmente ajenas al tema deportivo. Solamente insinuarle el asunto «dinero», Miguel Sánchez matizó: «Tengo una plantilla de auténticos profesionales, como ha quedado demostrado en todos los entrenamientos realizados. Lo que ocurre es que bajas una categoría y tienes que afrontar equipos distintos, terrenos de juego muy diferentes. Hay días que tienes circunstancias adversas para jugar al fútbol y el domingo pasado puede que todo eso ocurriera. Sobre «otros» problemas, ya he dicho muchas veces que no quiero entrar en situaciones de cierto

El Real Burgos juega esta noche ante el Elche el partido de vuelta de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey

tipo. Sólo puedo repetir que mis jugadores son unos excelentes profesionales. Que haya agentes externos que puedan influir en el rendimiento de un futbolista, de acuerdo, pero yo nunca lo achaco fundamentalmente que sea por cuestión económica».

Así está el ambiente horas antes de recibir al conjunto del Manuel Martínez Valero. En solo cuatro días puede cambiar el viento para la nave burgalesa y enfilarse el buen puerto o, por el contrario, seguir navegando por aguas peligrosas.

Los jugadores locales tienen que responder a las manifestaciones de su técnico y hacerlas buenas. El confía en todos sus hombres al tiempo que lo hace igualmente en el aficionado: «Estoy convencido que el público de Burgos quiere que su equipo gane y puede comprender que por haber jugado mal en dos partidos la temporada se ha acabado. Queda mucho por disputar, porque esto no ha hecho más que comenzar».

Comentamos que, al no haber lista de jugadores, no podemos aventurar cualquier tipo de alineación, aunque Miguel Sánchez no es hombre de muchos cambios.

De esta forma, de estos seis hombres: Bengoechea, Antonio, Gelo, Olaizola, Bastida y Lito, dos no jugarán. Entre Luis Fernando, Joseba Aguirre, Limperger, Edu y Emilio, uno quedará fuera, al igual que entre Cholo, Ballina y Fenoll. La meta estará defendida por Bastón o Iñaki.

Las taquillas de El Plantío para el partido de esta noche se abrirán a las cinco y media de la tarde.

Crispi: «Nada está decidido, los partidos hay que jugarlos»

□ BURGOS/PESA.- El Elche Club de Fútbol, uno de los «históricos» del balompié español con 19 años a sus espaldas en Primera División, arribó ayer tarde a nuestra ciudad, concretamente al Hotel «Corona de Castilla», desde donde aguardará la hora para trasladarse a El Plantío y disputar al Real Burgos el partido de Copa correspondiente a la tercera ronda.

Al frente de la expedición

«Pensamos más que nada en la competición liguera, pero sin renunciar a lo que pueda llegar en la Copa»

deportiva, un técnico suficientemente conocido por la afición burgalesa: Rafael Alcaide Crespi, más conocido por su nombre de guerra, «Crispi».

Por descontento que el entrenador no ve pérdida la eliminatoria, «aunque», como asegura, «con el 2-0, las cosas serían de otra forma». El entrenador se refiere al partido de Elche en que su equipo ganaba por 2-0 hasta el minuto 92, que Ballina acertaba distancias. «De todas formas», prosigue «Crispi», «en fútbol nada hay decidido hasta que los encuentros no terminan».

Aunque el objetivo final del cuadro ilicitano es llegar a la Segunda División A, la pasada temporada jugó la liguilla de ascenso, «no por ello no vamos a intentar llegar lo más lejos posible en la Copa», finalizó el entrenador visitante.

Los jugadores que ha desplazado el Elche hasta Burgos son los siguientes: Iru; Adolfo, Real, Gerardo; Mundo, Marce-

Iru; Adolfo, Real, Gerardo; Mundo, Marcelino, Rai, Jesús, Lloréns; Soriano y Mir, «once» inicial ilicitano

lino, Rai, Lloréns; Jesús; Mir y Soriano, como probable «once» inicial, más Victoriano, Riquelme, César (portero suplente), Aleña y el ex-rayista Argenta.

«Crispi» utiliza un esquema muy parecido a un 3-5-2, con Mundo y Lloréns, que se sitúan por delante de la defensa a derecha e izquierda, respectivamente, para colocarse en el centro del campo Marcelino, más atrasado que Rai; Jesús de media punta y Soriano y Mir como delanteros natos.

Un equipo que no conoce la derrota en el torneo de la regularidad, una victoria en Andorra por 2-3 y un empate ante el Premiá, 1-1, en el Martínez Valero y ese 2-1 copero al rival de hoy. El técnico forastero piensa en la Liga, pero sin regalar nada en la Copa.

Olvido imperdonable

ANA ISABEL ANGULO

LOS malos resultados que está cosechando el Real Burgos en las competiciones deportivas -Liga y Copa del Rey- y la crisis económica parece que han inmerso a los miembros del Consejo de Administración en un estado de obnubilación.

Estos problemas -muy graves y que necesitan de una urgente solución- no son excusa para no realizar un homenaje a Gavril Balint.

Durante tres temporadas, el rumano ha defendido los colores del Real Burgos con un entusiasmo ejemplar. Su profesionalidad y entrega fueron un gran estímulo para sus propios compañeros y para la afición. Ha sido uno de los jugadores más carismáticos entre los numerosos que han estado en las filas del conjunto castellano y desde el primer momento gozó de las simpatías y admiración de los niños.

Ahora, por su lesión en la rodilla, deja el fútbol. A orillas del Arlanzón ha terminado la vida deportiva de este goleador internacional, pero el Consejo de Administración resta importancia a la realidad.

No se ha visto ningún interés por ofrecer un homenaje a Gavril Balint. No se percibe que exista un mínimo de preocupación por hacerle una despedida oficial y no se atisba ninguna intención de organizar un sencillo acto donde los burgaleses tengan la oportunidad de demostrar su cariño al jugador.

El que fuera denominado por la afición «el vampiro del área» se marchará de estas tierras castellanas por la puerta falsa. Se irá sin haber podido constatar que en El Plantío sus goles han servido para animar a los más pequeños a jugar al fútbol.

El Consejo de Administración tiene todavía unos días para rectificar y rendirle un sincero homenaje a Balint. De lo contrario, sería un olvido imperdonable.

Clemente dará hoy la lista de convocados para jugar con Albania

□ **MADRID/Colpisa.** - Javier Clemente, seleccionador nacional español, facilitará hoy la relación de jugadores convocados para el trascendental partido que el próximo miércoles disputarán en Tirana los combinados de Albania y España.

El equipo de Clemente necesita de forma imperiosa el triunfo si no quiere decir prácticamente adiós a sus opciones de clasificación para la fase final de la Copa del Mundo de Estados Unidos '94.

En la lista de Clemente para su noveno partido oficial no se esperan apenas cambios con respecto a los 19 jugadores, ocho de ellos del Barcelona, citados para el encuentro internacional amistoso que jugaron el pasado 8 de septiembre en el estadio José Rico Pérez las selecciones de España y Chile.

El seleccionador español ya anunció a la conclusión de aquel partido, que terminó con victoria local por 2-0, con goles de Julen Guerrero, que de esos 19 jugadores saldrían los 16 convocados para Albania. El rojiblanco Roberto Solozábal, lesionado, será una de las bajas seguras. Por el contrario, podría entrar el barcelonista Txiki Beguiristain, ausente de la lista por lesión.

El céltico Otero y el rojiblanco Caminero, que debutaron ante Chile, tienen bastantes opciones de estrenarse en una convocatoria oficial si se tienen en cuenta las bajas por sanción de Ferrer y Giner y, por lesión, de Solozábal.

Hasta la fecha, Clemente ha utilizado a 42 jugadores en un año como seleccionador y once partidos disputados, ocho oficiales y tres amistosos.

COMPETICIONES EUROPEAS

El Valencia visita al Nantes, con la baja de Quique

El encuentro, correspondiente a la Copa de la UEFA, comenzará a las 20,45 horas y será retransmitido por La 2

□ **NANTES/Colpisa.** - El Valencia de Guus Hiddink cerrará hoy ante el Nantes, en partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA que comenzará a las 20,45 horas en el estadio La Beauvoire y será ofrecido por La 2 de TVE, el carrusel de encuentros continentales con representación española.

Los levantinos, que se desplazaron ayer a la ciudad francesa con la baja del sancionado Quique, parten como favoritos frente a un conjunto galo que el pasado sábado no pudo pasar del empate (2-2) en su feudo ante el Strasburg y ocupa la sexta plaza en la clasificación ligera con 10 puntos tras ocho jornadas disputadas.

El Nantes se halla igualado en la tabla con París Saint Germain, Marsella y Mónaco, a sólo dos puntos de los líderes Burdeos y Cannes.

Hiddink, que teme la «juventud y técnica» de sus rivales, se ha llevado a Nantes a los

El equipo de Guus Hiddink cierra el carrusel de partidos europeos con representación española

17 hombres disponibles de la primera plantilla, incluidos los cuatro extranjeros, y al chaval de la cantera, Rubio. Por lo tanto, horas antes del partido tendrá que desprenderse de uno de los foráneos, Pizzi o Belodecici se reparten las papeletas, y de un nacional, que bien puede ser Rubio o el todavía renqueante de su subluxación de clavícula, Alvaro.



CRISTOBAL GARCIA/EFE

Quique, importante baja del Valencia ante el Nantes, por sanción.

El equipo inicial no diferirá mucho del que jugó el pasado sábado ante el Atlético. Si Hiddink se decanta por Belodecici, el joven Gálvez se estrenaría en Europa junto al búlgaro Penev. Si el excluido de la lista es Belodecici, Pizzi acompañará a Penev en punta y Eloy, probablemente, ocuparía la plaza de Quique.

Parecen fijos en el equipo

titular Sempere, Camarasa, Serer, Giner, Roberto, Arroyo, Mijatovic, Penev y Fernando, quedando las dos plazas restantes en disputa para Eloy, Belodecici, Gálvez y Pizzi. La lista de expedicionarios la completan González, Ibáñez, Rubio, Tomás y Alvaro. El Nantes, dirigido ahora por Jean-Claude Suaudeau, busca tomarse cumplida revancha en esta eliminatoria.

BREVES

El Real Madrid ya no quiere a Prosinecki

□ **MADRID/Colpisa.** - El Real Madrid ya no quiere a Robert Prosinecki y desea cederlo a otro club esta misma temporada, aunque el contrato del jugador croata no cumple hasta 1996. Prosinecki ha fracasado en el Real Madrid y no volverá a vestir la camiseta blanca.

Su etapa como jugador madridista está próxima a finalizar, y el objetivo del club que preside Ramón Mendoza es conseguir la cesión de Prosinecki, aunque habrá que ver ahora que club quiere hacerse con los servicios de un jugador que no ha demostrado apenas nada desde su llegada al Real Madrid.

Prosinecki no podrá ser cedido a un club español porque ya ha jugado en la Liga con el Real Madrid. Según el representante del jugador, Zoran Vekic, el nuevo equipo de Prosinecki debe ser «de un nivel aceptable y que pueda jugar competiciones europeas».

Cuatro equipos en el V Trofeo Fausto Rover

□ **BURGOS.** - Este fin de semana se van a disputar dos encuentros, correspondientes a las eliminatorias del Trofeo de Fútbol Aficionado Fausto Rover, que ya cumple su quinta edición.

Los cuatro participantes son los finalistas del Trofeo Ciudad de Burgos. Por lo tanto, se puede decir que este Trofeo Fausto Rover supone una magnífica ocasión para la revancha.

El Aluminios Tizona se medirá con el Nuestra Señora de Belén Veal y el Trompas Rover jugará con el Rotundo's Restaurante Torres. Ambos encuentros comenzarán a las diez de la mañana del próximo domingo, en los campos de la localidad burgalesa de Villalbilla. La final será el próximo 26 de septiembre.

La Asociación Deportiva Pradoluengo rindió homenaje a los hermanos Sáez Alarcia

□ **PRADOLUENGO/A.G. HOYUELOS.** - La Asociación Deportiva Pradoluengo, en colaboración con el Ayuntamiento de la Villa, celebró un partido de homenaje a los hermanos Dionisio y Jacinto Sáez Alarcia. El encuentro se llevó a cabo entre el Pradoluengo y el cuadro soriano del Navaleno.

Los hermanos han dedicado gran parte de su vida al fútbol en Pradoluengo. Durante más de veinte años han estado dedicándose al club, a través de diferentes puestos en la directiva, incluida la presidencia del mismo.

Los actuales responsables del Pradoluengo, en los prolegómenos del partido, hicieron entrega a Dionisio y Jacinto de sendas placas, donde se dejaba constancia del agradecimiento

de todos los aficionados al fútbol por su dedicación al club.

Los jugadores también se sumaron al homenaje y ofrecieron un interesante encuentro, con algunas jugadas de buen fútbol, a pesar del carácter amistoso. El resultado final fue 3-2, a favor del equipo burgalés.

Destacar, el reconocimiento que tan merecidamente se han ganado los dos hermanos por su labor desinteresada.

¡Qué fácil se dice veinte años!, pero son muchas temporadas de trabajo, de esfuerzo y dedicación a los colores del Pradoluengo que no podemos olvidar y que, sin duda, ellos recordarán siempre. Fueron buenas campañas, donde el club llegó a militar en la Regional Preferente.



Los hermanos Sáez Alarcia, muestran los trofeos en el campo a la afición.

DB

COMPETICIONES EUROPEAS

El Real Madrid resolvió la eliminatoria pero no lavó su imagen

El equipo de Benito Floro aprovechó la ingenuidad de su rival suizo, pero no logró convencer con su juego a los aficionados que acudieron al Bernabéu

REAL MADRID	3
LUGANO	0
IGNACIO TYLKO	
MADRID	

REAL MADRID: Buyo, Luis Enrique, Sanchís, Alkorta, Lasa, Michel, Hierro, Martín Vázquez, Dubovski, Butragueño y Zamorano (Alfonso, min.60).

Dubovski, Michel, de penalti y Walter Fernández en propia meta fueron los autores de los tres goles

LUGANO: Walker, Paradiso, Englund, Galvao, Fernández, Kaslin, Espósito (Carrasco, min. 71), Colombo, Andrioli, Fink y Subiat.

Arbitro: Jol (Holandés): Mostró tarjeta amarilla a Hierro, Lasa, Kaslin, Englund, Fink y Carrasco.

Goles: 1-0: Min.45: Dubovski. 2-0: Min.67: Michel. 3-0: Min.70: Walter Fernández.

El Real Madrid de Benito Floro dejó vista para sentencia la primera eliminatoria de la Recopa al derrotar por 3-0 a un modestísimo e inocente Lugano en un partido pésimo



EFE

Michel fue el autor del segundo gol madridista, al transformar un penalti.

que sólo se salvó por el resultado. Sólo el eslovaco Dubovski, autor del primer gol en el período inicial, y el joven Alfonso, que incomprensiblemente no salió inicialmente y sí lo hizo en la última media hora, en el puesto de Zamorano, pusieron algo de calidad a un Madrid que acusó la presión provocada por

la derrota ante el Valladolid y volvió a causar una pobre imagen.

Los blancos hubieran sido puestos en evidencia por cualquier rival europeo de cierta enjundia, pero se encontraron con un conjunto suizo que prácticamente regaló los tres goles y nunca llegó con peligro al área

rival. El primer tanto, a pesar de la habilidad de Dubovski, llegó por error del portero Walker, el segundo, a los 67 minutos, se produjo por un infantil y dudoso penalty de Englund sobre Alfonso y, el tercero, a falta de veinte minutos del final, fue obra de Walter Fernández en propia meta.

El conjunto francés AJ Auxerre complicó el bautismo europeo del CD Tenerife (2-2)

TENERIFE/EFE.- Encuentro de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, jugado anoche en el estadio Heliodoro Rodríguez López, de la capital tinerfeña, ante unos 15.000 espectadores, poco menos de tres cuartos de entrada. Era el partido del debut de los tinerfeños en competición europea.

2. CD TENERIFE: Agustín; Aguilera, César Gómez, Antonio Mata, Toño (Conte, min.54); Redondo, Chano, Ezequiel Castillo, Felipe; Latorre (Dertycia, min.68) y Pinilla.

2. AJ AUXERRE: Martini; Goma, Rabarivony, Ciechelski, Verlaat; Mahé, Henna, Saib, Martins; Baticlé y Vahirua.

Goles: 0-1. Min.17. Fallo de Chano en el círculo central, el balón llega a Vahirua que se interna y de disparo cruzado marca. 1-1. Min.19. Pinilla, de penalti. 1-2. Min.21. Saib dispara pegado al poste izquierdo de Agustín. 2-2. Min.70. jugada de Redondo, que cede a Felipe y éste cruza a la red.

El Barcelona se complica su pase a la segunda ronda de la Copa de Europa

DINAMO DE KIEV	3
BARCELONA	1
RAMON ROVIRA	
KIEV	

El Barcelona se complicó ayer en Kiev su clasificación para la segunda eliminatoria de la Copa de Europa. El equipo de Johan Cruyff, sin el goleador Romario, convocado por Brasil, jugó sesenta minutos de partido contra diez jugadores del Dinamo de Kiev, pero no fue capaz siquiera de empatar un encuentro que terminó con 3-1 a favor del conjunto ucraniano y que ahora obliga al Barcelona a ganar la vuelta por al menos dos goles a cero.

DINAMO DE KIEV: Kutevov, Luzny, Ponomarenko, Rebrov, Shmatovalenko, Bessmertny, Mizin, Topchiev, Kovalets, Shapenko y Leonenko (Sharan, Min. 76).

BARCELONA: Zubizarreta, Ferrer, Koeman, Nadal, Goikoetxea, Guardiola, Amor (Beguiristain, Min. 60), Iván, Oscar (Julio Salinas, Min. 67), Laudrup y Stoichkov.

El equipo catalán no supo resolver ante un conjunto, que jugó con diez hombres desde el minuto 27 de partido

Arbitro: Philip Don (Inglaterra). Tarjetas amarillas a Bessmertny, Stoichkov, Mizin, Goikoetxea, Topchiev y Rebrov. Mizin fue expulsado en el minuto 27 por parar con la mano un balón que iba a gol.

Goles: 1-0. Minuto 5. Mizin centra desde la derecha, y Shapenko marca de cabeza.

1-1. Minuto 28. Koeman, de penalti.

2-1. Minuto 45. Leonenko, de penalti.

3-1. Minuto 55. Luzny, de cabeza, tras un doble rechace defensivo.

La defensa del Barcelona falló en las tres jugadas en las que el Dinamo se fue al ataque, en tres jugadas decisivas, y ello le costó tres goles. Cuando mejor estaba jugando el equipo de Cruyff llegó el 2-1 en el minu-

to 46 de la primera parte, y a diez minutos de la reanudación, el sorprendente 3-1 tras un doble rechace defensivo azulgrana. Amor salvó en la línea de gol, pero nadie pudo evitar el cabezazo a la red de Luzny en ese balón aéreo. El Barcelona tropezó en su primer partido continental y no dio la imagen de campeón de la Liga española y gran favorito, junto al Milan, para conquistar la Copa de Europa. Primero deberá salvar este primer escollo frente al Dinamo para demostrar su verdadero potencial y jugar muchísimo mejor de lo que hizo ayer tarde en Ucrania, donde ofreció una imagen francamente mala.

Con esa ventaja de dos goles, los diez jugadores del Dinamo se encerraron en su campo y defendieron a la perfección. Aunque Johann Cruyff dio entrada a Beguiristain y Julio Salinas buscando más verticalidad y proyección atacante, los jugadores azulgranas no encontraron nunca un hueco para intentar recortar diferencias e insistieron en los balones bombeados al área, que no sirvieron de nada.

TROFEO DE LA RIBERA

La Arandina derrotó al Palencia en la tanda de penaltis

ARANDINA	2
PALENCIA	2
VALENTIN GARCIA	
ARANDA	

La Arandina C.F. se alzó con el trofeo de la Ribera tras imponerse al Palencia en los lanzamientos de penaltis. El encuentro concluyó con empate a dos goles.

ARANDINA: Luis, Tito, Roberto, Campillo, Tito, Salva, Camarero, Renedo, Juanma, Maxi y Lorenzo. En la segunda parte entraron Chopo, Ayllón, Lumberras, Raúl y Nieto.

PALENCIA: Bilbao, Gorca, Fran, Tovar, Miguel, Lolo, De la Torre, Olea, Francisco, Félix y Santi. En el segundo tiempo entraron Paco, Villahoz, Oscar, Cano, García, Martín, Catón, José, Puskas, Germán y Santi.

Arbitro: Moneo Marina, de Burgos.

Goles: 1-0, M-4. Salva, de penalti. 2-0, M-10. Juanma, desde dentro del área. 2-1, M-51. Puskas. 2-2, M-76. Santi, de cabeza.

El encuentro resultó malo y los arandinos, que comenzaron marcando en la primera parte, dejaron escapar su ventaja en la segunda mitad. En defensa, los locales supo atar a su rival, que en ningún momento se mostró superior a su rival y se vio superado por el dominio territorial de la Arandina.

COPA DEL REY

Los equipos de Primera pasaron sin problemas la eliminatoria

Los ocho encuentros de vuelta de la Copa del Rey, disputados ayer, no depararon sorpresas, y los equipos favoritos lograron clasificarse para la siguiente eliminatoria. Tanto Athletic de Bilbao, como Logroñés, Real Sociedad y Lleida superaron a sus rivales con marcadores muy claros. Los discípulos de Jupp Heynckes tuvieron que desplazarse a Vitoria a jugar por el partido de sanción y allí ganaron 3-1 a Las Palmas, que entrena Iñaki Sáez. Más clara fue la victoria de la Real Sociedad, que endosó cuatro goles al Figueres, con Kodro como figura, con tres tantos. El Lleida derrotó 3-0 al Escobedo, mientras que el Logroñés venció 3-1 al Andorra.

RESULTADOS:

- Real Soc.-Figueres (4-0)
- Racing- M. Macael (4-1)
- Lleida- Escobedo (3-0)
- Logroñés- Andorra (3-1)
- Toledo- Alcoyano (6-1)
- Castellón- Ecija (3-1)
- Palamós- Langreo (1-1)

CICLISMO/VOLTA A CATALUÑA

El colombiano Alvaro Mejía puso fin al reinado de Miguel Indurain

La última etapa de 18,9 kilómetros corrida contra el crono fue para el italiano Maurizio Fondriest, que invirtió siete segundos menos que Alvaro Mejía.

□ **VIELLA (LERIDA)/FELIPE RECUERO/EFE.**— El colombiano Alvaro Mejía, del Motorola, logró el triunfo absoluto de la LXIII edición de la Volta a Cataluña, tras disputarse la séptima y última etapa, una cronometrada individual de 18,9 kilómetros y en la cual se impuso el italiano Maurizio Fondriest en un tiempo de 23:47 minutos.

El flamante vencedor de la «Volta'93» lograba el segundo mejor tiempo con 23 minutos y 54 segundos, lo que le aseguraba el primer puesto en la general, ya que partía con una ventaja de once segundos sobre el italiano Fondriest.

El gran favorito para el triunfo, el español Miguel Indurain (Banesto), tuvo que conformarse con el cuarto puesto en la etapa, al parar su reloj particular en 24:02 minutos, lo que le colocó asimismo en el cuarto puesto en la general.

La etapa fue ganada por Fondriest, protagonista en la primera parte de la prueba, seguido del colombiano Mejía, flamante vencedor absoluto, que necesitó siete segundos más; el tercer puesto era para el suizo Zülle a 12 segundos y el cuarto para Miguel Indurain a 15 segundos.

La general final termina con Mejía en el primer puesto, seguido de Fondriest a 4 segundos, Antonio Martín (Seguros Amaya) a 35 e Indurain a 40 segundos; mientras que el premio de la montaña fue para el



El ganador de la Volta a Cataluña, Alvaro Mejía, entrando en meta.

El gran favorito y flamante vencedor del último Tour, Indurain, finalizó en cuarta posición de la general

también colombiano Julio César Cadena, el de metas volantes para Asier Goenechea (Artiach), los esprints especiales para el austriaco Harald Maier (Lotus), la regularidad para el francés Jalabert (ONCE) y la de equipos, para Seguros Amaya.

La victoria absoluta de Mejía puede considerarse de clara y

contundente, ya que el trazado de la «Volta'93» no era el ideal para sus cualidades debido a la poca montaña existente y porque las dos cronometradas, la de la primera etapa y sobre todo la de la última, pasaban a ser decisivas y, a priori, favorecían más a otros corredores, al ser cortas.

Indurain: «Mejía ha demostrado ser el que está en mejor forma»

□ **VIELLA (LERIDA)/EFE.**— Miguel Indurain comentó que no ha sido el gran derrotado de la carrera catalana. «Mejía ha demostrado que es el corredor que más en forma se encuentra en estos momentos y por eso es el justo vencedor».

El considerado mejor corredor del momento aseveró: «Mejía comenzó tarde la temporada por los problemas que tuvo para encontrar equipo. Prácticamente llegó sin preparación al Giro de Italia donde no lo hizo mal, luego en el Tour, sin estar a tope, fue una de las revelaciones y hoy ha rematado sin mayores agobios».

El ciclista español, vencedor de las dos últimas ediciones de la «Volta» dijo que la prueba ha sido «bastante sosa y aburrida» y que las dos etapas claves se le han hecho interminables: «desde que terminé el Tour he levantado el pie, pues me encuentro muy justo de fuerzas, con ganas de que termine la temporada para irme de vacaciones y volver a trabajar para el próximo año».

Por su parte, Alvaro Mejía, se mostró muy ilusionado con un triunfo, que a su juicio pone broche de oro a una temporada que empezó muy mal: «Es el triunfo más importante en mi carrera como profesional desde que en 1989 debuté. Comenzaba a estar un poco aburrido de acariciar los éxitos, he estado con los mejores pero la victoria me había dado la espalda hasta hoy».

VUELTA CICLISTA A BURGOS JUVENIL

Nueve escuadras tomarán la salida en la primera etapa, que se disputará el domingo

El presupuesto asciende a un millón setecientas mil pesetas y será totalmente repartido en premios

□ **BURGOS.** — Un año más, la Peña Santo Angel de la Guarda no ha escatimado esfuerzos para sacar adelante la Volta Ciclista a Burgos, de categoría juvenil, que comenzará el domingo. La primera etapa será a las once de la mañana con salida en el Bar Ibeas y llegada en el mismo lugar, después de haber recorrido 111 kilómetros.

Nueve equipos ya han confirmado su participación. Algunas escuadras acudirán a Burgos con cinco corredores, mientras que otras lo harán con doce. Los equipos inscritos son Danisa, de Palencia; Villa Tondonia, de Logroño; Grupo Duro Adasa, de Soria; Manchón, de Palencia; Iberdrola, de Zamora; Padiño Joyero, de Logroño y las formaciones burgalesas del Grúas Bellver, Saurier Duval y Medinense.

El presupuesto de la Volta, que constará de cinco etapas,

asciende a un millón setecientas mil pesetas. Todo el dinero será repartido en premios y dietas para los participantes.

Los responsables de la Peña se lamentaron de la falta de apoyo de las instituciones. Comentaron que cuando ellos eligieron las fechas de la Volta no había ninguna otra prueba en el calendario nacional y de repente surgió una carrera muy similar a la de Burgos en Valladolid. «Desde allí se les ha aconsejado a los corredores que participen en su tierra», comenta el presidente. Por su parte, también destacan la nula colaboración de la Diputación, quien todavía les debe las subvenciones de los dos últimos años. Sus lamentos también iban destinados a los alcaldes de localidades que prometen pero no cumplen —léase Salas de los Infantes y Briviesca—.

La Volta Ciclista a Burgos juvenil constará de cinco eta-



El presidente de la Peña Puigdomenech, con los directivos César Pérez y Jaime Calzada.

La Peña Santo Angel de la Guarda, organizadora de la ronda, se lamenta de la falta de apoyo por parte de las instituciones

pas. Todas las carreras comenzarán a las once de la mañana.

Primera etapa: Bar Ibeas-Bar Ibeas, con 111 kilómetros, el 19 de septiembre;

Segunda etapa: Bar Ibeas-Pradoluengo, con 90 kilómetros, el 26 de septiembre.

—Sólo en esta etapa tomarán la salida corredores de La Barcal-

desa, pero no puntuarán—;

Tercera etapa: Pradoluengo-Las Quemadas, con 83 kilómetros, el 3 de octubre;

Cuarta etapa: Las Quemadas-Las Quemadas, con 92 kilómetros, el 17 de octubre;

Quinta etapa: Caleruega-Hospital del Rey, con 101 kilómetros, el 24 de octubre.

BALONCESTO/LIGA ACB

Fáciles compromisos para los grandes favoritos en la primera jornada

Hoy, jueves, se inaugura la temporada 93-94 de la ACB, en la que los «grandes» no deben tener muchas dificultades

AMADOR GOMEZ

MADRID

La Liga ACB 1993-94, que se abrió el martes con la victoria del Caja San Fernando en Zaragoza frente al NatWest (83-96), celebrará hoy jueves su primera jornada del campeonato, con la disputa de los nueve partidos restantes.

Los tres máximos favoritos al título, Real Madrid, Joventut y Barcelona, jugarán sus primeros partidos de la temporada en casa. El Real Madrid, el campeón de la Liga y la Copa del Rey, recibirá en el Palacio de los Deportes al Unicaja de Málaga, con su tripleta de extranjeros: Sabonis, Arlauckas y Kurtinaitis.

El Joventut, con Obradovic sentado en el banquillo, se enfrentará en Badalona al Pamesa Valencia, y el Barcelona en el Palau Sant Jordi al Coren Orense. Por su parte, el Estudiantes, sin Nacho Azofra (en el Caja San Fernando) y con dos nuevos extranjeros (Sanders y Ouspenski), comenzará la Liga en León contra el equipo dirigido por Gustavo Aranzana.

Real Madrid, Joventut y Barcelona, que tienen fáciles compromisos, deben comenzar con victorias la temporada en la máxima división del baloncesto español. Sus rivales en la primera jornada no deben poner en dificultades a los tres grandes equipos aspirantes al cam-

peonato.

El Real Madrid debuta en la Liga frente a un modesto Unicaja que este año tiene en sus filas al puertorriqueño José «Piculín» Ortiz. Con Sabonis, Arlauckas, y Antonio Martín en un gran momento, el equipo malagueño que dirige Javier Imbroda no debería evitar el primer triunfo madridista de la temporada.

El Joventut, el actual subcampeón, que esta temporada tendrá a Obradovic en el banquillo, ocupando el que fuera

Los tres máximos favoritos, Real Madrid, Barcelona y Joventut, juegan sus primeros partidos en casa

el puesto de Lolo Sainz, de momento sólo cuenta con dos extranjeros, Thompson y Dawson, pero el potencial de todo su equipo debe ser suficiente para imponerse esta tarde al Pamesa Valencia, que tras la lesión de Ruiz Lorente tiene problemas para cubrir el puesto de base.

AMERICANOS EN BARCELONA

El Barcelona, con tres nuevos americanos, Roberts, Masenburg y Williams, y los refuer-

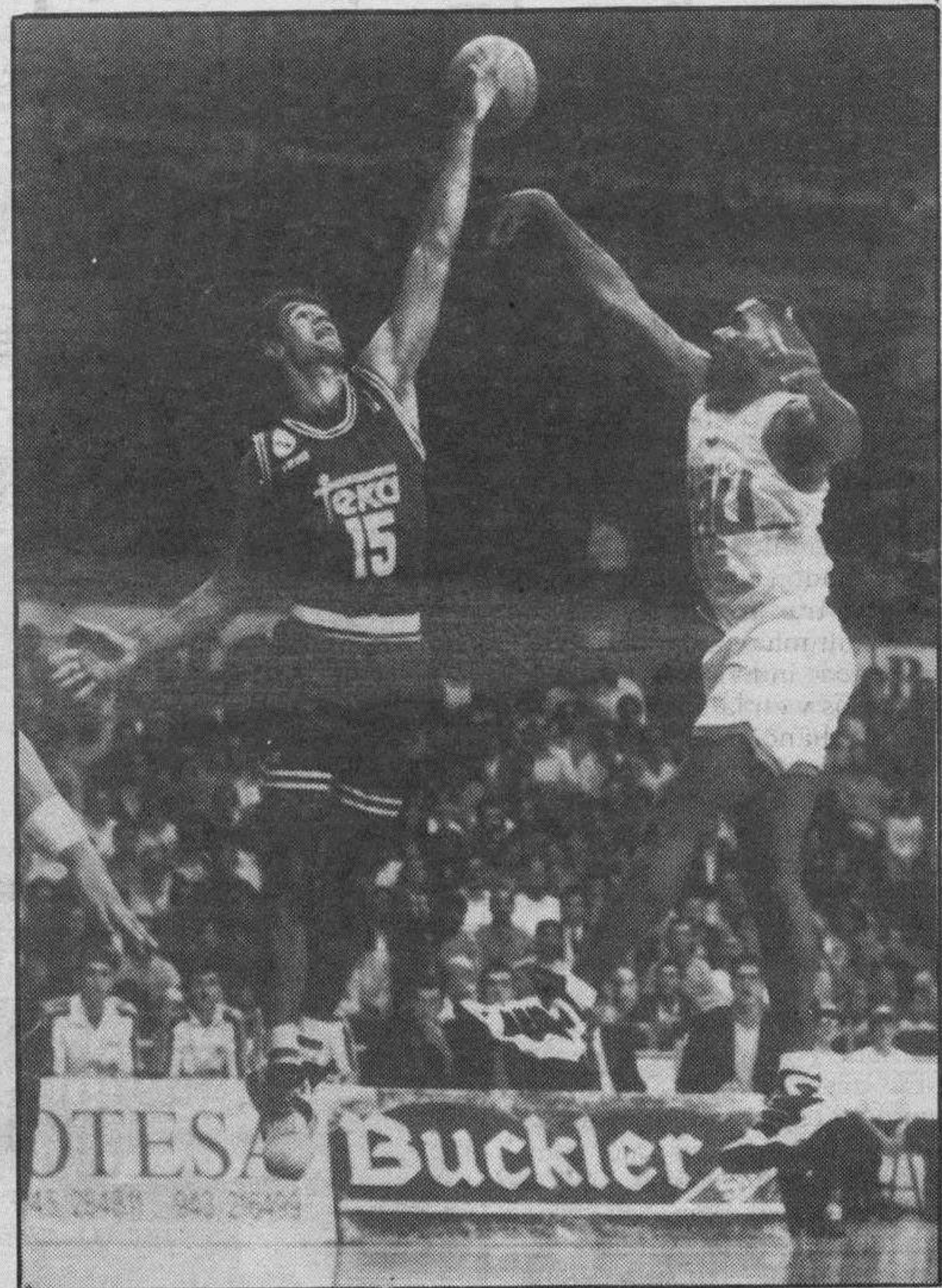
zos nacionales de Quique Andreu y Salva Díez, al igual que el Real Madrid, tiene en teoría un cómodo debut liguero frente al Coren Orense, uno de los equipos más flojos de la ACB.

El Estudiantes debutará en la Liga en la ciudad leonesa contra un equipo con muchísimas dificultades económicas que han obligado a remodelar su plantilla, aunque ha contratado a los americanos Wolf y Williams.

El club estudiantil, sin Azofra, Winslow ni Pinone, inicia esta temporada una nueva etapa, aunque hombres básicos como Orenga, Herreros y Cvjeticanin siguen en el conjunto que entrena Miguel Angel Martín.

El enfrentamiento entre el Fórum de Valladolid y el OAR Ferrol contará con los alicientes de ver en acción al brasileño Oscar Schmidt en el equipo castellano, y a Fernando Romay en el conjunto gallego tras su marcha del Real Madrid.

El OAR Ferrol ha sido el único equipo de la ACB que no ha perdido un solo partido esta temporada. Los ferrolanos han ganado sus ocho encuentros antes de iniciarse la Liga, aunque mañana se medirán a un Fórum que confía para el triunfo en el «bombardeo» Oscar, que ha anotado esta pretemporada una media de 30 puntos por partido.



EFE

El madridista Antonio Martín está en un gran momento de juego.

LA PRIMERA JORNADA

Los partidos y horarios previstos para hoy son:

Barcelona-Coren Orense	20,30 h.
Joventut-Pamesa Valencia	20,30 h.
Real Madrid-Unicaja	20,30 h.
León-Estudiantes	20,45 h.
Fórum Valladolid-OAR Ferrol	20,30 h.
DYC Lugo-Taugrés	20,30 h.
Festina Andorra-Murcia	21,00 h.
Cáceres-Argal Huesca	20,00 h.
TDK Manresa-Valvi Girona	20,30 h.

El pivot Miguel Angel Fernández no podrá jugar en el debut del Tizona frente al Gandía

J.C. MORENO

BURGOS



Miguel Angel Fernández, pivot del Espada Tizona, no podrá jugar el próximo

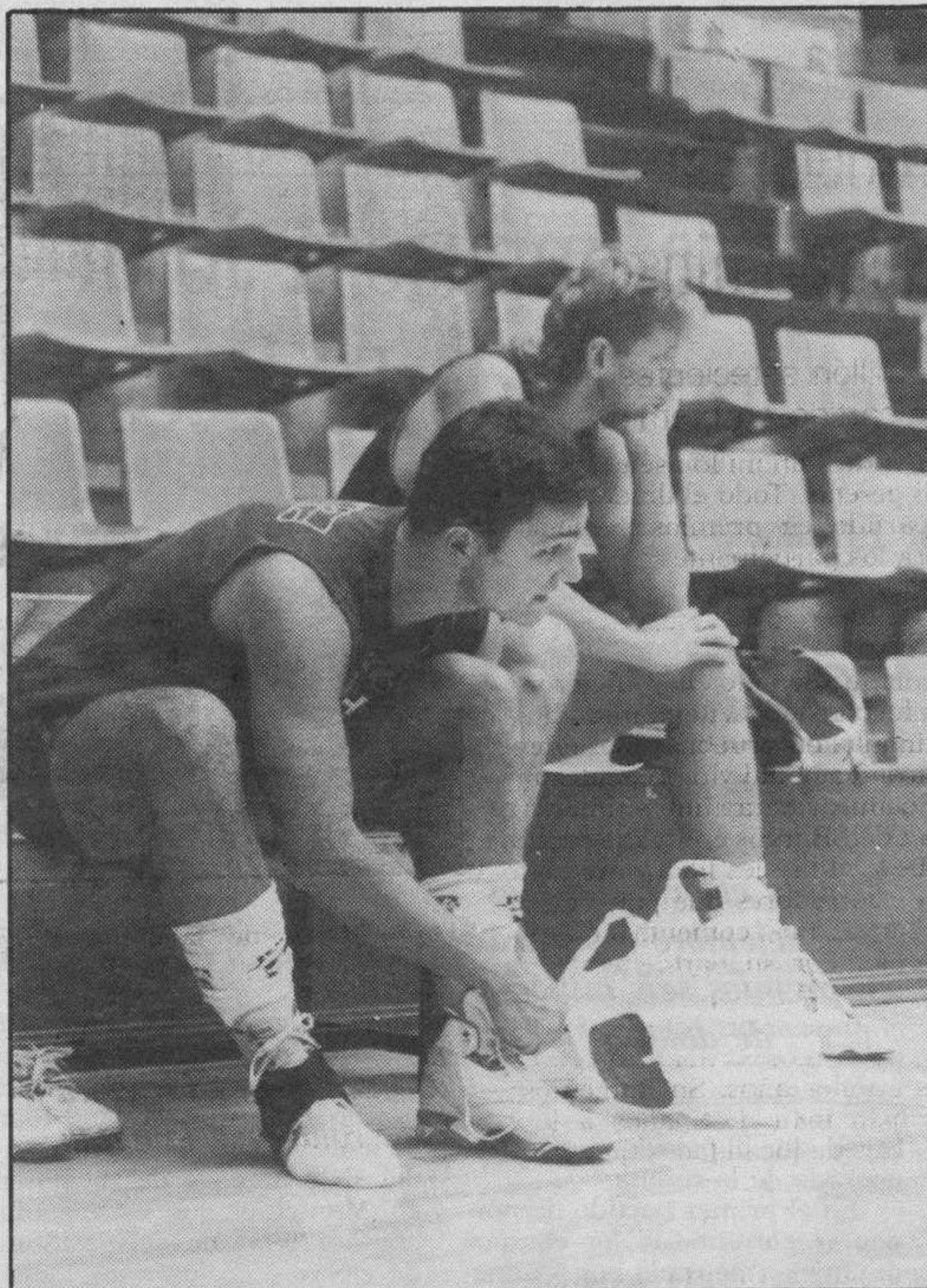
sábado en el debut oficial de la temporada ante el Gandía. Fernández sufrió un fuerte esguince de tobillo el pasado martes y su baja es segura para el sábado. Este contratiempo agrava los problemas del equipo en el puesto de pivot, donde Gabriel Vilas deberá jugar muchos minutos en esta posición. Por contra, el susto que dio Jiri Okac, al torcerse un tobillo, no ha sido grave, y el jugador checo estará en plenas condiciones para jugar el sábado ante los levantinos.

Las lesiones que habían respetado hasta ahora a los jugadores del Tizona, están llegando en el momento más oportuno. Miguel Angel Fernández, uno de los pocos pivots con los que cuenta el equipo, ha caído lesio-

nado en uno de sus tobillos y se perderá el primer partido oficial, ante el Gandía.

Por contra, el nuevo técnico, José Antonio Ureña, recuperó sin mayores problemas a Jiri Okac, que en un entrenamiento se torció su tobillo derecho. Con la baja de Fernández, el entrenador granadino tendrá que alinear desde el principio a Vilas en el puesto de pivot y no contará con recambios sólidos a lo largo del encuentro. Esta situación puede provocar que la directiva acelere las gestiones para buscar un nuevo pivot.

Ureña, que se hizo cargo del equipo el pasado lunes en sustitución de Paco Garrido, sigue intensificando los entrenamientos de cara al choque ante el Gandía, debut de la Liga y en el que no se puede permitir un tropiezo. El conjunto levantino llegará mañana a Burgos y por la tarde realizará un entrenamiento en la pista de juego. El encuentro comenzará definitivamente a las siete de la tarde del sábado.



PATRICIA

Miguel Angel Fernández, junto a Okac, antes de un entrenamiento.

Tizona y Guardo son los próximos rivales del Maristas Ford en su pretemporada

BURGOS. El Maristas Ford, equipo burgalés de Segunda División masculina de baloncesto, empezará la temporada 93-94 el próximo 9 de Octubre, jugando contra el Fórum de Valladolid en el polideportivo Maristas.

Hasta la fecha, lleva disputados tres partidos de pretemporada, en los que el balance ha sido totalmente positivo. En el primero de ellos, venció al Gasteiz de Vitoria por un claro 95 a 75. El pasado fin de semana, el Maristas se desplazó a Cataluña donde se enfrentó al Arenys Basket y al Maristas Valldemia, ganando ambos encuentros por 65-81 y 42-76, respectivamente.

Son tres los amistosos de pretemporada que le quedan por disputar al conjunto burgalés, el primero se celebrará esta tarde contra el Espada Tizona en el polideportivo del Plantío. El primero de los otros dos encuentros, en los que tendrá como rival al C. B. Guardo de Palencia, tendrá como marco la cancha de los H.H. Maristas, a partir de las seis de la tarde.

BALONCESTO/PRIMERA B FEMENINA

El C.B. Burgos sólo aguantó diez minutos al B Auto-Ribes

El encuentro de ayer tuvo como único aliciente la rivalidad existente entre estos dos equipos, ya que el C. B. B. no estuvo a la altura de las jugadoras dirigidas por Briones

□ **BURGOS/PATRICIA CORRAL.**— El primer enfrentamiento, aunque amistoso, entre los dos equipos burgaleses de Primera B, se saldó con victoria del B Auto-Ribes por 68 a 51, ante un C. B. Burgos que presentó escasa batalla.

B AUTO-RIBES: 68 (38+30). Maena (13), Tinti (7), Nines (9), Rosa (19), Isabel (4), -cinco inicial-, Oti, Tere, Angela (4), Conchi y Esther (6).

C. B. BURGOS: 51 (22+29). Noelia, Olga (14), Marta, Cristina (5), M^a José (12), -cinco ini-

El equipo entrenado por Chuchi del Cura careció de entendimiento y compenetración entre sus jugadoras

cial-, Virginia (2), Mariam (8), Beatriz (7), Victoria (1), Rocío (2) y Paloma.

Los dos equipos saltaron a la cancha como si de un partido de Liga se tratase, debido a la rivalidad existente entre estos dos clubs, que tras el ascenso del C.B.B. vuelven a encontrarse en la misma categoría.

Pero el B Auto-Ribes dio pocas opciones y su superioridad se puso inmediatamente de manifiesto, tomando la iniciativa en el marcador. Las jugadoras de Chuchi, que realizaba constante cambios para encontrar el quinteto ideal, sólo aguantaron los ocho primeros minutos del partido. A partir de



ANGEL AYALA

Luis Briones pudo dar entrada en pista a todas sus jugadoras.

entonces, las diferencias no bajaron de los trece puntos.

Esta diferencia permitió a Briones dar minutos a todas sus jugadoras y terminar con el resultado de 68 a 51, que podía

haber sido más abultado. Por otra parte, el C.B.B. es, todavía, una incógnita, debido al escaso tiempo de preparación que se nota en el escaso entendimiento entre sus jugadoras.

TENIS

Javier Sánchez se impuso a Jordi Burillo en el torneo de Burdeos

La pareja formada por Emilio y Arancha Sánchez Vicario, favorita para ganar la primera edición del masters europeo de mixtos

□ **BURDEOS/EFE.**— Javier Sánchez Vicario, cuarto cabeza de serie, se impuso a su compañero de equipo Jordi Burillo, por 6-3, 3-6 y 6-1 en partido de dieciseisavos de final del torneo de tenis de Burdeos.

ARANCHA Y EMILIO SANCHEZ FORMARAN PAREJA

Las parejas mixtas alemana y española, ésta última compuesta por los hermanos Emilio y Arancha Sánchez, se perfilan como las favoritas para ganar la primera edición del Masters Europeo de Mixtos, que comienza hoy en Saarbruecken (Alemania) y que está dotado con 750.000 dólares en premios.

Hasta el momento, se desconoce quién formará pareja

con la número uno del tenis femenino, Steffi Graf, que se ha quedado sin socio debido a la baja por lesión de Carl-Uwe

El Grand Slam que se disputa el próximo mes de Diciembre repartirá en premios seis millones de dólares

Steeb, que el pasado viernes fue operado de la rodilla.

En el primer partido del torneo se enfrentarán los equipos de Suiza, integrado por Manuela Maleeva-Fragniere y Claudio Mezzadri, y de la República

Checa, compuesto por Jana Novotna y Martin Damm.

El ganador pasará a semifinales y se medirá el próximo sábado a España, que como una de las dos cabezas de serie ya está clasificada para esta eliminatoria.

BECKER Y SAMPRAS PARTICIPARAN EN GRAND SLAM

El alemán Boris Becker y el estadounidense Pete Sampras han confirmado ya su participación en la Copa Grand Slam de tenis, torneo que se disputará del siete al doce de diciembre en Munich y que está dotado con un total de seis millones de dólares en premios, según informó ayer, un portavoz del comité organizador.

POLIDEPORTIVO

PESCA

Nuevas normas para la campaña de 1994

□ **BURGOS.**— El Consejo Territorial de Pesca ha acordado elevar las propuestas de las normas que regularán la próxima campaña de pesca para 1994 a la dirección general del Medio Natural de la Junta y al Consejo Regional de Pesca.

A lo largo de la reunión se aprobó mantener el mismo calendario de fechas de apertura y cierre del periodo hábil de pesca de este año, del tercer domingo de Marzo al 31 de Julio con carácter general.

Se ha propuesto también la veda de la pesca en arroyos de cabecera de los ríos Pedroso, Tirón, Rudrón y Arlanzón.

AUTOMODELISMO

Novena prueba del campeonato de Castilla y León

□ **BURGOS.**— Nuevo éxito del Club Automodelismo Ciudad de Burgos en la novena prueba del campeonato de Castilla y León, que metió en la final a cinco de sus corredores del total de 16 pilotos de Ponferrada, León, Burgos, Palencia y Valladolid.

El triunfo final fue para Alberto Azofra del club burgalés seguido de otro integrante del mismo, Jorge Pérez Serrano, y ser tercero el piloto de León, José Luis Blanco.

El día anterior se disputó en Los Balbases la primera prueba todo terreno térmico 1/8 y 1/10 eléctricos, con gran afluencia de público.

En 1/10, venció Ignacio Mendoza seguido de Marcial Melgosa y Carlos García, para en 1/8, ser Jorge Pérez el vencedor con Alberto Azofra y Alejandro Bárcena, en los puestos segundo y tercero, respectivamente.

JUDO

Esther San Miguel, con la selección española

□ **BURGOS.**— La judoka burgalesa, Esther San Miguel, integrante del Gimnasio Alfaro permanecerá concentrada con la selección española durante los días 13 al 17 de Septiembre.

Del 17 al 20 de este mes, Esther San Miguel tomará parte en un campeonato internacional junior junto a representantes de 30 países.



JESUS JAVIER MATIAS

Esther San Miguel.

FUTBOL SALA

Aluminios Tizona, nuevo patrocinador

□ **BURGOS.**— El equipo de Primera División Nacional de fútbol sala, antiguamente denominado «Cropusa Baños», ha encontrado un nuevo patrocinador, con lo que para la temporada 93-94 pasará a denominarse «Aluminios Tizona».

Este conjunto, que la pasada campaña debutó en Primera ha iniciado su pretemporada, y, en breve, tendrá la plantilla totalmente estructurada.

Recordar además, que el año pasado, su filial, el Land Rover, consiguió ganar el título de Liga y Copa provincial, con el apoyo de trescientos socios, cifra que el club espera superar esta temporada.

ESGRIMA

Campaña de promoción

□ **BURGOS.**— El club de esgrima «Emilio García Díez» reanudó ayer los entrenamientos con motivo del torneo que se celebrará en Valladolid el día 25, al que acudirá una representación de todas las provincias de la comunidad.

Además, este club de esgrima ha organizado una campaña de promoción a nivel de cantera, y durante la segunda quincena de este mes, la práctica de la esgrima será gratuita para todas aquellas personas que lo deseen. Las visitas y exhibiciones en los colegios de Burgos también forman parte de esta campaña.

El horario de esgrima para esta temporada será el siguiente:

Para los menores de 15 años, que formarán parte de la Escuela Polideportiva se establecerán turnos de seis a ocho de la tarde.

A partir de los 15 años el horario será de ocho a diez de la tarde.

Por otra parte, señalar que la sala de Burgos ha conseguido de la Federación Española un premio consistente en dos pistas completas de esgrima valoradas en más de 3 millones de pesetas. Para su instalación se está acondicionando la sala de El Plantío, y se habilitarán seis pistas en total, mejorando las instalaciones que ya acusaban un importante desgaste.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

Hoy se inaugura la XLI Edición con quince largometrajes a concurso

En su sección oficial el certamen cuenta con la participación de tres películas españolas

□ SAN SEBASTIAN/EFE.- La 41 edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián se inaugura hoy, jueves, en la capital donostiarra con una arriesgada apuesta por el cine artístico, no comercial.

La muestra incluye en su sección oficial quince largometrajes, de los cuales tres son españoles y dos mexicanos, así como varias secciones paralelas en las que se presentará un centenar de filmes de todos los tiempos.

El certamen, que concluirá el próximo 25 de septiembre, ofrecerá una amplia retrospectiva del cine chicano en la que se proyectarán diecisiete filmes de origen hispano-norteamericano y un ciclo de películas del realizador estadounidense William A. Wellman.

Habrán también un homenaje al actor Robert Mitchum, que estará presente, y otro al director español Pedro Almodóvar, en el curso del cual se proyectará su primer largometraje «Follo...Folle...Folleme...Tin» de 90 minutos de duración y rodado en Super 8, así como secuencias de su última película, «Kika», aún inédita.

Las dos cintas que abrirán el certamen, fuera de concurso, son norteamericanas: «The Firm», de Sydney Pollack y «In the line of fire», de Wolfgang Petersen.

Los filmes españoles que concursarán por la «Concha de



A. ALONSO/EFE

Ultimos preparativos para la inauguración del Festival que llega a su cuarenta y una edición

Oro», el máximo galardón de San Sebastián, son «Huevos de Oro», de Bigas Luna; «Madregilda», de Francisco Regueiro y «El aliento del diablo», de Paco Lucio.

En cuanto a los mexicanos, se trata de «Principio y fin», de Arturo Ripstein y «Dollar Mambo», de Paul Leduc.

El resto de las cintas que competirán en el certamen son la iraní «Sara», de Dariush Mehrjui; la coproducción suizo-alemana «Dunkle Schatten der Angst», de Konstantin Schmidt; la alemana «Tafelspitz», de Xaver Schwarzenberger; la polaca «Pamiętnik Zna-

leziony W Garbie», de Jan Kida-wa-Blonski y la francesa «Tom-bés du Ciel», de Philippe Lioret.

También concursarán la belga «Just Friends», de Marc-Henri Wajnberg; la húngara «Fenyzerkeny Tortenet», de Pal Erdoss; las norteamericanas «Manhattan by numbers», de Naderi y «The Harvest», de David Marconi y la china «Moonlight Boy», de Yu Wei Yen.

Además, durante el festival se celebrarán varias reuniones vinculadas al mundo del cine. En primer lugar, un encuentro de trabajo de «Eurimages», organismo dependiente del Par-

lamento Europeo y encargado de programar y distribuir las ayudas a la producción inter-europea.

Se celebrarán también la asamblea de la Media Business School, proyecto dependiente del Programa Media, y la asamblea anual de la Federación de Asociaciones de Productores del Estado Español (FAPAE).

Finalmente, la Asociación Española de Autores de Fotografía Cinematográfica (AEC), de reciente creación, dará a conocer sus objetivos, fines y asociados y entregará el premio a la mejor fotografía de las cintas presentadas a concurso.

Una oferta de riesgo

Las quince películas que se presentan este año a la Sección Oficial conforman, según Estremera, director del Festival, una «oferta de riesgo», porque se trata de un tipo de cine que habitualmente no suele llegar a las pantallas.

El Festival Internacional de Cine de San Sebastián, único de categoría A de España, intentará, de esta manera, diferenciarse de los demás concursos europeos de la misma categoría, que compiten por llevar las películas más comerciales a sus festivales.

Así, en esta edición habrá cine de moda como la película «Moonlight boy» de Taiwan, además de obras que reflejan la problemática social de los países que lo presentan, como «Sara» de Irán o «Historia sensible a la luz» de Hungría.

La representación española en el certamen donostiarra será muy variada, con títulos como «Huevos de oro» de Bigas Luna, «Madregilda» de Francisco Regueiro y «El aliento del diablo» del burgalés Paco Lucio.

Las cinematografías francesa y belga estarán representadas por «Caídos del cielo» y «Simplemente amigos» respectivamente, dos óperas primas cálidas y sensibles.

Hispanoamérica también participará en el Festival de San Sebastián con los filmes mexicanos «Principio y fin» y «Dollar Mambo», mientras que los Estados Unidos estarán representados por «Manhattan by numbers» y «La cosecha».

La Sección Oficial de esta edición se completará con el filme alemán «Tafelspitz» y las coproducciones germano-suiza «La oscura sombra del miedo» y la polaco-canadiense «Diario de un jorobado».

Seis mil millones destinará Asuntos Sociales para las vacaciones de los jubilados

□ MADRID/EFE.- Unos 357.000 jubilados españoles podrán participar este año en el programa de Vacaciones para la Tercera Edad, en el que el Ministerio de Asuntos Sociales gastará más de 6.000 millones de pesetas, y cuyo objetivo es «mejorar la calidad de vida de los mayores y generar riqueza y empleo», dijo ayer la ministra, Cristina Alberdi.

La ministra de Asuntos Sociales, que presentó oficialmente el programa, explicó que en la campaña 1992-93 consiguió crear 20.000 puestos de trabajo, ya que ese programa «actúa como dinamizador del turismo en temporada baja».

Cristina Alberdi afirmó que, «pese a la crisis», «el Ministerio tiene intención de mantener este programa», y que de haber

algún recorte, «afectaría sólo a la cuestión publicitaria».

Entre las novedades de este año, que «se inscriben en la idea de mejora permanente», figuran la participación de españoles residentes en Argentina, Uruguay, Venezuela y Brasil, la creación de 10.000 plazas para los «circuitos Culturales», y la incorporación de los mayores de 60 años que reciban pensión de viudedad. Otras novedades son la ampliación a 20.000 en el número de plazas de Canarias, y la inclusión de Menorca, con 2.500 plazas, dentro de los destinados a Baleares. Además, se mantienen la 7.000 plazas para españoles procedentes de Alemania, Bélgica, Francia, Inglaterra, Holanda y Suiza, que pasarán sus vacaciones en Cataluña.

El «Club de los Gordos» de Bilbao «llama a capítulo» a Luciano Pavarotti

La invitación cursada obedece a que el tenor italiano «da el peso»

□ BILBAO/EFE.- La cofradía gastronómica Club de los Gordos, con sede en Bilbao, celebrará su primer capítulo el próximo día 26, con un pantagruélico banquete al que han invitado al tenor Luciano Pavarotti, dijo ayer a Efe el presidente de dicha asociación, Gotzon Beaskoetxea.

«Hemos escrito a Pavarotti a Italia para invitarle a nuestro capítulo porque da el peso y porque conocemos su inclinación por la buena cocina y por las mesas bien surtidas». «Además -añadió- se da la circunstancia de que en el banquete se recordará a otro famoso gordo y buen gourmet, el compositor Gioacchino Rossini, de cuyo fallecimiento se cumple el 125 aniversario».

Pavarotti aún no ha con-

testado a la invitación, que de ser aceptada y de viajar a Bilbao, le permitiría asistir a la última representación de «L'elisir d'amore», primer título programado por la Asociación Bilbaína de Amigos de la Ópera y de cuya conocida aria «Una furtiva lágrima» ha realizado el tenor numerosas grabaciones.

El capítulo del club, que se formó en mayo último por iniciativa del hostelero bilbaíno Nicolás Fernández, tendrá

lugar en el txakolí de Artebakarra-Derio -municipio próximo a Bilbao- del que es propietario el propio Beaskoetxea, quien supera los 150 kilos de peso.

Este mocetón indicó a Efe que al banquete asistirán unos treinta comensales de distinta edad y condición social, con un registro medio en báscula de 120 kilos. Entre ellos figura una señora vasca, un uruguayo que reside en Canarias y un catalán.

El menú será servido por este orden: canelóns a la Rossini, bacalao al pil-pil, sorbete de limón, tournedó Rossini, patas de cerdo a la vizcaína y hojaldre tostado de la casa. Todo ello regado con txakolí de Artebakarra y Rioja reserva de 1985, con café y licores como remate.

LAS PELICULAS

Gerardo Iglesias



José Sacristán, Federivo Lupi y Rodolfo Ranni, en «Un lugar en el mundo»

«Montana»
(TVE-1, 16.20 ★★)
• T.O.: «Montana». 1990. Director: William A. Graham. Intérpretes: Gena Rowlands y Richard Crenna. EE.UU. 86 min. Oeste.

Un western reciente, menor y de formato televisivo, que tiene como principal aliciente la presencia de una extraordinaria actriz llamada Gena Rowlands, que junto al veterano y siempre secundario Richard Crenna compone a un matrimonio de rancheos enfrentado a una compañía minera que pretende a toda costa comprar sus tierras. Dirige William A. Graham, un experimentado realizador de series televisivas, que imprime a cada fotograma la técnica del lenguaje televisivo.

«Una prueba de amor»
(TVE-2, 09.30 ★★)
• T.O.: «A test of love». 1984. Director: Gil Brealy. Intérpretes: Angela Punch McGregor y Drew Forsythe. Australia. 90 min. Drama.

De la patria de George Miller y Mel Gibson llega esta rutinaria cinta de ambiente hospitalario que pese a su convencionalismo sólo halló la distribución vía arte y ensayo en España. Narra los esfuerzos de una terapeuta empleada en una clínica psiquiátrica cuya abnegación laboral choca con las fórmulas conservadoras de una enfermera y el director de la institución. Basada en un hecho real, en concreto en las experiencias de Anne McDonald y Rosemary

Crossley, la película se vale de un maniqueo sentimentalismo para denunciar ciertos aspectos de los centros dedicados a tratar personas de imposible integración social. Una mirada llena de ternura y comprensión salvaría su visionado.

«Arma joven»
(TVE-2, 22.35 ★)
• T.O.: «Young guns». 1988. Director: Christopher Cain. Intérpretes: Emilio Estévez y Kiefer Sutherland. USA. 102 min. Oeste.

Pobre trabajo de revitalización de un género, el «western» que con la única excepción de Clint Eastwood no cosecha amistades en los últimos años. A través de la archipopular vida de Billy el Niño, un repertorio de mocosos integrado por los hijos de Martin Sheen, el vástago de Donald Sutherland y Lou Diamond Philips ejercitan el arte de la mueca y de la negligencia en pantalla con mínimo sentido del ridículo. Cuantioso presupuesto para una obra de mil carencias en la cual no es reseñable ni la habitualmente sensacional fotografía de Dean Sumler.

«Fiebre latina»
(TVE-2, 01.15 ★)
• T.O.: «Zoort swit». 1981. Director: Luis Valdez. Intérpretes: Daniel Valdez y Edward James Olmos. USA. 100 min. Drama.

Adaptación de una obra concebida originalmente para el teatro en la que se recuerda la vida de un chicano acusado de asesinato de manera injusta. El

veterano actor Edward James Olmos a las órdenes de un realizador todavía en período de ostracismo al no contar en su filmografía con «La Bamba», título que le encumbró a la cabeza de la lista de autores más taquilleros. En cuanto a ésta la acción y la música impiden un desarrollo normal del argumento y entorpecen la tarea de descripción de los personajes. Una pena porque podría haberse logrado un resultado global muy superior.

«Ventolera»
(TELE-5, 09.30 ★)
• T.O.: «Ventolera». 1965. Director: Luis Marquina. Intérpretes: Paquita Rico y Jorge Mistral. España, 80 min. Comedia folletinesca.

La folklórica Paquita Rico y Jorge Mistral se ven secundados por Ismael Merlo y Francisco Muñoz en una peripatética odisea nacional con todos los vicios y ninguna virtud del peor cine español de la época. Guión inexistente como más de una actuación que mejor será no comentar en un producto de los de ni siquiera usar antes de tirar.

«Desaparecido...»
(TELE-5, 21.05 ★★)
• T.O.: «Missing in action». 1984. Director: Joseph Zite. Intérpretes: Chuck Norris y E. Emmet Walsch. USA. 97 min. Bélico.

Enésima emisión de uno de los más dantescos episodios nacidos al rebufo del triunfalismo filmico desatado gracias a la guerra del Vietnam. («Acorrala-

do», y «Más allá del valor» pertenecen a esos años). El especialista en artes marciales y en economía de gestos, Chuck Norris, protagoniza una acción desbordante de violencia, caos y destrucción con bombas, tiros y peleas a dar por un tubo. Producen Menahem Golan y Yoran Globus, patrones de la extinta Canon y pareja de peligrosidad irreversible para el concepto cinematográfico de la pasada década.

«Un lugar en el mundo»
(CANAL +, 22.00 ★★)
• T.O.: «Un lugar en el mundo». 1991. Director: Adolfo Aristarain. Intérpretes: José Sacristán y Federico Luppi. Argentina. 120 min. Drama.

Un conflicto de nacionalidad evitó que «Un lugar en el mundo» compitiera por un Oscar que hubiera podido ganar de ser la nacionalidad la cualidad más primordial del jurado. No fue así y la película se quedó fuera del cuadro de honor. Ganador de la Concha de Oro y el Premio del Público en el Festival de Cine Internacional de San Sebastián, 1992, el film se erige en prototipo de un cine limpio y sin conservantes en el que un plano fijo vale más que cien cambios de valores humanos. Este sexto largometraje del director argentino Adolfo Aristarain relata la lucha de una serie de personas por defender sus creencias. Una obra maestra sin posibilidad de continuación, imitación o exterminación.

Lazarov anuncia que Tele-5 potenciará sus informativos

El director de la «pantalla amiga» señaló que consolidado el entretenimiento ahora le toca el turno a la información

□ MADRID/EFE.- Tele 5 apostará en su nueva programación por los programas informativos, con Luis Mariñas presentando y dirigiendo un informativo a las 20,15 horas, y por las espacios de producción propia.

El director de Tele 5 señaló que, «una vez consolidada la programación de entretenimiento», se potenciarán los informativos incrementando los comentarios y el tiempo global dedicado a los programas de noticias.

Esta programación será presentada en una gran gala, que se rodará el viernes en Sevilla, en el que actuarán como presentadores Bertín Osborne, Agustín Bravo y Remedios Cervantes, acompañados por el resto de los presentadores de la cadena.

A finales de este mes se iniciará, según la información divulgada por Tele 5, «una nueva fórmula de información permanente» en la que se mantendrán los microespacios informativos tras los bloques publicitarios.

También se incrementarán los informativos tradicionales,

con un primer avance informativo a las 14,30 horas, y otro a las 17,30 horas.

El espacio de Luis Mariñas, «Las noticias», contará con la presencia de sus habituales comentaristas y de «firmas invitadas», entre los que se encuentran José Luis Martín Prieto, Camilo José Cela, Ramón Sánchez Ocaña, Carmen Rico Godoy, Paco Fernández Ochoa, Alvaro Gil Robles, Santiago Carrillo o Julio Feo.

La segunda edición de «Las noticias», a las doce y media, será presentado y dirigido por Miguel Angel Aguilar, mientras que los informativos del fin de semana estarán a cargo de Julio Fernández.

Según Valerio Lazarov, en la nueva programación, que comenzará a ponerse en antena paulatinamente a partir del próximo día 20, y en la que se mantiene buena parte de los programas del año pasado, destaca la incorporación de José María Iñigo, en un programa matutino con Laura Valenzuela, y Angela Molina, en un espacio todavía sin definir.

Julian Lago continuará presentando «La máquina de la verdad» y «Misterios sin resolver», Sofía Mazagatos se ocupará de «Desayuna con alegría» y «A mediodía alegría», y Teresa Rabal de un espacio infantil denominado «La casa de la guasa».

Contraprogramar, sigue la locura

MERCEDES RODRIGUEZ

EN la madrugada del miércoles, RNE anunciaba en un boletín informativo el estreno de la serie estrella de TVE para esta temporada, «Una gloria nacional», realizada por Jaime de Armiñán a la medida de Paco Rabal. Según la radio de la televisión hermana, la serie empezaría esa misma noche. También se coló porque TVE ya había determinado posponer el estreno.

La competitividad entre cadenas y las estrategias de la llamada contraprogramación son unas prácticas orientadas a vencer al contrario que, en teoría, las televisiones consideran a extinguir, ineficaces. Ricardo Visado, el adjunto al presidente de Antena 3 TV, las calificó de un síntoma de inmadurez, de televisiones poco evolucionadas. Pero el día a día es otra cosa.

Los críticos de cine, de las películas que ofrece la cartelera televisiva, trabajan cotidianamente a marchas forzadas, pendientes hasta última hora de un cambio de cinta en una u otra cadena. A veces, estas variaciones se dan a conocer a la prensa diaria pasadas las 8 de la noche. Si acaso, ni se avisa. Así ocurrió hace unos días. La afición se frotaba las manos con la película estrella de esa noche, la celebrada comedia británica «Un pez llamado Wanda», que anunciaba Tele 5. Finalmente se cambiaron los planes y proyectaron una vieja cinta de Marisol, «La nueva Cenicienta», archiprogramada, y cuya exhibición poca gracia haría tampoco a Pepa Flores, tan sepultados como tiene aquellos años.

Las revistas especializadas en televisión empezaron a vivir malos tiempos hace ya dos años, cuando estas prácticas comenzaron a ser habituales. Hoy, ya están acostumbrados a anunciar una programación que luego se altera y largometrajes que se retiran. Estas publicaciones tratan de suplir con reportajes complementarios los fallos de programación publicados a los que todas se ven abocadas sin remedio y remontar así la crisis de este sector.

Ahora son los periódicos los que encuentran problemas y llegan a publicar a duras penas la programación definitiva. Ni siquiera la inmediatez de la radio alcanza la locura de las «contras» televisivas.

Para los que vivimos desde dentro el problema maldita la gracia que nos hace equivocarnos, pero mucho mayor es el incordio si para «decir la verdad» tenemos que perturbar el funcionamiento de toda la cadena de producción del periódico.

LO QUE HAY QUE VER

La vuelta de «¿Quién sabe dónde?»

• La vuelta de «¿Quién sabe dónde?» no lució con la contundencia acostumbrada al verse ensombrecido esa noche por un espacio de su misma cadena, «Objetivo indiscreto», el lúdico programa que se programó como aperitivo del espacio estrella de esa noche pero que logró rebasar la audiencia de Lobatón.

El pasado jueves, «Objetivo indiscreto», la tradicional cámara con «gancho» para la hilaridad, casi alcanzó los seis millones de espectadores. El eficaz programa que presentan Ignacio Salas y Guillermo Summers consiguió una cuota de pantalla del 40,2 por ciento con 5.600.000 espectadores frente a los 4.700.000 que obtuvo el espacio de Paco Lobatón.

Lo de Salas y Summers no es nuevo. Tienen gracia y saben demostrar al respetable de lo que son capaces a la hora de despertar la hilaridad. No es la

primera ni tampoco ha de ser la última vez que lo consiguen.

«¿Quién sabe dónde?» superó con creces el mínimo de audiencia exigido en el contrato firmado por la productora del director del programa, pero no brilló esa noche como líder. Para subsanar la fraternal rivalidad, TVE ha cambiado el día de emisión de «Objetivo indiscreto» que pasó desde esta semana a la noche de los martes de la 1 donde también triunfó en el «ranking» de espacios más vistos, después de Telediario-1.

«¿Quién sabe dónde?» abordará esta semana el caso de la desaparición del juez de La Seo de Urgell y anuncia que aportará nuevas pistas que relacionan el caso con una posible trama económica internacional.

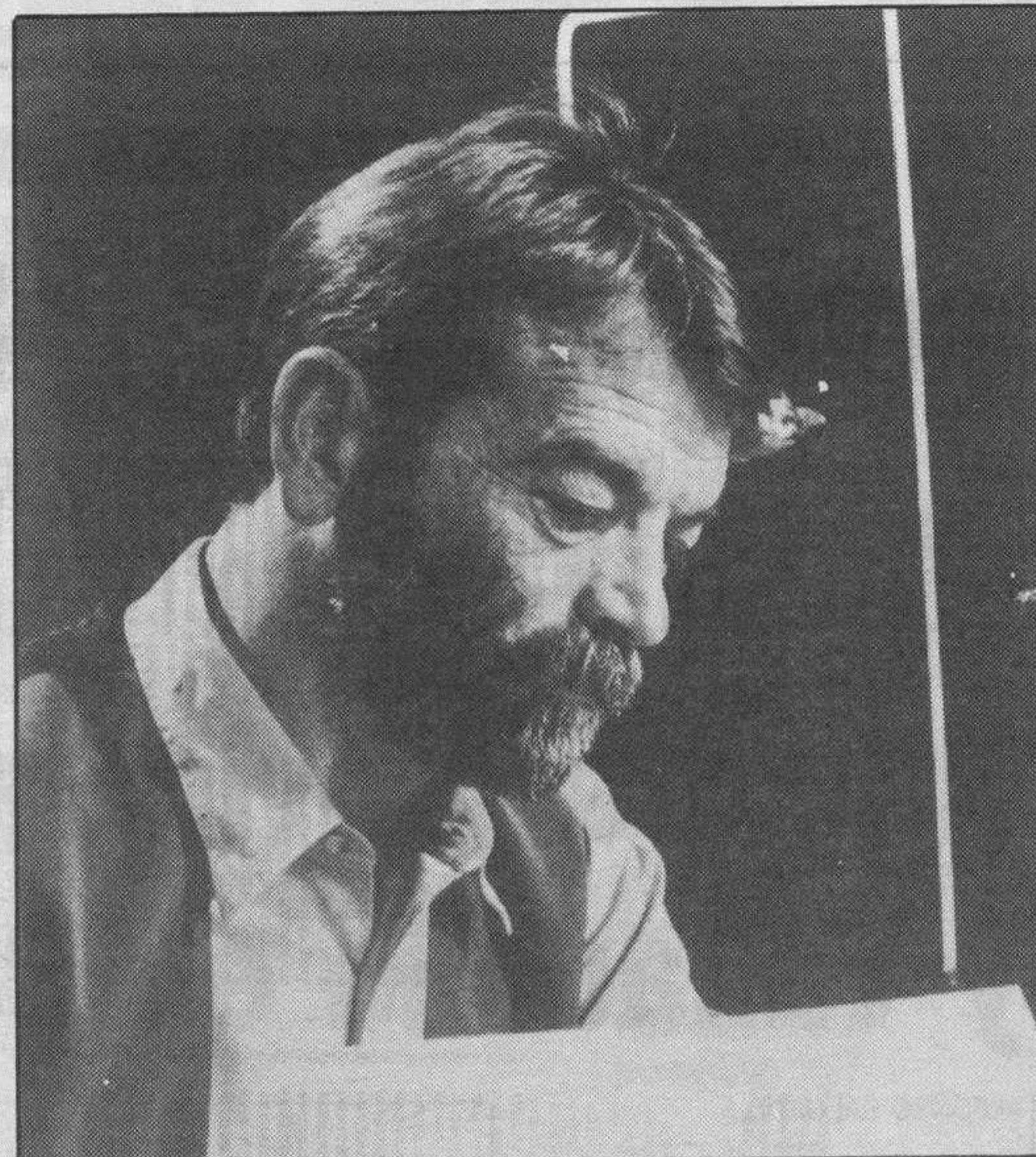
El espacio también se ocupará de nuevo de la desaparición de Rafael Calatayud, un joven vecino de la localidad valenciana de Catarroja quien desapareció en aguas de Tenerife mientras realizaba pesca submarina en compañía de un amigo. El barco en el que navegaban tuvo problemas y Rafael fue en busca de ayuda en una

lancha mientras el amigo pudo regresar a nado. Nada se supo del deportista ni la lancha fue encontrada.

«Pasa la vida», por las mañanas

• La 1 de TVE ha decidido competir también por el cine en las sobremesas y trasladará el programa «Pasa la vida» de María Teresa Campos a las mañanas.

Como la mayoría de las cadenas, TVE-1 empezará a competir con películas en la franja horaria que comienza a las 16,20 de la tarde a partir del próximo 20 de septiembre. De esa forma, la 1 coincidirá con la cadena dirigida por Valerio Lazarov en el mismo esquema a las 15,30 en que ambas televisiones se enfrentan con respectivas telenovelas («Kassandra» y «Primer amor») y el cine de las 16,20. Parecido esquema mantiene también Antena 3 TV que programa a las 15,30 «Telecine» y prosigue con la serie «Cosas de casa».



Salas y Summers parece que han vuelto a dar en la diana

TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Pinnic. La aldea del arce. Peter Pan y los piratas. El príncipe Valiente. Charlie Brown. Los trotamúsicos.
- 10.00 Noticias.
- 10.05 La primera respuesta.
- 10.50 Marielena.
- 11.40 Pobre Diabla.
- 12.30 Pinnic. Guillermo Tell. El Zorro.
- 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 Paso a paso.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Elena Sánchez.
- 15.30 Kassandra.
- 16.20 Sesión de tarde. «Montana». USA. 1990. 87 min. Dirección: William A. Graham. Intérpretes: Gena Rowlands, Richard Crenna, Lea Thompson, Justin Deas.
- 18.05 Noticias.
- 18.10 Jake el Gordo.
- 19.00 La hora de Bill Cosby.
- 19.30 Informativo territorial.
- 20.00 Ley y orden.
- 20.55 Colorín colorado. Cuentos. «Un rey muy perezoso». Por Jaime Chávarri.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Matías Prats y Ana Blanco.
- 21.35 El primi-juego.
- 22.00 «¿Quién sabe dónde?». Con Paco Lobatón.
- 23.30 En primera. Atrapadas por el miedo.
- 00.00 Telediario 3.
- 00.15 Cine de medianoche. «El gato». Francia, 1971. 80 min. Dirección: Pierre Granier Deferre. Intérpretes: Jean Gabin, Simone Signoret, Annie Cordy.
- 01.40 Diga 33.
- 02.05 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07.00 El informativo de la mañana.
- 09.30 La película de la mañana. «Una prueba de amor». Australia, 1964. 90 min. Dirección: Gil Brealey. Intérpretes: Angela Punch McGregor, Drew Forsythe, Wallas Eaton, Simon Chilvers, Mónica Maugan, Mark Butler.
- 11.00 Ciudades perdidas. «Petra, un reino en el desierto II».
- 12.00 Camino de Santiago en Navarra.
- 12.30 El informativo del mediodía.
- 13.30 Ultraman.
- 14.00 Loca academia de Policía.
- 14.30 Euronews.

- 15.00 Cifras y letras Junior.
- 15.30 Grandes Documentales. Nathional Geografic. «Elefantes». «Tahití y sus islas. El último paraíso».
- 17.00 Para nosotros. Incluye: Flor Azul. «Cocina celestial». Zona de juego. Small. Los problemas crecen.
- 20.00 El informe del día.
- 20.15 El superagente 86.
- 20.45 Fútbol. Copa de la UEFA. Partido ida, Nantes-Valencia.

- 22.35 La noche de... Kiefer Sutherland. «Arma joven». USA. 1988. 103 min. Dirección: Christopher Cain. Intérpretes: Emilio Estévez, Kiefer Sutherland, Charlie Scheen, Terence Stamp.
- 00.35 Festival Internacional de Cine de San Sebastián. Gala inaugural. En diferido.
- 01.15 Cine Club. A todo ritmo. «Fiebre latina». USA. 1981. 100 min. V.O. Dirección: Luis Valdez. Intérpretes: Daniel Valdez, Edward James Olmos, Charles Aidman, Tyne Daly, John Anderson.
- 03.00 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.00 La recluta Benjamín.
- 07.30 Mi bella genio.
- 08.00 Vacaciones animadas. Delfy. Rana valiente. Scooby Doo. Denver.
- 10.00 Cine matinal. «Escándalo en Villa Florita». USA. 1965. Dirección: Delmer Davies. Intérpretes: Maureen O'Hara y Rossano Brazzi.
- 11.45 Cine mediodía. «El millonario». Gran Bretaña, 1954. Dirección: Ronald Neame. Intérpretes: Gregory Peck y Ronald Squire.
- 13.30 Salvados por la campana.
- 14.00 El príncipe de Bel Air.

- 15.00 Noticias, con María Rey.
- 15.30 Telecine. «Los hijos de la novia». USA. 1990. Dirección: Jonathan Sanger. Intérpretes: Rue McClanahan, Kristy McNichol.
- 17.30 Cosas de casa.
- 18.15 La merienda. Con Ana Chávarri y el profesor Lupilla.
- 18.45 Nuevos policías.
- 19.30 El equipo A.
- 20.30 Noticias, con Alejandro Dueñas.

- 21.00 Tropical Heat.
- 22.00 Lo mejor de Farmacia de guardia. «El beso de la muerte».
- 22.30 El pelicolón. «El exorcista III». Usa, 1990. Dirección: William Peter Blatty. Intérpretes: George C. Scott, Jason Miller.
- 00.30 Las aventuras del joven Indiana Jones.
- 01.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 02.00 Superboxeo.
- 03.00 Cine de madrugada. «Una estrella por veinte dólares». USA, 1988. Dirección: Paul Leder. Intérpretes: Rebecca Holden, Bernie White.

TELE-5

- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con alegría.
- 09.30 Matinal de cine. «Ventoleira». España, 1965. 89 min. Dirección: Luis Marquina. Intérpretes: Paquita Rico, Jorge Mistral, Ismael Merlo.
- 11.20 Matinal de cine. «Sara y Andrés». Gran Bretaña, 1992. 90 min. Dirección: Michael Switzer. Intérpretes: Pipa Hinchley, Sam Miller, Peter Leiler, Harold Innocent.
- 13.00 Ven a cantar.
- 13.30 La casa de la pradera.
- 14.30 Benny Hill.

- 15.00 Entre hoy y mañana. Con Luis Mariñas.
- 15.30 Primer amor.
- 16.20 Cine español. «Una chica para dos». España, 1965. 90 min. Dirección: León Klimowsky. Intérpretes: Dúo Dinámico, Iran Eory, Aida Power.
- 18.15 Toros: Desde la plaza de toros de Benidorm. Miguel Peralta, Sebastián Palomo Linares, Pedro Moya «Niño de la Capea», Vicente Ruiz «El Soro». Ganadería: Hnos. Benítez Cubero.
- 20.45 Telecupón.

- 21.05 Cine cinco estrellas. «Desaparecido en combate» USA. 1984. 94 min. Dirección: Joseph Zito. Intérpretes: Chuck Norris, M. Emmet Walsh, James Hong, Lenore Kasdorf.
- 23.00 Cine «Me llamo Steven II parte». USA. 1989. 90 min. Dirección: Larry Elikan. Intérpretes: Cindy Pickett, John Ashton, Corin Nemec, Lucke Edwards, Jim Haynie.
- 00.45 Contacto con tacto.
- 01.20 Entre hoy y mañana. Con Julio Fernández.
- 01.50 La máquina de la verdad. «Espartaco Santoni».
- 03.35 Nueva misión imposible. «Los niños del Führer».
- 04.15 Cierre de la programación.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.30 Tres fantasmitas.
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. «Resplandor en la oscuridad». USA. 1992. Dirección: David Seltzer. Intérpretes: Michael Douglas, Melanie Griffith, Liam Neeson, John Gielgud.
- 12.08 Cine «Re-Sonator». USA. 1986. Dirección: Stuart Gordon. Intérpretes: Jeffrey Combs, Bárbara Crampton, Ken Foree, Ted Sorel.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Los chicos de Beverly Hills.
- 14.30 Aquí mando yo.

- 15.00 Cine. «La historia de James Brady». USA. 1992. 84 min. Dirección: Michael Toshiyuki Uno. Intérpretes: Beau Bridges, Joan Allen, David Strathairn, Christopher Bell, Brian Clark, Susan Brown, Steve Flynn.
- 16.26 Documental. «Vigías espaciales por kilómetro cuadrado».
- 16.54 Piezas: La Deuda pública.
- 17.10 Avance. Redacción.
- 17.15 Previo toros.
- 18.00 Toros. Novillada desde Albacete. Ganadería: Daniel Ruiz. Espadas: Jesús Pérez, El Madrileño, Manolo Carrión y Víctor Puerto.
- 20.30 Telecomedia: Alf.

- 21.00 Padres forzosos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Un lugar en el mundo». Argentina, 1991. Dirección: Adolfo Aristarain. Intérpretes: José Sacristán, Federico Luppi, Cecilia Roth, Leonor Benedetto.
- 00.01 Cine. «Código azul» USA. 1990. Dirección: John MacKenzie. Intérpretes: Brian Dennehy, Joe Pantoliano, Jeff Fahey, Bill Paxton.
- 01.42 Cine. «Una mujer indecente». Holanda, 1991. Dirección: Ben Verbong. Intérpretes: Jose Way, Huub Stapel, Coen van Vrijberghe de Coningh.
- 03.15 Cierre.

LA CASILLA DE LOS BURGALÉSES • Según los datos de la declaración de la renta de 1991 (aún no se conocen los de 1992), los burgaleses se decidieron en un 57,22 por ciento por poner la cruz en la casilla de la asignación tributaria para la Iglesia Católica.

EL DINERO «CATOLICO» BURGALÉS

Nuestra provincia sigue a Avila y Valladolid en Castilla y León

ALFONSO SALGADO

□ Ya se conocen los datos referidos a la asignación tributaria de Burgos (y de las demás provincias, también) a favor de la Iglesia Católica en las declaraciones del IRPF, o dicho con palabras más al uso, *la cruz en la casilla de la declaración de la renta*. Referimos las cosas a los resultados de la declaración correspondiente a 1991, ya que los datos del ejercicio pasado aún no se han publicado.

La mayoría de los burgaleses ha manifestado su voluntad a favor de la Iglesia. La cifra exacta es del 57,22 por ciento, con un total de 163.203.567 pesetas, muy poco para las necesidades de la diócesis, pero ahí están las cifras.

Para otras valoraciones que no son cuantitativas esencialmente, valdrá que digamos que la curva evolutiva de la voluntad burgalesa en pro de la Iglesia, ha ido desde el 50,59 por ciento en 1987, para alcanzar su cota máxima al año siguiente con el 59,04 por ciento.

Dos provincias de nuestra región ocupan la cabecera de España en este sentido. La primera es Avila, con el 64,63 por ciento (46.632.642 pesetas) de las declaraciones a favor de la Iglesia, seguida de Valladolid, con el 62,73 por ciento y 232.703.586 pesetas.

Nos consta que hay un porcentaje muy alto de declarantes que no llenan las casillas correspondientes simplemente por ignorancia. De esa forma, el porcentaje correspondiente va



ARCHIVO

Todos los burgaleses saben que la Casa de la Iglesia es cosa suya.

destinado a *otros fines*, cuando ocurre que su voluntad no sería precisamente ésa.

Además conviene que se insista en que, en modo alguno, se trata de un impuesto añadido, sino que se trata del destino que ha de darse a un porcentaje que, en cualquier caso, hay que pagar.

Y quizás convenga que se insista en que las necesidades de la Iglesia son cada vez mayores y que, en definitiva, muchas de esas necesidades son cosa de todos. Por citar un ejemplo al respecto, valga el del fabuloso patrimonio cultural que está a cargo de la Iglesia, o la labor de asistencia a enfermos, huér-

fanos, ancianos y el larguísimo etcétera que nos sabemos todos.

Hay otros aspectos en estos datos que ahora se han publicado, pero en definitiva, lo que le importa al burgalés es saber qué se hará con su dinero. Lo que se destina a la Iglesia Católica sí lo sabemos. Y también lo que se necesita.

EL GAVILAN

Rastrojos

J-2

TODOS los años, por estas fechas y en estas tierras, pasa lo mismo. Los ecologistas arman la marimorena advirtiéndonos con una lista de inconvenientes para la fauna y la flora si esa acción de la quema de rastrojos se lleva a cabo; por otro lado, ahí están los agricultores esperando licencia para iniciar su anual y obligado trámite de puesta a punto de sus fincas de labrantío. Puesto que hay que entender a ambas partes, lo más propio es que haya que, en la medida de lo posible, satisfacer a ambos aunque la cosa parezca difícil. La educación y civilidad en estas cosas del medio ambiente nos importan a todos... Pero habida cuenta de que muchos estamos en ese terreno de nadie y no sabemos de la misa la media sobre estas cosas, proponemos otras asaz interesantes. Bueno sería, por ejemplo, que antes de que se tramiten estos incendios lugareños, todos los pintores salieran al campo y allí llevaran sus caballetes para, en concurso público, intentar traspasar al lienzo las maravillas multiplicadas del color de los rastrojos. La muestra de estas fatigosas copias del natural sería además de portentosa, desmoralizadora y no por la incompetencia de los artistas sino por la pluriforme y compleja naturaleza de esta especie vegetal en ruinas. (Desde el amarillo pálido hasta el ocre postrimero y otoñal).

CHUMY CHUMEZ



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

SORTEO MIÉRCOLES, DÍA 15

3 - 8 - 10 - 12 - 21 - 22

Complementario 7

Reintegro 2

Para este sorteo se han recaudado 179.147.500 pesetas.